ماشاء الله

لا قوة الا بالله

نسخۂ صحیحہ

دلائل الخیرات

مترجم بدو ترجمۂ فارسی و اُردُو

مرتبہ بحواشی عجیبہ و فوائد غریبہ

نسخۂ مصححہ شیخ الدلائل عالم باعمل فاضل بے بدل

مہاجر و نزیل مکہ معظمہ زادہا اللہ شرفاً و تعظیماً

مولانا الحافظ الحاج محمد عبد الحق رحمہ اللہ تعالےٰ

حسب روایت سید علی الحریری المدنی

ابتدائیہ

درُود شریف کے فضائل و کمالات اس قدر ان گنت ہیں کہ ان کا احاطہ نہیں کیا جا سکتا۔ اس موضوع پر بے شمار کتابیں لکھی گئی ہیں لیکن موضوع کا حق پھر بھی ادا نہیں ہو سکا۔ مختصراً یہی کہا جا سکتا ہے کہ تلاوت قرآن مجید کے بعد افضل و اکمل ورد اور وظیفہ درود شریف ہے۔ اللہ تعالیٰ کے حکم کے باعث درود و سلام فرض ہے، عام مسلمانوں کے لیے نجات اخروی کا سبب ہے اور مقربین بارگاہ کے لیے روحانی درجات کے حصول کا ذریعہ ہے۔ اسی لیے درُود و سلام ہمیشہ ہر عام اور خاص کے اوراد و وظائف کا غالب اور لازمی حصہ رہا ہے۔ اس غرض سے ہر زمانہ میں ایسے مجموعے مرتب کیے گئے جو درود و سلام کے مختلف صیغوں پر مشتمل ہیں۔ حضرت مولانا اشرف علی تھانویؒ کے بقول "مشائخ کرام سے صدہا صیغے اس کے منقول ہیں۔ دلائل الخیرات اس کا ایک نمونہ ہے۔" مگر یہ نمونہ ایسا ہے کہ دیگر تمام مجموعوں سے زیادہ مقبولیت کا حامل بنا اور صدیوں سے بزرگان کرام اور مشائخ عظام کے اوراد و معمولات کا لازمی حصہ بنا ہوا ہے۔ اس میں درود شریف کے صیغوں کو ایک خاص ترتیب سے یکجا کر کے سات حصوں میں تقسیم کر دیا ہے اور ہر حصہ کو ہفتہ کے ایک دن کے ساتھ خاص کر دیا ہے۔ تاکہ ایک ہفتہ میں پورا ورد مکمل ہو جائے۔ دنیائے اسلام کے بزرگان نے اسی ترتیب سے اسے اپنے اوراد میں شامل رکھا ہے۔

دلائل الخیرات کا جو نسخہ میرے خاندانی تبرکات میں شامل ہے وہ بانوے سال قبل ۱۳۱۸ھ میں شائع ہوا تھا۔ اس کی بے شمار خوبیوں میں اس کے دو ترجمے، ایک فارسی اور ایک اُردو اور ان گنت علوم و معارف کا حامل حاشیہ شامل ہے۔ یہ نایاب نسخہ ہے اور کسی دوسرے کے پاس

شاید ہی ایسا نسخہ موجود ہو۔ میرے مرشد بزرگوار سید چراغ علی شاہ صاحبؒ چشتی قادری کے اوراد میں یہ نسخہ مدت تک شامل رہا ہے۔ جس کا میں شاہد ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ میرے دادا پیر حضرت محبوب الٰہی شاہ صاحبؒ کے اوراد میں بھی شامل رہا ہو۔ وہ خلیفہ تھے حضرت غوث علی شاہ صاحب پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ صاحب تذکرہ غوثیہ کے۔

ڈاکٹر منیر احمد صاحب ایم۔ بی۔ بی۔ ایس کو اللہ تعالیٰ جزائے خیر دے کہ اس نسخہ کو مفت تقسیم کی غرض سے عکسی چھپوا رہے ہیں۔ میں ان سے روشناس بھی نہیں ہوں۔ مگر ان کی نیک خواہش میرے عزیز دوست اشرف قدسی صاحب کی زبانی مجھے معلوم ہوئی تو میں نے یہ نسخہ پیش کر دیا تاکہ فیضان جاریہ کا سبب بنے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ ڈاکٹر منیر احمد صاحب کو ان کے خلوص نیت کے اجر جزیل سے فرازے اور اشرف قدسی کو اور مجھ گناہ گار کو بھی اپنی رحمت بے پایاں اور اپنے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کا سایہ عطا فرمائے۔ آمین

جلیل نقوی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حامدا و شاکرا للہ العزیز الحکیم و مصلیا و مسلما علی رسولہ الکریم اما بعد جاننا چاہیے کہ افضل و اکمل اوراد و وظائف بعد تلاوت قرآن مجید وظیفہ درود شریف ہی جسکی فضیلت و ترغیب آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ سے ثابت ہے اور کتاب جامع البرکات دلائل الخیرات اکثر صیغوں عمدہ صلوات و مناجات پر مشتمل ہی اسلیے حرمین محترمین اور تمام امصار اہل اسلام مین خاص و عام کی ورد و مقبول ہی

آداب پڑھنے کتاب دلائل الخیرات و دیگر درود شریف کی یہ ہین

۱ درود خوان کا کپڑا اور بدن اور مکان طاہر اور پاک ہو اور مسواک و وضو و بشرط مانع تیمم کرے تا صفائی ظاہر اور باطن کی ہووے اور بلا طہارت ادب کے خلاف ہی ۲ قبلہ رخ مصلے پر بیٹھکر باواز بلند یا آہستہ بشوق و ذوق تمام و حضور و خلوص قلب تام پڑھے ۳ مراقبے کے ساتھ پڑھے یعنی حضوری دل ہو اور غفلت زائل ہو یعنی ہر طرف سے دل مع جمیع فکر و حواس ظاہریہ و باطنیہ کے متوجہ ہو پڑھنے مین الفاظ اور سمجھنے مین معانی اور فضائل درود کے ۴ نیت ریا اور سمعہ کی پاک ہو کہ الاعمال بالنیات یعنی ورد پڑھنا فقط واسطے امتثال امر رحمن اور

بنظر طلب ثواب اور امید شفاعت شفیع عاصیان کے ہو ۵ ظاہر اور باطن دونوں برابر ہوں یعنی جسطرح زبان سے درود پڑھے دل بھی اُسی مین لگائے اسواسطے ذکر زبانی بلاحضوری دل کے چندان مفید نہین ۶ درود پڑھنے کے وقت ایسا سمجھے کہ جناب حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے اور حضور مین درود پڑھ رہا ہے اور آپ اُسکے پاس تشریف لائے ہین اور بگوش حق نیوش خود بلاواسطہ اُسکی درود کو سُن رہے ہین ۷ - رقت قلب ہو خضوع اور خشوع کے ساتھ ۸ - تعلق قلب کا طرف اللہ پاک کے ہو ساتھ قطع نظر کے اُسکی ماسوی سے ۹ درود پڑھتے وقت کسی سے باتین نکرے ۱۰ - جسجگہ پر نجاست پلیدی یا اور کسی طرح کی بدبو ہو وہان درود نہ پڑھے ۱۱ - ہنسی ٹھٹھے کے وقت اور وقت دیکھنے پلیدیوں کے درود پڑھنے مین خوف کفر کا ہے معاذ اللہ ۱۲ - وطی کے وقت مکروہ ہے اور نہایت بے ادبی اور گستاخی ہے ۱۳ - بول و براز کے وقت بھی مکروہ ہے ۱۴ - وقت کسی گناہ کرنیکے درود نہ پڑھنا چاہیے ۱۵ - جہان ناچ رنگ ہوتا ہو وہان بھی نہ پڑھے ۔

طریقہ پڑھنے کتاب دلائل الخیرات کا

اور وہ یہ ہے کہ جو شخص ایک حزب روز پڑھنے کا ارادہ کرے وہ بروز دوشنبہ حزب ہفتم سے شروع کرے اور بعد دعاے افتتاح کے جو اول مین مرقوم ہے خطبہ دلائل الخیرات کا پڑھے جب قولہ صلوا علیہ وسلموا تسلیما تک پہونچے تو ذرا ٹھہرے اور کہے لبیک پھر کہے اسماء سیدنا ونبینا ومولانا محمد صلی اللہ علیہ وسلم ما مائتان وواحد وہی ہذہ اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِکْ عَلٰی مَنِ اسْمُہٗ سَیِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَسَیِّدُنَا اَحْمَدُ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اسی طرح آخر اسماے شریف تک یعنی ہر اسم پاک کے اول لفظ سَیِّدُنَا اور آخر مین ہر اسم پاک کو صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ پڑھتا جاوے اور اسی طرح اول کتاب سے آخر کتاب تک جس مقام پر آپکا اسم پاک یا کسی پیغمبر کا یا کسی فرشتے کا ہو اُسکے اول مین لفظ سیدنا کہا کرے ضرور باقی وہ حدیثین جو بعد خطبہ قبل اسماء شریف حضرت کے فضائل درود مین لکھی ہین اُنکا پڑھنا ضرور نہین کبھی کبھی پڑھ لے واسطے جاننے فضائل درود اور ازدیاد رغبت درودخوانی کے اور جب ساتوین حزب روز یکشنبہ مع ادعیہ وغیرہ کو ختم کرے تو بروز دوشنبہ آٹھوین حزب روز دوشنبہ کو آخر کتاب تک ختم کرکے معاً حزب اول روز دوشنبہ کا شروع سے آخر تک پڑھے فقط

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع بنام خدا بسیار مہربان و بخشندہ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اللہ	الرحمٰن	الرحیم	الملک	القدوس	السلام
خدا	بسیار مہربانی کنندہ	نہایت مہربان	پادشاہ	پاک	سلامت
خدا	بڑا مہربان	نہایت رحم والا	سب کا بادشاہ	بہت پاک	سلامتی والا
المؤمن	المہیمن	العزیز	الجبار	المتکبر	الخالق
پناہ دہندہ	نگہبان	غالب	بزرگ	بسیار بزرگ	پیدا کنندہ
امن وچین دینے والا	نگہبان	سب پر غالب	بڑا زبردست	بزرگی والا	پیدا کرنے والا
الباری	المصور	الغفار	القہار	الوہاب	الرزاق
قالب سازندہ	تصویر کنندہ	بخشندہ	زبردست	بسیار بخشندہ	روزی دہندہ
عالم کا بنانیوالا	صورت بنانے والا	بڑا بخشنے والا	بڑے غلبے والا	بہت دینے والا	بڑا روزی رساں
الفتاح	العلیم	القابض	الباسط	الخافض	الرافع
بسیار کشایندہ	دانندہ	تنگی کنندہ	فراخ کنندہ	پست کنندہ	بلند کنندہ
رزق کا کھولنے والا	بڑا جاننے والا	بند کرنے والا	کھولنے والا	پست کرنے والا	بلند کرنے والا
المعز	المذل	السمیع	البصیر	الحکم	العدل
عزت دہندہ	ذلت دہندہ	شنوا	بینا	حاکم	دادگر
عزت دینے والا	ذلت دینے والا	بڑا سننے والا	بڑا دیکھنے والا	بڑا فیصلہ کرنے والا	بڑی داد دینے والا
اللطیف	الخبیر	الحلیم	العظیم	الغفور	الشکور
پاکیزہ	خبردار	بردبار	بزرگ تر	بخشندہ	قدردان
بڑا مہربان	بڑا خبردار	بردبار	بزرگ	بڑا پردہ پوش	شاکر کا قدردان
العلی	الکبیر	الحفیظ	المقیت	الحسیب	الجلیل
برتر	بسیار بزرگ	نگاہدارندہ	قوت دہندہ	کفایت کنندہ	بزرگ
برتر	بڑا	نگہبان	قوت دینے والا	کافی	بزرگ
الکریم	الرقیب	المجیب	الواسع	الحکیم	الودود
بزرگ	نگاہدارندہ	قبول کنندہ	صاحب کشائش	صاحب حکمت	دوست دارندہ
کرم کرنے والا	نگہبان	قبول کرنیوالا	فراخی والا	حکمت والا	بڑا دوست

المجید	الباعث	الشہید	الحق	الوکیل	القوی
صاحب بزرگی	فرستندہ پیغمبران	گواہ و حاضر	مطابق واقع	کارساز	بسیار توانا
بزرگ	بھیجنے والا رسولوں کا	بڑا گواہ	سچ مچ	کارساز	توانا
المتین	الولی	الحمید	المحصی	المبدئ	المعید
مضبوط	کارگزار	ستودہ	احاطہ کنندہ	شروع کنندہ آفرینش	باز پیدا کنندہ
مضبوط	دوست	نیک	گھیرنے والا	پہلے پیدا کرنیوالا	لوٹانے والا
المحیی	الممیت	الحی	القیوم	الواجد	الماجد
زندہ کنندہ	مردہ کنندہ	زندہ	دارندہ جہان	یابندہ	بزرگ
زندہ کرنیوالا	مارنے والا	زندہ	ہمیشہ رہنے والا	پانے والا	بزرگ
الواحد	الصمد	القادر	المقتدر	المقدم	المؤخر
یکتا	بے نیاز	توانا	صاحب قدرت	پیشتر کنندہ	پستر کنندہ
اکیلا	بے نیاز	توانا	قدرت رکھنے والا	آگے کرنے والا	پیچھے کرنے والا
الاول	الآخر	الظاہر	الباطن	الوالی	المتعالی
پیشتر	پستر	آشکارا	پوشیدہ	کارساز	برتر
سب سے پہلا	پچھلا	آشکار	پوشیدہ	وارث	برتر
البر	التواب	المنتقم	العفو	الرؤف	مالک الملک
نکوکار	توبہ قبول کنندہ	عوض دہندہ	بخشندہ	مہربان	مالک جہان
نیک کار	توبہ قبول کرنیوالا	بدلا دینے والا	معاف کرنے والا	مہربان	مالک ملک کا
ذوالجلال والاکرام		المقسط	الجامع	الغنی	المغنی
صاحب بزرگی و بخشش		انصاف کنندہ	جمع کنندہ	بے حاجت	بے حاجت کنندہ
صاحب بزرگی اور انعام کا		انصاف کرنیوالا	جمع کرنے والا	بے پروا	بے پروا کرنیوالا
المانع	الضار	النافع	النور	الہادی	البدیع
بازدارندہ	نقصان دہندہ	نفع دہندہ	روشن	راہ نما	نادر پیدا کنندہ
باز رکھنے والا	ضرر پہنچانیوالا	نفع پہنچانیوالا	روشنی والا	راہ دکھانیوالا	نیا پیدا کرنیوالا
	الباقی	الوارث	الرشید	الصبور	
	ہمیشہ باشندہ	مالک	راست تدبیر کنندہ	بردبار	
	ہمیشہ رہنے والا	مالک	راست تدبیر	بڑا تحمل کرنیوالا	

ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ

حسب فرمائش خالق ارض سما وا

مترجم دلائل الخیرات

باہتمام احقر الانام محمد عبد الاحد عفا اللہ عنہ

دلی مطبع رازی واقع کار طبع شعوا شد

هذا دعاء الافتتاح يقرء عند الشروع في دلائل الخيرات قبل الخطبة

بسم الله الرحمن الرحيم

شروع بنام خدا بسیار بخشندهٔ مهربان

شروع خدا کے نام سے جو بڑا بخشنے والا بہت مہربان ہے

الٰهي بجاه نبيك سيدنا محمد صلى الله

خدایا بطفیل مرتبه نبی خود سردار ما محمد

اے خدا واسطے رتبے اپنے نبی ہمارے سردار محمد کے درود خدا

عليه وسلم عندك ومكانته لديك

بر ایشان و سلام نزد تو و بواسطه رتبه او نزد تو

اُن پر اور سلام نزدیک تیرے اور واسطے اُنکے رتبے کے تیرے نزدیک

ومحبتك له ومحبته لك وبالسر

و بواسطه محبت تو برائے او و محبت او برائے تو و بواسطه راز یکه

اور واسطے محبت تیری کے اُن سے اور اُنکی محبت کے تجھسے اور بواسطہ اُس بھید کے

الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ وَتُسَلِّمَ عَلَيْهِ

میان تو وا وست می طلبم این کر رحمت کامل نازل کنی و سلام بر او

کر درمیان تیرے اور اُسکے ہے مانگتا ہوں میں تجھسے کہ اپنی رحمت بھیج اُس پہ اور سلام اُن پہ

وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَضَاعِفِ اللّٰهُمَّ مَحَبَّتِي فِيْهِ وَعَرِّفْنِي

و بر آل او و یاران او و دوچند کن اے خدا محبت من در او و شناسا کن مرا

اور انکی اولاد اور یاروں پر اور دونی کر اے خدا میری محبت اُن سے اور پہچنوا دے مجھکو

بِحَقِّهٖ وَرُتْبَتِهٖ وَوَفِّقْنِي لِاتِّبَاعِهٖ وَالْقِيَامِ بِاَدَبِهٖ

بحق او و درتبهاے او و توفیق دہ مرا بپیروی او و راستادن بادب او

انکا حق اور رتبے انکے اور میرا سامان کر دے انکی پیروی اور بجالانے اُنکے ادب کا

وَسُنَّتِهٖ وَاجْمَعْنِي عَلَيْهِ وَمَتِّعْنِي بِرُؤْيَتِهٖ وَاَسْعِدْنِي

و سنت او و جمع کنی مرا بر او و نفع دہی مرا بدیدار او و نیکبخت سکنے مرا

اور انکی سنت کا اور اکٹھا کر مجکو اُن پر اور نفع دے مجکو انکی زیارت سے اور نیکبخت کر مجھکو

بِمُكَالَمَتِهٖ وَارْفَعْ عَنِّي الْعَوَائِقَ وَالْعَلَائِقَ وَالْوَسَائِطَ

بہمکلامی او و دور کنی از من اسباب باز دارندہ و علاقها و واسطہا

اُنکے ساتھ کلام کرنے سے اور دور کر مجھسے روکنے والے اور علاقے اور واسطے

وَالْحِجَابَ وَشَنِّفْ سَمْعِي مَعَهُ بِلَذِيْذِ الْخِطَابِ وَهَيِّئْنِي

و پردہ و شنوا کن گوش مرا بار بخوش شنون خطاب و مستعد کنی مرا

اور پردے کو اور سنا میرے کان کو اُنکے ساتھ مزیدار کلام کو اور لائق کر دے مجھکو

لِلتَّلَقِّي مِنْهُ وَاَهِّلْنِي لِخِدْمَتِهٖ وَاجْعَلْ صَلَاتِي عَلَيْهِ نُوْرًا

برائے ملاقات از او و لائق کنی مرا برائے خدمت او و کن درود مرا براو نور

اُن سے ملنے کا اور مستعد کر دے مجکو واسطے اُنکی خدمت کے اور کر دے میرے درود کو اُنپر روشنی

نَيِّرًا كَامِلًا مُكَمِّلًا طَاهِرًا مُطَهِّرًا مَاحِيًا كُلَّ ظُلْمٍ

روشن کامل کامل کنندہ پاک پاک کنندہ محو کنندہ ہر ظلم

چمکتی پوری کامل کرنے والی پاک پاک کرنے والی مٹانے والی سب ظلم

وَظُلْمَةٍ وَّشَكٍّ وَّشِرْكٍ وَّكُفْرٍ وَّزُوْرٍ وَّوِزْرٍ

و تاریکی و شک و شرک و کفر و مکر و بار گناہ

اور اندھیاری کو اور شک اور شرک اور کفر اور فریب اور گناہ کو

وَّاجْعَلْهَا سَبَبًا لِّلتَّمْحِيْصِ وَمَرَاقِيْ لِاَنَالَ بِهَا اَعْلٰى

و کن اورا سبب برائے خلوص و ترقی کہ برسم بسبب آن برتر

اور کر اسکو سبب خالص ہونے اور ترقی کا تو پہونچیں ہم اسکے سبب سے

مَقَامِ الْاِخْلَاصِ وَالتَّخْصِيْصِ حَتّٰى لَا يَبْقٰى فِيَّ رَبَّانِيَّةٌ

مقام برتر اخلاص و خصوصیت تا اینکہ باقی نماند میان ما ربوبیت

برتر مقام محبت اور خصوصیت کو یہانتک کہ نہ باقی رہے ہم مین عبادت

لِغَيْرِكَ وَحَتّٰى اَصْلُحَ لِحَضْرَتِكَ وَاَكُوْنَ مِنْ اَهْلِ خُصُوْصِيَّتِكَ

برائے غیر تو و تا لائق شوم برائے حضوری تو و شوم از صاحبان خاص تو

تیرے غیر کے لیے اور یہانتک کہ لائق ہون مین تیری بارگاہ کا اور ہون مین تیری خاصون سے

مُسْتَمْسِكًا بِاَدَبِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَمِدًّا مِّنْ حَضْرَتِهِ

و چنگ زدم بادب او درود خدا برو و سلام مدد طلب کنندہ از بارگاہ او

اور چنگل مارنیوالا ہون مین آنکے ادب کے ساتھ درود خدا کا آن پر اور سلام مدد طلب کرنیوالا ہون آنکی درگاہ

الْعَالِيَةِ فِيْ كُلِّ وَقْتٍ وَّحِيْنٍ يَا اَللّٰهُ يَا نُوْرُ يَا حَقُّ يَا مُبِيْنُ ثَلَاثًا

برتر بہر وقت و زمانہ ای خدا ای نور حق ای ظاہر سہ بار این ہر چار اسم را بخواند

برتر سے ہر وقت اور زمانے مین ای اللہ ای نور ای حق ای مبین تین بار ان چار نامون کو کہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع بنام خدا بسیار بخشندہ مہربان

شروع خدا کے نام سے جو بڑا بخشنے والا بہت مہربان ہے

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ

درود فرستد خدا بر سردار ما یان کہ نام پاک او محمد ست و بر آل وے

اور رحمت کاملہ نازل کرے خدائے تعالیٰ ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر اور انکی اولاد پر

وَصَحْبِهٖ وَسَلَّمَ ۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدَانَا

و یاران وے و سلام فرستد سپاس و ستایش مر خدای راست کہ راہ نمود مایان را

اور انکے یاروں پر اور سلام بھیجے سب تعریف خدائے تعالیٰ کو ہے جسنے راہ دکھائی ہمکو

لِلْاِيْمَانِ وَالْاِسْلَامِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ

بسوے ایمان و اسلام و رحمت خدائے تعالیٰ و سلام نازل باد

طرف ایمان اور اسلام کے اور رحمت اللہ تعالیٰ کی اور سلام نازل ہو

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَّبِيِّهِ الَّذِي اسْتَنْقَذَنَا بِهٖ مِنْ

بر سردار مایان حضرت محمد که پیغمبر اوست آن پیغمبرے که رہانید ما را خدا تعالی بسبب وے

ہمارے سردار حضرت محمد پیغمبر خدا پر کہ جن کے سبب سے چھڑایا ہمکو خدا نے

عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ وَالْاَصْنَامِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ

از پرستش بتان و معبودان باطل و بر آل او و یاران او

پرستش سے بتوں کی جو بصورت آدمی ہوں اور جو بصورت غیر آدمی ہوں اور اوپر اولاد اور یاران آنحضرت پر

النُّجَبَاءِ الْبَرَرَةِ الْكِرَامِ وَبَعْدُ هٰذَا فَالْغَرَضُ

کہ بزرگان نیکوکاران صاحبان کرامت و بزرگی اند و پس از ادای حمد و صلوٰۃ پس مقصود من

کہ برگزیدہ نیکوکار صاحب کرامت ہیں اور بعد حمد و نعت کے پس غرض ہماری

فِي هٰذَا الْكِتَابِ ذِكْرُ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى

درین کتاب یاد کردن من است درود را بر پیغمبر درود فرستد

اس کتاب میں بیان کرنا درود کا ہے حضرت پیغمبر پر کہ رحمت بھیجے

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضَائِلِهَا نَذْكُرُهَا مَحْذُوفَةَ

خدا بر وے و سلام فرستد و بزرگیہائے درود را یاد خواہیم کرد آن درود را در حالیکہ انداختہ شدہ است

اللہ اوپر اور سلام اور فضائل درود کے ذکر کرینگے ہم انکا سندیں چھوڑ کے

الْاَسَانِيْدِ لِيَسْهُلَ حِفْظُهَا عَلَى الْقَارِئِ وَهِيَ

اسنادہائے آن تا کہ آسان شود یاد گرفتن آن درود بر خوانندۂ آن و آن

یعنی راویوں کے نام چھوڑ دیے اسلیے کہ آسان ہو یاد کرنا اسکا پڑھنے والے پر اور یہ

مِنْ اَهَمِّ الْمُهِمَّاتِ لِمَنْ يُّرِيْدُ الْقُرْبَ مِنْ

درود از جملہ مقصود ترین کارہائے ضروریست مر کسے را کہ بخواہد قرب و نزدیکی از

درود بہترین سب مقصدوں کا ہے اس شخص کے لیے کہ جو نزدیکی چاہے

رَبِّ الْاَرْبَابِ وَسَمَّيْتُهٗ بِكِتَابِ

درگاه پروردگار مالک همه الکان و نام نهادم این کتاب را

درگاه خداوند حقیقی سے اور نام رکھا مین نے اس کتاب کا

دَلَائِلِ الْخَيْرَاتِ وَشَوَارِقِ الْاَنْوَارِ

بدلائل الخیرات وشوارق الانوار

دلائل الخیرات اور دوسرا نام شوارق الانوار

فِيْ ذِكْرِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ اِبْتِغَاءً لِمَرْضَاةِ

درحالیکه ثابت ست آن در بیان کردن درود بر پیغمبر برگزیده بجهت طلب کردن مرخوشنودی

بیان مین درود کی پیغمبر برگزیده پر واسطے چاہنے خوشی

اللّٰهِ تَعَالٰى وَمَحَبَّةً فِيْ رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ

خدائتعالی وبجهت دوستی او با پیغمبر آن که بزرگ ست که نام وے محمد ست درود فرستد خدا

اللہ برتر کے اور دوستی حضرت رسول صاحب کرم کے کہ نام انکا محمد ہے درود بھیجے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا وَاللّٰهُ الْمَسْئُوْلُ اَنْ

بروے وسلام فرستد سلام فرستادنی وخدائے تعالی سوال کرده شده است آن که

انپر اور سلام بھیجے سلام اور اللہ ہی سے ہمارا سوال ہے کہ

يَّجْعَلَنَا لِسُنَّتِهٖ مِنَ التَّابِعِيْنَ وَلِذَاتِهِ الْكَامِلَةِ

بگرداند مارا برائے طریقۂ وے از جمله پیروان و برائے ذات پاک وے که موصوف

داخل کرے ہملوگون کو انکی سنت کی اتباع کرنیوالون مین اور انکی ذات کامل کے

مِنَ الْمُحِبِّيْنَ فَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرٌ لَا اِلٰهَ غَيْرُهٗ

بصفات کمال از جمله دوستداران پس تحقیق الله تعالی بر اجابت این دعا تواناست نیست مستحق عبادت غیر او

دوستدار وہمین سو بیشک اللہ تعالی اس سوال کے قبول کرنے پر قادر ہے نہین کوئی معبود سوا اسکے

وَلَا خَيْرَ الْآخِرَةِ وَهُوَ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ وَلَا

ونیست بهتری موجود مگر بهتری او و او نیکو یار است و نیکو یاری دهنده است و نیست

اور نہیں کوئی نیکی مگر نیکی اُسکی اور وہ کیا اچھا مولی ہے اور کیا اچھا مددگار ہے اور نہیں

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَصْلٌ

دور بودن از معصیت و نه توانائی بر عبادت مگر بتوفیق خدائیکه برتر بزرگ ست فصل

کوئی حیلہ گناہ سے بچنے کا اور کچھ زور نہیں عبادت پر مگر اللہ برتر بزرگ کی عنایت سے فصل

فِي فَضْلِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

در بیان بزرگیهای درود بر پیغمبر درود فرستد خدا بر وی و سلام فرستد

درود بھیجنے کی بزرگی کے بیان میں ہے حضرت نبی صلے اللہ علیہ وسلم پر

قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهُ يُصَلُّونَ

گفت خدای غالب و بزرگ بدرستیکه خدا و فرشتگان او درود می فرستند

فرمایا اللہ غالب اور بزرگ نے کہ بتحقیق اللہ اور سارے فرشتے اُسکے برابر درود بھیجتے ہیں

عَلَى النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

بر پیغمبر ای آنکسانیکه ایمان آوردید درود بفرستید بر وی و سلام بفرستید

حضرت نبی پر اے ایمان والو تم بھی درود بھیجو اُن پر اور سلام بھیجو

تَسْلِيمًا لَبَّيْكَ وَيُرْوَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

سلام فرستادنی بحاضرم بد و روایت کرده شده که بتحقیق پیغمبر خدا درود فرستد خدا

سلام + حاضر ہوں + اور روایت ہے کہ بتحقیق جناب رسول اللہ صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشْرَىٰ تُرَىٰ فِي

بر وی و سلام فرستد آمد روزی حال آنکه اثر خوشحالی دیده می شد در

علیہ وسلم تشریف لائے ایکدن اور خوشی ظاہر تھی

وَجْهِهِ فَقَالَ اِنَّهُ جَاءَنِيْ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

روی مبارک او   پس گفت بدرستیکه آمد مرا جبریل   بروے باد   سلام

آپ کے چہرے سے پس فرمایا آپ نے کہ تحقیق آئے میرے پاس جبریل علیہ السلام

فَقَالَ لِيْ اَمَا تَرْضٰى يَا مُحَمَّدُ اَنْ لَّا يُصَلِّيْ عَلَيْكَ

پس گفت مرا آیا راضی نمیشوی اے محمد باینکه درود نفرستد بر تو

پس کہا جبریل نے مجھے کہ کیا آپ راضی نہیں ہیں اے حضرت محمد اس امر سے کہ درود نہ بھیجے آپ پر

اَحَدٌ مِّنْ اُمَّتِكَ اِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا

ہیچ کسے از امت تو یکبار مگر آنکه درود فرستم من بروے ده بار

ایک بار کوئی شخص آپ کی امت سے مگر یہ کہ رحمت بھیجوں میں اُس پر دس بار

وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ اَحَدٌ مِّنْ اُمَّتِكَ اِلَّا

و سلام نمی فرستد بر تو ہیچ کسے از امت تو مگر

اور نہ سلام بھیجے آپ پر کوئی شخص آپ کی امت سے مگر یہ کہ

سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آنکه سلام فرستم من بروے ده بار و فرمود درود فرستد خدا بروے و سلام فرستد

سلام بھیجوں میں اُس پر دس بار   اور فرمایا   حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے

اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِيْ اَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلٰوةً

بدرستیکه نزدیک ترین مردم بمن بیشترین ایشانست بر من از روے درود

کہ البتہ نزدیک ترین سب لوگوں میں مجھ سے وہ ہوگا جو بہت زیادہ اُن میں درود بھیجا کرتا ہو گا مجھ پر

وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ

و فرمود درود فرستد خدا بروے و سلام فرستد کسیکه درود فرستد بر من

اور فرمایا حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ جو درود بھیجتا ہے مجھ پر

صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلٰٓئِكَةُ مَا دَامَ يُصَلِّيْ عَلَيَّ

درود فرستند بروے فرشتگان تا وقتیکه درود می فرستد برمن

تو درود بھیجتے ہیں اُسپر فرشتے جب تک وہ شخص درود بھیجتا رہتا ہے مجھپر

فَلْيُقِلَّ عِنْدَ ذٰلِكَ اَوْ لِيُكْثِرْ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ

پس کم کند آنکس درود را از شنیدن این خبر یا زیاده کند و فرمود درود فرستد خدا

پس وہ شخص مختار ہے اس فضل درود کو جانکر درود کم بھیجا کرے یا زیادہ اور فرمایا حضرت صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَسْبِ الْمَرْءِ مِنَ الْبُخْلِ اَنْ اُذْكَرَ

بروی و سلام فرستد بس است مرد را از بخل آن که ذکر کرده شوم من

علیہ وسلم نے کہ کافی ہے مرد کے واسطے اسی قدر بخیلی کہ میں ذکر کیا جاؤں

عِنْدَهٗ وَلَا يُصَلِّيْ عَلَيَّ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نزد او و درود نفرستد برمن و فرمود درود فرستد خدا بروے و سلام فرستد

اُسکے پاس اور وہ نہ درود بھیجے مجھپر اور فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

اَكْثِرُوا الصَّلٰوةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ

زیاده کنید از درود برمن در روز جمعه و فرمود درود فرستد خدا

زیادہ بھیجا کرو درود مجھپر دن جمعے کے اور فرمایا حضرت صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ مِنْ اُمَّتِيْ مَرَّةً وَّاحِدَةً

بروے و سلام کسیکه درود فرستد برمن از امت من یک بار

علیہ وسلم نے کہ جو کوئی درود بھیجے مجھپر میری اُمت میں سے ایک بار

كُتِبَتْ لَهٗ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَّمُحِيَتْ عَنْهُ عَشْرُ

نوشته میشود برای او ده نکوئی و دور کرده می شود از او ده

تو لکھی جائینگی اُسکے واسطے دس نیکیاں اور محو کردی جائینگی اُس سے دس

سَيِّاٰتٍ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِيْنَ

بدی دفرمود درود فرستد خدا بروے وسلام کسیکہ بگوید ہنگامیکہ

برائیاں اور فرمایا حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے جو شخص پڑھے یہ دعا جب

يَسْمَعُ الْاَذَانَ وَالْاِقَامَةَ اَللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ

بشنود بانگ واقامت را اے پروردگار صاحب این

سنے اذان اور اقامت الٰہی پروردگار اس

الدَّعْوَةِ النَّافِعَةِ وَالصَّلٰوةِ الْقَائِمَةِ اٰتِ

دعوتے کہ نفع رساننده است ونمازے کہ باقی ست بده

دعا پوری نفع دینے والی کے اور نماز حاضر کے دے

مُحَمَّدَنِ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا

محمد را وسیلہ وبزرگی وبرانگیز اورا در مقامیکہ ستوده شده است

حضرت محمد صاحب کو وسیلہ اور بزرگی اور کھڑا کر انکو مقام محمود مین

اِلَّذِيْ وَعَدْتَّهٗ حَلَّتْ لَهٗ شَفَاعَتِيْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

آن مقامیکہ وعده کرده تو اورا فرود آید بروے شفاعت من روز قیامت

جسکا تو نی اُسنے وعده کیا ہی قرآن مجید مین تو واجب ہو جائیگی اُسکے لیے شفاعت میری دن قیامت کے

وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ فِيْ

دفرمود درود فرستد خدا بروی وسلام کسیکہ درود بگوید برمن در

اور فرمایا حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ جسنے درود بھیجا مجھپر

كِتَابٍ لَّمْ تَزَلِ الْمَلٰٓئِكَةُ تُصَلِّيْ عَلَيْهِ مَا دَامَ

کتاب ہمیشہ باشند فرشتگان کہ درود گویند بروے تا مدتیکہ باشد

کسی کتاب مین لکھکر تو ہمیشہ فرشتے درود بھیجا کرتے ہین اُسپر جب تک

اسمي في ذلك الكتاب وقال ابو سليمان

نام من دران کتاب وگفت ابو سلیمان

لکھا رہتا ہے میرا نام اس کتاب میں اور فرمایا ابو سلیمان

الداراني من اراد ان يسئل الله حاجته

دارانی کسیکه بخواهد اینکه سوال کند خدارا حاجت خود

دارانی نے کہ جو شخص چاہے یہ کہ سوال کرے اللہ سے حاجت اپنی

فليكثر بالصلوة على النبي صلى الله عليه و

پس زیاده کند درود را بر پیغمبر درود فرستد خدا بروے و

تو چاہیے کہ وہ زیادہ درود بھیجا کرے حضرت نبی صلے اللہ علیہ

سلم ثم يسئل الله حاجته وليختم بالصلوة

سلام پس سوال بکند از خدا حاجت خود را و تمام نماید بگفتن درود

وسلم پر تب مانگے اللہ سے حاجت اپنی اور چاہیے کہ ختم کرے دعا کو ساتھ درود کے

على النبي صلى الله عليه وسلم فان الله يقبل

بر پیغمبر درود فرستد خدا بروے وسلام پس بدرستیکه خدا قبول میکند

حضرت نبی صلے اللہ علیہ وسلم پر اسواسطے کہ اللہ تعالی لامحالہ قبول کریگا

الصلاتين وهو اكرم من ان يدع ما

بر دو درود را حالانکه او اکرم ست ازانکه ترک کند چیزے که

دونوں درودوں کو اور وہ بڑا کریم ہے پاک تر اس سے کہ چھوڑ دے اس دعا کو جو

بينهما وروي عنه صلى الله عليه وسلم

میان این دو است و روایت کرده شد ازو درود فرستد خدا بروے و سلام

درمیان دونوں درود کے ہو اور روایت ہے نبی صلے اللہ علیہ وسلم سے

أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِائَةَ مَرَّةٍ

بدرستیکه وے گفت کسیکه درود فرستد بر من روز جمعه صد بار

کہ تحقیق فرمایا آپ نے کہ جو آدمی درود بھیجے مجھ پر دن جمعے کے سو بار

غُفِرَتْ لَهُ خَطِيئَةُ ثَمَانِينَ سَنَةً وَعَنْ

بخشیده شود مر اورا گناه هشتاد سال در روایت کرده شده است از

تو بخش دیے جاینگے اسکے گناہ اسی برس کے اور روایت ہے

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى

ابوہریرہ راضی باد خدا از وے بدرستیکه پیغمبر خدا درود فرستد

ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ تحقیق جناب رسول اللہ صلے

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُصَلِّي عَلَيَّ نُورٌ عَلَى

خدا بر وے وسلام فرمود مرگوینده درود را بر من نوری باشد بر

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ واسطے درود بھیجنے والے کے مجھ پر ایک نور ہوگا

الصِّرَاطِ وَمَنْ كَانَ عَلَى الصِّرَاطِ مِنْ أَهْلِ

صراط وکسیکه باشد بر صراط از اہل

پل صراط پر اور جو آدمی ہوگا پل صراط پر

النُّورِ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ

نور نمی باشد از اہل دوزخ و فرمود درود فرستد خدا

نور والوں سے تو نہوگا وہ دوزخی اور فرمایا حضرت صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ الصَّلٰوةَ عَلَيَّ فَقَدْ أَخْطَأَ

بر وے وسلام کسیکه فراموش کند درود را بر من پس تحقیق گم کند

علیہ وسلم نے کہ جو کوئی بھولا درود بھیجنا مجھ پر پس وہ بیشک بھولا

طريق الجنة وانما اراد بالنسيان الترك

راه بهشت را و نه اراده کرده است از فراموشی مگر ترک کردن

راہ جنت کی اور البتہ مراد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھولنے سے درود کی چھوڑ دینا ہے اُس کا

واذا كان التارك يخطئ طريق الجنة كان

وچنانکه باشد ترک کننده که خطا کند راه بهشت را بے باشد

اور جب ہوا چھوڑ دینے والا درود کا بھولنے والا جنت کی راہ کا تو ہوا

المصلي عليه سالكا الى الجنة وفي رواية

گوینده درود برا و راه رونده بجانب بهشت و در روایت

درود بھیجنے والا آپ پر چلنے والا طرف جنت کے اور روایت میں

عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه قال

عبد الرحمن بن عوف راضی باد خدا ازو فرمود

عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی ہے کہ فرمایا

رسول الله صلى الله عليه وسلم جاءني

پیغمبر خدا درود فرستد خدا بروے و سلام آمد مرا

جناب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ آئے میرے پاس

جبريل عليه السلام فقال يا محمد لا يصلي

جبرئیل براو باد سلام وگفت اے محمد درود نمی فرستد

جبرئیل علیہ السلام پس کہا یا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نہیں درود بھیجتا ہے

عليك احد من امتك الا صلى عليه سبعون

بر تو هیچ یکے از امت تو مگر آنکه درود فرستند بروے هفتاد

آپ پر کوئی شخص آپ کی امت سے مگر یہ کہ درود بھیجتے ہیں اُس پر ستر

الف ملكٍ ومن صلّت عليه الملٰئكة كان

ہزار فرشتگان وکسیکہ درود فرستد بروے فرشتگان باشد

ہزار فرشتے اور جس آدمی پر درود بھیجا فرشتوں نے تو ہوگا وہ آدمی

من اهل الجنّة وقال صلّى الله عليه وسلّم

از اہل بہشت و فرمود درود فرستد خدا بروے و سلام

بہشتی اور فرمایا حضرت صلے اللہ علیہ و سلم نے

اكثركم عليّ صلوٰة اكثركم ازواجا في الجنّة

بیشترین شما بر من از روی درود گفتن بیشترین شما است از روی زنان در بہشت

جو شخص تم میں سے بہت درود بھیجا کریگا تو وہ بہت بیبیوں والا ہوگا بہشت میں

وروي عنه صلّى الله عليه وسلّم انّه

در روایت کردہ شدہ است از وہ درود فرستد خدا بروے و سلام بدرستیکہ

اور مروی ہے جناب حضرت صلے اللہ علیہ و سلم سے کہ

قال من صلّى عليّ صلوٰة تعظيما لحقّي خلق الله

وی فرمود کسیکہ درود گوید برمن درود گفتنی از روی بزرگ داشتن حق من پیدا می کند خدا

آپ نے فرمایا جس شخص نے درود بھیجا مجھپر مجھ میری حق کی تعظیم کے لیے تو پیدا کرتا ہے اللہ

عزّ وجلّ من ذلك القول ملكا له جناح

کہ غالب و بزرگ ست ازین قول فرشتہ را کہ آن را یک بازو باشد

عزوجل اُسی درود سے ایک فرشتہ کہ اُسکا ایک بازو تو

بالمشرق والاخر بالمغرب ورجلاه مقرورتان

بجای برآمدن آفتاب و بازوے دیگر بمکان فرو رفتن آفتاب و دو پای او ثابت باشند

پورب میں اور دوسرا پچھم میں ہے اور دونوں پاؤں اُسکے ٹھہرے ہوئے ہیں

فِي الْأَرْضِ السَّابِعَةِ السُّفْلٰى وَعُنُقُهٗ مُلْتَوِيَةٌ

در زمین ہفتم کہ زیر ترین است و گردن آن پیچیدہ شدہ است

ساتوین زمین مین جو سب زمینوں کے نیچے ہے اور گردن اسکی لگی ہوتی ہے

تَحْتَ الْعَرْشِ يَقُوْلُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهٗ صَلِّ عَلٰى

زیر عرش بگوید خدائے غالب و بزرگ آن را درود گوبر

نیچے عرش کے فرماتاہے اللہ عزوجل اُس فرشتے سے کہ تو درود بھیجتا رہ

عَبْدِيْ كَمَا صَلّٰى عَلٰى نَبِيِّيْ فَهُوَ يُصَلِّيْ عَلَيْهِ إِلٰى

بندۂ من چنانچہ درود گفتہ ہست بر پیغمبر من پس آن فرشتہ درود میگوید براو تا

میرے بندے پر جسطرح اُسنے درود بھیجا ہے میرے نبی پر پس وہ فرشتہ برابر درود بھیجتا رہتا ہے اُس پر

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَرُوِيَ عَنْهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روز قیامت و روایت کردہ شدہ است از و درود فرستد خدا بروی و سلام

قیامت تک اور روایت ہے حضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے

اَنَّهٗ قَالَ لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ الْحَوْضَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَقْوَامٌ

بدرستیکہ آنحضرت فرمود البتہ حاضر میشوند بر من حوض را روز قیامت گروہہا

کہ تحقیق فرمایا آپ نے کہ البتہ آوینگی ہمارے پاس حوض کوثر پر قیامت کے دن اسقدر قومین

مَا اَعْرِفُهُمْ اِلَّا بِكَثْرَةِ الصَّلٰوةِ عَلَيَّ وَرُوِيَ

نمی شناسم من آن گروہہارا مگر بسبب بسیار فرستادن درود بر من و روایت کردہ شدہ است

کہ نہ پہچانونگا مین انکو مگر باعث اُنکے زیادہ درود بھیجنے کے مجھپر اور روایت ہے

عَنْهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ مَنْ

از و درود فرستد خدا بر وے و سلام بدرستیکہ فرمود کسیکہ

رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا جو شخص

صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً وَّاحِدَةً صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَشْر

درود فرستد بر من یک بار   درود می فرستد   خدا   بر وے   ده

درود بھیجے مجھپر ایک بار   تو رحمت بھیجتا ہے   حق تعالےٰ   اُسپر   دس

مَرَّاتٍ وَّمَنْ صَلَّى عَلَيَّ عَشْرَ مَرَّاتٍ

بار   وکسیکه   درود فرستاد بر من   ده   بار

بار   اور جو   درود بھیجے   مجھپر   دس   بار

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ مِائَةَ مَرَّةٍ وَّمَنْ صَلَّى عَلَيَّ

درود می فرستد خدائے تعالیٰ براو صد بار   وکسیکه درود فرستد   بر من

تو رحمت بھیجتا ہے   خدا اُسپر   سَو بار   اور جو درود   بھیجے مجھپر

مِائَةَ مَرَّةٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ أَلْفَ مَرَّةٍ وَّ

صد بار درود فرستد خدائے تعالےٰ بر وے   ہزار بار   و

سَو بار تو رحمت بھیجتا ہے حق تعالےٰ اُسپر   ہزار بار   اور

مَنْ صَلَّى عَلَيَّ أَلْفَ مَرَّةٍ حَرَّمَ اللّٰهُ جَسَدَهٗ

کسیکه درود فرستد بر من ہزار بار حرام گرداند خدائے تعالےٰ تن اورا

جو درود بھیجتا ہے مجھپر ہزار بار تو حرام کردیتا ہے اللہ تعالیٰ بدن اُس کا

عَلَى النَّارِ وَثَبَّتَهٗ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ

بر آتش و ثابت دارد اورا بر قولے کہ ثابت و دائم ست   در زندگانی

آتش دوزخ پر اور ثابت رکھے اُسکو ساتھ قول ثابت کے   زندگانی

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ عِنْدَ الْمَسْئَلَةِ وَأَدْخَلَهٗ

دنیا و در   آخرت   وقت سوال منکر و نکیر   و در آرد   اورا

دنیا اور آخرت میں   سوال کے وقت قبر میں   اور داخل کرے   اُسکو

الْجَنَّةَ وَجَاءَتْ صَلَوَاتُهُ عَلَيَّ نُورًا لَهُ يَوْمَ

بہشت وآید درود آنکس بر من درحالتیکہ آن نوری باشد براے آن روز

جنت مین اور آوینگے درود اُسکے جو مجھپر بھیجے ہین نور ہوکر اُس درود خوان کے لیے

الْقِيٰمَةِ عَلَى الصِّرَاطِ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ

قیامت بر پل صراط سافت پانصد سالہ راہ

قیامت کے دن پل صراط پر پانسو برس کی راہ تک

وَأَعْطَاهُ اللّٰهُ بِكُلِّ صَلٰوةٍ صَلَّاهَا قَصْرًا

ودہد اورا حق سبحانہ تعالیٰ بر ہر درودے کہ خواندہ است آنرا بر من منزلے

اور دیگا اُسکو اللہ بدلے ہر درود کے کہ اُسنے پڑھا ایک بڑا محل

فِي الْجَنَّةِ قَلَّ ذٰلِكَ أَوْ كَثُرَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ

در بہشت اندک باشد آن درود یا بسیار فرمود پیغمبر درود فرستد خدا

جنت مین کم ہو یہ درود یا زیادہ فرمایا حضرت نبی صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ صَلّٰى عَلَيَّ إِلَّا خَرَجَتِ

بروے وسلام نیست ہیچ بندہ کہ درود فرستد بر من مگر آنکہ بیرون می آید

علیہ وسلم نے نہین ہے کوئی ایسا بندہ کہ جسنے درود بھیجا مجھپر مگر یہ کہ نکل جاتا ہے

الصَّلٰوةُ مُسْرِعَةً مِّنْ فِيهِ فَلَا يَبْقٰى بَرٌّ وَلَا

درود درحالیکہ شتابی کنندہ است از دہن وی پس باقی نمی ماند ہیچ دشتے و نہ

وہ درود جھٹ پٹ اُسکے منہ سے پھر نہین باقی رہتا کوئی میدان اور نہ

بَحْرٌ وَلَا شَرْقٌ وَلَا غَرْبٌ إِلَّا وَتَمُرُّ بِهِ وَ

دریائی و نہ جانب برآمدن آفتاب و نہ جانب فرو رفتن آفتاب مگر آن کہ بگزرد بآن و

کوئی دریا اور نہ کوئی جانب پورب اور پچھم کی مگر یہ کہ گذرتا ہے وہ درود ان سب تک اور

تقول انا صلوٰۃ فلان بن فلان صلی علی

گوید من درود فلان ابن فلانم درود فرستادہ است بر

کہتا ہو کہ مین درود فلانے شخص کا ہون جو فلان شخص کا بیٹا ہو کہ اُسنے درود بھیجا ہو

محمد المختار خیر خلق اللہ فلا یبقی شیء للہ الا

محمد کہ برگزیدہ و بہترین آفرینش خداست پس باقی نمی ماند ہیچ چیزے کہ

حضرت محمد صاحب پر جو مختار ہین اللہ تعالیٰ کے اور بہترین خلق اللہ کے پس نہین باقی رہتی کوئی چیز مگر یہ

وصلّٰی علیہ ویخلق من تلک الصلوٰۃ طائر

آنکہ درود فرستد برآن و پیدا کردہ مے شود ازان درود جانورے

کہ درود بھیجتی ہے اُس درود خوان پر اور پیدا کی جاتی ہے اُسی درود سے ایک جڑیا

لہ سبعون الف جناح فی کل جناح سبعون

کہ مر آن جانور را ہفتاد ہزار بازو باشد و در ہر بازو ہفتاد

جسکے ستر ہزار بازو ہوتے ہین ہر بازو مین ستر

الف ریشۃ فی کل ریشۃ سبعون الف راس

ہزار پر بود در ہر پرے ہفتاد ہزار سر بود

ہزار پر ہر پر مین ستر ہزار سر

فی کل راس سبعون الف وجہ فی کل

در ہر سر ہفتاد ہزار روے بود در ہر

ہر سر مین ستر ہزار چہرے ہر

وجہ سبعون الف فم فی کل فم سبعون

روے ہفتاد ہزار دہن بود در ہر دہنے ہفتاد

چہرے مین ستر ہزار منھ ہر منھ مین ستر

اَلْفَ لِسَانٍ فِيْ كُلِّ لِسَانٍ يُسَبِّحُ اللّٰهَ تَعَالٰى
هزار زبان بود در هر زبانے تسبیح میگوید خدائے بزرگ را
ہزار زبان ہر زبان میں وہ تسبیح کرتی ہے اللہ برتر کی

بِسَبْعِيْنَ اَلْفَ لُغَاتٍ وَّيَكْتُبُ اللّٰهُ لَهٗ
بهفتاد هزار لغت و می نویسد خدائے تعالے برائے او
ستر ہزار بولیوں میں اور لکھتا ہے اللہ تعالیٰ اُس درود خوان کے لیے

ثَوَابَ ذٰلِكَ كُلِّهٖ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ
ثواب همه تسبیح را و روایت کرده شده است از حضرت علی بن ابی طالب
ثواب اُن سب تسبیحوں کا اور روایت ہے حضرت علی بن ابی طالب

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى
راضی باد خدائے تعالی از و گفت فرمود رسول خدا درود فرستد
رضی اللہ عنہ سے کہا اُنھوں نے کہ فرمایا جناب رسول اللہ صلی

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
خدا بروے و سلام کسیکه درود فرستد بر من روز جمعه
اللہ علیہ وسلم نے جو شخص درود بھیجے مجھپر جمعے کے دن

مِائَةَ مَرَّةٍ جَاءَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَمَعَهٗ نُوْرٌ
صد بار می آید روز قیامت حال آنکه باوے نورے بود
سو بار تو آوے گا وہ شخص قیامت کے دن اور ساتھ اُسکے ایسا نور ہوگا

لَوْ قُسِمَ ذٰلِكَ النُّوْرُ بَيْنَ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ
که اگر قسمت کرده شود آن نور درمیان همه آفرینش
کہ اگر تقسیم کیا جاوے وہ نور درمیان تمامی خلق کے

لَوْ سِعَهُمْ ذُكِرَ فِي بَعْضِ الْأَخْبَارِ مَكْتُوبٌ

هر آئینہ گنجایش کند ہمہ آنہارا ذکر کردہ شدہ است در بعضی خبرہا کہ نوشتہ است

تو کافی اور بس ہو جاوے سب کو ذکر کیا گیا ہے بعض خبروں میں کہ لکھا ہوا ہے

عَلٰى سَاقِ الْعَرْشِ مَنِ اشْتَاقَ إِلٰى رَحْمَتِهٖ

بر ستون عرش کسیکہ مشتاق باشد بسوے من رحمت میکنم اورا

عرش کے پایہ پر کہ جو مشتاق ہوگا میرا تو میں اوسپر اپنی مہر کروں گا

وَمَنْ سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهٗ وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ

وکسیکہ سوال میکند مرا عطا مے کنم اورا وکسیکہ نزدیکی جوید بسوے من

اور جو شخص کچھ سوال کریگا مجھسے تو میں اوسکو دونگا اور جو شخص نزدیکی چاہیگا میری طرف

بِالصَّلٰوةِ عَلٰى مُحَمَّدٍ غُفِرَتْ لَهٗ ذُنُوبُهٗ وَ

بدرود فرستادن بر دوست من محمد بیامرزم من اورا گناہان اورا

بوسیلہ درود بھیجنے کے میرے پیارے محمدؐ پر تو میں بخشدونگا اوسکے گناہ

لَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ وَرُوِيَ عَنْ بَعْضِ

اگرچہ باشند گناہان او مانند کف دریا و نقل کردہ شدہ است از بعضے

اگرچہ ہونگے گناہ اوسکے برابر جھین دریاے سمندر کے اور روایت کیا گیا ہے بعض

الصَّحَابَةِ رِضْوَانُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِيْنَ أَنَّهٗ

یاران خوشنودی خدا باد برہمہ ایشان تحقیق کردے

صحابہ سے کہ رضامندی اللہ پاک کی اُن سب پر نازل ہو یہ

قَالَ مَا مِنْ مَجْلِسٍ يُصَلّٰى فِيْهِ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ

گفت نیست ہیچ مجلسے کہ درود فرستادہ میشود دران بر محمد درود فرستد خدا

کہ کہا اونھوں نے کہ نہیں ہے کوئی ایسی مجلس جسمیں درود بھیجا جاوے حضرت محمد صلی اللہ

یا لاکھ آدمی تو ثواب سب کو اسیقدر ملیگا ۱۲

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا قَامَتْ مِنْهُ رَائِحَةٌ طَيِّبَةٌ

بروے وسلام مگر آنکہ برے خیزد ازان مجلس بوے خوش

علیہ وسلم پر مگر یہ کہ اُٹھتی ہے اوس مجلس سے ایک خوشبو

حَتّٰى تَبْلُغَ عَنَانَ السَّمَاءِ فَتَقُوْلُ الْمَلٰئِكَةُ هٰذَا

تاکہ میرسد آن بوے نواحے آسمان پس میگویند فرشتگان این

یہان تک کہ پہونچ جاتی ہے اطراف آسمان تک پس کہتے ہین فرشتے کہ یہ

مَجْلِسٌ صُلِّيَ فِيْهِ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مجلسیست کہ درود فرستادہ شدہ است دران بر محمد درود فرستد خدا بروی وسلام

وہ مجلس ہے جسمین درود بھیجا گیا ہے حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر

ذُكِرَ فِيْ بَعْضِ الْاَخْبَارِ اَنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ

یاد کردہ شدہ است در بعضے خبرہا تحقیق کہ بندہ مومن

مذکور ہے بعضی خبرون مین کہ البتہ جب کوئی مرد مسلمان

اَوِ الْاَمَةَ الْمُؤْمِنَةَ اِذَا بَدَاَ بِالصَّلٰوةِ عَلٰى

یا کنیزے مومنہ وقتیکہ شروع میکند کنش درود را بر

یا عورت مسلمان شروع کرے درود بھیجنا

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُتِحَتْ لَهٗ اَبْوَابُ

محمد درود فرستد خدا بروے وسلام کشادہ میشود براے او درہاے

حضرت محمد صاحب صلے اللہ علیہ وسلم پر تو کھولے جاتے ہین اوسکے لیے دروازے

السَّمَاءِ وَالسُّرَادِقَاتُ حَتّٰى اِلَى الْعَرْشِ فَلَا

آسمان وسراپردہا تا آنکہ میرسد بعرش پس

آسمان کے اور سراپردے عرش تک پس نہین

يبقى ملك في السموات الا صلى على محمد و

باقی نمی ماند هیچ فرشته در آسمان با مگر آنکه درود می گوید بر محمد و

باقی رہتا ہے کوئی فرشتہ آسمانون مین مگر یہ کہ درود بھیجتا ہی حضرت محمد صاحب پر اور

يستغفرون لذلك العبد او الامة

طلب آمرزش میکنند برای آن بنده یا کنیز

سب فرشتے استغفار کرتے ہین اوس مرد یا عورت کے واسطے

ما شاء الله وقال صلى الله عليه وسلم

تا وقتی که خواسته است خدایتعالی و فرمود درود فرستد خدا بر وی و سلام

جبتک اللہ پاک چاہے اور فرمایا حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے

من عسرت عليه حاجة فليكثر

کسیکه دشوار شود بر او حاجتی پس زیاده کند

کہ جسپر مشکل ہو جائے کوئی حاجت پس اوسکو چاہیے کہ بہت

بالصلوة علي فانها تكشف الهموم والغموم

درود را بر من پس تحقیق آن دور میکند اندوهها را و غمها را

درود بھیجے مجھپر اسواسطے کہ درود بیشک دور کرتا ہی سب اندوہون اور غمون

والكروب وتكثر الارزاق وتقضي الحوائج

و رنج های سخت را و زیاده میکند رزقها را و روا میکند حاجتها را

اور سخت رنجون کو اور زیادہ کرتا ہے روزیون کو اور روا کرتاہے حاجتون کو

وعن بعض الصالحين انه قال كان لي

و حکایت کرده اند از بعضی صالحین تحقیق که وی گفت بود برای من

اور روایت ہے بعض نیکو کارون سے یہ کہ کہا اونہون نے کہ تھا میرا

جَارٌ نَسَّاخٌ فَمَاتَ فَرَاَيْتُهُ فِي الْمَنَامِ فَقُلْتُ

همسایه نویسنده بس مرد آن پس دیدم من او را در خواب پس گفتم من

پڑوسی ایک شخص کہ کتابیں لکھا کرتا تھا پس وہ مرگیا پھر میں نے اوسکو خواب میں دیکھا سو کہا میں نے

لَهٗ مَا فَعَلَ اللّٰهُ بِكَ فَقَالَ غَفَرَ لِي فَقُلْتُ

او را چه کرد خدائے تعالی مر ترا پس گفت آمرزید مرا پس گفتم مر او را

اوسکو کیا کیا اللہ پاک نے تیرے ساتھ اوسے کہا مجھے تو بخش دیا میں نے اوس سے کہا

فَبِمَ ذٰلِكَ قَالَ كُنْتُ اِذَا كَتَبْتُ اسْمَ

پس سبب چه بود درین گفت بودم من وقتیکه مے نوشتم نام

کس سبب سے تجھے بخشا کہا اسلیے کہ جب میں لکھتا تھا نام پاک

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كِتَابٍ صَلَّيْتُ

محمد را درود فرستد خدا بر وے وسلام در کتابے درود می فرستادم

حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کا کسی کتاب میں تو درود بھیجا تھا میں

عَلَيْهِ فَاَعْطَانِي رَبِّي مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا

بر وے پس داد مرا پروردگار من چیزے کہ ندید اور ا ہیچ چشمے و نہ

آپ پر پس دیں پروردگار نے مجھے وہ وہ چیزیں کہ نہ تو آنکھوں نے دیکھیں اور نہ

اُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلٰى قَلْبِ بَشَرٍ

ہیچ گوشے شنید آنرا و نہ گذشت آن چیز بر دل آدمی

کانوں نے سنیں اور نہ اونکا کھٹکا ہوا کسی آدمی کے دل پر

وَعَنْ اَنَسٍ اَنَّهٗ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

در روایت کرده شده است از انس رض کہ تحقیق وی گفت فرمود پیغمبر خدا

اور روایت ہے انس رض سے کہ اونھوں نے کہا کہ فرمایا جناب رسول اللہ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ اَحَدُكُمْ

درود فرستد خدا بروے وسلام مومن کامل نشود یکے از شما

صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ نہین پورا مومن ہوتا کوئی شخص تم لوگون مین کا

حَتّٰى اَكُوْنَ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنْ نَّفْسِهٖ وَمَالِهٖ

تا آنکه باشم من دوست تر بسوے وے از ذات او و مال او

مگر جب ہو جاؤن مین بڑا پیارا اوسکے نزدیک اوسکی جان اور مال

وَوَلَدِهٖ وَوَالِدِهٖ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ وَ

و فرزند او و پدر او و همه مردم و

اور بیٹے اور باپ اور سارے جہان کے لوگون سے اور

فِيْ حَدِيْثِ عُمَرَ اَنْتَ اَحَبُّ اِلَيَّ يَا رَسُوْلَ

در حدیث عمر رضی الله عنه تو دوست تر هستی بسوے من اے پیغمبر

حدیث مین عمرؓ کی آیا ہے کہ اونھون نے عرض کیا کہ آپ بہت پیارے ہین میرے نزدیک اے رسول

اللّٰهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اِلَّا نَفْسِي الَّتِيْ بَيْنَ جَنْبَيَّ

خدا از هر چیزے مگر از جان من که درمیان دو پهلوے من ست

اللہ پاک کے ہر چیز سے سواے میری جان کے جو درمیان میرے دو پہلو کے ہے

فَقَالَ لَهٗ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ لَا تَكُوْنُ

پس فرمود مر او را بر وے باد درود و سلام نے باشے

پس فرمایا عمرؓ سے رسول اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کہ اے عمرؓ تم پورے

مُؤْمِنًا حَتّٰى اَكُوْنَ اَحَبَّ اِلَيْكَ مِنْ نَّفْسِكَ

مسلمان تا که باشم من دوست تر بسوے تو از جان تو

مومن نہین ہوگے جب تک کہ ہو جاؤن مین بڑا پیارا تمہارے نزدیک تمہاری جان سے

فَقَالَ عُمَرُ وَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَأَنْتَ

پس گفت عمرؓ سوگند بکسیکہ فرو فرستادہ است بر تو کتاب را ہر آئینہ تو

پس عرض کیا عمرؓ نے کہ قسم ہے اوس ذات پاک کی جسنے اوتاری آپ پر کتاب کہ آپ

أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيَّ فَقَالَ

دوست تر ہستی بسوے من از جان من کہ میان دو پہلوے من ست پس گفت

بڑے پیارے ہیں میرے نزدیک میری جی جان کہ جو درمیان میری ہر دو پہلو کے ہے پس فرمایا

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآنَ

پیغمبر خدا درود فرستد خدا بروے و سلام این زمان

جناب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ البتہ اب

يَا عُمَرُ تَمَّ إِيمَانُكَ وَقِيلَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

اے عمرؓ تحقیق ایمان تو تمام شد و گفتہ شد پیغمبر خدا را درود فرستد خدا

اے عمرؓ پورا ہوا ایمان تمہارا اور عرض کیا گیا جناب رسول اللہ صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى أَكُونُ مُؤْمِنًا وَفِي لَفْظٍ أُخَرَ

بروے و سلام کیا باشم من مسلمان و در لفظ

علیہ وسلم سے کہ میں کب ہونگا مومن اور دوسری روایت میں ہے

مُؤْمِنًا صَادِقًا قَالَ إِذَا أَحْبَبْتَ اللّٰهَ فَقِيلَ

دیگر مسلمان راست کار گفت وقتیکہ دوست داری تو خدای را پس گفتہ شد

مومن سچا فرمایا جب تو دوست رکھیگا اللہ پاک کو پھر عرض کیا گیا

مَتَى أُحِبُّ اللّٰهَ قَالَ إِذَا أَحْبَبْتَ رَسُولَهُ فَقِيلَ

کے دوست دارم من خدا را فرمود وقتیکہ دوست داری تو پیغمبر او را پس گفتہ شد

کیونکر معلوم ہو کہ میں دوست رکھتا ہوں اللہ پاک کو فرمایا جب تو دوست رکھے اوسکے رسول کو پھر عرض کیا گیا

وَمَتٰی اُحِبُّ رَسُوْلَهٗ قَالَ اِذَا اتَّبَعْتَ طَرِيْقَتَهٗ

وکے دوست دارم من پیغمبر اورا فرمود وقتیکه پیروی کنی تو راه اورا

اور کیونکر معلوم ہو کہ دوست رکھتا ہون مین اوسکے رسول کو فرمایا جب پیروی کرے تو اوسکی راہ کی

وَاسْتَعْمَلْتَ سُنَّتَهٗ وَاَحْبَبْتَ بِحُبِّهٖ وَاَبْغَضْتَ بِبُغْضِهٖ

وعمل کنی تو بسنت وے ودوست داری توبسبب دوستی وے ودشمن داری توبسبب دشمنی وے

اور عمل کرے تو اوسکی سنت پر اور دوستی کرے توبسبب اوسکی دوستی کے اور دشمنی کرے توبسبب اوسکی دشمنی کے

وَوَالَيْتَ بِوَلَايَتِهٖ وَعَادَيْتَ بِعَدَاوَتِهٖ وَيَتَفَاوَتُ

ویاری کنی توبسبب یاری او وبدخواہی کنی توبسبب بدخواہی وے وتفاوت دارند

اور یاری کرے توبسبب اوسکی یاری کی اور بدخواہی کرے توبسبب اوسکی بدخواہی کے اور متفاوت

النَّاسُ فِي الْاِيْمَانِ عَلٰی قَدْرِ تَفَاوُتِهِمْ فِيْ مَحَبَّتِيْ

مردمان در ایمان براندازۂ تفاوت ایشان در دوستی من

ہوتے ہین لوگ ایمان مین بقدر اونکی تفاوت کے میری دوستی مین

وَيَتَفَاوَتُوْنَ فِي الْكُفْرِ عَلٰی قَدْرِ تَفَاوُتِهِمْ فِيْ بُغْضِيْ

وتفاوت دارند در کفر براندازۂ تفاوت ایشان در دشمنی من

اور متفاوت ہوتے ہین لوگ کفر مین بقدر اونکے تفاوت کے میرے بغض مین

اَلَا لَا اِيْمَانَ لِمَنْ لَا مَحَبَّةَ لَهٗ اَلَا لَا اِيْمَانَ لِمَنْ

آگاہ باش نیست ایمان مرکسے راکہ نیست دوستی مراورا آگاہ باش نیست ایمان مرکسے را

ہان اوسکو ایمان نہین جسکو آنحضرت سے محبت نہین۔ ہان اوسکو ایمان نہین جسکو

لَا مَحَبَّةَ لَهٗ اَلَا لَا اِيْمَانَ لِمَنْ لَا مَحَبَّةَ لَهٗ وَقِيْلَ

کہ نیست دوستی مراورا آگاہ باش نیست ایمان مرکسے راکہ نیست دوستی مراورا وگفته شد

آنحضرت سے محبت نہین۔ ہان اوسکو ایمان نہین جسکو آنحضرت سے محبت نہین اور عرض کیا گیا

لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَرٰى مُؤْمِنًا

مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بر وے و سلام مے بینم ما مسلمانے را

رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ بعض مومن

يَخْشَعُ وَمُؤْمِنًا لَا يَخْشَعُ مَا السَّبَبُ ذٰلِكَ فَقَالَ

کہ فروتنی میکند و مسلمانے را کہ فروتنی نمیکند چیست سبب در ان پس فرمود

فروتنی کرتے ہیں اور بعض مومن فروتنی نہیں کرتے ہیں کیا سبب ہے اسکا پر آپ نے فرمایا

مَنْ وَجَدَ لِاِيْمَانِهٖ حَلَاوَةً خَشَعَ وَمَنْ لَمْ يَجِدْهَا

کسیکہ یافت مر ایمان خود را شیرینی فروتنی کرد و کسیکہ نیافت آن شیرینی

جنے پائی اپنے ایمان میں حلاوت اوسنے فروتنی کی اور جسنے نہ پائی حلاوت

لَمْ يَخْشَعْ فَقِيْلَ بِمَ تُوْجَدُ اَوْ بِمَ تُنَالُ وَتُكْسَبُ قَالَ

فروتنی نہ کرد پس گفتہ شد بچہ یافتہ می شود یا بچہ رسیدہ میشود و کسب کردہ میشود فرمود

اوسنے فروتنی نہ کی پھر عرض کیا گیا کسطرح پائی جاتی ہے یا پہچانی جاتی ہے اور حاصل کیجاتی ہے حلاوت یہ بیان فرمایا

بِصِدْقِ الْحُبِّ فِى اللّٰهِ فَقِيْلَ وَبِمَ يُوْجَدُ حُبُّ

براست کردن دوستی در ذات خدا پس گفتہ شد و بچہ یافتہ میشود دوستی

سچی محبت سے اللہ کے ساتھ پھر عرض کیا گیا کہ اور کیونکر پائی جاتی ہے محبت

اللّٰهِ اَوْ بِمَ يُكْتَسَبُ فَقَالَ بِحُبِّ رَسُوْلِهٖ فَالْتَمِسُوْا

ذات خدا تعالیٰ یا بچہ کسب کردہ میشود پس فرمود بدوستی پیغمبر او پس طلب نمائید

اللہ کی یا کسطرح حاصل کیجاتی ہے پس فرمایا کہ محبت کرنے سے اوسکے رسول کے ساتھ پس جستجو کرو

رِضَاءَ اللّٰهِ وَرِضَاءَ رَسُوْلِهٖ فِىْ حُبِّهِمَا وَقِيْلَ

خوشنودی خدا و خوشنودی پیغمبر او را در دوستی آن ہر دو و گفتہ شد

رضامندی اللہ پاک اور رضامندی اوسکے رسول کی محبت میں اون دونوں کی اور عرض کیا گیا

لِرَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ اٰلُ مُحَمَّدٍ

مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بروے و سلام کیستند آل محمد

رسول اللہ صلے اللہ علیہ و سلم سے کہ کون ہیں آل آپ کے

اَلَّذِیْنَ اُمِرْنَا بِحُبِّھِمْ وَاِکْرَامِھِمْ وَالْبِرِّ بِھِمْ فَقَالَ

کہ حکم کردہ شدیم ما بدوستی ایشان و بزرگی ایشان و بہ نیکوئی کردن با ایشان پس فرمود

جنکے ساتھ محبت کرنے کا اور اونکی تعظیم اور اونکے ساتھ نیکی کرنیکا ہمکو حکم ہوا پس فرمایا آپ نے

اَھْلُ الصَّفَاءِ وَالْوَفَاءِ مَنْ اٰمَنَ بِیْ وَاَخْلَصَ

صاحب صفا و وفا ہستند کسیکہ ایمان آورد بمن و خالص ساخت

کہ وہ لوگ دلکے صاف اور وعدے کے پورے ہیں جو میرے ساتھ ایمان لائے اور مخلص ہوگئے

فَقِیْلَ لَہٗ وَمَا عَلَامَاتُھُمْ فَقَالَ اِیْثَارُ مَحَبَّتِیْ

پس گفتہ شد مر او را و چیست نشانہاے آنہا پس فرمود اختیار کردن آنہا دوستی مرا

پھر عرض کیا گیا آپ سے اور کیا ہیں نشانیاں اونکی پس فرمایا کہ وہ اختیار کرنے ہونگے میری محبت

عَلٰی کُلِّ مَحْبُوْبٍ وَّاشْتِغَالُ الْبَاطِنِ بِذِکْرِیْ

بر ہر دوست و مشغول داشتن دل را بیاد آوری من

کو اپنے ہر دوست کی محبت پر اور دل لگائے رہتے ہونگے میرے ذکر کے ساتھ

بَعْدَ ذِکْرِ اللّٰہِ وَفِیْ اُخْرٰی عَلَامَتُھُمْ اِدْمَانُ

پس از یاد خدا تعالےٰ و در روایت دیگر آمدہ علامت ایشان ہمیشہ کردن

اللہ کے ذکر کے بعد اور دوسری روایت میں ہے کہ پہچان اونکی یہ ہے کہ وہ ہمیشہ

ذِکْرِیْ وَالْاِکْثَارُ مِنَ الصَّلٰوۃِ عَلَیَّ فَقِیْلَ لِرَسُوْلِ

یاد من و زیادہ کردن از درود ست بر من و گفتہ شد مر پیغمبر خدا را

میرا ذکر کرتے ہونگے اور کثرت سے درود بھیجتے ہونگے مجھپر اور عرض کیا گیا رسول

اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنِ الْقَوِیُّ فِی الْاِیْمَانِ

خدا را درود فرستد خدا بر وے وسلام کیست صاحب قوت در ایمان آور دن

اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے کہ کون قوی ہے ایمان لانے مین

بِكَ فَقَالَ مَنْ اٰمَنَ بِیْ وَلَمْ یَرَنِیْ فَاِنَّهٗ مُؤْمِنٌ

بتو پس فرمود کسیکہ ایمان آورد بمن وحال آنکہ ندیدہ است مرا پس تحقیق کہ آنکس ایمان آرندہ است

آپکے ساتھ پس فرمایا جو ایمان لائے مجھپر درحالیکہ نہ دیکھا ہو مجکو کیونکہ وہ ایمان لایا

بِیْ عَلٰی شَوْقٍ مِّنِّیْ وَصِدْقٍ فِیْ مَحَبَّتِیْ وَعَلَامَةُ

بمن بر شوقیکہ پیدا است ازو وبراستی کہ ثابت ست در محبت من و نشان

مجھپر محض ایک شوق سے جو میرے ساتھ ہے اور سچی محبت سے جو میرے ساتھ ہے اور شناخت

ذٰلِكَ مِنْهُ اَنَّهٗ یَوَدُّ رُؤْیَتِیْ بِجَمِیْعِ مَا یَمْلِكُ وَ

آن ازو آنست کہ ہر ہر ستیکہ آنکس دوست میدارد دیدن مرا بمقابلہٴ ہمہ آنچہ کہ مالک بود آنرا و

اوسکے شوق اور محبت کی یہ ہے کہ وہ دوست رکھیگا میرے دیدار کو بمقابلہ اپنی ساری ملکیت کے اور

فِیْ اُخْرٰی مِلْءَ الْاَرْضِ ذَهَبًا ذٰلِكَ الْمُؤْمِنُ

در روایت دیگر آمدہ باندازہ پری زمین از روی زر آن ایمان آرندہ است

دوسری روایت مین ہے کہ چاہیگا میرا دیدار زمین بھر سونے کی عوض یہ ایمان لانے مین

بِیْ حَقًّا وَّالْمُخْلِصُ فِیْ مَحَبَّتِیْ صِدْقًا وَّقِیْلَ لِرَسُوْلِ

بمن ایمان آوردنی ثابت وخالص کنندہ است در دوستی من از جہت راستی وگفتہ شد

میرے ساتھ پکا ہے اور خالص محبت کرنے والا ہے میرے ساتھ سچائی سے اور عرض کیا گیا

اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَرَاَیْتَ صَلٰوةَ

مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بر وے وسلام فرستد آیا دانستی حال درود

رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے کہ خبر دیجیے اون لوگون کے درود سے

الْمُصَلِّيْنَ عَلَيْكَ مِمَّنْ غَابَ عَنْكَ وَمَنْ يَّأْتِيْ

درود گویندگان برتو از کسیکه غائب ست از تو واز کسیکه مے آید

جو درود بھیجتے ہین آپ پر جو آپ سے غائب ہین اور جو آئیں گے

بَعْدَكَ مَاحَالُهُمَا عِنْدَكَ فَقَالَ اَسْمَعُ صَلٰوةَ اَهْلِ

بعد از تو چیست حال آن ہردو نزد تو پس فرمود می شنوم درود صاحبان

آپکے بعد کیا حال ہے اون دونون کا آپکے نزدیک پس فرمایا کہ مین خود سن لیتا ہون درود اپنے اہل

مَحَبَّتِيْ وَاَعْرِفُهُمْ وَتُعْرَضُ عَلَيَّ صَلٰوةُ غَيْرِهِمْ عَرْضًا

دوستی خود را و می شناسم آنہا را و عرض کرده میشود بر من درود غیر آنہا عرض کردنی

محبت کا اور پہچانتا ہون اونکو اور پیش ہوتے ہین میرے پاس درود غیر محبت والون کے فرشتون کی واسطے سے

اَسْمَاءُ سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ صَلَّى

نامہاے پاک سردار مایان و پیغمبر مایان و مالک مایان محمد درود فرستد

نام پاک ہمارے سردار اور ہمارے نبی اور ہمارے مولے حضرت محمد صلے

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَتَانِ وَوَاحِدٌ وَهِيَ هٰذِهٖ

خدا بروے و سلام دوصد و یک اند و آنہمہ اسمای پاک این ہستند

اللہ علیہ وسلم کے دو سو اور ایک ہین اور وہ نام سب یہ ہین

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى مَنِ اسْمُهٗ

خدایا درود و سلام بفرست و برکت ده بران شخص کہ نام او

اے اللہ درود اور سلام بھیج اور برکت دے اوس پر جنکا نام

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سردار ما محمد ست درود فرستد خدا براو و سلام

ہمارے سردار محمد ہے درود بھیجے خدا اوس پر اور سلام

اَحْمَدُ	حَامِدٌ	مَحْمُوْدٌ	اَحِيْدٌ
ستودہ تر	ستایش کنندہ	ستودہ شدہ	یکسو کنندہ
بڑی تعریف کیے گئے	تعریف کرنیوالے اللہ کے	سراہے گئے	ایک طرف کرنے والے
وَحِيْدٌ	مَاحٍ	حَاشِرٌ	عَاقِبٌ
یگانہ	محو کنندہ کفر	بردارندہ مردگان را	پس آیندہ از ہمہ انبیا
یکتا	کفر کے مٹانیوالے	مُردوں کے اٹھانیوالے	سب نبیوں کے پیچھے آنیوالے
طٰهٰ	یٰسٓ	طَاهِرٌ	مُطَهَّرٌ
طالب شفاعت ہادی شریعت	اے سید البشر	پاک	پاک کردہ شدہ
طالب شفاعت اور ہادی شریعت	سردار بشر کے	پاک صاف	پاک کیے گئے ہر عیب سے
طَيِّبٌ	سَيِّدٌ	رَسُوْلٌ	نَبِيٌّ
پاکیزہ	بزرگ تر	فرستادہ شدہ	پیغمبر
پاکیزہ	سردار سب کے	رسول تمام مخلوق کے	پیغمبر اللہ کے
رَسُوْلُ الرَّحْمَةِ		قَيِّمٌ	جَامِعٌ
پیغمبر صاحب بخشایش		بر پا کنندہ	جمع کنندہ
پیغمبر رحمت الٰہی کے		قائم امت کے امور پر	جامع کمالات کے
مُقْتَفٍ	مُقَفِّيْ	رَسُوْلُ الْمَلَاحِمِ	
آخر ہمہ پیغمبران	پس آیندہ	پیغمبر معرکہ	
پیچھے آنیوالے سب پیغمبروں کے	پیچھے آنے والے	پیغمبر معرکوں کے	
رَسُوْلُ الرَّاحَةِ		كَامِلٌ	اِكْلِيْلٌ
پیغمبر کہ آرام یافت بسبب او امتش		متصف بجمال	تاج مرصع بجواہر
پیغمبر راحت دینے والے امت کے		پورے سب کمالوں میں	سرتاج انبیا کے

مُدَّثِّرٌ	مُزَّمِّلٌ	عَبْدُ اللهِ	حَبِيْبُ اللهِ
جامۂ نبوت در بر پوشیدہ	گلیم رسالت بر خود پیچیدہ	بندۂ خدا	دوست خدا
لحاف میں لپٹنے والے	کملی کے جھرمٹ مارنے والے	اللہ کے بندے	اللہ کے پیارے
صَفِيُّ اللهِ	نَجِيُّ اللهِ	كَلِيْمُ اللهِ	خَاتِمُ الْاَنْبِيَاءِ
چیدۂ خدا	ہمراز خدا	ہم سخن خدا	مہر پیغمبران
چنے ہوئے اللہ کے	ہمراز خدا کے	خدا سے باتیں کرنیوالے	ختم کرنیوالے پیغمبروں کے
خَاتِمُ الرُّسُلِ	مُحْيِيْ	مُنْجِيْ	مُذَكِّرٌ
آخر ہمہ پیغمبران	زندہ کنندۂ معجزہ	خلاص کنندہ	پند دہندہ
آخر سب پیغمبروں کے	زندہ کرنے والے	نجات دینے والے	نصیحت کرنیوالے
نَاصِرٌ	مَنْصُوْرٌ	نَبِيُّ الرَّحْمَةِ	نَبِيُّ التَّوْبَةِ
یاری دہندہ	یاری دادہ شدہ	پیغمبر صاحب بخشایش	پیغمبر کہ توبہ کنند خلق بدست او
مدد دینے والے	مدد دیے گئے	نبی رحمت اور بخشش کے	نبی توبہ قبول ہونے کے
حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ	مَعْلُوْمٌ	شَهِيْرٌ	شَاهِدٌ
حرص کنندہ بر اسلام شما	دانستہ شدہ	مشہور	گواہی دہندہ
حرص کرنیوالے تمہارے اسلام پر	جانے گئے	مشہور	گواہی دینے والے
شَهِيْدٌ	مَشْهُوْدٌ	بَشِيْرٌ	مُبَشِّرٌ
گواہ	گواہی دادہ شدہ	مژدہ دہندہ	مژدہ دادہ شدہ
گواہ	گواہی دیے گئے	خوشخبری دینے والے	خوشخبری دیے گئے
نَذِيْرٌ	مُنْذِرٌ	نُوْرٌ	سِرَاجٌ
بیم کنندہ	بیم کردہ شدہ	روشنائی	چراغ
ڈرانے والے	ڈر سنانے والے	نور اللہ کے	چراغ دو جہان کے

مِصْبَاحٌ	هُدًى	مَهْدِيٌّ	مُنِيرٌ
چراغ روشن	راہ نما	راہ نمودہ شدہ	روشن
چراغ روشن	ہدایت والے	ہدایت دیے گیے	روشن
دَاعٍ	مَدْعُوٌّ	مُجِيبٌ	مُجَابٌ
خوانندہ	خواندہ شدہ	قبول کنندہ	قبول کردہ شدہ
بلانیوالے اللہ کی طرف	پکارے گئے	قبول کرنے والے	قبول کیے گیے
حَفِيٌّ	عَفُوٌّ	وَلِيٌّ	حَقٌّ
مہربان	بخشندہ	دوست خدا	پیغمبر راست و درست
مہربان	معاف کرنے والے	خدا کے دوست	سراپا حق
قَوِيٌّ	اَمِينٌ	مَأْمُونٌ	كَرِيمٌ
توانا	باامانت	ایمن کردہ شدہ	بزرگوار
زور آور	امانت دار	ڈر کیے گیے	بزرگ
مُكَرَّمٌ	مَكِينٌ	مَتِينٌ	مُبِينٌ
بزرگ کردہ شدہ	باجاہ و منزلت	استوار	ظاہر
بزرگی دیے گیے	مرتبے اور درجے والے	استوار	ظاہر
مُؤَمَّلٌ	وَصُولٌ	ذُو قُوَّةٍ	ذُو حُرْمَةٍ
امیدوار	پیوند کنندہ	صاحب توانائی	صاحب بزرگی
امیدوار	ملنے والے اللہ سے	صاحب قوت کے	صاحب بزرگی کے
ذُو مَكَانَةٍ	ذُو عِزٍّ	ذُو فَضْلٍ	مُطَاعٌ
صاحب مرتبہ بلند	صاحب عزت	صاحب کمال	فرمان بردہ شدہ
صاحب بلند مرتبے کے	عزت والے	بزرگی والے	مانے گئے سب کے

مُطِيعٌ	قَدَمُ صِدْقٍ	رَحْمَةٌ	بُشْرٰى
فرمانبرندہ خدا تعالیٰ را	پیش رو نیک	بخشایش	مژدہ دہندہ
فرمانبردار خدا کے	پیشرو نیک	سراپا رحمت	خوشخبری دینے والے
غَوْثٌ	غَيْثٌ	غِيَاثٌ	نِعْمَةُ اللهِ
فریاد رسندہ	باران	فریاد رسی	نعمت خدا تعالیٰ
فریاد رس	مینہ رحمت کے	سراسر فریاد رس	نعمت اللہ کے
هَدِيَّةُ اللهِ	عُرْوَةُ الْوُثْقٰى	صِرَاطُ اللهِ	صِرَاطٌ مُسْتَقِيْمٌ
تحفہ خدا تعالیٰ	دستاویز استوار	راہ خدائے تعالیٰ	راہ راست
تحفہ خدا کے	دستاویز استوار	راہ خدا کے	راہ راست
ذِكْرُ اللهِ	سَيْفُ اللهِ	حِزْبُ اللهِ	النَّجْمُ الثَّاقِبُ
سبب یاد خدا تعالیٰ	شمشیر خدا تعالیٰ	لشکر خدا تعالیٰ	ستارہ درخشندہ
سبب یاد الٰہی کے	شمشیر برہنہ خدا کے	لشکر اللہ کے	ستارے چمکتے ہوئے
مُصْطَفٰى	مُجْتَبٰى	مُنْتَقٰى	اُمِّيٌّ
برگزیدہ	چیدہ شدہ	چیدہ شدہ	نانویسندہ و ناخوانندہ
چنے ہوئے	چنے ہوئے	پاک برگزیدہ	بن لکھے پڑھے
مُخْتَارٌ	اَجِيْرٌ	جَبَّارٌ	اَبُو الْقَاسِمِ
برگزیدہ	مزدوادہ شدہ	نیکو کنندہ	پدر قاسم
اختیار دیے گیے	مزدوری دیے گئے	بجبر لوگوں کو کفر سے پھیرنے والے	باپ حضرت قاسم کے
اَبُو الطَّاهِرِ	اَبُو الطَّيِّبِ	اَبُو اِبْرَاهِيْمَ	مُشَفَّعٌ
پدر طاہر	پدر طیب	پدر ابراہیم	شفاعت قبول کردہ شدہ
باپ حضرت طاہر کے	باپ حضرت طیب کے	باپ حضرت ابراہیم کے	قبول کیے گیے شفاعت کے

شَفِیعٌ	صَالِحٌ	مُصْلِحٌ	مُهَیْمِنٌ
عذر خواه	نیکوکار	نیکو کننده	نگاهبان
سفارش کرنیوالے	نیکوکار	اصلاح دینے والے	نگاہبان
صَادِقٌ	مُصَدَّقٌ	صِدْقٌ	سَیِّدُ الْمُرْسَلِیْن
راست گو	تصدیق کرده شده	راستی	سردار پیغمبران
سچے	تصدیق کیے گئے	سراپا راستی	سردار سب رسولوں کے
اِمَامُ الْمُتَّقِیْن	قَائِدُ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِیْن	خَلِیْلُ الرَّحْمٰن	بَرٌّ
پیشواے پرہیزگاران	[illegible]	دوست خدا	نیکوئی کننده
پیشواے پرہیزگاروں کے	[illegible]	دوست اللہ کے	نیکوکار
مُبَشِّرٌ	وَجِیْهٌ	نَصِیْحٌ	نَاصِحٌ
نیکوئی کننده	روشناس	پند دہنده	نصیحت کننده
نیکی کرنے والے	خوبصورت	نصیحت دینے والے	نصیحت کرنے والے
وَکِیْلٌ	مُتَوَکِّلٌ	کَفِیْلٌ	شَفِیْقٌ
کارگزار	اعتماد کننده	ضامن	مہربان
کارگزار امت کے	بھروسا کرنے والے اللہ پر	ضامن امت کے	مہربان
مُقِیْمُ السُّنَّةِ	مُقَدَّسٌ	رُوْحُ الْقُدُسِ	رُوْحُ الْحَقِّ
برپاکننده طریقهٔ دین	پاک کرده شده	جان پاکیزه	جان حق
برپا کرنیوالے طریقهٔ دین کے	پاک کیے گئے	جان پاکیزگی کے	جان حق کے
رُوْحُ الْقِسْطِ	کَافٍ	مُکْتَفٍ	بَالِغٌ
جان عدل	کفایت کننده	بس کننده	رسنده بمرتبه
جان عدل کے	کفایت کرنیوالے	بس کرنیوالے	پہونچنے والے بلند مرتبے کے

مُبَلِّغٌ	شَافٍ	وَاصِلٌ	مَوْصُوْلٌ
رسانندہ	صحت بخشندہ	رسندہ بخدا	پیوستہ شدہ بحق تعالیٰ
پہونچانے والے	صحت بخشنے والے	واصل اللہ سے	ملے ہوئے حق سے
سَابِقٌ	سَائِقٌ	هَادٍ	مُهْدٍ
اول ہمہ	از پس رانندہ	رہنما	راہ نمایندہ
پہلے سب سے	ہانکنے والے	راہنما	راہ دکھانے والے
مُقَدَّمٌ	عَزِيْزٌ	فَاضِلٌ	مُفَضَّلٌ
پیش	غالب	بزرگ	بزرگی دادہ شدہ
پیشوا	غالب	بزرگ سب سے	بزرگی دیے گئے
فَاتِحٌ	مِفْتَاحٌ	مِفْتَاحُ الرَّحْمَةِ	مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ
کشایندہ درہائے رحمت	کلید	کلید در بخشایش	کلید در بہشت
کھولنے والے دروازہ رحمت کے	کنجی اسرار الٰہی کے	کنجی رحمت کے	کنجی جنت کے
عَلَمُ الْاِيْمَانِ	عَلَمُ الْيَقِيْنِ	دَلِيْلُ الْخَيْرَاتِ	مُصَحِّحُ الْحَسَنَاتِ
نشان ایمان	علامت یقین	رہنما بسوئے نیکوئیہا	صحیح کنندہ نیکوئیہا
نشان ایمان کے	نشان یقین کے	رہنما نیکیوں کے	صحیح کرنے والے نیکیوں کے
مُقِيْلُ الْعَثَرَاتِ	صَفُوْحٌ عَنِ الزَّلَّاتِ	صَاحِبُ الشَّفَاعَةِ	صَاحِبُ الْمَقَامِ
تجاوز کنندہ از لغزشہا	درگذرندہ از گناہان	خداوند شفاعت	خداوند مقام محمود
درگذر کرنے والے خطاؤں سے	درگذر کرنے والے لغزشوں سے	صاحب شفاعت کے	صاحب مقام محمود کے
صَاحِبُ الْقَدَمِ	مَخْصُوْصٌ بِالْعِزِّ	مَخْصُوْصٌ بِالْمَجْدِ	
خداوند قدم	خاص کردہ شدہ بہ بزرگی	خاص کردہ شدہ بہ بزرگی تمام	
صاحب پیشوائی کے	خاص کیے گئے ساتھ عزت کے	خاص کیے گئے ساتھ بزرگی کے	

مخصوص بالشرف	صاحب الوسیلة	صاحب السیف
خاص کردہ شدہ بعزت	خداوند وسیلہ	خداوند شمشیر
خاص کیے گئے ساتھ شرف کے	صاحب وسیلے کے	صاحب تلوار کے
صاحب الفضیلة	صاحب الازار	صاحب الحجة
خداوند بزرگی	خداوند ازار	خداوند دلیل استوار
صاحب بزرگی کے	صاحب تہبند کے	صاحب دلیل استوار کے
صاحب السلطان	صاحب الرداء	صاحب الدرجة الرفیعة
خداوند غلبہ و قدرت	خداوند چادر	خداوند پایۂ بلند
صاحب غلبے اور قدرت کے	صاحب چادر کے	صاحب مرتبۂ بلند کے
صاحب التاج	صاحب المغفر	صاحب اللواء
خداوند تاج	خداوند مغفر	خداوند نیزہ
صاحب تاج کے	صاحب خود آہنی کے	صاحب نیزۂ حمد کے
صاحب المعراج	صاحب القضیب	صاحب البراق
خداوند معراج	خداوند عصا	خداوند براق
صاحب معراج کے	صاحب عصا اور تلوار کے	صاحب براق کے
صاحب الخاتم	صاحب العلامة	صاحب البرهان
خداوند مہر	خداوند علامت	خداوند دلیل استوار
صاحب مہر نبوت کے	صاحب علامت نبوت کے	صاحب دلیل استوار کے
صاحب البیان	فصیح اللسان	مطهر الجنان
خداوند بیان	خوش زبان	پاک کردہ شدہ دل اد
صاحب بیان روشن کے	فصیح زبان	پاک دل والے

رَؤُفٌ	رَحِيمٌ	أُذُنُ خَيْرٍ	صَحِيحُ الْإِسْلَامِ
مہربان بر اہل ایمان	بخشاینده	شنونده نیکوئی	درست اسلام
شفیق	مہربان	سننے والے نیکوئی کے	درست اسلام والے

سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ	عَيْنُ النَّعِيمِ	عَيْنُ الْغُرِّ
سردار ہر دو جہان	ذات نعمت	چشم بزرگی
سردار دو جہان کے	چشمہ نعمت کے	رئیس قوم شریف
سَعْدُ اللهِ	سَعْدُ الْخَلْقِ	خَطِيبُ الْأُمَمِ
برکت خدا	نیک بختی آفریدگان	خطبہ خوانندہ امتان
نیکی اللہ کے	برکت مخلوق کے	خطبہ پڑھنے والے امتوں کے
عَلَمُ الْهُدٰى	كَاشِفُ الْكُرَبِ	رَافِعُ الرُّتَبِ
علامت رہنمائی	دور کنندہ غمہائے سخت	بلند کنندہ قدر و منزلت
نشان ہدایت کے	دور کرنیوالے غم اور سختی کے	بلند کرنیوالے رتبوں کے

	عِزُّ الْعَرَبِ	صَاحِبُ الْفَرَجِ
	سبب بزرگی عرب	خداوند کشایش
	عزت عرب کے	سبب کشایش ہر کام کے

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ اَللّٰهُمَّ يَا رَبِّ بِجَاهِ نَبِيِّكَ

درود فرستد خدا بروی و بر آل وی — ای پروردگار من بقدر و منزلت پیغمبر تو

درود بھیجے اللہ اونپر اور اونکی آل پر — اے پروردگار بتصدق حرمت اپنے نبی

الْمُصْطَفٰى وَرَسُولِكَ الْمُرْتَضٰى طَهِّرْ قُلُوبَنَا مِنْ كُلِّ وَصْفٍ

که برگزیده است و رسول تو که پسندیده شده است — پاک گردان دلہای ما را از ہر صفتے

برگزیدہ کے اور اپنے رسول پسندیدہ کے — پاک کردے ہمارے دلونکو ان سب خصلتوں سے

تُبَاعِدُنَا عَنْ مُشَاهَدَتِكَ وَمَحَبَّتِكَ وَأَمِتْنَا عَلَى

کہ دور اندازد ما را از دیدن تو و از محبت تو و بمیران ما را بر

و دور پھینکیں ہمکو تیرے دیدار سے اور تیری محبت سے اور مار تو ہم لوگوں کو

السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ وَالشَّوْقِ إِلَى لِقَائِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ

طریقہ پیغمبر و گروہ تابعین و شوق بسوے دیدار تو اے خداوند بزرگی

سنت وجماعت کے طریقے پر اور اپنے دیدار کے شوق پر اے صاحب بزرگی

وَالْإِكْرَامِ وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

و فضل عام و درود فرستد خدا بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد و بر

اور بخشش کے اور درود بھیجے اللہ ہمارے سردار اور ہمارے مولا محمد صاحب پر

آلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝

آل وے و یاران وے و سلام فرستد سلام فرستادنی و ستائش برای خدا کہ پروردگار عالم است

اور انکی آل اور اصحاب پر اور سلام بھیجے سلام اور سب تعریف واسطے اللہ کے ہے جو پروردگار ہے تمام عالم کا

هٰذِهٖ صِفَةُ الرَّوْضَةِ الْمُبَارَكَةِ الَّتِي دُفِنَ

این صفت روضہ مبارک ست کہ دفن کردہ شد

یہ مثال اس روضہ مبارک کی ہے جس میں مدفون ہیں

فِيهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

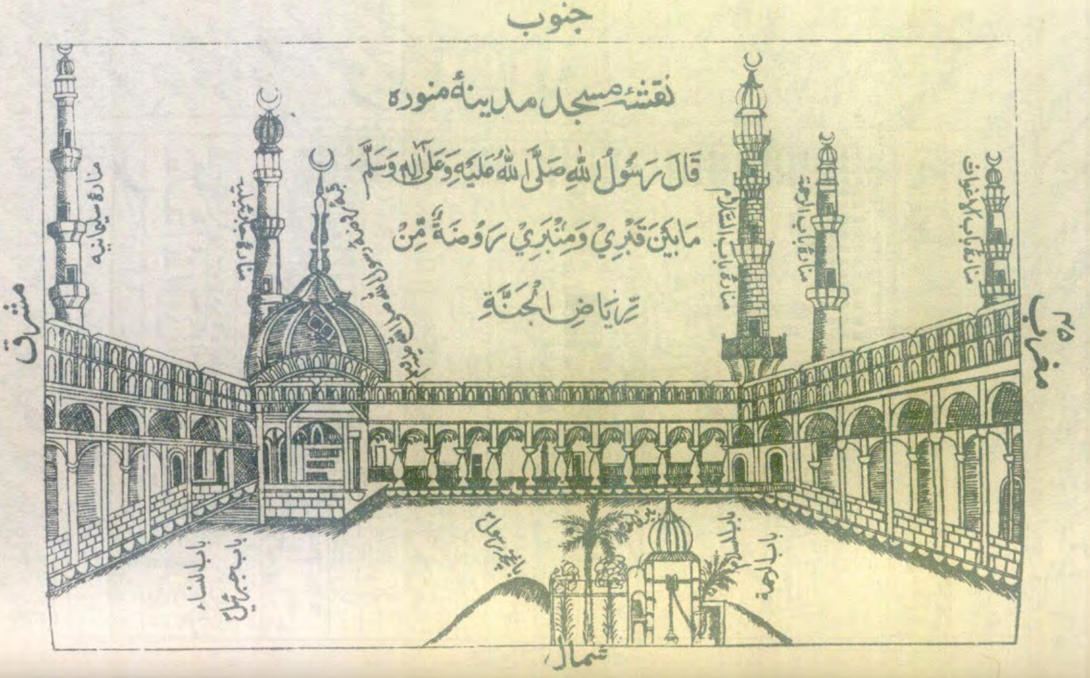
دران رسول خدا درود فرستد خدا بر وے و سلام

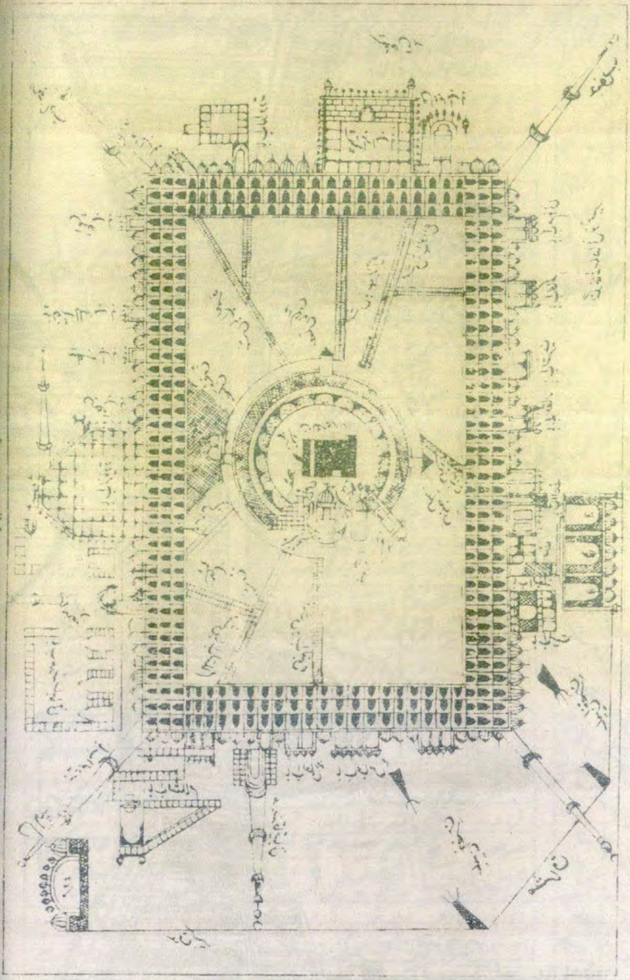
جناب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم

وَصَاحِبَاهُ أَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

و دو یاران او ابو بکر و عمر راضی باد خدا ازان ہر دو

اور دونوں یار آپکے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر راضی رہے اللہ ان دونوں سے


جنوب
نقشۂ مسجد مدینۂ منورہ
قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهٖ وَسَلَّمَ
مَا بَيْنَ قَبْرِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِّنْ
رِيَاضِ الْجَنَّةِ
منارۂ باب السلام
منارۂ باب الرحمة
منارۂ باب الاغوات
منارۂ سلیمانیه
مغرب
مشرق
شمال
باب النساء
باب جبرئیل
باب السلام
باب الرحمة



هكذا ذكره عروة بن الزبير رضي الله

همچنین ذکر کرده است آنرا عروه پسر زبیر راضی باد خدای

اسطرح بیان کیا ہے اسکو عروۃ بن زبیر نے راضی رہے اللہ

تعالى عنه قال دفن رسول الله صلى الله عليه

برتر از وی گفت دفن کرده شد رسول خدا درود فرستد خدا بر وی

برتر انسے کہا عروۃ نے کہ مدفون ہوے رسول اللہ صلے اللہ علیہ

وسلم في السهوة ودفن ابو بكر رضي الله

وسلام فرستد در سهوه و دفن کرده شد ابوبکر راضی باد خدای تعالے

وسلم چبوترے میں اور مدفون ہوے حضرت ابوبکر راضی رہے اللہ

عنه خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم

از وی پس پشت رسول خدا درود فرستد خدا بر وی وسلام

انسے پیچھے جناب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے

ودفن عمر بن الخطاب رضي الله عنه عند

و دفن کرده شد عمر بن خطاب راضی باد خدا از وی نزدیک

اور دفن کیے گئے حضرت عمر بن خطاب راضی رہے اللہ انسے نزدیک

رجلي ابي بكر وبقيت السهوة الشرقية

دو پاے ابوبکر صدیق رض و باقی ماند سهوه شرقیه

دونوں پانوں حضرت ابوبکر رض کے اور باقی رہگیا چبوترہ پورب کی طرف کا

فارغة فيها موضع قبر يقال والله اعلم

خالی در ان جاے یک قبر است گویند و خدا دانا تر است

خالی کہ اسمیں ایک قبر کی جگہ ہے لوگ کہتے ہیں اور اللہ اسے خوب جانتا ہے

إِنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يُدْفَنُ

بدرستیکہ عیسے بن مریم بروے سلام دفن کردہ خواہد شد

کہ حضرت عیسے بن مریم علیہ السلام دفن کیے جاوینگے

فِيهِ وَكَذٰلِكَ جَاءَ فِي الْخَبَرِ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ

دراینجا و ہمچنین آمدہ است در حدیث از رسول خدا

اس جگہ میں اور ایسا ہی آیا ہے حدیث میں حضرت رسول اللہ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ عَائِشَةُ

درود فرستد خدا بروے و سلام ۔ و گفت عائشہ

صلے اللہ علیہ وسلم سے ۔ اور فرمایا حضرت عائشہ نے

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا رَأَيْتُ ثَلٰثَةَ أَقْمَارٍ

راضی باد خدا از و دیدم من سہ ماہ را

راضی رہے اللہ اُنسے کہ دیکھے میں نے خواب میں تین چاند

سُقُوطًا فِي حُجْرَتِي فَقَصَصْتُ رُؤْيَايَ

فرود افتادگان در خانۂ من پس قصہ کردم من خواب خود را

کہ گرے میرے گھر میں پس کہا میں نے یہ خواب اپنا اپنے باپ

عَلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ لَيُدْفَنَنَّ

بر ابوبکرؓ پس گفت اے عائشہ ہر آئینہ دفن کردہ خواہند شد

ابوبکرؓ سے پس فرمایا اے عائشہ بیشک دفن کیے جاوینگے

فِي بَيْتِكِ ثَلٰثَةٌ هُمْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ

در خانۂ تو سہ کس کہ آنہا بہترین اہل زمین اند

تیرے گھر میں تین شخص کہ وہ بہترین اہل زمین ہیں

فَلَمَّا تُوُفِّيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پس ہرگاہ انتقال فرمود رسول خدا درود فرستد خدا بر وے وسلام

پس جب انتقال فرمایا جناب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے

وَدُفِنَ فِي بَيْتِي قَالَ لِي أَبُو بَكْرٍ هٰذَا

و دفن کردہ شد در خانۂ من گفت بمن ابو بکر رضٰ این

اور مدفون ہوے میرے گھر مین تو فرمایا مجھسے میرے باپ ابوبکر رضٰ نے کہ یہ

وَاحِدٌ مِنْ أَقْمَارِكِ وَهُوَ خَيْرُهُمْ صَلَّى

یکے از ماہہاے تست وآن بہترین آنہا ست درود فرستد

ایک چاند ہے تیرے تین چاندون میں سے اور یہ بہترین اُن چاندون کے ہیں رحمت

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا

خدا بر وے و بر آل وے وسلام بسیار

اللہ کی اُن پر اور اُنکی آل پر اور سلام بہت بہت

هٰذَا الدُّعَاءُ يُقْرَأُ بَعْدَ الْأَسْمَاءِ الشَّرِيفَةِ

این دعا خواندہ شود بعد اسماے بزرگ

یہ دعا پڑھی جاتی ہے حضرات کے نامون بزرگ کے پیچھے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

شروع بنام خداے کہ بسیار بخشندہ مہربان ست

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ

ہمہ ثنا براے خدا است پروردگار عالمیان ہو کافی ست مرا خدا و نیک

تمام تعریفین خدا کے لیے ہین جو پالنے والا تمام عالمون کا ہی کافی ہو مجکو خدا اور اچھا

الْوَكِيلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

کار گزار + و نیست بازگشت از گناه و نه طاقت بر عبادت مگر بمدد خدای

کام بنانیوالا ہے اور نہیں ہے پھرنا گناہ سے اور نہ طاقت عبادت کی مگر خدای

الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ + اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَبْرَأُ مِنْ حَوْلِي

برتر بزرگ + اے خدا بتحقیق جدا می شوم از جانب خود

برتر اور بزرگ کی مدد سے + اے خدا بتحقیق بیزار ہوں میں اپنی طرف

وَقُوَّتِي اِلٰى حَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ اَللّٰهُمَّ اِنِّي

و طاقت خود بجانب تو و قوت تو خدایا بتحقیق من

اور اپنی قوت سے طرف تیرے اور قوت تیری کے اے اللہ بیشک میں نے

نَوَيْتُ بِصَلٰوتِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

قصد کرده ام بدرود خود بر نبی درود فرستد خدا برو

اراده کیا اپنے درود سے نبی صلے اللہ علیہ

وَسَلَّمَ اِمْتِثَالًا لِاَمْرِكَ وَتَصْدِيقًا لِنَبِيِّكَ

و سلام فرمان برداری حکم تو و راست دانستن برای نبی تو

وسلم پر فرمانبرداری تیرے حکم کی اور سچا جاننا تیرے نبی

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَحَبَّةً

سردار ما محمد صلے اللہ علیہ وسلم و محبت

ہمارے سردار محمد صلے اللہ علیہ وسلم کا اور محبت

فِيهِ وَشَوْقًا اِلَيْهِ وَتَعْظِيمًا لِقَدْرِهِ وَ

درو وشوق جانب او و بزرگی برای مرتبہ او و

انکی اور شوق انکی طرف اور بڑائی ان کے مرتبے کی اور

كَوْنِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْلًا لِذٰلِكَ

برای بودن او صلے اللہ علیہ وسلم لائق او

ہونا صلے اللہ علیہ وسلم کا لائق اسکے

فَتَقَبَّلْهَا مِنِّيْ بِفَضْلِكَ وَاِحْسَانِكَ وَاَزِلْ

پس قبول کن اورا از من بمہربانی خود و احسان خود و دفع کن

تو قبول کر اسکو اپنی مہربانی اور احسان سے اور دور کر

حِجَابَ الْغَفْلَةِ عَنْ قَلْبِيْ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ

پردہ غفلت از دل من وگردان مرا از

پردہ غفلت کا میرے دل سے اور کر مجکو

عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ اَللّٰهُمَّ زِدْهُ شَرَفًا عَلٰى

بندگان نیکوکار خود + خدایا زیادہ کن اورا بزرگی بر

اپنے بندون نیکون سے + اے اللہ زیادہ کر اُنکی بزرگی

شَرَفِهِ الَّذِيْ اَوْلَيْتَهٗ وَعِزًّا عَلٰى عِزِّهِ الَّذِيْ

بزرگی او کہ اورا عطا کردہ و عزت بر عزت او کہ

اُنکی بڑائی پر جو تونے دی ہے اُنکو اور بڑھا اُنکی عزت عزت پر جو

اَعْطَيْتَهٗ وَنُوْرًا عَلٰى نُوْرِهِ الَّذِيْ مِنْهُ

بخشیدہ اورا و نور بر نور او کہ از ان نور

تونے بخشی ہے اور زیادہ کر نور اُنکے نور پر جس سے

خَلَقْتَهٗ وَاَعْلِ مَقَامَهٗ فِيْ مَقَامَاتِ الْمُرْسَلِيْنَ

پیدا کردہ اورا و بلند کن مقام او در مقامہاے پیغمبران

پیدا کیا تونے اُنکو اور بلند کر مقام اُنکا مقامون مین پیغمبرون کے

وَدَرَجَةً فِي دَرَجَاتِ النَّبِيِّينَ وَأَسْأَلُكَ

و مرتبہ او در مرتبہ ہاے نبیان و سوال مے کنم از تو

اور مرتبہ انکا نبیون کے مرتبون مین اور مانگتا ہون تجھے

رِضَاكَ وَرِضَاهُ يَا رَبَّ الْعٰلَمِينَ مَعَ الْعَافِيَةِ

خوشنودی تو وخوشنودی او اے پروردگار عالمیان با عافیت

خوشی تیری اور خوشی انکی اے پالنے والے سب عالمون کے تندرستی

الدَّائِمَةِ وَالْمَوْتِ عَلَى الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

ہمیشہ و موت بر اتباع قرآن مجید و مذہب سنت

ہمیشہ کے ساتھ اور مانگتا ہون موت پیروی قرآن شریف اور مذہب اہل سنت

وَالْجَمَاعَةِ وَكَلِمَةِ الشَّهَادَةِ عَلٰى تَحْقِيقِهَا

وجماعت و کلمہ شہادت بر تحقیق او

وجماعت پر اور کلمہ شہادت پر انکی تحقیق پر

مِنْ غَيْرِ تَبْدِيلٍ وَتَغْيِيرٍ وَاغْفِرْ لِي مَا

بدون بدل کردن و تغیر و آمرزش کن براے ما چیزے

سے بدلنے اور تغیر کے اور بخش مجکو وہ چیز

ارْتَكَبْتُهُ بِفَضْلِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ

کرکردہ ام از گناہ بفضل خود و بخشش خود و مہربانی خود

جو گناہ کیا مین نے اپنے فضل اور بخشش اور مہربانی سے

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا

اے مہربان تر برہمہ مہربانان * ودرود فرستد خداے تعالے بر سردار ما

اے مہربان زیادہ سب مہربانون سے اور درود بھیجے خداے تعالے ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا وَّالْحَمْدُ

محمد و بر اولاد او و یاران او و سلام فرستد سلام و ہمہ ثنا

محمد پر اور آنکی اولاد اور یاروں پر اور سلام بھیجے سلام اور سب تعریف

لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۞ اَللّٰهُمَّ جَدِّدْ وَجَرِّدْ

برائے خدائے پروردگار عالمہاست خدایا تازہ کن و علیحدہ کن

خداکیواسطے ہے جو پالنے والا سب عالمونکا ہے اے اللہ تازہ + اور خالص کر

فِيْ هٰذَا الْوَقْتِ وَفِيْ هٰذِهِ السَّاعَةِ مِنْ

درین وقت و درین ساعت از

اس وقت اور اس زمانے مین

صَلَوَاتِكَ التَّامَّاتِ وَتَحِيَّاتِكَ الزَّاكِيَاتِ

رحمت ہاے کامل خود و تحفہ ہاے پاکیزہ خود

اپنی رحمتون پوری سے اور تحفون پاکیزہ سے

وَرِضْوَانِكَ الْاَكْبَرِ الْاَتَمِّ الْاَدْوَمِ عَلٰى

و خوشنودی بزرگ کامل ہمیشہ تر خود بر

اور خوشی بڑی پوری ہمیشہ زیادہ سے

اَكْمَلِ عَبْدٍ لَّكَ فِيْ هٰذَا الْعَالَمِ مِنْ بَنِيْ اٰدَمَ

کامل تر بندۂ ترا درین عالم از اولاد آدم

کامل زیادہ بندے اپنے پر اس دنیا مین اولاد آدم سے

الَّذِيْ اَقَمْتَهٗ لَكَ ظِلًّا وَّجَعَلْتَهٗ لِحَوَائِجِ

کہ استادہ اورا برائے خود سایہ و کردۂ اورا برائے حاجات

جسکو کھڑا کیا تونے اپنا سایہ اور کیا تونے آسکو واسطے حاجتون

خَلَقْتَكَ قِبْلَةً وَّمَحَلًّا وَّاصْطَفَيْتَهٗ لِنَفْسِكَ

خلق خود قبلہ و مکان و برگزیدہ کردہ اورا

اپنے خلق کے قبلہ اور محل اور پسند کیا تونے اسکو

وَاَقَمْتَهٗ بِحُجَّتِكَ وَاَظْهَرْتَهٗ بِصُوْرَتِكَ

برائے ذات خود و قائم کردہ اورا بدلیل خود و ظاہر کردہ اورا بظاہر خود

اپنے لیے اور قائم کیا تونے اسکو اپنی دلیل کے ساتھ اور ظاہر کیا تونے اسکو اپنی جلوے

وَاخْتَرْتَهٗ مُسْتَوًى لِّتَجَلِّيْكَ وَمَنْزِلًا لِّتَنْفِيْذِ

و پسندیدہ اورا مستوی برائے روشنی خود و جائے جاری کردن

اور پسند کیا اسکو اپنی روشنی کے لیے اور مرتبہ واسطے جاری کرنے

اَوَامِرِكَ وَنَوَاهِيْكَ فِيْ اَرْضِكَ وَسَمٰوٰتِكَ

احکام خود و مناہی خود در زمین خود و آسمانہائے خود

اپنے حکموں اور منع کی چیزوں کے اپنے زمین اور آسمانوں میں

وَوَاسِطَةً بَيْنَكَ وَبَيْنَ مُكَوَّنَاتِكَ وَبَلِّغْ

و وسیلہ درمیان خود و میان مخلوقات خود و برسان

اور وسیلہ درمیان اپنے اور درمیان اپنے خلق کے اور پونہچا

سَلَامَ عَبْدِكَ هٰذَا اِلَيْهِ فَعَلَيْهِ مِنْكَ

سلام این بندہ خود طرف او پس برسد براو از تو

سلام اس بندے اپنے کا طرف اسکے پس پونہچے اسپر تجھ سے

اَلْاٰنَ مِنْ عَبْدِكَ اَشْرَفُ الصَّلَوٰتِ

این وقت از بندہ تو بزرگ تر درودہا

اسوقت تیرے بندے سے بہت بڑے درود درودوں سے

وَافضَلُ التَّحِيَّاتِ وَاَزكَى التَّسلِيمَاتِ اَللّٰهُمَّ

و بزرگ تر تحف ها و پاکیزه تر سلام ها خدایا

اور بڑے تحفوں سے اور پاکیزہ زیادہ سلاموں سے اے خدا

ذَكِّرهُ بِي لِيَذكُرَنِي عِندَكَ بِمَا اَنتَ اَعلَمُ

آگاه کن اورا از من تا یاد کند او مرا نزد تو بچیزے کہ تو داناترے

خبردار کر اسکو میرے حال سے تو وہ یاد کرے مجھکو نزدیک تیرے ساتھ اس چیز کی کہ تو خوب جانتا ہے

اَنَّهُ نَافِعٌ لِي عَاجِلًا وَّاٰجِلًا عَلٰى قَدرِ مَعرِفَتِهٖ

کہ بیشک آنچہ نفع دہندہ برائے من ست در دنیا و آخرت بقدر شناخت او

کہ وہ بیشک نفع دینے والی ہو مجھکو دنیا اور آخرت میں بقدر معرفت اسکی کے

بِكَ وَمَنزِلَتِهٖ لَدَيكَ لَا عَلٰى قَدرِ عِلمِي وَ

بتو و مرتبہ او نزد تو نہ بقدر علم من و

بجکو اور بقدر اسکے مرتبے کے نزدیک تیرے نہ بقدر میرے علم کے اور

مُنتَهٰى فَهمِي اِنَّكَ بِكُلِّ فَضلٍ جَدِيرٌ وَّ

انتہاے فہم من بیشک تو بر تمام فضائل لائق ہستی و

انتہاے فہم میری کے بیشک تو ہر مہربانی کے لائق ہے اور

عَلٰى مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ اَللّٰهُمَّ اجعَلنِي فِي

بر ہر چہ کہ خواہے قادر ہستی اے خدا کن مرا در

ہر چیز پر جو تو چاہے قادر ہے اے خدا کر مجھکو

قَلبِ الاِنسَانِ الكَامِلِ وَحُبِّهٖ فِي

دل انسان کامل و دوست کن اورا نزد من

دل انسان کامل میں اور دوست کردے اسکو میرے نزدیک

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ

و رحمت فرستد خدا بر سردار ما و مولاے ما محمد و بر اولاد او

اور رحمت کرے خدا ہمارے سردار اور ہمارے مولیٰ محمد پر اور اُنکی اولاد

وَصَحْبِهٖ عَدَدَ ذَرَّاتِ الْوُجُوْدِ وَعَدَدَ مَعْلُوْمَاتِ اللّٰهِ

و یاران او بشمار ذرات وجود و بشمار اشیای معلومۂ خدا

اور یاروں پر بمقدار گنتی ذرے وجود کے اور گنتی خدا تعالیٰ کی معلومات کے

اَللّٰهُمَّ وَفِّقْنِيْ لِقِرَاءَتِهَا عَلَى الدَّوَامِ اٰمِيْنَ يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ

خدایا توفیق ده مرا براے خواندن درود ہمیشہ قبول کن ای پروردگار عالمہا

اے خدا توفیق دے درود پڑھنے کی ہمیشگی پر قبول کر اے پالنے والے عالموں کے

اَلْحِزْبُ الْاَوَّلُ مِنَ الْاَحْزَابِ السَّبْعَةِ

حزب اول از احزاب ہفتگانہ

حزب پہلا پیر کے دن کا منجملہ ساتوں حزبوں کے

فَصْلٌ فِيْ كَيْفِيَّةِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فصل در کیفیت درود بر نبی درود فرستد خدا بر وے و سلام

فصل بیچ کیفیت درود بھیجنے کے حضرت نبی صلے اللہ علیہ وسلم پر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدا اے کہ بسیار بخشندہ و بسیار مهربان ست

شروع کرتا ہوں خدا کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

درود فرستد خدا بر سردار مایان و مالک مایان محمد و بر

درود اللہ کا ہمارے سردار اور ہمارے مولا جناب حضرت محمد صاحب پر اور

الہٖ وصحبہٖ وسلم اللّٰھم صلِّ علیٰ محمدٍ وّازواجہٖ

آل وے و یاران وے وسلام خدایا درود بفرست بر محمد و زنان وے

آنکی اولاد اور آنکے اصحاب پر اور سلام الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آنکی بیبیوں پر

وذریتہٖ کما صلّیت علیٰ ابراھیم وبارِک علیٰ

وذریت وے چنانچہ درود فرستادہ بر ابراہیم و برکت دہ بر

اور آنکی اولاد پر جسطرح درود بھیجا تونے ابراہیم پر اور برکت بھیج

محمدٍ وّازواجہٖ وذریتہٖ کما بارکت علیٰ اٰلِ ابراھیم

محمد و زنان وے وذریت وے چنانچہ برکت دادہ تو بر آل ابراہیم

حضرت محمد پر اور آنکی بیبیوں پر اور آنکی اولاد پر جسطرح برکت بھیجی تونے آل ابراہیم پر

انک حمیدٌ مجیدٌ اللّٰھم صلِّ علیٰ محمدٍ وعلیٰ الِہٖ

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل وے

توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آنکی آل پر

کما صلّیت علیٰ ابراھیم وبارِک علیٰ محمدٍ وعلیٰ

چنانچہ درود فرستادہ تو بر ابراہیم و برکت دہ بر محمد و بر

جسطرح درود بھیجا تونے ابراہیم پر اور برکت بھیج حضرت محمد صاحب پر اور

اٰلِ محمدٍ کما بارکت علیٰ اٰلِ ابراھیم فی العٰلمین

آل محمد چنانچہ برکت دادہ تو بر آل ابراہیم در عالمیان

آل پر حضرت محمد کی جسطرح برکت بھیجی تونے آل ابراہیم پر تمام عالم میں

انک حمیدٌ مجیدٌ اللّٰھم صلِّ علیٰ محمدٍ واٰلِ

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد و آل

توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل پر

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ

محمد چنانچہ درود فرستادۂ تو بر ابراہیم و برکت دہ بر محمد

حضرت محمد کی جسطرح درود بھیجا تونے ابراہیم پر اور برکت بھیج حضرت محمد پر

وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ

و آل محمد چنانچہ برکت دادۂ تو بر ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ

اور آل محمد پر جسطرح برکت بھیجی تونے ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا

مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى

بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد کہ پیغمبر ناخواندہ و نانویسندہ است و بر

بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو نبی ہیں بے پڑھے اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ

آل محمد خدایا درود بفرست بر محمد کہ بندۂ تست و فرستادۂ تست

آل محمد پر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچہ درود فرستادۂ تو بر

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح درود بھیجا تونے

اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

ابراہیم و بر آل ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری

ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

خدایا برکت دہ بر محمد و بر آل محمد چنانچہ برکت دادۂ تو

الٰہی برکت بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح برکت بھیجی تونے

عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ حَمِیْدٌ

برابراہیم و بر آل ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ

ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا

مَّجِیْدٌ اَللّٰهُمَّ وَتَرَحَّمْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ

بزرگواری خدایا و رحمت کن بر محمد و بر آل محمد

بزرگی والا الٰہی اور رحم کر حضرت محمد پر اور آل محمد پر

كَمَا تَرَحَّمْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرَاهِیْمَ

چنانچہ رحمت کردہ تو برابراہیم و بر آل ابراہیم

جسطرح رحم کیا تونے ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر

اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰهُمَّ وَتَحَنَّنْ عَلٰی مُحَمَّدٍ

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا و مہربانی کن بر محمد

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی اور مہربانی کر حضرت محمد پر

وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَحَنَّنْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَعَلٰی

و بر آل محمد چنانچہ مہربانی کردہ تو بر ابراہیم و بر

اور آل محمد پر جسطرح مہربانی کی تونے ابراہیم پر اور

اٰلِ اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰهُمَّ وَسَلِّمْ عَلٰی

آل ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا و سلام بفرست

آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی اور سلام بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا سَلَّمْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ

بر محمد و بر آل محمد چنانچہ سلام فرستادہ تو بر ابراہیم

حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح سلام بھیجا تونے ابراہیم پر

وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد اللهم صل

وبر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری

اور آل ابراہیم پر توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

على محمد وعلى آل محمد وارحم محمدا وآل محمد

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد ورحمت کن محمد را

الٰہی رحمت کاملہ نازل فرما حضرت محمد پر اور آل محمد پر اور رحمت کر حضرت محمد

وبارك على محمد وعلى آل محمد كما

وآل محمد را و برکت ده بر محمد و بر آل محمد چنانچه

اور آل محمد پر اور برکت نازل کر حضرت محمد پر اور آل محمد پر جس طرح

صليت ورحمت وباركت على ابراهيم وعلى

درود فرستادهٔ تو ورحمت کردهٔ تو و برکت دادهٔ تو بر ابراهیم و بر

درود بھیجا تونے اور رحمت کی تونے اور برکت اوتاری تونے ابراہیم پر اور

آل ابراهيم في العلمين انك حميد مجيد

آل ابراهیم در عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری

آل ابراہیم پر درمیان تمام عالم کے توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اللهم صل على محمد النبي وازواجه امهات

خدایا درود بفرست بر محمد که نبی ست و زنان وے که مادران

الٰہی درود بھیج حضرت محمد نبی پر اور آنکی بیبیوں پر جو مائیں

المؤمنين وذريته واهل بيته كما صليت

مومنان اند و ذریت وے واہل بیت وے چنانچه درود فرستادهٔ تو

سب مومنوں کی اور اُنکے فرزندوں پر اور اُنکے اہل بیت پر جسطرح رحمت بھیجی تونے

عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ

بر ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا

ابراہیم پر توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا اے

عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

برکت ده بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت دادی تو

برکت نازل فرما حضرت محمد پر اور آل محمد پر جس طرح برکت نازل کی تونے

عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰهُمَّ

بر ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا

ابراہیم پر توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا اے

دَاحِیَ الْمَدْحُوَّاتِ وَبَارِئَ الْمَسْمُوْكَاتِ

گسترانندهٔ همچو فرش زمینها و بر آرنده همچو سقف آسمانها

بچھانے والے فرش زمینوں کے اور پیدا کرنے والے بلند آسمانوں کے

وَجَبَّارَ الْقُلُوْبِ عَلٰی فِطْرَتِهَا شَقِیِّهَا

و غلبه کار فرمای دلها بر آفرینش آن بدبخت آن

اور بزور بنانے والے دلوں کے انکی خلقت پر بدبخت کو انکے

وَسَعِیْدِهَا اجْعَلْ شَرَائِفَ صَلَوَاتِكَ وَ

و نیکبخت آن نازل گردان بزرگ ترین درودهای خود را و

اور نیکبخت کو انکے نازل کر اپنے بزرگترین درودوں کو اور

نَوَامِیَ بَرَكَاتِكَ وَرَأْفَةَ تَحَنُّنِكَ عَلٰی مُحَمَّدٍ

خیر و نعمت برکتهای خود که افزون شوند و بخشایش مهربانی خود را بر محمد

بڑھنے والی اپنی برکتوں کو اور اپنی بخشائش مہربانی کو حضرت محمد پر

عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ الْفَاتِحِ لِمَا اُغْلِقَ وَالْخَاتِمِ

کہ بندۂ تست و فرستادۂ تست کشایندہ مر چیزے را کہ بستہ شدہ است و آخر کنندہ

جو بندے تیرے اور رسول تیرے کھولنے والے ہیں اُس چیز کے جو بند کی گئی ہے اور ختم کرنیوالے

لِمَا سَبَقَ وَالْمُعْلِنِ الْحَقِّ بِالْحَقِّ وَالدَّامِغِ

مر چیزے را کہ پیش گذشتہ و ظاہر کنندہ دین اسلام را براستی و شکنندہ

اُسکے جو گذرا اور ظاہر کرنے والے دین اسلام کے ساتھ راستی کے اور توڑنیوالے

لِجَيْشَاتِ الْاَبَاطِيْلِ كَمَا حُمِّلَ فَاضْطَلَعَ بِاَمْرِكَ

مر لشکرہائے باطلان را چنانچہ برداشتہ شدہ بیں برخاست چالاک بسبب فرمان تو

لشکروں باطل کے جس طرح اُٹھائے گئے تھے اُنکے توڑنے کو پس مستعد ہوگئے تیرے حکم سے

بِطَاعَتِكَ مُسْتَوْفِزًا فِيْ مَرْضَاتِكَ وَاعِيًا لِّوَحْيِكَ

بفرمانبرداری تو در حالیکہ شتاب کنندہ بود در طلب خوشنودی تو نگاہدارندہ بود وحی ترا

تیری بندگی میں جلدی کرنے والے تیری خوشنودی کی طلب میں نگاہ رکھنے والے تیری وحی کے

حَافِظًا لِّعَهْدِكَ مَاضِيًا عَلٰى نَفَاذِ اَمْرِكَ حَتّٰى

نگاہدارندہ بود پیمان ترا جاری بود بر روان کردن حکم تو تا آنکہ

نگاہ رکھنے والے تیرے قول کے اوقات گذارنے والے تیرے حکم کے جاری کرانے پہاں تک کہ

اَوْرٰى قَبَسًا لِّقَابِسٍ اٰلَاۤءُ اللّٰهِ تَصِلُ بِاَهْلِهٖ اَسْبَابُهٗ

روشن ساخت مشعلہ نور را برای گیرندہ نعمتہائے خدا پیوستہ میشوند بہ کسے کہ سزاوار است اسباب آن

روشن کردیا اپنے شعلہ نور اسلام کا واسطے روشنی لینے والے کے کہ نعمتیں اللہ کی مہیا کردیتی ہیں اسکے واسطے اسباب

بِهٖ هُدِيَتِ الْقُلُوْبُ بَعْدَ خَوْضَاتِ الْفِتَنِ

بسبب او راہ نمودہ شد دلہا را پس از فرو رفتن در فتنہ ہا

آپ ہی کے باعث سے راہ دکھائے گئے دل بعد ڈوب جانے دلوں کے کفر کے فتنوں

وَالْاِثْمِ وَالْبِرِّ مُوضِحَاتِ الْاَعْلَامِ وَنَائِرَاتِ الْاَحْكَامِ

وگناہ وخوبی واو نشانہاے دین را وحکمہاے شرع را

اور گناہ مین اور خوبی دی آپنے ظاہر کرنے والی نشانیونکو دین کی اور اُسکے چمکنے والی حکمونکو

وَمُنِيرَاتِ الْاِسْلَامِ فَهُوَ اَمِينُكَ الْمَأْمُوْنُ

وارکان مسلمانی را پس او امین تست امین کردہ شدہ

اور چمکتے ارکان اسلام کو پس آپ امین ہین تیرے امن دیے گئے

وَخَازِنُ عِلْمِكَ الْمَخْزُوْنِ وَشَهِيْدُكَ يَوْمَ

ونگہبان علم تست کہ پوشیدہ شدہ است وگواہ تست روز

اور نگہبان تیرے علم پوشیدہ کے اور گواہ تیرے دن

الدِّيْنِ وَبَعِيْثُكَ نِعْمَةً وَّرَسُوْلُكَ بِالْحَقِّ

جزا و برانگیختہ شدۂ تست درحالتیکہ نعمت ست و فرستادۂ تست براستی

قیامت کے اور تیرے بھیجے ہوئے محض نعمت اور تیرے رسول برحق

رَحْمَةً اَللّٰهُمَّ افْسَحْ لَهٗ فِيْ عَدْنِكَ وَاجْزِهٖ

درحالتیکہ رحمت ست خدایا فراخ گردان براے او در بہشت خود و مزد دہ آن را کہ

محض رحمت الٰہی کشادہ کرے انکے لیے جگہ اپنی بہشت مین اور بدلا دے انکو

مُضَاعَفَاتِ الْخَيْرِ مِنْ فَضْلِكَ مُهَنَّاتٍ لَّهٗ

زیادہ کردہ خیر از روی فضل خود درحالتیکہ باشند گوارندہ براے او

دوچند نیکیون کا اپنے فضل سے کہ خوش گوار ہون آپ کو

غَيْرَ مُكَدَّرَاتٍ مِّنْ فَوْزِ ثَوَابِكَ الْمَحْلُوْلِ

بے کدورت از جہت فیروزی یافتن بمزد جزاے تو کہ فرو آمدہ شود در او

اور بے کدورت ہون تیرے ثواب کے ساتھ فتحیابی سے جو اتارا گیا ہے

وَجَزِيلِ عَطَائِكَ الْمَعْلُولِ اَللّٰهُمَّ اَعْلِ عَلٰى بِنَاءِ

وزیادتی بخشش توکہ پے درپے آیندہ بود خدایا بلند کن بر منزل

اور بزرگ بخششوں سے تیری جو پے درپے آنے والی ہیں الٰہی بلند کر آدمیوں

النَّاسِ بِنَاءَهٗ وَاَكْرِمْ مَثْوَاهُ لَدَيْكَ وَ

آدمیان منزل اورا وبزرگ گردان آرامگاہ اورا نزد خود و

کی منزل پر آپکی منزل اور بزرگ کر آرامگاہ آپکی اپنے پاس اور

نُزُلَهٗ وَاَتْمِمْ لَهٗ نُوْرَهٗ وَاجْزِهٖ مِنِ ابْتِعَاثِكَ

پیشکش اورا وتمام وکامل گردان برای او نور اورا وجزا دہ اورا از ہر برانگیختن تو

مہمانی آنکی اور تمام کر دے آپکے واسطے نور آپکا اور جزا دے آنکو واسطے مبعوث کرنیکے تیرے

لَهٗ مَقْبُوْلَ الشَّهَادَةِ وَمَرْضِيَّ الْمَقَالَةِ ذَا

مرا اورا درحالیکہ باشد پذیرفتہ شدہ گواہی او وموافق خوشنودی تو گویائی او صاحب

آنکو درحالیکہ مقبول ہے گواہی آنکی اور موافق تیری مرضی کے ہر بات آنکی صاحب

مَنْطِقٍ عَدْلٍ وَخُطَّةٍ فَصْلٍ وَبُرْهَانٍ عَظِيْمٍ

گویائی راست ودرست وامریکہ جدا کنندہ بود حق از باطل ودلیل بزرگ

یعنی بولی کے اور صاحب ایسی شان کے کہ جدا کر دے حق کو باطل سے اور صاحب دلیل بزرگ کے

اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يٰۤاَيُّهَا

بدرستیکہ خدا وفرشتگان او درود میگویند بر پیغمبر اے کسانیکہ

بیشک اللہ اور سب فرشتے اسکے درود بھیجتے ہیں حضرت نبی پر سو اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ه

گرویدہ اید درود گوئید براو وسلام گوئید سلام گفتنی

ایمان والو تم بھی درود بھیجو آنپر اور سلام بھیجو سلام

لَبَّیْکَ اللّٰهُمَّ رَبِّیْ وَسَعْدَیْکَ صَلَوٰاتُ اللّٰہِ

ایستادہ ام برای خدمت تو ای بار خدایا ای پروردگار من و یاری میدهم دین ترا و درودهای خدا

حاضر ہوں میں تیری خدمت کے لیے ای خداوند پروردگار میرے اور مدد کرتا ہوں تیرے دین کی درود اللہ

الْبَرِّ الرَّحِیْمِ وَالْمَلٰٓئِکَةِ الْمُقَرَّبِیْنَ وَالنَّبِیِّیْنَ

که نیکوئی کننده و مهربان ست و فرشتگان که نزدیکان درگاه الٰهی اند و پیغمبران

احسان کرنے والے مہربان کے اور مقرب فرشتوں اور نبیوں

وَالصِّدِّیْقِیْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِیْنَ وَمَا

و راست گویان و کشته شدگان در راه خدا و ستودگان در اعمال و چیزیکه

اور سچے لوگوں اور شہیدوں اور نیک کام والوں کے اور درود

سَبَّحَ لَکَ مِنْ شَیْءٍ یَّا رَبَّ الْعٰلَمِیْنَ عَلٰی سَیِّدِنَا

تسبیح میگوید ترا از هر موجودی ای پروردگار عالمیان بر سردار ما

اس چیز کے کہ تسبیح کرے تیری ہر موجود سے اے پروردگار تمام عالموں کے نازل ہوں ہمارے سردار

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰہِ خَاتَمِ النَّبِیِّیْنَ وَسَیِّدِ

محمد پسر عبداللہ آخر همه پیغمبران و سردار

حضرت محمد حضرت عبداللہ کے بیٹے پر کہ آخر سب انبیا کے ہیں اور سردار

الْمُرْسَلِیْنَ وَاِمَامِ الْمُتَّقِیْنَ وَرَسُوْلِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ

همه پیغمبران و پیشوای همه پرهیزگاران و رسول پروردگار عالمیان

رسولوں کے اور پیشوا پرہیزگاروں کے اور رسول پروردگار تمام عالموں کے

الشَّاهِدِ الْبَشِیْرِ الدَّاعِیْ اِلَیْکَ بِاِذْنِکَ

گواه مژده دهنده خواننده بسوی پرستش تو بفرمان تو

گواه خوشخبری دینے والے بلانے والے تیری طرف تیرے حکم سے

السراج المنير وعليه السلام اللّٰهم اجعل

چراغ روشن بر وباد سلام خدایا نازل گردان

چراغ روشن اور اُس پر ہو سلام الٰہی نازل کر

صلواتك وبركاتك ورحمتك على سيد

درودہائے خود را و برکتہائے خود را ورحمت خود را بر سردار

درود اپنے اور برکتیں اپنی اور رحمت اپنی سب رسولوں کے سردار

المرسلين وامام المتقين وخاتم النبيين

پیغمبران و پیشوائے پرہیزگاران و ختم کنندۂ پیغمبران

اور پرہیزگاروں کے پیشوا اور خاتم الانبیا حضرت

محمد عبدك ورسولك امام الخير وقائد

محمد کہ بندۂ تست و فرستادۂ تست پیشوائے نیکی و کشندہ

محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول پیشوا نیکیوں کے اور کھینچنے والے

الخير ورسول الرحمة اللّٰهم ابعثه مقاما

خوبی و پیغمبر بخشش است خدایا برانگیز او را بمقامے

نیکیوں کے اور رسول رحمت کے ہیں خداوندا اُٹھا اُنکو مقام

محمودا يغبطه فيه الاولون والاخرون

پسندیدہ کہ رشک برند دران پیشینیان و پسینیان

محمود میں کہ رشک کریں آپ پر اُس مقام میں سب پہلے اور پچھلے لوگ

اللّٰهم صل على محمد وعلى ال محمد كما

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچہ

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جس طرح

صَلَّیْتَ عَلٰی اِبْرَاھِیْمَ اِنَّکَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ

درود فرستادۂ تو بر ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری

درود بھیجا تو نے حضرت ابراہیم پر توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا

اَللّٰھُمَّ بَارِکْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا بَارَکْتَ

خدایا برکت دہ بر محمد و بر آل محمد چنانچہ برکت دادۂ تو

الٰہی برکت نازل کر حضرت محمد صاحب پر اور آل محمد صاحب پر جسطرح برکت اُتاری تو نے

عَلٰی اِبْرَاھِیْمَ اِنَّکَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰھُمَّ

بر ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا

حضرت ابراہیم پر بیشک توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰی اٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ وَاَوْلَادِہٖ

درود بفرست بر محمد و بر آل او و یاران او و اولاد او

رحمت کاملہ نازل فرما حضرت محمد پر اور اُنکی آل پر اور اُنکے یاروں پر اور اُنکی اولاد پر

وَاَزْوَاجِہٖ وَذُرِّیَّتِہٖ وَاَھْلِ بَیْتِہٖ وَاَصْھَارِہٖ

و زنان او و ذریت او و اہل بیت او و خویشان او

اور اُنکی بیبیوں پر اور فرزندوں پر اور اُنکے گھروالوں پر اور اُنکے سسرالی کنبے والوں پر

وَاَنْصَارِہٖ وَاَشْیَاعِہٖ وَمُحِبِّیْہِ وَاُمَّتِہٖ وَعَلَیْنَا

و یاری دہندگان او و پیروان او و دوستداران او و امت او و بر ما یان

اور اُنکے یاری دینے والوں پر اور اُنکے پیروؤں پر اور دوستداروں پر اور اُنکی امت پر اور ہم لوگوں پر

مَعَھُمْ اَجْمَعِیْنَ یَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِیْنَ اَللّٰھُمَّ

با آنہا ہمہ ہا اے بخشایندہ ترین بخشایندگان خدایا

اُن سب کے ساتھ اے بڑے رحم کرنے والے سب رحمت کرنیوالوں سے الٰہی

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلّٰی عَلَیْہِ وَصَلِّ

درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکہ درود فرستادہ اند بروے و درود بفرست

رحمت کاملہ نازل کر حضرت محمدؐ پر بشمار اُنکے کہ درود بھیجا اُنپر اور رحمت کاملہ نازل کر

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَّمْ یُصَلِّ عَلَیْہِ وَصَلِّ

بر محمد بشمار کسانیکہ درود نفرستادہ اند بروے و درود بفرست

حضرت محمدؐ پر بشمار اُنکے کہ نہ درود بھیجا اُنپر اور درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْتَنَا بِالصَّلٰوةِ عَلَیْہِ وَصَلِّ

بر محمد چنانچہ فرمودہ تو مایان را بفرستادن درود بروی و درود بفرست

حضرت محمد پر جسطرح کہ حکم فرمایا ہے تو نے ہلوگون کو اُنپر درود بھیجنے کا اور درود بھیج

عَلَیْہِ كَمَا یُحِبُّ أَنْ یُّصَلّٰی عَلَیْہِ اَللّٰھُمَّ

بر محمد چنانچہ دوست میدارد آنکہ درود فرستادہ شود بروے خدایا

اُن پر جیساکہ دوست رکھتے ہین وہ کہ درود بھیجا جاوے اُن پر الٰہی

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْتَنَا أَنْ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچہ فرمودہ تو مایان را کہ

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جیساکہ حکم کیا تو نے ہم لوگون کو کہ

نُصَلِّیَ عَلَیْہِ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ

درود گوئیم بروے خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل

درود بھیجین اُن پر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل

مُحَمَّدٍ كَمَا ھُوَ اَھْلُہٗ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی

محمد چنانچہ وی سزاوار اوست خدایا درود بفرست بر محمد و بر

حضرت محمد پر جیساکہ وہ لائق ہین اُسکے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَاهُ لَهٗ اَللّٰهُمَّ يَا رَبِّ

آل محمد چنانچه دوست داری تو و خوشنود شوی تو برای او خدایا ای پروردگار

آل حضرت محمد پر جیسا کہ دوست رکھتا ہے اور راضی ہوتا ہے تو اُس سے اُنکے واسطے الٰہی اے پروردگار

مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ وَّاَعْطِ

محمد و آل محمد درود بفرست بر محمد و آل محمد و بده

حضرت محمد اور آل محمد کے درود بھیج حضرت محمد اور پر آل حضرت محمد پر اور دے

مُحَمَّدًا الدَّرَجَةَ وَالْوَسِيْلَةَ فِي الْجَنَّةِ اَللّٰهُمَّ

محمد را مرتبه و وسیله در بهشت خدایا

حضرت محمد کو درجہ اور وسیلہ بہشت میں الٰہی

يَا رَبِّ مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ اِجْزِ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ

اے پروردگار محمد و آل محمد مزد ده محمد را درود فرستد خدا

اے پروردگار حضرت محمد اور آل محمد کے جزا دے حضرت محمد صلے اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هُوَ اَهْلُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

بروے و سلام چیزیکه وے سزاوار اوست خدایا درود بفرست بر

علیہ وسلم کو جس جزا کے وہ لائق ہیں الٰہی درود بھیج حضرت

وَّعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اَهْلِ بَيْتِهٖ اَللّٰهُمَّ

محمد و بر آل محمد و بر اہل بیت او خدایا

محمد صاحب پر اور آل حضرت محمد پر اور اُن کے اہل بیت پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند از

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے

الصَّلٰوةِ شَيْءٌ وَّارْحَمْ مُحَمَّدًا وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ حَتّٰى

درود چیزے ورحمت کن محمد را وآل محمد را تا آنکہ

درود سے کچھ بھی اور مہر کر حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر یہاں تک

لَا يَبْقٰى مِنَ الرَّحْمَةِ شَيْءٌ وَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ

باقی نماند از رحمت چیزے و برکت دہ بر محمد

کہ نہ باقی رہے مہر سے کچھ بھی اور برکت بھیج حضرت محمد پر

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ الْبَرَكَةِ شَيْءٌ

و بر آل محمد تا آنکہ باقی نماند از برکت چیزے

اور آل حضرت محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے برکت سے کچھ بھی

وَّسَلِّمْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى

و سلام بفرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکہ باقی نماند

اور سلام بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے

مِنَ السَّلَامِ شَيْءٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

از سلام چیزے خدایا درود بفرست بر محمد

سلام سے کچھ بھی الٰہی درود بھیج حضرت محمد صاحب پر

فِي الْاَوَّلِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ

در پیشینیان و درود بفرست بر محمد در پسینیان

پہلوں کے درمیان اور درود بھیج حضرت محمد پر پچھلوں کے درمیان

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي النَّبِيِّيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

و درود بفرست بر محمد در پیغمبران و درود بفرست بر محمد

اور درود بھیج حضرت محمد پر تمامی انبیا کے درمیان اور درود بھیج حضرت محمد پر

فِي الْمُرْسَلِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَاِ الْاَعْلٰى

در پیغمبران ودرود بفرست بر محمد در گروہ بلند تر

سب رسولوں کے درمیان اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر گروہ برتر فرشتوں کے درمیان

اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ اَللّٰهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّدَانِ الْوَسِيْلَةَ

تا روز قیامت خدایا بدہ محمدؐ را وسیلہ

قیامت کے دن تک خداوندا دے حضرت محمدؐ صاحب کو وسیلہ

وَالْفَضِيْلَةَ وَالشَّرَفَ وَالدَّرَجَةَ الْكَبِيْرَةَ

و بزرگی وبلندی و پایۂ بزرگ

اور بزرگی اور بلندی قدر کی اور درجہ بڑا

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اٰمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ وَّلَمْ اَرَهٗ فَلَا تَحْرِمْنِيْ

خدایا بدرستیکہ من ایمان آوردم بمحمدؐ و حال آنکہ ندیدہ ام من ورا پس محروم مگردان مرا

الٰہی میں ایمان لایا ساتھ حضرت محمدؐ کے حال آنکہ میں نے نہ دیکھا انکو پس نہ محروم کر مجھے

فِي الْجِنَانِ رُؤْيَتَهٗ وَارْزُقْنِيْ صُحْبَتَهٗ وَتَوَفَّنِيْ

در بہشتہا دیدار اورا و روزی کن مرا صحبت اورا و بمیران مرا

بہشتوں میں زیارت سے انکی اور عنایت کر مجھے صحبت انکی اور مار تو مجھے

عَلٰى مِلَّتِهٖ وَاسْقِنِيْ مِنْ حَوْضِهٖ مَشْرَبًا

بر دین او و بنوشان مرا از حوض او نوشیدنی

انکے دین پر اور پلا تو مجھے حوض سے انکے پینا

رَوِيًّا سَائِغًا هَنِيْئًا لَّا نَظْمَاُ بَعْدَهٗ اَبَدًا

سیراب کنندہ فرو روندہ گوارندہ کہ تشنہ نشویم بعد او ہرگز

سیراب کرنے والا گلے سے اچھی طرح اترنے والا گوارا ہونیوالا کہ پیاسے نہوں ہم بعد انکے کبھی

إِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَللّٰهُمَّ اَبْلِغْ رُوحَ مُحَمَّدٍ

بدرستیکه تو بر هر چیزے توانا هستی خدایا برسان جان

تو ہی ہے ہر چیز پر قادر الٰہی پونہچا حضرت محمد کی روح کو

مِنِّي تَحِيَّةً وَّسَلَامًا اَللّٰهُمَّ وَكَمَا اٰمَنْتُ

محمد را از من دعاے خیر و سلامت خدایا و چنانچه گرویده ام من

میری طرف سے دعاے خیر اور سلام الٰہی اور جسطرح ایمان لایا مین

بِهٖ وَلَمْ اَرَهٗ فَلَا تَحْرِمْنِي فِي الْجِنَانِ رُؤْيَتَهٗ

باو و حال آنکه ندیده ام من او را پس بے نصیب مکن مرا در بهشتها از دیدن او

حضرت محمدؐ پر اور نہ دیکھا مین نے اُنکو پس نہ محروم رکھنا مجھے بہشت مین اُنکے دیدار سے

اَللّٰهُمَّ تَقَبَّلْ شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ الْكُبْرٰى وَارْفَعْ

خدایا قبول فرما شفاعت محمد را که بزرگترست و بلند کن

اے خدا قبول کر بڑی شفاعت حضرت محمد صاحب کی اور بلند کر

دَرَجَتَهُ الْعُلْيَا وَاٰتِهٖ سُؤْلَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ وَ

مرتبه او را که برترست و بده او را مطلوب او را در آخرت و

مرتبہ اُنکا کہ بلند ہے اور دے تو اُنکو مراد اُنکی آخرت اور

الْاُوْلٰى كَمَا اٰتَيْتَ سَيِّدَنَا اِبْرَاهِيمَ وَسَيِّدَنَا مُوسٰى اَللّٰهُمَّ

دنیا چنانچه دادهٔ تو سردار ما ابراهیم را و سردار ما موسیٰ را خدایا

دنیا مین جس طرح دی تونے سردار ہمارے ابراہیم اور سردار ہمارے موسیٰ کو الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيمَ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستی به ابراهیم

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح درود بھیجا تونے ابراہیم پر

وعلى آل ابراهيم وبارك على محمد وعلى

و بر آل ابراہیم وبرکت دہ بر محمد و بر

اور آل ابراہیم پر اور برکت بھیج حضرت محمد پر اور

آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل

آل محمد چنانچہ برکت دادہٴ تو بر ابراہیم و بر آل

آل حضرت محمد پر جسطرح برکت آتاری تونے ابراہیم پر اور آل

ابراهيم انك حميد مجيد اللهم صل

ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا درود بفرست

ابراہیم پر توہی ہے سراہا گیا بزرگی والا خداوندا درود

وسلم وبارك على سيدنا محمد نبيك و

و سلام و برکت دہ بر سردار مایان محمد کہ پیغمبر تست و

اور سلام بھیج اور برکت آتار ہمارے سردار حضرت محمد پر جو تیرے نبی اور

رسولك وابراهيم خليلك وصفيك

فرستادہٴ تست و ابراہیم کہ دوست تست و برگزیدہٴ تست

رسول ہین اور حضرت ابراہیم پر جو تیرے دوست اور برگزیدے ہین

وموسى كليمك ونجيك وعيسى روحك

و موسی کہ ہمسخن تست و ہمراز تست و عیسے کہ روح تست

اور موسیٰ پر جو تیرے ہمکلام اور ہمراز ہین اور عیسے پر جو تیری روح

وكلمتك وعلى جميع ملٰئكتك ورسلك

و کلمہٴ تست و بر ہمہ فرشتگان تو و پیغمبران تو

اور تیرے کلمے ہین اور اپنے سب فرشتون اور اپنے رسولون

وَاَنْبِيَائِكَ وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَ

وانبیاے تو و برگزیدگان تو از آفرینش تو و

اور اپنے نبیون اور اپنے برگزیدون پر اپنی مخلوق سے اور

اَصْفِيَائِكَ وَخَاصَّتِكَ وَاَوْلِيَائِكَ مِنْ

برچیدہاے تو و خاصگان تو و دوستان تو از

اپنے چنے ہوے لوگون پر اور اپنے خاصون پر اور اپنے دوستون پر جو

اَهْلِ اَرْضِكَ وَسَمَائِكَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى

اہل زمین تو و آسمان تو و درود فرستد خدا بر

تیری زمین پر رہتے ہین اور تیرے آسمان پر رہتے ہین اور درود بھیجے اللہ تعالے

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَلْقِهٖ وَرِضَاءَ نَفْسِهٖ

سرداراپان محمد بشمار خلق خود و خوشنودی ذات خود

ہمارے سردار حضرت محمد پر بشمار اپنی مخلوق کے اور بمقدار خوشنودی اپنی ذات کے

وَزِنَةَ عَرْشِهٖ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهٖ وَكَمَا هُوَ

وبوزن عرش خود و مقدار سخنان خود و مانند آنچہ او

اور برابر وزن اپنے عرش کے اور مقدار سیاہی اپنی باتون کے اور جسطرح کہ وہ

اَهْلُهٗ وَكُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُوْنَ وَغَفَلَ

کہ سزاوار اوست و ہرگاہ کہ یاد کنند او را یاد کنندگان و غفلت ورزند

لائق اُسکے ہین اور جبکہ یاد کرین اُسکو یاد کرنے والے اور غفلت کرین

عَنْ ذِكْرِهِ الْغَافِلُوْنَ وَعَلٰى اٰهْلِ بَيْتِهٖ

از یاد او غافلان و بر اہل بیت او

اُسکی یاد سے غفلت کرنے والے اور اُسکی اہل بیت پر

وَعِتْرَتِهِ الطَّاهِرِيْنَ وَسَلِّمْ تَسْلِيْمًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

و اولاد وے کہ پاک اند وسلام فرستد سلام فرستادنی خدایا درود بفرست بر

اور اُنکی اولاد پاک پر اور سلام بھیجے سلام الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ وَعَلٰى جَمِيْعِ

محمد و بر زنان او و اولاد او و بر ہمہ

حضرت محمد پر اور اُنکی بیبیون پر اور اُنکے فرزندون پر اور تمام

النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْمُقَرَّبِيْنَ

پیغمبران و مرسلان و فرشتگان کہ نزدیکان درگاہ تو اند

نبیون اور رسولون اور فرشتون پر اور نزدیکان بارگاہ پر

وَجَمِيْعِ عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِيْنَ عَدَدَ مَا

و ہمہ بندگان خدا کہ نیکوکار اند بشمار چیزیکہ

اور سارے بندگان خدا پر کہ نیکوکار ہین بشمار اُن سب

اَمْطَرَتِ السَّمَآءُ مُنْذُ بَنَيْتَهَا وَصَلِّ عَلٰى

بارانیدہ است آنرا آسمان ابتداے ازان زمانیکہ بنا کردہ تو آنرا و درود بفرست بر

قطرون کے کہ برسائے آسمان نے جب سے بنایا ہے تو نے آسمان اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَنْبَتَتِ الْاَرْضُ مُنْذُ دَحَوْتَهَا

محمد بشمار چیزے کہ رویانیدہ است آنرا زمین از ابتداے وقتیکہ گستردہ آنرا

حضرت محمد پر بشمار اُن سب چیزون کے کہ اُگائی ہین زمین نے جب سے بچھایا ہے تو نے اسے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ النُّجُوْمِ فِى السَّمَآءِ فَاِنَّكَ

و درود بفرست بر محمد بشمار ستارگان کہ در آسمانند پس بدرستیکہ تو

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ستارون کے جو آسمان مین ہین سو تو ہی نے

أحصيتها وصل على محمد عدد ما تنفست

شمرده آنها را و درود بفرست بر محمد بشمار دم زدن جانوران

معلوم کیا ہے شمار انکا اور درود بھیج حضرت محمد صاحب پر بشمار سانس لینے

الارواح منذ خلقتها وصل على محمد

جانداران از ابتداء که پیدا کرده تو آنرا و درود بفرست بر محمد

سب جانداروں کے جب سے پیدا کیا ہے تو نے انکو اور درود بھیج حضرت محمد پر

عدد ما خلقت وما تخلق وما احاطه

بشمار چیزیکه پیدا کرده تو و چیزیکه پیدا میکنی تو و چیزیکه فرا رسیده است بآن

بشمار اسکے کہ پیدا کر چکا تو اور بشمار اسکے کہ اب پیدا کرتا ہے اور بشمار ان سب کے کہ گھیرا ہے

علمك واضعاف ذلك اللهم صل عليهم

علم تو و زیاده بر زیاده آن خدایا درود بفرست بر ایشان

علم نے تیرے اور دوگنا ان سب چیزوں سے الٰہی درود بھیج ان سب پر

عدد خلقك ورضاء نفسك وزنة

بشمار آفرینش خود و باندازه خوشنودی ذات خود و بوزن

بشمار اپنی مخلوق کے اور خوشنودی اپنی ذات کے اور برابر وزن

عرشك ومداد كلماتك ومبلغ علمك

عرش خود و بمقدار سیاهی کلمات خود و رسیدگی علم خود

اپنے عرش کے اور بمقدار اپنے کلموں کی سیاہی کے اور باندازہ اپنے علم کے

وآياتك اللهم صل عليهم صلوة تفوق

و علامات خود خدایا درود بفرست بر ایشان درودیکه بلند

اور اپنی نشانیوں کے الٰہی درود بھیج ان سب حضرات پر ایسا درود کہ بلند

وَتَفْضُلُ صَلٰوةَ الْمُصَلِّيْنَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْخَلْقِ

و بزرگ بود درود درود گویندگان را بر آنها از خلائق

اور بزرگ ہو مرتبے میں درود سے اُنکے جو درود بھیجتے ہیں ان حضرات پر تمامی مخلوقات

اَجْمَعِيْنَ كَفَضْلِكَ عَلٰى جَمِيْعِ خَلْقِكَ اَللّٰهُمَّ

همه را مانند بزرگی تو بر همه آفریدگان خود خدایا

سے مثل تیری بزرگی کے تیری تمام مخلوقات پر الٰہی

صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً دَائِمَةً مُّسْتَمِرَّةً

درود بفرست بر ایشان درودیکه همیشه باشد جاری بود

درود بھیج اُن حضرات پر ایسا درود کہ ہمیشہ ہو ہمیشہ جاری رہے

اَلدَّوَامِ عَلٰى مَرِّ اللَّيَالِيْ وَالْاَيَّامِ مُتَّصِلَةً

همیشگی او بر جاری بودن شبها و روزها پیوسته بود

برابر جاری رہنے راتوں اور دنوں کے برابر ملا ہوا

اَلدَّوَامِ لَا انْقِضَاءَ لَهَا وَلَا انْصِرَامَ عَلٰى مَرِّ

همیشگی نیست پایان رسیدن مر آنرا و نه شکستگی بر گذشتن

ہمیشہ کو اس طرح پر کہ نہ نہایت ہووے اُس درود کو اور نہ انقطاع بر طریق جاری رہنے

اللَّيَالِيْ وَالْاَيَّامِ عَدَدَ كُلِّ وَابِلٍ وَّطَلٍّ اَللّٰهُمَّ

شبها و روزها بشمار قطرهای باران بزرگ و ضعیف خدایا

راتوں اور دنوں کے بشمار ہر مینہ اور اُوس کے الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَاِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلِكَ

درود بفرست بر محمد که پیغمبر تست و ابراهیم که دوست تست

درود بھیج حضرت محمد اپنے نبی پر اور حضرت ابراہیم اپنے دوست پر

وَعَلٰى جَمِيعِ اَنْبِيَآئِكَ وَاَصْفِيَآئِكَ مِنْ

و بر ہمہ پیغمبران خود و برگزیدگان خود از

اور اپنے تمام انبیا اور برگزیدوں پر جو

اَهْلِ اَرْضِكَ وَسَمَآئِكَ عَدَدَ خَلْقِكَ

اہل زمین تو و آسمان تو بشمار آفرینش خود

رہنے والے تیری زمین اور تیرے آسمان کے ہیں بشمار اپنی مخلوق کے۔

وَرِضَآءَ نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ

و باندازہ خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و بمقدار

اور خوشنودی اپنی ذات کے اور بوزن اپنے عرش کے اور بقدر سیاہی

كَلِمَاتِكَ وَمُنْتَهٰى عِلْمِكَ وَزِنَةَ جَمِيعِ

سخنان خود و باندازہ نہایت علم خود و بوزن ہمہ

اپنے کلموں کے اور باندازہ اپنے علم بے نہایت کے اور برابر وزن اپنی تمام

مَخْلُوقَاتِكَ صَلٰوةً مُكَرَّرَةً اَبَدًا عَدَدَ مَا

آفرینش خود درودیکہ بہم آمدہ باشند بشمار چیزے کہ

مخلوق کے درود پیہم ہمیشہ بشمار اُسکے

اَحْصٰى عِلْمُكَ وَمِلْاَ مَا اَحْصٰى عِلْمُكَ وَ

ضبط کردہ است آنرا علم تو و بمقدار پرے چیزے کہ ضبط کردہ است آنرا علم تو و

کہ گھیرا اُسکو تیرے علم نے اور بمقدار پری اُس چیز کے کہ گھیرا اُسکو تیرے علم نے اور

اَضْعَافَ مَا اَحْصٰى عِلْمُكَ صَلٰوةً تَزِيدُ

دو چندان چیزیکہ شمردہ است آنرا علم تو درودیکہ زیادہ

دوگنا اُس سے کہ گھیرا اُسے تیرے علم نے ایسا درود کہ زیادہ ہو

ونفوق وتفضل صلوة المصلين عليهم

وبلند و بزرگ ... درود گویندگان را بر آنها

اور بلند ہو اور بزرگ ہو ... اُن لوگوں کے درود جو درود بھیجتے ہیں اُن حضرات پر

من الخلق اجمعين كفضلك على جميع خلقك

از مخلوقات همه یا مانند بزرگی تو بر همه آفریدگان تو

سب مخلوق سے مانند تیری بزرگی کے تیری سب مخلوق پر

ثم تدعو بهذا الدعاء فانه مرجو

بعد از ان دعا بکن باین دعا پس تحقیق آن دعا امید داشته شده است

پھر دعا مانگے ساتھ اس دعا کے کہ بیشک وہ دعا امید

الاجابة ان شاء الله تعالى بعد

پذیرفتن او اگر خواسته است خدای برتر پس از

قبولیت کی رکھتی ہے اگر چاہے اللہ برتر نے بعد

الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم

درود بر پیغمبر درود فرستد خدا بروے وسلام

درود کے حضرت نبی صلے اللہ علیہ وسلم پر

اللهم اجعلني ممن لزم ملة نبيك محمد

خدایا گردان مرا از کسانیکه لازم گرفته اند دین پیغمبر تو محمد

اے اللہ کردے مجھے اُن لوگوں میں سے کہ لازم کر لیا ہے اُنھوں نے مذہب تیرے نبی حضرت محمد

صلى الله عليه وسلم وعظم حرمته واعز

درود فرستد خدا بروے وسلام و بزرگ داشتن مرتبۂ بزرگی او را و بزرگی داوند

صلے اللہ علیہ وسلم کا اور بزرگ رکھا ہے اُنکے بڑے مرتبے کو اور بزرگی دی ہے

كَلِمَتَهٗ وَحِفْظَ عَهْدَهٗ وَذِمَّتَهٗ وَنَصَرَ حِزْبَهٗ

کلمهٔ اورا و نگاه داشتند پیمان اورا و ذمت ورا و یاری دادند لشکر او را

اُن کے کلمہ کو اور نگاہ رکھا ہے اُن کے عہد اور پیمان کو اور مدد کی اُنکے لشکر کی

وَدَعْوَتَهٗ وَكَثَّرَ تَابِعِيْهِ وَفِرْقَتَهٗ وَوَافٰى

دعوت اورا و زیادہ گردانیدند پیروان اورا و گروہ اورا و موافقت کردم

اور اُنکے اللہ کی طرف بلانے کی اور بڑھایا اُنکے پیرووں کو اور اُنکے گروہ کو اور موافقت کی

زُمْرَتَهٗ وَلَمْ يُخَالِفْ سَبِيْلَهٗ وَسُنَّتَهٗ

گروہ اورا و مخالفت نکردند راہ اورا و طریقہ اورا

اُنکے گروہ کی اور نہ مخالفت کی اُنکی راہ اور اُنکے طریقۂ مستقیم کی

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ الْاِسْتِمْسَاكَ بِسُنَّتِهٖ

خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا چنگ زدن بطریقهٔ وے

خداوندا بتحقیق مین مانگتا ہون تجسے حصول آنحضرت کے طریقے کا

وَاَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْاِنْحِرَافِ عَمَّا جَآءَ بِهٖ اَللّٰهُمَّ

و پناہ میگیرم بتو از رو گردانیدن از چیزیکہ آوردہ است آنرا خدایا

اور پناہ مانگتا ہون تجسے روگردان ہونے سے اُن سب چیزونکے کہ لائے ہین حضرت الٰہی

اِنِّيْ اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَئَلَكَ مِنْهُ مُحَمَّدٌ

بدرستیکہ سوال میکنم ترا از نیکوئی آن چیزیکہ سوال کردہ است ترا از ان چیز محمد

مین مانگتا ہون تجسے وہ بہتر چیزین کہ مانگین تجسے وہ چیزین حضرت محمد

نَبِيُّكَ وَرَسُوْلُكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہ پیغمبر تست و رسول تست درود فرستد خدا بر وے و سلام

تیرے نبی اور تیرے رسول نے درود بھیجے اللہ اُنپر اور سلام

وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَكَ مِنْهُ مُحَمَّدٌ

وپناه میگیرم بتو از بدی چیزیکه پناه گرفته است بتو ازان چیز محمد

اور پناه مانگتا ہوں میں ساتھ تیرے بدی سے اُس چیز کی کہ پناه مانگی ہے تجھ سے اُس کی حضرت محمد

نَبِيُّكَ وَرَسُوْلُكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ

کہ پیغمبر تست و رسول تست درود فرستد خدا بر وے وسلام خدایا

تیرے نبی اور تیرے رسول نے کہ درود بھیجے اللہ اُنپر اور سلام الٰہی

اَعْصِمْنِيْ مِنْ شَرِّ الْفِتَنِ وَعَافِنِيْ مِنْ جَمِيْعِ

نگاہدار مرا از شر فتنہا وسلامت دار مرا از ہمہ

بچا تو مجھے بُرائی سے فسادوں کی اور محفوظ رکھ مجھے ساری

الْمِحَنِ وَاَصْلِحْ مِنِّيْ مَا ظَهَرَ وَمَا بَطَنَ وَنَقِّ

محنتہا وآراستہ گردان از من چیزیکہ ظاہر ست وچیزیکہ پوشیدہ است وپاک کن

محنتوں سے اور سنوار تو میرا ظاہر اور باطن اور پاک کر تو

قَلْبِيْ مِنَ الْحِقْدِ وَالْحَسَدِ وَلَا تَجْعَلْ عَلَيَّ

دل مرا از کینہ وبدخواہی ومگردان بر من

دل میرا کینے اور بدخواہی سے اور نہ کر تو مجھپر

تِبَاعَةً لِاَحَدٍ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ الْاَخْذَ

تاوان برائے ہیچ یکے خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا توفیق گرفتن

ڈانڈ کسیکا الٰہی تحقیق میں مانگتا ہوں تجھ سے توفیق

بِاَحْسَنِ مَا تَعْلَمُ وَالتَّرْكَ لِسَيِّئِ مَا تَعْلَمُ

نیکوترین چیزیکہ میدانی تو وگذاشتن بدوناخوش چیزے کہ میدانی تو

بہترین اُن چیزوں کی کہ جانتا ہے تو اور چھوڑ دینا اُن سب برائیوں کا کہ جانتا ہے تو

وَأَسْأَلُكَ التَّكَفُّلَ بِالرِّزْقِ وَالزُّهْدَ فِي
و سوال میکنم ترا ضامن بودن تو بروزی و زہد در حالتیکہ باشد آن یا حصول روزی کہ
اور مانگتا ہوں میں تجھسے بھروسا ساتھ تیرے روزی دینے کے اور زہد
الْكَفَافِ وَالْمَخْرَجَ بِالْبَيَانِ مِنْ كُلِّ شُبْهَةٍ
بس باشد و برآمدن بسبب ظاہر بودن حق از ہر شبہہ
خرچ روزمرہ میں اور نکلنا ہر شبہے سے بسبب ظاہر ہونے امر حق کے
وَالْفَلْجَ بِالصَّوَابِ فِي كُلِّ حُجَّةٍ وَالْعَدْلَ فِي
و فتح براستی در ہر دلیل و میانہ روی در حالت
اور فتحمندی امر حق کی ہر حجت میں اور میانہ روی
الْغَضَبِ وَالرِّضَا وَالتَّسْلِيمَ لِمَا يَجْرِي بِهِ
خشمگینی و خوشنودی و قبول کردن مر چیز را کہ رفتہ است بان چیز
غصے اور خوشنودی میں اور قبول کرنا اس چیز کا کہ جاری ہوا ہے ساتھ اس کے
الْقَضَاءُ وَالِاقْتِصَادَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى وَ
قضاے تو و میانہ روی در تنگدستی و توانگری و
حکم تیرا اور میانہ روی افلاس اور توانگری میں اور
التَّوَاضُعَ فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ وَالصِّدْقَ فِي
فروتنی در گفتن سخن و کردن کار و راستی در
فروتنی بات کہنے اور کام کرنے میں اور راستی ہر تحقیق کی
الْجِدِّ وَالْهَزْلِ اللّٰهُمَّ إِنَّ لِي ذُنُوبًا فِيمَا
سخنیکہ بتحقیق گفتہ شود و سخنیکہ بمسخرگی گفتہ شود خدایا بدرستیکہ مرا ہست گناہانیکہ در میان
بات میں اور مزاح کی بات میں الٰہی تحقیق میرے بہت ایسے گناہ ہیں جو درمیان

بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَذُنُوبًا فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ خَلْقِكَ

ما و تو وگناہانست درمیان ما وآفریدگان تو

میرے اور تیرے ہیں اور بہت ایسے گناہ ہیں جو درمیان میرے اور تیری مخلوق کے ہیں

اَللّٰهُمَّ مَا كَانَ لَكَ مِنْهَا فَاغْفِرْهُ وَمَا كَانَ

خدایا انچہ باشد مر ترا ازان گناہان پس بخش آنرا وانچہ باشد ازان

پس اے خدا جو گناہ کہ تیرا ہوا ان گناہوں سے پس بخشدے تو اسے اور جو ان

مِنْهَا لِخَلْقِكَ فَتَحَمَّلْهُ عَنِّي وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ

گناہان برائے آفریدگان تو پس بردار بار آنرا از من وبے نیاز کن مرا بفضل خود

گناہوں سے ہو تیری مخلوق کا پس اٹھالے تو اسکو مجھسے اور بے پروا کردے تو مجھے فضل سے

إِنَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ اَللّٰهُمَّ نَوِّرْ بِالْعِلْمِ قَلْبِي

بدرستیکہ تو صاحب آمرزش ہستی خدایا روشن گردان بسبب علم دل من

بیشک تو ہی ہے بہت بڑی بخشش والا الہی روشن کردے علم سے دل میرا

وَاسْتَعْمِلْ بِطَاعَتِكَ بَدَنِي وَخَلِّصْ مِنَ الْفِتَنِ سِرِّي

ودر عمل آر بفرمان برداری خود تن مرا در باکن از فتنہا باطن مرا

اور کام میں لا اپنی بندگی کے بدن میرا اور خالص کردے سب فتنوں سے باطن میرا

وَاشْغَلْ بِالْاِعْتِبَارِ فِكْرِي وَقِنِي شَرَّ وَسَاوِسِ الشَّيْطَانِ

ودر کار دار بعبرت گرفتن فکر مرا ونگاہدار مرا از بدی وسوسہاے شیطان

اور لگادے عبرت پکڑنے میں فکر میری اور بچا مجھے بدی سے وسوسوں کی شیطان کی

وَأَجِرْنِي مِنْهُ يَا رَحْمٰنُ حَتّٰى لَا يَكُونَ لَهُ عَلَيَّ سُلْطَانٌ

وامین گردان مرا ازو اے بخشندہ تا آنکہ نباشد مر او را بر من غلب

اور پناہ دے تو مجھے اس سے اے بڑے مہربان تاکہ نہو وے اس شیطان کا مجھپر زور وغلبہ

اَلْحِزْبُ الثَّانِيْ مِنَ الْاَحْزَابِ السَّبْعَةِ

حزب ثانی مجملہ احزاب ہفتگانہ
حزب دوسرا ساتون حزبون مین سے

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَ
خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا از نیکی چیز یکہ میدانی تو و
الٰہی بتحقیق مین مانگتا ہون تجھسے بھلائی اُس چیز کی کہ تو جانتا ہے اور

اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُكَ
پناہ میگیرم بتو از بدی چیزیکہ میدانی تو و طلب آمرزش میکنم از تو
پناہ مانگتا ہون تجھسے بُرائی سے اُس چیز کی کہ تو جانتا ہے اور بخشش چاہتا ہون تجھسے

مِنْ كُلِّ مَا تَعْلَمُ اِنَّكَ تَعْلَمُ وَلَا نَعْلَمُ وَاَنْتَ عَلَّامُ
از ہر چیز یکہ میدانی تو بدرستیکہ تو میدانی و ما یان نمیدانیم و تو دانندہ
اُن سب چیزون سے کہ تو جانتا ہے بیشک تو ہی جانتا ہے حال آنکہ ہم نہین جانتے اور تو بڑا جاننے والا ہے

الْغُيُوْبِ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ مِنْ زَمَانِيْ هٰذَا وَ
پوشیدہ ہا ہستی خدایا نگاہدار مرا از زمانہ من کہ اینست و
سب چھپی چیزون کا الٰہی نگاہ رکھ مجھے میرے اس زمانے سے اور

اِحْدَاقِ الْفِتَنِ وَتَطَاوُلِ اَهْلِ الْجُرْأَةِ عَلَيَّ
فرا گرفتن فتنہا و درازدستی صاحبان دلیری بر من
گھیر لینے سے فتنون کے اور ظلم سے دلیرون کے مجھ

وَاسْتِضْعَافِهِمْ اِيَّايَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنْكَ
و ضعیف شمردن ایشان مرا خدایا گردان مرا از فضل خود
اور کمزور سمجھنے سے اُن لوگون کے مجھکو خداوندا کردے تو مجھ اپنی طرف سے

فِيْ عِيَاذٍ مَّنِيْعٍ وَّحِرْزٍ حَصِيْنٍ مِّنْ جَمِيْعِ خَلْقِكَ

در پناه استوار و مکان استوار از همه آفرینش خود

پناه استوار میں اور قلعے مضبوط میں اپنی ساری مخلوقات سے

حَتّٰى تُبَلِّغَنِيْ اَجَلِيْ مُعَافًى اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

تا آنکه برسانی مرا مدت مرگ مرا در حالتیکه باشم عافیت داده شده خدایا درود و بفرست بر

یہانتک کہ پہنچاوے تو مجھکو میری موت کی مدت تک درحالیکہ ہوں میں عافیت دیا گیا الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ وَ

محمد و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود فرستاده اند بر وے و

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اُن لوگوں کی کہ درود بھیجا انھوں نے آپ پر اور

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود نفرستاده اند

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار انکے کہ نہیں درود بھیجا انھوں نے

عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَنْبَغِي

بر وے و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچہ سزاوار است

آپ پر اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح کہ چاہیے

الصَّلٰوةُ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

درود فرستادن بر وے و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

درود بھیجنا آپر اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

كَمَا تَجِبُ الصَّلٰوةُ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

چنانچہ واجب است درود فرستادن بر وے و درود بفرست بر محمد و بر

جسطرح کہ واجب ہے درود بھیجنا آپر اور درود بھیج حضرت محمد پر اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا اَمَرْتَ اَنْ يُّصَلّٰى عَلَيْهِ وَصَلِّ

آل محمد چنانچه فرمودۀ تو آنکه درود فرستاده شود بر وے و درود بفرست

آل حضرت محمد پر جس طرح حکم کیا تو نے کہ درود بھیجا جاوے اُنپر اور درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدِ ۨالَّذِيْ نُوْرُهٗ مِنْ نُوْرِ

بر محمد و بر آل محمد که نور او از نور تست که اصل همه

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر ایسے محمد کہ نور اُنکا اصل ہے سب

الْاَنْوَارِ وَاَشْرَقَ بِشُعَاعِ سِرِّهٖ الْاَسْرَارُ

نورهاست و روشن شد بدرخشندگی راز او همه رازها

نوروں کی اور روشن ہوگئے آپ کے بھید کی چمک سے سب بھید

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اَهْلِ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد و بر اهل

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر اور اُن کے

بَيْتِهِ الْاَبْرَارِ اَجْمَعِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ

بیت وے که نیکوکاران‌اند همه آنها خدایا درود بفرست بر محمد و

اہل بیت نیکوکاروں سب پر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

عَلٰى اٰلِهٖ بَحْرِ اَنْوَارِكَ وَمَعْدِنِ اَسْرَارِكَ

بر آل وے که دریای نورهای تست و کان رازهای تست

اُنکی آل پر جو دریا ہیں تیرے نوروں کے اور کان ہیں تیرے بھیدوں کی

وَلِسَانِ حُجَّتِكَ وَعَرُوْسِ مَمْلَكَتِكَ وَاِمَامِ

و زبان دلیل وحدانیت تست و کدخدای مملکت تست و پیشوای

اور زبان تیری وحدانیت کی حجت کے اور دولہا تیرے ملک کے اور پیشوا

حَضْرَتِكَ وَخَاتِمِ اَنْبِيَائِكَ صَلٰوۃً تَدُوْمُ

درگاہ تست وختم کنندہ پیغمبران تست درود فرستادی کہ ہمیشہ باشد

تیرے دربار کے اور ختم کرنے والے تیرے انبیا کے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے

بِدَوَامِكَ وَتَبْقٰى بِبَقَائِكَ صَلٰوۃً تُرْضِيْكَ

ہمیشگی تو و پاینده باشد بپایندگی تو درودیکہ خوشنود گرداند ترا

تیرے ہمیشہ رہنے تک اور باقی رہے ساتھ تیرے باقی رہنے کے ایسا درود کہ خوش کرے تجھ

وَتُرْضِيْهِ وَتَرْضٰى بِهَا عَنَّا يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ

و خوشنود گرداند او را و خوشنود شوی بسبب آن از ما یان ای بخشاینده ترین بخشایندگان

اور خوش کرے انکو اور خوش ہو جاوے تو اسکے باعث ہم سے اے بڑے مہر کرنے والے سب مہر کرنے والوں سے

اَللّٰهُمَّ رَبَّ الْحِلِّ وَالْحَرَامِ وَرَبَّ الْمَشْعَرِ

خدایا اے پروردگار حلال و حرام و پروردگار مشعر

اے خداوند پروردگار حلال اور حرام کے اور اے خداوند مشعر

الْحَرَامِ وَرَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ وَرَبَّ الرُّكْنِ

حرام و خداوند بیت الحرام و خداوند رکن

حرام کے اور اے خداوند بیت الحرام کے اور اے خداوند رکن

وَالْمَقَامِ اَبْلِغْ لِسَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مِّنَّا

و مقام برسان بر سردار مایان و مالک مایان محمد از مایان

اور مقام پہونچا ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد کو ہمارا

السَّلَامَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

سلام خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد

سلام الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر

سَيِّدِ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

که سردار پیشینیان و پسینیان ست خدایا درود بفرست بر

کہ سردار اگلوں اور پچھلوں کے ہیں الٰہی درود بھیج

سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ فِيْ كُلِّ وَقْتٍ وَّحِيْنٍ

سردار مایان و مالک مایان محمد در هر وقتے و ساعتے

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر ہر وقت اور ہر زمانے میں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَاِ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد در گروه

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر درمیان گروہ

الْاَعْلٰى اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بلندتر تا روز جزا خدایا درود بفرست بر سردار مایان

بلندتر فرشتوں کے قیامت تک الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ حَتّٰى تَرِثَ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا

و مالک مایان محمد تا آنکه وارث شوی تو زمین را و هر که را که بر اوست

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر یہانتک کہ وارث ہو تو زمین کا اور جو اُسپر ہے

وَاَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

و تو بهترین وارثانی خدایا درود بفرست بر محمد

اور تو ہی ہے اچھا سب وارثوں کا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى

که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است و بر آل محمد چنانچه درود فرستادهٔ تو بر

جو ایسے نبی ہیں کہ کسی سے نہ پڑھا نہیں اور آل حضرت محمد پر جسطرح درود بھیجا تونے

براهيم انك حميد مجيد وبارك على

ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگوارے و برکت ده بر

حضرت ابراهیم پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا اور برکت نازل کر

محمد النبي الامي كما باركت على ابراهيم

محمد که پیغمبر ناخوانده وناتویسنده است چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم

حضرت محمد نبی امی پر جسطرح برکت نازل کی تو نے حضرت ابراہیم پر

انك حميد مجيد اللهم صل على سيدنا

بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر سردار مایان

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

محمد وعلى آل سيدنا محمد عدد ما احاط

محمد و بر آل سردار مایان محمد بشمار چیزیکه فرا رسیده است

حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کے بشمار اسکے کہ گھیر آسے

به علمك وجرى به قلمك وسبقت به

بان علم تو و روان شده است بان قلم تو و پیشی فرموده است بربودن آن

تیرے علم نے اور بشمار اسکے کہ لکھا اسکو تیرے قلم نے اور بشمار اسکے کہ پہلے ہو چکا ہے ساتھ اسکے

مشيئتك وصلت عليه ملئكتك صلوة

اراده تو درود فرستاده اند بروے فرشتگان تو درودیکه

اراده تیرا اور بشمار اسکے کہ درود بھیجا آنحضرت پر تیرے فرشتوں نے ایسا درود

دائمة بدوامك باقية بفضلك واحسانك

همیشه باشد به همیشگی تو پاینده بود بسبب فضل تو و بخشش تو

کہ ہمیشہ رہنے والا ہو ساتھ ہمیشہ رہنے تیرے کے باقی رہے تیرے فضل اور تیرے احسان سے

إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ أَبَدًا لَا نِهَايَةَ لِأَبَدِيَّتِهِ

تا زمانیکه نهایت ندارد و همیشگی چنان بود که پایان ندارد همیشه بودن او

ابد الآباد تک کہ نہ نہایت ہووے اسکی ہمیشگی کی

وَلَا فَنَاءَ لِدَيْمُوْمِيَّتِهِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

و نباشد نیستی مر همیشه بودن آن خدایا درود بفرست بر سردار ما

اور نہ فنا ہووے اسکے ہمیشہ رہنے کی الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا أَحَاطَ

محمد و بر آل سردار مایان محمد بشمار چیزیکه فرا رسیده است

حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کے بشمار اسکے کہ گھیرا ہے

بِهٖ عِلْمُكَ وَأَحْصَاهُ كِتَابُكَ وَشَهِدَتْ

بآن علم تو و ضبط نموده است آنرا کتاب تو و گواهی داده

تیرے علم نے اور ضبط کیا اسکو تیری کتاب نے اور گواہی دی

بِهٖ مَلٰئِكَتُكَ وَارْضَ عَنْ أَصْحَابِهٖ وَارْحَمْ

بآن فرشتگان تو و خوشنود شو تو از یاران او و رحمت کن

ساتھ اسکے تیرے فرشتوں نے اور راضی ہو جا انکے سب یاروں سے اور مہربانی

أُمَّتَهٗ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

امت او را بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد

انکی امت پر تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى جَمِيْعِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ اللّٰهُمَّ

و بر آل محمد و بر جمیع یاران محمد خدایا

اور آل حضرت محمد پر اور سب یاروں پر حضرت محمد کے اے اللہ

صلّ علیٰ محمّدٍ وّعلیٰ آلِ محمّدٍ کما صلّیت

ود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستادۀ تو

د بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر جسطرح درود بھیجا تو نے

علیٰ ابراھیم وبارک اللّٰھمّ علیٰ محمّدٍ وّعلیٰ

ابراهیم و برکت ده خدایا بر محمد و بر

حضرت ابراہیم پر اور برکت نازل کر خداوندا حضرت محمد پر اور

محمّدٍ کما بارکت علیٰ ابراھیم وعلیٰ آلِ

آل محمد چنانچه برکت دادۀ تو بر ابراهیم و بر آل

آل حضرت محمد پر جسطرح برکت اتاری تو نے ابراہیم پر اور آل

راھیم فی العٰلمین انّک حمیدٌ مجیدٌ

براهیم در عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری

براہیم پر درمیان تمام عالم کے توہی ہی سراہا گیا بزرگی والا

ھمّ بخشوع القلب عند السّجود لک

خدایا بعاجزی دل نزد سجده برای تو

اے خدا ساتھ عاجزی دل کے نزدیک تیرے سجدوں کے

سیّدی بغیر جحودٍ وّربّک یا اللّٰہ

ای سردار من بدون انکار و بدو تو یا الله

اے سردار میرے بے انکار اور تیری مدد سے اے خدا

جلیلُ فلا شیئ یدانیک فی غلیظ العھود

پس نیست چیزے که قریب تو باشد در پیمان محکم

بزرگ پس کوئی چیز نہیں قریب تیرے ہوئی عہدوں وعدوں مضبوط میں

وَبِكُرْسِيِّكَ الْمُكَلَّلِ بِالنُّوْرِ اِلٰى عَرْشِكَ الْعَظِ...

وبوسیلهٔ کرسی تو مرصع بنور تا عرشش بزرگ

اور واسطے تیرے کرسی جڑاؤ نورسے عرش عظیم بزرگ تک

الْمَجِيْدِ وَبِمَا كَانَ تَحْتَ عَرْشِكَ حَقَائِقَ...

وبوسیلهٔ چیزے کہ زیر عرش تست حق...

اور بوسیلہ اُس چیز کے کہ نیچے تیرے عرش کے ہے ہے...

اَنْ تَخْلُقَ السَّمٰوٰتِ وَصَوْتَ الرُّعُوْدِ لَ...

پیدائش آسمانہا وبوسیلهٔ آواز رعد برا...

پیدا کرنے آسمانوں کے اور واسطے آواز رعدوں کے...

اِذْ لَسْتَ مِثْلَ مَا لَمْ تَزَلْ قَطُّ اِلٰهًا غَيْ...

زیرا کہ نبودے و مثل تو نبود ہمیشہ کہ معبودے ستائندہ...

تھا تو اور مثل تیرا نہ تھا ہمیشہ کوئی معبود پہچانا...

بِالتَّوْحِيْدِ فَاجْعَلْنِيْ مِنَ الْمُحِبِّيْنَ الْمَحْبُوْ...

بیکتائے پس کن مرا از دوستان و دوست شد...

ساتھ یکتائی کے پس کر مجکو دوست رکھنے والوں اور دوست...

الْمُقَرَّبِيْنَ الْعَاشِقِيْنَ لَكَ يَا اَللّٰهُ يَا...

نزدیکان عاشقان برائے تو یا اللہ یا...

اور نزدیکوں عاشقوں سے تیرے ہے اے خدا اے...

يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰ...

یا اللہ یا اللہ یا اللہ یا اللہ یا اللہ یا اللہ

اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

خدایا درود بفرست بر سردارِ مایان و مالکِ مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

مَا اَحَاطَ بِهٖ عِلْمُكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

چیزیکہ فرا رسیدہ است بآن علمِ تو خدایا درود بفرست بر سردارِ مایان

اسکے کہ گھیرا ہے تیرے علم نے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحْصَاهُ كِتَابُكَ

و مالکِ مایان محمد بشمار چیزیکہ ضبط نمودہ است آنرا کتاب تو

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اسکے کہ ضبط کیا اسکو تیری کتاب نے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

خدایا درود بفرست بر سردارِ مایان و مالکِ مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

مَا نَفَذَتْ بِهٖ قُدْرَتُكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

چیزیکہ روان شدہ است بآن قدرتِ تو خدایا درود بفرست بر سردارِ مایان

اسکے کہ جاری ہوئی ساتھ اسکے قدرت تیری الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَصَّصَتْهُ اِرَادَتُكَ

و مالکِ مایان محمد بشمار چیزیکہ خاص کردہ است اورا ارادۂ تو

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اسکے کہ خاص کیا ہے آنحضرت کو تیرے ارادے نے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

خدایا درود بفرست بر سردارِ مایان و مالکِ مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اسکے

مَا تَوَجَّهَ اِلَيْهِ اَمْرُكَ وَنَهْيُكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

چیز یکہ روے آوردہ است بسوے او فرمان تو وباز داشتن تو خدایا درود بفرست

کہ متوجہ ہوا اُنکی طرف امر تیرا اور نہی تیری خداوندا درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا وَسِعَهٗ

بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار چیزیکہ فرا رسیدہ است آن را

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ پہونچ گئی ہے اُس تک

سَمْعُكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

شنوائی تو خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

شنوائی تیری الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحَاطَ بِهٖ بَصَرُكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

محمد بشمار چیزیکہ فرا رسیدہ است بآن بینائی تو خدایا درود بفرست

حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ گھیر آئے تیری بینائی نے الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا ذَكَرَهٗ

بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار چیزیکہ یاد کردہ اند او را

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ یاد کیا اُنکو

الذَّاكِرُوْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَ

یاد کنندگان خدایا درود بفرست بر سردار مایان و

یاد کرنے والوں نے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور

مَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِهٖ

مالک مایان محمد بشمار چیزیکہ غفلت ورزند از یاد او

ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ غافل ہوئے اُنکے ذکر سے

الغافلون اللّٰھم صلّ علیٰ سیّدنا ومولانا

غافلان خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

غفلت کرنے والے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

محمد عدد قطر الامطار اللّٰھم صلّ علیٰ

محمد بشمار قطرہاے بارانہا خدایا درود بفرست بر

حضرت محمد پر بشمار قطرے مینھ کے الٰہی درود بھیج

سیّدنا ومولانا محمد عدد اوراق الاشجار

رئیس مایان و مالک مایان محمد بشمار برگہاے درختان

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار پتوں درختوں کے

اللّٰھم صلّ علیٰ سیّدنا ومولانا محمد عدد

خدایا درود بفرست بر مہتر مایان و مالک مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

دوابّ القفار اللّٰھم صلّ علیٰ سیّدنا و

جانوران بیدانہا خدایا درود بفرست بر سردار مایان و

جانوروں جنگل کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور

مولانا محمد عدد دوابّ البحار اللّٰھم صلّ

مالک مایان محمد بشمار جانوران دریاہا خدایا درود بفرست

ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار جانوروں دریاؤں کے الٰہی درود بھیج

علیٰ سیّدنا ومولانا محمد عدد میاہ البحار

بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار آبہاے دریاہا

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار پانی دریاؤں کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

مَا اَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَاَضَاءَ عَلَيْهِ النَّهَارُ وَاللّٰهُمَّ

چیزیکه تاریک شده است بروے شب و روشن شده است بروے روز و خدایا

اُسکے کہ اندھیری ہوئی اُسپر رات اور چمکا اُسپر دن الٰہی

صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ بِالْغُدُوِّ

درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بوقت بامداد

درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر صبح کے

وَالْاٰصَالِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا

و شبانگاه خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

اور شام کے وقت الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّمَالِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا

محمد بشمار ریگها خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

حضرت محمد پر بشمار ریتوں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ عَدَدَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

محمد بشمار زنان و مردان خدایا درود بفرست بر

حضرت محمد پر بشمار عورتوں اور مردوں کے الٰہی درود بھیج

سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ رِضَاءَ نَفْسِكَ اَللّٰهُمَّ

سردار مایان و مالک مایان محمد باندازه خوشنودی ذات خود خدایا

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر باندازہ خوشی اپنی ذات کے الٰہی

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مِّدَادَ كَلِمَاتِكَ

درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بمقدار سخنان خود

درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر باندازہ کلام اپنے کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مِّلْءَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد باندازہ پری

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بمقدار پری

سَمٰوٰتِكَ وَاَرْضِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

آسمانہاے خود و زمین خود خدایا درود بفرست بر سردار مایان

اپنے آسمانوں اور زمینوں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ زِنَةَ عَرْشِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

و مالک مایان محمد بوزن عرش خود خدایا درود بفرست بر

اور ہمارے مولا حضرت محمد پر برابر وزن عرش اپنے کے الٰہی درود بھیج

سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَخْلُوْقَاتِكَ

رئیس مایان و مالک مایان محمد بشمار آفریدگان خود

ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار مخلوقات اپنی کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ اَفْضَلَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بہترین

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بزرگترین

صَلَوَاتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ

درودہاے خود خدایا درود بفرست بر پیغمبر صاحب بخشش

درودوں سے اپنے الٰہی درود بھیج نبی رحمت والے پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى شَفِيْعِ الْاُمَّةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر شفاعت کنندهٔ امت خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج امت کے شفاعت کرنے والے پر الٰہی درود بھیج

عَلٰى كَاشِفِ الْغُمَّةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُجْلِي الظُّلْمَةِ

بر دور کنندهٔ اندوه خدایا درود بفرست بر دور کنندهٔ تاریکی کفر

دکھ کے دور کرنے والے پر الٰہی درود بھیج کفر کی تاریکی کے دور کرنیوالے پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُوْلِي النِّعْمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر رسانندهٔ نعمت خدایا درود بفرست بر

الٰہی درود بھیج نعمت کے دینے والے پر الٰہی درود بھیج

مُؤْتِي الرَّحْمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْحَوْضِ

دہندهٔ رحمت خدایا درود بفرست بر خداوند حوض

رحمت دینے والے پر الٰہی درود بھیج صاحب حوض کوثر پر

الْمَوْرُوْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْمَقَامِ

کہ فرود آمده شود بر آن خدایا درود بفرست بر خداوند مقامے

کہ جس پر ساری امت اُترے گی الٰہی درود بھیج صاحب مقام

الْمَحْمُوْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ اللِّوَاءِ الْمَعْقُوْدِ

کہ ستوده شده است خدایا درود بفرست بر خداوند نیزهٔ کہ گره داده شده است

محمود پر الٰہی درود بھیج صاحب نیزهٔ گره دار پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْمَكَانِ الْمَشْهُوْدِ

خدایا درود بفرست بر خداوند مکانے کہ حاضر شده ست آنرا

الٰہی درود بھیج صاحب مکان پر کہ آپ حاضر کیے گئے وہاں شب معراج میں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمَوْصُوْفِ بِالْكَرَمِ وَالْجُوْدِ

خدایا درود بفرست بر وصف کردہ شدہ بہ بخشش و سخاوت

الٰہی درود بھیج آنحضرت پر جو تعریف کیے گئے ہیں ساتھ کرم اور بخشش کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ هُوَ فِي السَّمَاءِ مَحْمُوْدٌ

خدایا درود بفرست بر کسے کہ او در آسمان ستودہ شدہ است

الٰہی درود بھیج اُنپر جنکا نام آسمان میں محمود ہے

وَفِي الْاَرْضِ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

و در زمین مشہور رئیس ما یان محمد است خدایا درود بفرست بر خداوند

اور زمین میں ہمارے سردار محمد ہے الٰہی درود بھیج صاحب

الشَّامَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْعَلَامَةِ

علامت خدایا درود بفرست بر خداوند مہر نبوت

نشانی مہر نبوت پر الٰہی درود بھیج صاحب نشانی پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمَوْصُوْفِ بِالْكَرَامَةِ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود بفرست بر وصف کردہ شدہ بہ بزرگی خدایا

الٰہی درود بھیج اُنپر جو تعریف کیے گئے ہیں ساتھ بزرگی کے الٰہی

صَلِّ عَلَى الْمَخْصُوْصِ بِالزَّعَامَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

درود بفرست بر خاص کردہ شدہ بہ سرداری خدایا درود بفرست

درود بھیج اُنپر جو خاص کیے گئے ہیں ساتھ ریاست کے الٰہی درود بھیج

عَلٰى مَنْ كَانَ تُظِلُّهُ الْغَمَامَةُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بر کسیکہ بود سایہ می کرد اورا ابر خدایا درود بفرست

اُنپر کہ سایہ کرتی تھی جنپر بدلی اُنکے درود بھیج

عَلٰی مَنْ کَانَ یَرٰی مِنْ خَلْفِهٖ کَمَا یَرٰی

بر کسیکه بود میدید از پس پشت خود چنانچه میدید

اُنپر کہ دیکھتے تھے اپنے پیچھے کے لوگوں کو جسطرح دیکھتے تھے

مِنْ اَمَامِهٖ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی الشَّفِیْعِ الْمُشَفَّعِ

از پیش خود خدایا درود بفرست بر شفاعت کنندہ کہ قبول کردہ شدہ است شفاعت او

اپنے آگے کے لوگوں کو الٰہی درود بھیج اُس شفاعت کرنے والے پر جسکی شفاعت قبول ہے

یَوْمَ الْقِیٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ الضَّرَاعَةِ

روز قیامت خدایا درود بفرست بر خداوند فروتنی

قیامت کے دن الٰہی درود بھیج عجز و زاری کرنے والے پر تیرے حضور میں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ الشَّفَاعَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر خداوند شفاعت خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج صاحب شفاعت پر الٰہی درود بھیج

عَلٰی صَاحِبِ الْوَسِیْلَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ

بر خداوند منزل عالی خدایا درود بفرست بر خداوند

صاحب وسیلہ پر الٰہی درود بھیج صاحب

الْفَضِیْلَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ الدَّرَجَةِ

بزرگی خدایا درود بفرست بر خداوند پایۂ

بزرگی پر الٰہی درود بھیج صاحب مرتبہ

الرَّفِیْعَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ الْهِرَاوَةِ

بلند خدایا درود بفرست بر خداوند عصا

بلند پر الٰہی درود بھیج صاحب عصا پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ النَّعْلَيْنِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر خداوند نعلین خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج صاحب نعلین پر الٰہی درود بھیج

عَلٰى صَاحِبِ الْحُجَّةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

بر خداوند دلیل استوار خدایا درود بفرست بر خداوند

صاحب دلیل قاطع پر الٰہی درود بھیج صاحب

الْبُرْهَانِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ السُّلْطَانِ

دلیل روشن خدایا درود بفرست بر خداوند غلبہ

دلیل روشن پر الٰہی درود بھیج صاحب غلبہ پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ التَّاجِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر خداوند تاج خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج صاحب تاج پر الٰہی درود بھیج

عَلٰى صَاحِبِ الْمِعْرَاجِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْقَضِيْبِ

بر خداوند معراج خدایا درود بفرست بر خداوند عصا مہ السیف

صاحب معراج پر الٰہی درود بھیج صاحب عصا پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى رَاكِبِ النَّجِيْبِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر سوار ناقۂ اصیل ونجیب وبرگزیدہ خدایا درود بفرست بر

الٰہی درود بھیج اصیل اونٹنی کے سوار ہونے والے پر الٰہی درود بھیج

رَاكِبِ الْبُرَاقِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُخْتَرِقِ السَّبْعِ

سوار براق خدایا درود بفرست بر درگذرندہ از ہفت آسمان

براق کے سوار پر الٰہی درود بھیج ساتوں آسمانوں کو پھاڑ کر

الطِّبَاقِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الشَّفِيعِ فِي جَمِيعِ

که بالاے یکدیگرند خدایا درود بفرست بر شفاعت کننده در ہمہ

گذر جانے والے پر الٰہی درود بھیج تمام مخلوق کے شفاعت کرنے والے پر

الْأَنَامِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ سَبَّحَ فِي كَفِّهِ

آفریدگان خدایا درود بفرست بر کسیکہ تسبیح کرد در کف دست وے

الٰہی درود بھیج اسکو کہ تسبیح کی انکی ہتھیلی مین

الطَّعَامُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ بَكَى إِلَيْهِ الْجِذْعُ

طعام خدایا درود بفرست بر کسیکہ میگریست بسوے او شاخ خرما

کھانے نے الٰہی درود بھیج انپر کہ رویا انکی طرف ستون حنانہ

وَحَنَّ لِفِرَاقِهِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ تَوَسَّلَ بِهِ

و نالہ غمناکان میکرد از برائے جدائی او خدایا درود بفرست بر کسیکہ وسیلہ ساخت او را

اور نالے کیے انکی جدائی سے الٰہی درود بھیج انپر کہ وسیلہ بنایا انکو

طَيْرُ الْفَلَاةِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ سَبَّحَتْ فِي

پرندگان بیابان خدایا درود بفرست بر کسیکہ تسبیح کردہ

جنگل کے پرندون نے الٰہی درود بھیج انپر کہ تسبیح کی انکی

كَفِّهِ الْحَصَاةُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ تَشَفَّعَ

در کف دست او سنگریزہا خدایا درود بفرست بر کسیکہ روے آورد

ہتھیلی مین سنگریزون نے الٰہی درود بھیج انپر کہ طلب شفاعت کی

إِلَيْهِ الظَّبْيُ بِأَفْصَحِ كَلَامٍ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى

بسوے او آہو بکلام فصیح تر خدایا درود بفرست بر

ان سے ہرن نے بہت فصیح بولی مین الٰہی درود بھیج انپر

من كلمة الضبّ في مجلسه مع اصحابه

کسیکه سخن کرد با وے سوسمار در مجلس او با یاران او

کہ باتیں کین اُنسے سوسمار نے جہان آپ بیٹھے تھے ساتھ اپنے یاران

الاعلام اللّٰهمّ صلّ على البشير النذير

که بزرگانند خدایا درود بفرست بر مژده دهنده ترسانندہ

بزرگ تھے الٰہی درود بھیج خوشخبری دینے والے ڈرانے والے پر

اللّٰهمّ صلّ على السراج المنير

خدایا درود بفرست بر چراغ روشن

الٰہی درود بھیج چراغ روشن پر

اللّٰهمّ صلّ على من شكى اليه البعير

خدایا درود بفرست بر کسیکه شکایت کرد بسوے وے شتر

الٰہی درود بھیج اُنپر کہ شکایت کی اُنسے اونٹ نے

اللّٰهمّ صلّ على من تفجّر من بين اصابعه

خدایا درود بفرست بر کسیکه جاری گشت از میان انگشتان وے

الٰہی درود بھیج اُنپر کہ بہا اُنکی انگلیوں کے درمیان سے

الماء النمير اللّٰهمّ صلّ على الطاهر المطهّر

آب صاف و روان خدایا درود بفرست بر آن که پاک ست پاک کرده شده ست

پانی صاف الٰہی درود بھیج اُنپر کہ پاک ہیں اور پاک کیے گئے

اللّٰهمّ صلّ على نور الانوار اللّٰهمّ صلّ

خدایا درود بفرست بر نور همه نورها خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج نوروں کے نور پر الٰہی درود بھیج

علیٰ مَنِ انْشَقَّ لَهُ الْقَمَرُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

بر کسیکه شگافته شد و برای او ماهتاب خدایا درود بفرست بر

اُنپر کہ دو ٹکڑے ہوگیا انکے لیے چاند الٰہی درود بھیج اور

الطَّیِّبِ الْمُطَیَّبِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی الرَّسُوْلِ

پاک کرده شده خدایا درود بفرست بر پیغمبر پاک

خوشبو اور پاکیزہ کیے گئے الٰہی درود بھیج رسول

الْمُقَرَّبِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی الْفَجْرِ السَّاطِعِ اَللّٰهُمَّ

مقرب درگاه است خدایا درود بفرست بر صبح بر آینده بروشنی خدایا

مقرب پر اپنی درگاہ کے الٰہی درود بھیج اوپر صبح روشنی پھیلانے والے کے الٰہی

صَلِّ عَلَی النَّجْمِ الثَّاقِبِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

درود بفرست بر ستاره که درخشنده است خدایا درود بفرست بر

درود بھیج ستارہ کے چمکدار پر الٰہی درود بھیج

الْعُرْوَةِ الْوُثْقٰی اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی نَذِیْرٍ

دستاویز محکم خدایا درود بفرست بر بیم کننده

دستاویز محکم پر الٰہی درود بھیج ڈرانے والے پر

اَهْلِ الْاَرْضِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی الشَّفِیْعِ

اہل زمین خدایا درود بفرست بر شفاعت کننده

اہل زمین کے الٰہی درود بھیج قیامت کے دن

یَوْمَ الْعَرْضِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی السَّاقِیْ

روز پیش آمدن خدایا درود بفرست برخوانند که مردمان

شفاعت کرنے والے پر الٰہی درود بھیج لوگونکے پلانے والے پر

لِلنَّاسِ مِنَ الْحَوْضِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

برای آشامیدن آب از حوض کوثر خدایا درود بفرست بر خداوند

حوض کوثر سے الٰہی درود بھیج صاحب

لِوَاءِ الْحَمْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُشَمِّرِ عَنْ سَاعِدِ

نیزۂ ستایش خدایا درود بفرست بر بالا کشندۂ آستین از بازوے

نیزۂ حمد پر الٰہی درود بھیج اوپر آستین چڑھانے والے کے بازوے

الْجِدِّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُشْتَغِلِ فِيْ مَرْضَاتِكَ

کوشش خدایا درود بفرست بر عمل کنندہ در طلب خوشنودی تو

کوشش سے الٰہی درود بھیج اوپر عمل کرنے والے کے طلب خوشنودی میں تیری

غَايَةَ الْجُهْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْخَاتِمِ اَللّٰهُمَّ

بصرف کردن نہایت طاقت خود را خدایا درود بفرست بر پیغمبر کہ ختم کنندۂ پیغمبران است خدایا

اپنی نہایت طاقت کے ساتھ الٰہی درود بھیج نبوت کے ختم کرنے والے پر الٰہی

صَلِّ عَلَى الرَّسُوْلِ الْخَاتِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى

درود بفرست بر پیغمبر کہ آخر ہمہ پیغمبران است خدایا درود بفرست بر

درود بھیج اس رسول پر جو آخر رسل ہیں الٰہی درود بھیج

الْمُصْطَفَى الْقَائِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى رَسُوْلِكَ اَبِي

برگزیدہ خود کہ ایستادہ است بفرمانبرداری تو خدایا درود بفرست بر پیغمبر خود پدر

اپنے برگزیدہ پر جو تیری فرمانبرداری میں قائم ہیں الٰہی درود بھیج اپنے رسول ابو

الْقَاسِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْاٰيَاتِ

قاسم خدایا درود بفرست بر خداوند نشانہا

القاسم پر الٰہی درود بھیج صاحب نشانیوں نبوت پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الدَّلَالَاتِ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود بفرست بر خداوند رہنمائیہا خدایا

الٰہی درود بھیج صاحب رہنمائیوں پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْاِشَارَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

درود بفرست بر خداوند اشارتہا خدایا درود بفرست بر

درود بھیج صاحب اشارات پر الٰہی درود بھیج

صَاحِبِ الْكَرَامَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

خداوند بزرگیہا خدایا درود بفرست بر خداوند

صاحب کرامتوں پر الٰہی درود بھیج صاحب

الْعَلَامَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْبَيِّنَاتِ

نشانہا خدایا درود بفرست بر خداوند دلیلہاے روشن

نشانیوں نبوت پر الٰہی درود بھیج صاحب دلیلوں روشن پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْمُعْجِزَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر خداوند معجزہا خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج صاحب معجزات پر الٰہی درود بھیج

عَلٰى صَاحِبِ الْخَوَارِقِ الْعَادَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بر خداوند افعالیکہ پارہ کنندہ اندر سمہاے زمانہ را خدایا درود بفرست

صاحب اُن افعال پر جو عادتوں کے پھاڑنے والے ہیں الٰہی درود بھیج

عَلٰى مَنْ سَلَّمَتْ عَلَيْهِ الْاَحْجَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بر کسیکہ سلام گفتند بروے سنگہا خدایا درود بفرست

اُوپر کہ سلام کیا اُوپر پتھروں نے الٰہی درود بھیج

عَلٰى مَنْ سَجَدَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ الْاَشْجَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بر کسیکہ سجدہ کردند پیش او درختان خدایا درود بفرست بر

اُنپر کہ سجدہ کیا اُنکے سامنے درختوں نے الٰہی درود بھیج اُنپر

مَنْ تَفَتَّقَتْ مِنْ نُوْرِهٖ الْاَزْهَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ طَابَتْ

کسیکہ بر آمد از نور او شگوفہاے درختان خدایا درود بفرست برکسیکہ پختہ شد

کہ نکلے ہیں اُنکے نور سے شگوفے الٰہی درود بھیج اُنپر کہ پختہ ہوئے

بِبَرَكَتِهٖ الثِّمَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنِ اخْضَرَّتْ مِنْ

برکت و یمن او میوہاے درختان خدایا درود بفرست برکسیکہ سبز شد از

اُنکی برکت سے پھل درختوں کے الٰہی درود بھیج اُنپر کہ ہرے ہوگئے اُنکے وضو کے

بَقِيَّةِ وَضُوْئِهٖ الْاَشْجَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ فَاضَتْ

پس ماندہ آب وضوی او درختان خدایا درود بفرست برکسیکہ آشکارا شدہ

بچے پانی سے سب درخت الٰہی درود بھیج اُنپر کہ ظاہر ہوئے

مِنْ نُوْرِهٖ جَمِيْعُ الْاَنْوَارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ

از نور او ہمہ نورہا خدایا درود بفرست برکسیکہ

اُنکے نور سے سب نور الٰہی درود بھیج اُنپر کہ

بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ تُحَطُّ الْاَوْزَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بسبب درود بروے انداختہ میشود بارہاے گناہ خدایا درود بفرست بر

جنپر درود بھیجنے سے گرادیے جاتے ہیں گناہ الٰہی درود بھیج اُنپر

مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ تُنَالُ مَنَازِلُ الْاَبْرَارِ

کسیکہ بسبب درود گفتن بروے یافتہ میشود مرتبہاے نیکوکاران

کہ جنپر درود بھیجنے سے پائے جاتے ہیں مرتبے نیکوکاروں کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ يُرْحَمُ

خدایا درود بفرست برکسیکہ بسبب درود گفتن بروے رحم کردہ میشوند

الٰہی درود بھیج اُنپر کہ جنپر درود بھیجنے سے مہر کیے جاتے ہیں

الْكِبَارُ وَالصِّغَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ

بزرگان و خردان خدایا درود بفرست برکسیکہ بسبب درود گفتن

سب بڑے اور چھوٹے الٰہی درود بھیج اُنپر کہ جنپر درود

عَلَيْهِ نَتَنَعَّمُ فِيْ هٰذِهِ الدَّارِ وَفِيْ تِلْكَ

بروے بہرہ مند شویم دریں دنیا و در

بھیجنے سے بہرہ ور ہوتے ہیں ہم لوگ اِس خانۂ دنیا میں اور اُس خانۂ

الدَّارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ

آخرت خدایا درود بفرست برکسیکہ بسبب درود گفتن بروے

آخرت میں الٰہی درود بھیج اُنپر کہ بسبب درود بھیجنے کے اُنپر

تُنَالُ رَحْمَةُ الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

رسیدہ میشود بخشش خدا میرا کہ غالب ست آمرزگار خدایا درود بفرست بر

پائی جاتی ہے رحمت خدا غالب بخشنے والے کی الٰہی درود بھیج

الْمَنْصُوْرِ الْمُؤَيَّدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُخْتَارِ

یاری دادہ شدہ کہ قوت دادہ شدہ خدایا درود بفرست بر برگزیدہ

یاری دیے گئے قوت دیے گئے پر الٰہی درود بھیج برگزیدہ

الْمُمَجَّدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

بزرگی دادہ شدہ خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

بزرگی دیے ہوئے پر الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ كَانَ اِذَا مَشٰى فِى

محمد خدایا درود بفرست بر کسیکه بود وقتیکه میرفت در

حضرت محمد پر الٰہی درود بھیج اُنپر کہ وہ جب چلتے تھے

الْبَرِّ الْاَقْفَرِ تَعَلَّقَتِ الْوُحُوْشُ بِاَذْيَالِهٖ

بیابان خالی از آب وگیاه می آو یختند جانوران رمنده بدامنهای مبارک او

خالی میدان میں تو لپٹ جاتے تھے جانوران وحشی اُنکے دامنوں سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ

خدایا درود بفرست بروے و بر آل وے و یاران وے

الٰہی درود بھیج اُنپر اُنپر اُنکی آل پر اور اصحاب پر

وَسَلِّمْ تَسْلِيْمًا وَّالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

وسلام بفرست سلام فرستادنی وستائش خدا یراست که پروردگار عالمیان ست

اور سلام بھیج سلام اور سب تعریف اللہ کے لیے ہے جو پالنے والا ہے تمام عالموں کا

كَمُلَ الرُّبُعُ الْاَوَّلُ

تمام شد ربع اول

پورا ہو گیا ربع پہلا

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى حِلْمِهٖ بَعْدَ عِلْمِهٖ وَعَلٰى عَفْوِهٖ

ستائش مر خدایراست بر بردباری وی باوجود دانستن وی و بر درگذشتن وے

سب تعریف اللہ کو ہے اُسکے حلم پر بعد اُسکے جان لینے کے اور اُسکے معاف کردینے پر

بَعْدَ قُدْرَتِهٖ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ

باوجود توانا بودن وے خدایا بدرستیکہ من پناه میگیرم بتو از احتیاج

بعد اُسکے قادر ہونے کے الٰہی بالتحقیق میں پناہ مانگتا ہوں تجھسے محتاجی سے

إِلَّا إِلَيْكَ وَمِنَ الذُّلِّ إِلَّا لَكَ وَمِنَ

مگر بسوے تو و از خوار بودن مگر براے تو و از

مگر تیری ہی طرف اور خواری سے مگر تیرے ہی واسطے اور کسی سے

الْخَوْفِ إِلَّا مِنْكَ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ

ترسیدن مگر از تو و پناہ میگیرم بتو از

ڈرنے سے مگر تجھی سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے اس امر کی

أَقُولَ زُورًا أَوْ أَغْشَى فُجُورًا أَوْ أَكُونَ

گفتن دروغ یا آنکہ آیم من بدکار را یا آنکہ باشم من

کہ کہوں میں جھوٹ یا یہ کہ آؤں میں بدکاری کو یا یہ کہ ہوں میں

بِكَ مَغْرُورًا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَمَاتَةِ

بکرم تو فریب دادہ شدہ و پناہ میگیرم بتو از خوشی

بسبب تیرے کرم کے فریب دیا گیا اور پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے

الْأَعْدَاءِ وَعُضَالِ الدَّاءِ وَخَيْبَةِ

دشمنان و درد سخت و نا یافت

دشمنوں کی خوشی سے اور سخت بیماری سے اور نہ پانے سے

الرَّجَاءِ وَزَوَالِ النِّعْمَةِ وَفُجَاءَةِ النِّقْمَةِ

آرزو و نیست شدن خیر و خوبی و ناگاہ رسیدن عقوبت

امید کے اور جاتے رہنے سے نعمت کے اور یکایک پہونچ جانے سے عذاب کے

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد و سلام بفرست بر وے

خداوندا رحمت اتار ہمارے سردار حضرت محمد پر اور سلام بھیج اُن پر

وَاَجْزِهٖ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ حَبِيْبُكَ ثَلٰثًا

و پاداش ده از ما یان چیزیکه او سزاوار آنست دوست تست (این بگوید سه بار)

اور جزا دے انکو ہم سب کی طرف سے کہ لائق انکے ہو اور وہ دوست تیرے ہیں (یہ تین بار پڑھے)

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَسَلِّمْ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان ابراهیم و سلام بفرست

الٰہی رحمت بھیج ہمارے سردار حضرت ابراہیم پر اور سلام بھیج

عَلَيْهِ وَاَجْزِهٖ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ خَلِيْلُكَ ثَلٰثًا

بر وے و پاداش ده ازما یان چیزیکه او سزاوار آنست دوست تست (این بگوید سه بار)

انپر اور جزا دے انکو ہماری طرف سے کہ لائق انکے ہو جو تیرے دوست ہیں (یہ تین بار پڑھے)

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد و بر آل سردار ما یان

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَرَحِمْتَ وَبَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ

محمد چنانکه درود فرستادهٔ و رحمت کردهٔ و برکت دادهٔ تو بر ابراهیم

حضرت محمد کے جسطرح درود بھیجا تونے اور مہر کی تونے اور برکت دی تونے حضرت ابراہیم کو

فِي الْعٰلَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ عَدَدَ خَلْقِكَ

در عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری بشمار آفرینش خود

تمام عالموں میں بیشک تو ہی ہر سراہا گیا بزرگی والا بشمار اپنی مخلوقات کے

وَرِضَاءَ نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ

و مقدار خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و مقدار

اور خوشنودی اپنی ذات کے اور برابر وزن اپنے عرش کے اور برابر

كَلِمَاتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

سخنان خود خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ بشمار

اپنی باتوں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر بشمار

مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

کسانیکہ درود فرستادند بروے خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ

اُنکے کہ درود بھیجا آپ پر الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر

عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بشمار کسیکہ درود نفرستادہ است بروے خدایا درود بفرست بر

بشمار اُنکے کہ نہ درود بھیجا ہو آپ پر الٰہی درود بھیج

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا صُلِّيَ عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ

سردار مایان محمدؐ بشمار درودہائے کہ فرستادہ شدہ بروے خدایا

ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر بشمار اُسکے کہ درود بھیجا گیا آپ پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَضْعَافَ مَا صُلِّيَ عَلَيْهِ

درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ دو چندان آنچہ درود فرستادہ شدہ است بروے

درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر دوچند اس درود کے جو بھیجا گیا آپ پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا هُوَ اَهْلُهٗ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمدؐ چنانچہ وے سزاوار آنست خدایا

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر جس درود کے وہ لائق ہیں الٰہی

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضٰى لَهٗ

درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ چنانچہ دوست داری تو و خوشنود شوی تو برائے او

درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر جیسا کہ دوست رکھتا ہی تو اور راضی ہی تو واسطے آپ کے

الحزب الثالث من الاحزاب السبعة

حزب سوم منجملۂ احزاب ہفتگانہ

حزب تیسرا ساتون حزبون مین سے

اللّٰھم صل علیٰ روح سیدنا محمد فی الارواح

خدایا درود بفرست بر جان پاک سردار مایان محمد در جانہا

الٰہی درود بھیج روح پاک پر ہمارے سردار حضرت محمد کی درمیان ارواح کے

وعلیٰ جسدہٖ فی الاجساد وعلیٰ قبرہٖ فی

و بر تن مبارک او در تنہا و بر قبر شریف وے در

اور جسم پاک پر ان کے درمیان جسمون کے اور قبر پاک پر آنکی

القبور وعلیٰ اٰلہٖ وصحبہٖ وسلم اللّٰھم صل

قبرہا و بر آل وے و یاران وے و سلام بفرست خدایا درود بفرست

درمیان قبرون کے اور آنکی آل ہماری اور انکے یار و پر اور سلام بھیج الٰہی درود بھیج

علیٰ سیدنا محمد کلما ذکرہ الذاکرون

بر سردار مایان محمد ہرگاہ یاد کنند اورا یاد کنندگان

ہمارے سردار حضرت محمد پر جبکہ یاد کرین آپ کو یاد کرنے والے

اللّٰھم صل علیٰ سیدنا محمد کلما غفل عن

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد ہرگاہ غفلت ورزند از

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جبکہ غافل ہون

ذکرہ الغافلون اللّٰھم صل وسلم علیٰ سیدنا

یاد او غافلان خدایا درود بفرست و سلام بفرست بر سردار مایان

آپ کے ذکر سے غفلت کرنے والے الٰہی درود بھیج اور سلام ہمارے سردار

مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَاَزْوَاجِهٖ اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ

محمد که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است و زنان وے که مادران مؤمنان اند

حضرت محمد نبی امی پر اور انکی بیبیوں پر جو مائیں ہیں سب مسلمان مردوں کی

وَذُرِّيَّتِهٖ وَاَهْلِ بَيْتِهٖ صَلٰوةً وَّسَلَامًا

و ذریت وے و اہل بیت وے درودے و سلامیکه

اور آن کی اولاد اور آن کے اہل بیت پر ایسا درود و سلام کہ

لَا يُحْصٰى عَدَدُهُمَا وَلَا يُقْطَعُ مَدَدُهُمَا

ضبط کرده نشود بشمار آن هر دو را و بریده نشود زیادتی آن هر دو را

ضبط نہو سکے گنتی اُن دونوں کی اور نہ منقطع ہووے زیادتی اُن دونوں کی

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحَاطَ

خدایا درود بفرست بر سردار ما آن محمد بشمار چیزیکه فرا رسیده است

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ گھیر لیا ہے

بِهٖ عِلْمُكَ وَاَحْصَاهُ كِتَابُكَ صَلٰوةً تَكُوْنُ

بآن علم تو و ضبط کرده است آنرا کتاب تو درودے که باشد

تیرے علم نے اور ضبط کیا ہے اُسکو تیری کتاب نے ایسا درود کہ ہو تیرے لیے

لَكَ رِضًى وَّلِحَقِّهٖ اَدَاءً وَّاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ

برای تو خوشنودی و برای حق او سبب ادای وے بده او را وسیله

سبب خوشنودی کا اور اُنکے حق کی ادائی اور دے اُنکو وسیلہ

وَالْفَضِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ اللّٰهُمَّ

و بزرگی و پایه بلند و برانگیز او را خدایا

اور بزرگی اور درجہ بلند اور اُٹھا تو اُنکو الٰہی

المقام المحمود الذي وعدته واجزه عنا

در مقامے کہ ستودہ شدہ است آن مقامے کہ وعدہ کردہ تو واورا پاداش دہ واورا از ما آن

مقام محمود مین ایسا مقام محمود کہ وعدہ کیا تونے انسے اور جزا دے تو انکو ہم سب کی طرف سے

ما هو اهله وعلى جميع اخوانه من النبيين

چیزے کہ او سزاوار اوست وبرہمہ برادران او از پیغمبران

وہ جزا کہ لائق انکے ہو اور رحمت بھیج ان کے سب بھائیون پر کہ وہ نبیون

والصديقين والشهداء والصالحين

وراستکاران وکشتگان در راہ خدا ونیکوکاران

اور سچے لوگون اور شہیدون اور نیکوکارون مین سے ہین

اللهم صل على سيدنا محمد وانزله المنزل

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد وفرود آر اورا در جائے فرود آمدن

الہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور اتار انکو ایسی فرودگاہ مین

المقرب يوم القيمة اللهم صل على سيدنا

کہ نزدیک کردہ شدہ است روز قیامت خدایا درود بفرست بر سردار مایان

جو نزدیک ہو قیامت کے دن الہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت

محمد اللهم توجه بتاج العز والرضى والكرامة

محمد خدایا زینت دہ اورا بپوشانیدن تاج خوشنودی و بزرگی

محمد پر خداوندا پہنا انکو تاج عزت اور خوشنودی اور بزرگی کا

اللهم اعط لسيدنا محمد افضل ما سألك

خدایا بدہ مر سردار مایان محمد را بزرگترین چیزہا کہ سوال کردہ است ترا

الہی دے ہمارے سردار حضرت محمد کو بزرگترین ان چیزون کا کہ سوال کیا آپنے تجھسے

لِنَفْسِهٖ وَاَعْطِ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَفْضَلَ مَا سَاَلَكَ

براے ذات خود وبدہ مر رئیس مایان محمد را بہترین انچہ سوال کردہ است ترا

اپنی ذات کے لیے اور دے ہمارے سردار حضرت محمد کو بزرگتر اس چیز کا کہ سوال کیا تجھے

لَهٗ اَحَدٌ مِّنْ خَلْقِكَ وَاَعْطِ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

براے او یکے از آفریدگان تو وبدہ مر سردار مایان محمد را

اسکا کسی نے تیری مخلوق سے اور دے ہمارے سردار حضرت محمد کو

اَفْضَلَ مَا اَنْتَ مَسْئُوْلٌ لَهٗ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

بزرگترین چیزیکہ ترا سوال کردہ شدہ است براے او تا روز قیامت

بزرگتر اس چیز کا کہ سوال کیا گیا ہے تو اسکے واسطے قیامت کے دن

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّاٰدَمَ وَنُوْحٍ وَّ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد و آدم و نوح و

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آدم اور نوح اور

اِبْرَاهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَا بَيْنَهُمْ مِّنَ

ابراہیم و موسیٰ و عیسیٰ و کسانیکہ درمیان ایشان بودند از

ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ اور ان لوگوں پر جو درمیان انکے ہیں

النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ صَلَوٰتُ اللّٰهِ وَسَلَامُهٗ

انبیا و مرسلان درودہاے خدا وسلام او

تمامی انبیا اور رسولوں سے درود اللہ کے اور سلام اسکا

عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى اَبِيْنَا

بر ایشان ہمہ ہا (این را سہ بار بخوان) خدایا درود بفرست بر پدر مایان

اُن سب لوگوں پر (یہ تین بار پڑھے) الٰہی درود بھیج ہمارے باپ

آدَمَ وَاُمِّنَا حَوَّآءَ صَلٰوةَ مَلٰۤئِكَتِكَ وَاَعْطِهِمَا

آدم و مادر مایان حوا مانند درود دیگر می فرستی بفرشتگان خود بده آن هردو را

آدم پر اور ہماری ماں حوا پر مثل تیرے درود بھیجنے کے اپنے فرشتوں پر اور دے آن دونوں کو

مِنَ الرِّضْوَانِ حَتّٰی تُرْضِيَهُمَا وَاجْزِهِمَا

از خوشنودی تا آنکہ خوشنود گردانی آن ہر دو را و پاداش دہ آن ہر دو را

خوشنودی یہانتک کہ خوش کرے تو آن دونوں کو اور جزا دے آن دونوں کو

اَللّٰهُمَّ اَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ بِهٖ اَبًا وَّاُمًّا عَنْ

خدایا بزرگترین چیزیکہ پاداشں دادہ تو با و پدرے و مادرے را از

خداوندا افضل اس سے کہ جزا دی تونے ساتھ اسکے باپ اور ماں کو

وَلَدَيْهِمَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا جِبْرِيْلَ

دو پسران ہر دو خدایا درود بفرست بر سردار مایان جبرئیل ؑ

دونوں بیٹوں سے آن دونوں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار جبرئیل ؑ

وَمِيْكَائِيْلَ وَاِسْرَافِيْلَ وَعَزْرَائِيْلَ

و میکائیل ؑ و اسرافیل ؑ و عزرائیل ؑ

اور میکائیل ؑ اور اسرافیل ؑ اور عزرائیل ؑ

وَحَمَلَةِ الْعَرْشِ وَعَلَی الْمَلٰۤئِكَةِ وَالْمُقَرَّبِيْنَ

و بر دارندگان عرش و بر فرشتگان کہ نزدیکان بارگاہ تو اند

اور عرش کے اٹھانے والوں پر اور فرشتوں پر اور مقربان درگاہ پر

وَعَلٰی جَمِيْعِ الْاَنْبِيَآءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ صَلَوَاتٍ

و بر ہمہ انبیا و مرسلان درودہا

اور سب انبیا پر اور مرسلین پر درود

اللهِ وسلامهُ عليهم اجمعين ثلثًا اللّٰهمّ

خدا وسلام او برآنها باد ہمہ را (این بگو سہ بار) خدایا

اللہ کے اور سلام اسکا ان سب پر (یہ تین بار پڑھے) الٰہی

صلِّ على سيّدنا محمّدٍ عدد ما علمت و

درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ بشمار آنچه دانستهٔ تو و

درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر بشمار اسکے کہ جانا تو نے اور

ملءَ ما علمت وزنةَ ما علمت ومدادَ كلماتك

باندازهٔ پری آنچه دانستهٔ تو و بوزن آنچه دانستهٔ تو و بمقدار سخنان خود

بمقدار پری اسکے کہ جانا تو نے اور بوزن اسکے کہ جانا تو نے اور باندازہ اپنی باتوں کے

اللّٰهمّ صلِّ على سيّدنا محمّدٍ صلوةً موصولةً

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ درود دیگر پیوسته باشد

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر ایسا درود کہ ملا ہوا ہو

بالمزيد اللّٰهمّ صلِّ على سيّدنا محمّدٍ صلوةً

بافزونی خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ درود یکہ

ساتھ زیادتی کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر ایسا درود

لا تنقطع ابدَ الآبدِ ولا تبيدُ اللّٰهمّ صلِّ

بریده نشود تا آخر زمان و فانی نشود خدایا درود بفرست

کہ منقطع نہو وے آخر زمانے تک اور فانی نہو وے الٰہی درود بھیج

على سيّدنا محمّدٍ صلاتك التي صلّيت عليه

بر رئیس مایان محمدؐ مانند درود تو کہ فرستادهٔ تو آن درود را بروے

ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر مثل اس درود کے کہ بھیجا تو نے اُنپر

وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَلَامَكَ الَّذِيْ سَلَّمْتَ

وسلام بفرست بر رئیس ما یان محمد مانند سلام تو کہ فرستادہ تو آن سلام را

اور سلام بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر مثل اُس سلام کے کہ بھیجا تونے

عَلَيْهِ وَاجْزِهٖ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بروے و پاداش دہ اور از ما یان چیزیکہ وے سزاوار اوست خدایا درود بفرست

اُنپر اور جزا دے تو اُن کو ہم سب کی طرف سے ایسی کہ لائق اُنکے ہو الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلٰوةً تُرْضِيْكَ وَتُرْضِيْهِ

بر سردار ما یان محمد درودیکہ خوشنود شوی تو و خوشنود گردانی او را

ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود کہ خوش کرے تجکو اور خوش کرے اُنکو

وَتَرْضٰى بِهَا عَنَّا وَاجْزِهٖ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ

و خوشنود شوی تو بسبب آن از ما یان و پاداش دہ او را از ما یان چنانکہ او سزاوار اوست

اور راضی ہو جاوے تو اُسکے سبب ہم لوگوں سے اور جزا دے اُنکو ہماری طرف سے ایسی کہ لائق اُنکے ہو

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بَحْرِ اَنْوَارِكَ وَ

خدایا درود بفرست بر رئیس ما یان محمد کہ دریای نورہای تست و

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جو دریا ہیں تیرے نوروں کے اور

مَعْدِنِ اَسْرَارِكَ وَلِسَانِ حُجَّتِكَ وَعَرُوْسِ

کان رازہای تست و زبان دلیل روشن تست و نوکد خدا

کان ہیں تیرے بھیدوں کے اور زبان ہیں تیری دلیل روشن کے اور دولہا ہیں

مَمْلَكَتِكَ وَاِمَامِ حَضْرَتِكَ وَطِرَازِ مُلْكِكَ

سلطنت تست و پیشوای درگاہ تست و آرایش ملک تست

تیرے ملک کے اور پیشوا تیری درگاہ کے اور آرایش تیرے ملک کے

وَخَزَائِنِ رَحْمَتِكَ وَطَرِيقِ شَرِيعَتِكَ الْمُتَلَذِّذِ

وگنجهای رحمت تست و راه دین تست ولذت یابنده است

اور خزانے تیری رحمت کے اور راہ تیرے دین کے لذت پانے والے

بِتَوْحِيدِكَ إِنْسَانِ عَيْنِ الْوُجُودِ وَالسَّبَبِ فِي

بتوحید تو آدمی مانند مردمک چشم وجود عالم و ذریعه در بودن

تیری توحید سے پتلی موجودات کی آنکھ کے اور واسطہ

كُلِّ مَوْجُودٍ عَيْنِ أَعْيَانِ خَلْقِكَ الْمُتَقَدِّمِ

هر آفریده شده چشم بزرگان آفرینش تو اول ظاهر شده

پیدا ہونے ہر موجود کے آنکھ تیرے بزرگان خلقت کے پہلے ظاہر ہوئے

مِنْ نُورِ ضِيَائِكَ صَلَاةً تَدُومُ بِدَوَامِكَ

از نور روشنی تجلی ذات تو درود فرستادنی که همیشه باشد به همیشگی تو

نور سے تیری تجلی ذات کے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے ساتھ تیری ہمیشگی کے

وَتَبْقَى بِبَقَائِكَ لَا مُنْتَهَى لَهَا دُونَ عِلْمِكَ

و پاینده بود بپایندگی تو نیست آخر مرآنرا بجز علم تو

اور باقی رہے ساتھ تیری بقا کے نہ ہوا نہایت اسکی سوائے تیرے علم کے

صَلَاةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضَى بِهَا

درودیکه خوشنود شوی تو و خوشنود گردانی او را و خوشنود شوی تو بسبب آن

ایسا درود کہ خوش کرے تجکو اور خوش کرے آنکو اور راضی ہووے تو اسکے سبب

عَنَّا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

از ما یان ای پروردگار عالمیان خدایا درود بفرست بر رئیس ما یان

ہمسے اے پروردگار تمام عالموں کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ اللّٰهِ صَلٰوةً دَائِمَةً

محمد بشمار چیزیکہ در علم خداست درودیکہ ہمیشہ باشد

حضرت محمد پر بشمار اسکے جو علم الٰہی مین ہے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے

بِدَوَامِ مُلْكِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بہمیشگی ملک خدا خدایا درود بفرست بر سرداران ما

ساتھ ہمیشگی ملک خدا کے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَ

محمد چنانچہ درود فرستادۂ تو بر سرداران ما ابراہیم و

محمد پر جسطرح درود بھیجا تونے ہمارے سردار حضرت ابراہیم پر اور

بَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

برکت دہ بر سرداران ما محمد و بر آل سرداران ما محمد

برکت بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کے

كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعٰلَمِيْنَ

چنانچہ برکت دادۂ تو بر آل ابراہیم در عالمیان

جسطرح برکت دی تونے آل ابراہیم کو تمام عالمون مین

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ عَدَدَ خَلْقِكَ وَرِضَاءَ

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگوارے بشمار آفرینش خود و خوشنودی

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا بشمار اپنی مخلوقات کے اور خوشنودی

نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ

ذات خود و بوزن عرش خود و باندازہ سخنان خود

اپنے نفس کے اور بوزن اپنے عرش کے اور برابر اپنی باتون کے

وَعَدَدَ مَا ذَكَّرَكَ بِهٖ خَلْقُكَ فِيْمَا مَضٰى

و بشمار چیزیکه یاد کرده اند ترا باو آفریدگان تو در زمانیکه گذشته

اور شمار اُسکے کہ یاد کر چکی تجھے ساتھ اُسکے مخلوقات تیری زمانہ گذشتہ مین

وَعَدَدَ مَا هُمْ ذَاكِرُوْنَكَ بِهٖ فِيْمَا بَقِيَ فِيْ

و بشمار چیزیکه آنها یاد کننده اند ترا باو در زمانیکه باقی ست در

اور شمار اُسکے کہ وہ سب تیرا ذکر کرنے والے ہین ساتھ اُسکے زمانہ باقی مین

كُلِّ سَنَةٍ وَّشَهْرٍ وَّجُمُعَةٍ وَّيَوْمٍ وَّلَيْلَةٍ وَّ

هر سالے و ماہے و جمعه و روزے و شبے و

ہر سال اور ہر مہینے مین اور ہر جمعے اور دن اور رات اور

سَاعَةٍ مِّنَ السَّاعَاتِ وَشَمٍّ وَّنَفَسٍ وَّطَرْفَةٍ

ساعتے از ساعات و بوے دماغے و دم کردنے و چشم زدنے

ہر گھڑی مین سب گھڑیون سے اور خوشبو پہنچنے دماغ تک اور سانس لینے اور پلک مارنے

وَلَمْحَةٍ مِّنَ الْاَبَدِ اِلَى الْاَبَدِ وَاٰبَادِ الدُّنْيَا

و اندک نظر کردنے از ابتداے زمانہ تا آخر زمانہ و زمانہاے دنیا

اور ہر مقدار نظر کرنے مین ابتداے زمانے سے آخر زمانے تک اور زمانہاے دنیا

وَاٰبَادِ الْاٰخِرَةِ وَاَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ لَا يَنْقَطِعُ

و زمانہاے دراز آخرت و زیادہ ازانچہ ذکر کردیم بریدہ نشود

اور زمانہاے دراز آخرت مین اور زیادہ تر اس سے نہ منقطع ہووے

اَوَّلُهٗ وَلَا يَنْفَدُ اٰخِرُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اول آن و فانی نشود آخر آن خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد

اول اُسکا اور نہ فنا ہووے آخر اُسکا الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر

عَلٰى قَدْرِ حُبِّكَ فِيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بر اندازۂ دوستی تو در حق وے خدایا درود بفرست بر سرداراں مایان

بقدر اپنی محبت کے جو آنسے ہے خداوندا درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ عَلٰى قَدْرِ عِنَايَتِكَ بِهٖ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

محمد بر اندازۂ توجہ تو بسوے وے خدایا درود بفرست بر

حضرت محمد پر بقدر اپنی عنایت کے جو آنکے ساتھ ہے الٰہی درود بھیج ہمارے

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَقَّ قَدْرِهٖ وَمِقْدَارِهٖ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

سردار مایان محمد لائق مرتبۂ وے و بزرگی شان وے خدایا درود بفرست

سردار حضرت محمد پر لائق قدر اور بزرگی کے انکی الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلٰوةً تُنْجِيْنَا بِهَا مِنْ جَمِيْعِ

بر سردار مایان محمد درودیکہ خلاص گردانی ما را بسبب آن از ہمہ

ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود کہ بچاوے تو ہمکو بسبب اسکے سب

الْاَهْوَالِ وَالْاٰفَاتِ وَتَقْضِيْ لَنَا بِهَا جَمِيْعَ الْحَاجَاتِ

ترسہا و بلاہا و روا گردانی برائے ما بسبب آن ہمہ حاجتہا

خوفوں اور بلاؤں سے اور پوری کرے تو بسبب اسکے سب حاجتیں ہماری

وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيْعِ السَّيِّاٰتِ وَتَرْفَعُنَا بِهَا

و پاک گردانی مایان را بسبب آن از ہمہ گناہان و بلند گردانی مایان را بسبب آن

اور پاک کرے ہمکو اسکے سبب سے سب گناہوں سے اور بلند کرے تو اسکے سبب سے

اَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَتُبَلِّغُنَا بِهَا اَقْصَى الْغَايَاتِ

برتر پایہا و برسانی مایان را بسبب آن پایان ترین نہایتہا

بڑے درجے ہمارے اور پہنچادے تو ہمکو اسکے سبب سے پہنچنے سرے کی نہایتوں پر

مِنْ جَمِيْعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيٰوةِ وَبَعْدَ

از همه نیکوئیها در زندگانی و پس از

تمام نیکیوں سے زندگی میں اور بعد

الْمَمَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلٰوةً

مردن خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد درودیکه

مرنے کے خداوندا درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر ایسا درود

الرِّضٰى وَارْضَ عَنْ اَصْحَابِهٖ رِضَاءَ الرِّضٰى

سبب خوشنودی تو شود و خوشنود باش از یاران وی خوشنودی که پیدا شود از و خوشنودی

کہ تیری رضا کا باعث ہو اور راضی ہو جا تو انکے سب یاروں سے نہایت خوشنودی کے ساتھ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ السَّابِقِ لِلْخَلْقِ

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد که پیش بوده است مر آفریدگان را

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جنکا نور سب خلق سے پہلے ہے

نُوْرُهٗ وَرَحْمَةٌ لِّلْعَالَمِيْنَ ظُهُوْرُهٗ عَدَدَ

نور او و بخشش است برائے عالمیان پیدا شدن او بشمار چیزیکه

اور رحمت ہو تمام عالم کے لیے ظہور انکا بشمار ان لوگوں کے

مَنْ مَّضٰى مِنْ خَلْقِكَ وَمَنْ بَقِيَ وَمَنْ سَعِدَ

گذشته از آفریدگان تو و چیزیکه باقی مانده است و کسیکه نیکبخت شده است

کہ گذر گئے تیری مخلوق سے اور جو باقی ہیں اور جو نیک بخت ہوئے

مِنْهُمْ وَمَنْ شَقِيَ صَلٰوةً تَسْتَغْرِقُ الْعَدَّ

از انها و کسیکه بدبخت شده است درودیکه گرو آرد و شامل باشد همه مراتب شمار را

انمیں سے اور جو بدبخت ہوئے ایسا درود کہ گھیرے گنتی کو

وَتُحِيطُ بِالْحَدِّ صَلٰوةً لَا غَايَةَ لَهَا وَلَا مُنْتَهٰى

و فرا رسد پایان حسن و خوبی را و درودیکہ نیست آخر مر اورا و نہ پایان

اور احاطہ کرے درود کی حد کو ایسا درود کہ اسکی غایت اور نہایت نہو

وَلَا انْقِضَاءَ صَلٰوةً دَائِمَةً بِدَوَامِكَ

و نہ تمام شدن درودیکہ ہمیشہ باشد بہ ہمیشگی تو

اور نہ تمامی ایسا درود کہ ہمیشہ ہو ساتھ تیری ہمیشگی کے

وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلِّمْ تَسْلِيْمًا مِّثْلَ ذٰلِكَ

و بر آل وے و یاران وے و سلام بفرست سلام فرستادنی مانند آنچہ مذکور شد

اور انکی آل اور اصحاب پر اور سلام بھیج سلام مثل اسکے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِنِ الَّذِيْ مَلَاْتَ

خدایا درود بفرست بر رئیس ما پایان محمد کہ پر کردہ تو

الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جنکے دل کو تو نے بھر دیا

قَلْبَهٗ مِنْ جَلَالِكَ وَعَيْنَهٗ مِنْ جَمَالِكَ

دل اورا از بزرگی خود و دیدہ اورا از حسن و خوبی خود

ہے اپنے جلال سے اور انکی آنکھ کو بھر دیا ہے اپنے جمال سے

فَاَصْبَحَ فَرِحًا مُّؤَيَّدًا مَّنْصُوْرًا وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَ

پس گشت شادان قوت دادہ شدہ یاری دادہ شدہ و بر آل وے و

پس ہو گئے خوش مدد پائے ہوئے فتحیاب اور انکی آل پر اور

صَحْبِهٖ وَسَلِّمْ تَسْلِيْمًا وَّالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى ذٰلِكَ

یاران وے و سلام بفرست سلام فرستادنی و ستایشے کہ شاید مر خدا یراست بران

اصحاب پر اور سلام بھیج سلام اور سب تعریف اللہ کو ہے اس بات پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ
خدایا درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد بشمار
الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار

اَوْرَاقِ الزَّيْتُوْنِ وَجَمِيْعِ الثِّمَارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ
برگہاے درخت زیتون و ہمہ میوہا خدایا درود بفرست
پتون زیتون اور سب پھلون کے الٰہی درود بھیج

عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا كَانَ وَمَا
بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد بشمار انچہ بود وانچہ
ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر بشمار اسکے کہ ہوچکا اور جو کہ

يَكُوْنُ وَعَدَدَ مَا اَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَاَضَاءَ
میباشد و بشمار انچہ تاریک شدہ است بروے شب و روشن شدہ است
ہوتا ہے یا ہوویگا اور بشمار اُن چیزونکے کہ تاریک ہوئی اُنپر رات اور روشن ہوا

عَلَيْهِ النَّهَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا
بروے روز خدایا درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان
اُنپر دن الٰہی درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ عَدَدَ
محمد و بر آل وے و زنان وے و ذریت وے بشمار
حضرت محمد پر اور اُنکی آل اور اُنکی بیبیون اور اُنکی اولاد پر بشمار

اَنْفَاسِ اُمَّتِهٖ اَللّٰهُمَّ بِبَرَكَةِ الصَّلٰوةِ عَلَيْهِ
دمہاے امت وے خدایا بہ یمن درود گفتن بروے
سانسون اُنکی امت کے خدایا درود بھیجنے کی برکت سے اُنپر

اجعلنا بالصلوة عليه من الفائزين وعلى

گردان مایان را بدرود فرستادن بروے از رستگاران و بر

کرہم لوگون کو انپر درود بھیجنے مین رستگارون مین سے اور آنکے

حوضه من الواردين الشاربين وبسنته

حوض او از فرود آیندگان نوشندگان وبطریقۂ وے

حوض پر اُترنے والون مین سے پانی پینے والون مین سے اور آنکے طریقے

وطاعته من العاملين ولا تحل بيننا و

و فرمانبرداری وے از کارکنندگان و مکن پردہ میان مایان و

اور فرمانبرداری کے ساتھ عمل کرنے والون مین سے اور پردہ نہ ڈال درمیان ہمارے اور

بينه يوم القيمة يا رب العلمين واغفر لنا و

میان او تا روز قیامت اے پروردگار عالمیان وبیامرز مایان را و

درمیان آنکے قیامت کے دن اے پروردگار تمام عالمون کے اور بخش دے ہمکو اور

لوالدينا ولجميع المسلمين الحمد لله رب العلمين

مر پدر و مادر مایان را وہمہ مسلمانان را وستایش کہ شاید مر خدا راست کہ پروردگار عالمیانست

ہمارے مان باپ کو اور سب مسلمانون کو سب تعریف اللہ کو ہی جو پالنے والا ہی تمام عالمون کا

ابتداء الثلث الثاني

شروع ثلث ثانی

یہان سے ابتداء دوسرے ثلث کی ہے

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا محمد

خدایا درود بفرست و سلام بفرست و برکت دہ بر سردار مایان محمد

الٰہی درود بھیج اور سلام اور برکت اُتار ہمارے سردار حضرت محمد پر

وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَكْرَمِ خَلْقِكَ وَسِرَاجِ

و بر آل سردار مایان محمد که بزرگوار ترین آفریدگان تست و چراغ

اور آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کے جو بزرگتر تیری مخلوق کے اور چراغ

اُفُقِكَ وَاَفْضَلِ قَائِمٍ بِحَقِّكَ الْمَبْعُوْثِ

ہمہ اطراف آسمان تست و بہترین ہر ایستادہ با داے حق تست کہ برانگیختہ شدہ

تیرے کنارون آسمان کے ہین اور بزرگتر ہر قائم سے تیرے حق کے ادا کرنے مین بھیجے گئے

بِتَيْسِيْرِكَ وَرِفْقِكَ صَلٰوةً يَتَوَالٰى تَكْرَارُهَا

بسبب آسان ساختن تو و لطف تو درودیکہ پیوستہ باشد پی در پی آمدن آن

بسبب تیرے آسان کرنے کے اور تیری نرمی کے ایسا درود کہ پی در پی ہووے تکرار اسکی

وَتَلُوْحُ عَلَى الْاَكْوَانِ اَنْوَارُهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ

و تابان شود بر ہمہ آفرینش نور و شنیہاے آن خدایا درود بفرست

اور چمکین سب موجودات پر نور اسکے خداوندا درود بھیج

وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

و سلام بفرست و برکت دہ بر سردار مایان محمد و بر آل

اور سلام اور برکت نازل کر ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آل پر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَفْضَلِ مُمَدَّحٍ بِقَوْلِكَ وَاَشْرَفِ

سردار مایان محمد کہ بہترین ہر ستودہ شدہ است بکلام تو و بزرگترین

ہمارے سردار حضرت محمد کی جو بزرگتر ہین ہر تعریف کیے گئے سے ساتھ تیرے کلام کے اور بزرگتر

دَاعٍ لِّلْاِعْتِصَامِ بِحَبْلِكَ وَخَاتَمِ اَنْبِيَآئِكَ

ہر خوانندہ مردمان ست براے چنگ زدن بدین تو و آخر ہمہ انبیاے تو

ہر بلانے والے سے واسطے چنگل مارنے کے ساتھ رسی دین تیرے کے اور خاتم تیرے سب انبیا

وَرُسُلِكَ صَلٰوةً تُبَلِّغُنَا فِى الدَّارَيْنِ عَمِيْمَ

ورسولان تو درودیکہ برساند مایان را در ہردو جہان بافزونی

اور رسولون کے ایسا درود کہ پونہچاوے تو ہمکو دونون جہان مین ساتھ اپنی عام

فَضْلِكَ وَكَرَامَةِ رِضْوَانِكَ وَوَصْلِكَ اَللّٰهُمَّ

بخشش تو وبزرگی خوشنودی تو ووصل تو خدایا

بخشش کے اور کرامت رضامندی اپنی اور وصال اپنے کے الٰہی

صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

درود بفرست وسلام بفرست وبرکت دہ بر سردار مایان محمد و بر

درود بھیج اور سلام اور برکت نازل کر ہمارے سردار حضرت محمد پر اور

اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَكْرَمِ الْكُرَمَاۗءِ مِنْ عِبَادِكَ وَ

آل سردار مایان محمد کہ بزرگترین بزرگانست از بندگان تو و

آل پر ہمارے سردار حضرت محمد کی جو بزرگتر سب بزرگترین بندون کے تیرے ہین اور

اَشْرَفِ الْمُنَادِيْنَ لِطُرُقِ رَشَادِكَ وَسِرَاجِ

بزرگترین خوانندگان مردم برائے رہنمائی ہدایت تو وچراغ

بزرگتر پکارنے والون سے تیری ہدایت کی راہون پر اور چراغ

اَقْطَارِكَ وَبِلَادِكَ صَلٰوةً لَّا تَفْنٰى وَلَا تَبِيْدُ

کنارہائے زمین تست وشہرہائے تست درودیکہ فانی نشود ونابود نشود

تیرے کنارون زمین کے اور تیرے شہرون کے ایسا درود کہ فانی اور نیست نہووے

تُبَلِّغُنَا بِهَا كَرَامَةَ الْمَزِيْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

برسانی مایان را بسبب آن بزرگی زیادتی عطائے خود را خدایا درود بفرست وسلام بفرست

ایسا درود کہ پونہچاوے تو ہمکو بسبب اسکے زیادتی بخشش پر خداوندا درود بھیج اور سلام

وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا

و برکت دہ بر سرداریان محمد و بر آل سرداریان

اور برکت اتار ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آل پر ہمارے سردار حضرت

مُحَمَّدِ نِ الرَّفِيْعِ مَقَامُهُ الْوَاجِبِ تَعْظِيْمُهُ وَ

محمد کہ بلند ست جائے او و واجب ست بزرگ داشتن او و

محمد کے کہ بلند ہے مقام انکا واجب ہے تعظیم انکی اور

احْتِرَامُهُ صَلٰوةً لَّا تَنْقَطِعُ اَبَدًا وَّلَا تَفْنٰى

نگاہداشتن بزرگی او درودیکہ بریدہ نشود ہرگز و فانی نشود

بزرگی انکی ایسا درود کہ منقطع نہووے کبھی اور فنا نہووے

سَرْمَدًا وَّلَا تَنْحَصِرُ عَدَدًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

ہمیشہ و در قید شمار نیاید از روے شمار خدایا درود بفرست بر

ہمیشہ اور منحصر نہووے شمار میں الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ

محمد و بر آل محمد چنانچہ درود فرستادہ تو بر ابراہیم

حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح درود بھیجا تو نے حضرت ابراہیم پر

وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِى الْعٰلَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ

و بر آل ابراہیم در عالمیان بدرستیکہ تو ستودہ شدہ

اور آل پر حضرت ابراہیم کی درمیان تمام عالم کے تو ہی ہے سراہا گیا

مَّجِيْدٌ وَصَلِّ اللّٰهُمَّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

بزرگواری درود بفرست خدایا بر محمد و بر آل محمد

بزرگی والا اور درود بھیج خداوندا حضرت محمد پر اور آل محمد پر

كُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُوْنَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ

چنانچه هرگاه یاد کنند او را یاد کنندگان و غفلت ورزند از یاد او

جب تک یاد کریں انکو یاد کرنے والے اور غافل ہوں انکے ذکر سے

الْغَافِلُوْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

غافلان خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل

غفلت کرنے والے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل

مُحَمَّدٍ وَّارْحَمْ مُحَمَّدًا وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ وَّبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ

محمد و رحمت کن محمد را و آل محمد را و برکت ده بر محمد و

حضرت محمد پر اور مہر کر حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر اور برکت دے حضرت محمد کو

عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَرَحِمْتَ وَبَارَكْتَ

بر آل محمد چنانچه درود فرستادهٔ تو و رحمت کردهٔ تو و برکت دادهٔ تو

آل کو حضرت محمد کی جسطرح درود بھیجا تونے اور مہر کی تونے اور برکت دی تونے

عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ

بر ابراہیم و بر آل ابراہیم بدرستیکه تو

حضرت ابراہیم کو اور آل حضرت ابراہیم کو توہی ہے

حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ

ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد

سراہا گیا بزرگی والا الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد

النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الطَّاهِرِ الْمُطَهَّرِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَسَلِّمْ

که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است پاک پاک کرده شده و بر آل وے و سلام بفرست

نبی امی پر جو پاک اور پاک کیے گئے ہیں اور انکی آل پر اور سلام بھیج

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مَنْ خَتَمْتَ بِهِ الرِّسَالَةَ وَ

خدایا درود بفرست بر کسیکه ختم کردی تو بوے پیغمبرے را و

الٰہی درود بھیج اُنپر کہ ختم کی تونے اُنپر رسالت اور

اَیَّدْتَّهٗ بِالنَّصْرِ وَالْکَوْثَرِ وَالشَّفَاعَةِ اَللّٰهُمَّ

قوت دادی تو او را بیاری دادن و بدادن حوض کوثر و بقبول کردن شفاعت و خدایا

قوت دی تونے اُنکو ساتھ مدد اور کوثر اور شفاعت کے خداوندا

صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ نَّبِیِّ الْحُکْمِ

درود بفرست بر سردار ما یان و مالک ما یان محمد کہ پیغمبر صاحب حکومت

درود بھیج ہمارے سردار اور ہمارے مولا حضرت محمد پر جو نبی ہین صاحب حکم

وَالْحِکْمَةِ السِّرَاجِ الْوَهَّاجِ الْمَخْصُوْصِ بِالْخُلُقِ

و صاحب حکمت ست چراغیست فروختہ و تابان خاص کرده شده بخوے

اور حکمت کے چراغ روشن خاص کیے گئے ساتھ اچھی عادت

الْعَظِیْمِ وَخَتْمِ الرُّسُلِ ذِی الْمِعْرَاجِ وَعَلٰی اٰلِهٖ

بزرگ و ختم پیغمبران صاحب معراج و بر آل و

بزرگ کے اور ختم کرنے رسولون کے صاحب معراج کے اور اُنکی آل

وَاَصْحَابِهٖ وَاَتْبَاعِهِ السَّالِکِیْنَ عَلٰی مَنْهَجِهِ

و یاران وے و پیروان وے کہ روندگانند بر راه روشن او

اور اصحاب اور پیروون پر جو چلنے والے ہین اُنکی راه روشن پر

الْقَوِیْمِ فَاَعْظِمِ اللّٰهُمَّ بِهٖ مِنْهَاجَ نُجُوْمِ الْاِسْلَامِ

کہ درو کجی نیست پس چہ بزرگ ست خدایا بسبب آن راه روشن ستارگان دین مسلمانی

جو سیدھی ہے پس کیسی بزرگ ہے خداوندا بسبب اُسکے راه روشن ستارگان دین اسلام کی

وَمَصَابِيحِ الظَّلَامِ الْمُهْتَدَى بِهِمْ فِي ظُلْمَةِ

وچراغہائے شبہائے تاریک راہ یافتہ شدہ است بسبب آنہا در تاریکی

اور چراغوں اندھیری رات کی کہ راہ پائی گئی ہے بسبب اُنکے تاریکی مین

لَيْلِ الشَّكِّ الدَّاجِ صَلٰوةً دَائِمَةً مُّسْتَمِرَّةً

شب گمان کہ سخت تاریک ست درودیکہ باشد روان باشد پے در پے

شب گمان کی کہ سخت اندھیری ہے ایسا درود کہ ہمیشہ پے درپے رہے

مَا تَلَاطَمَتْ فِي الْأَبْحُرِ الْأَمْوَاجُ وَطَافَ

تا زمانیکہ برہم زنند بایکدیگر در دریاہا موجہا وطواف کنند

جبتک تلاطم ہوا کرے دریاؤن مین لہرونکا اور جبتک طواف کیا کرین

بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ الْحُجَّاجُ وَ

بخانۂ قدیم از ہر آیندہ از راہ دور دراز حج کنندگان و

کعبہ شریف مین ہرایک راہ دور سے آنے والے حاجی لوگ اور

أَفْضَلُ الصَّلٰوةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلٰى مُحَمَّدٍ رَّسُولِهِ

افزون ترین درود و سلام نازل باد . . بر محمد کہ فرستادۂ اوست

بزرگترین درود اور سلام نازل ہو حضرت محمد پر جو اُسکے رسول

الْكَرِيمِ وَصَفْوَتِهِ مِنَ الْعِبَادِ وَشَفِيعِ الْخَلَائِقِ

صاحب بزرگی وبرگزیدۂ اوست از بندگان وشفاعت کنندۂ آفریدگان

بزرگ ہین اور برگزیدہ اُسکے بندون مین سے اور شفاعت کرنیوالے لوگونکی

فِي الْمِيعَادِ صَاحِبِ الْمَقَامِ الْمَحْمُودِ وَالْحَوْضِ

در وقت وعدہ صاحب مقام ستودہ شدہ وحوضیکہ

قیامت مین صاحب مقام محمود اور حوض کے

الْمَوْرُوْدِ النَّاهِضِ بِأَعْبَاءِ الرِّسَالَةِ وَالتَّبْلِيْغِ

درود كرده شود بران استاده بزور قوت بارهاى گران پيغمبرى و برسانيدن احكام الٰهى

جهان پر لوگ آکے آتر نیکے اٹھانے والے بھاری بوجھ رسالت کے اور پونہچانے احکام الٰہی کے

الْأَعَمِّ وَالْمَخْصُوْصِ بِشَرَفِ السِّعَايَةِ فِي الصَّلَاحِ

كه شامل ترست خاص كرده شده است بعمل كردن بكوشش در آراستگى بكار خلق

جو عام ہیں اور خاص کیے گئے ساتھ شرف کوشش کرنے کے بڑی بھلائی ہیں

الْأَعْظَمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ صَلٰوةً دَائِمَةً

بزرگترست درود فرستد خدا بر وے و بر آل وے درودے كه هميشه باشد

لوگون کی درود بھیجے اللہ آنپر اور آنکی آل پر ایسا درود کہ ہمیشہ ہو

مُسْتَمِرَّةَ الدَّوَامِ عَلٰى مَرِّ اللَّيَالِيْ وَالْأَيَّامِ فَهُوَ

جارى باشد هميشه بر جارى بودن شبها و روزها پس وے

جاری رہنے والا ہمیشہ جاری رہنے راتون اور دنون تک پس آپ

سَيِّدُ الْأَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ وَأَفْضَلُ الْأَوَّلِيْنَ

سردار پيشينيان و پسينيان و بزرگترين پيشينيان

سردار ہین اگلون اور پچھلون کے اور بزرگتر ہین اگلون

وَالْاٰخِرِيْنَ عَلَيْهِ أَفْضَلُ صَلٰوةِ الْمُصَلِّيْنَ

و پسينيان بر وے باد بزرگترين درود درود گويندگان

اور پچھلون کے آنپر بزرگتر درود ہو درود پڑھنے والون کا

وَأَزْكٰى سَلَامِ الْمُسَلِّمِيْنَ وَأَطْيَبُ ذِكْرِ

و پاكترين سلام سلام گويندگان و خوب ترين ياد

اور پاکیزہ تر سلام ہو سلام بھیجنے والون کا اور بہت پاک ذکر

اللّٰہِ الذّٰکِرِیْنَ وَاَفْضَلُ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَحْسَنُ

یادکنندگان وبزرگترین درودہاے خدا ونیکوترین

ذکر کرنے والون کا اور بزرگترین درودون کا اللہ کے اور نیکوترین

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَجَلُّ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَجْمَلُ

درودہاے خدا وبزرگترین درودہاے خدا وزیباترین

درودون کا اللہ کے اور بزرگ تر درودون کا اللہ کے اور بہت بھلا

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَکْمَلُ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَسْبَغُ

درودہاے خدا وکامل ترین درودہاے خدا وتمام ترین

درودون کا اللہ کے اور کامل ترین درودون کا اللہ کے اور پورا زیادہ

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَتَمُّ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَظْہَرُ

درودہاے خدا وکامل ترین درودہاے خدا وروشن ترین

درودون کا اللہ کے اور تمام تر درودون کا اللہ کے اور روشن تر

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَعْظَمُ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَذْکٰی

درودہاے خدا وبزرگترین درودہاے خدا وروشن ترین

درودون کا اللہ کے اور بزرگتر درودون کا اللہ کے اور روشن تر

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَطْیَبُ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَبْرَکُ

درودہاے خدا وپاکیزہ ترین درودہاے خدا وافزون ترین

درودون کا اللہ کے اور پاکیزہ تر درودون کا اللہ کے اور زیادہ تر برکت والا

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَزْکٰی صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَنْمٰی

درودہاے خدا وپاکیزہ ترین درودہاے خدا وافزایندہ ترین

درودون کا اللہ کے اور پاکیزہ تر درودون کا اللہ کے اور بڑھنے والا زیادہ تر

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَوْفیٰ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَسْنیٰ

درودہاے خدا وتمام ترین درودہاے خدا و بلند ترین

درودون کا اللہ کے اور پورا زیادہ درودون کا اللہ کے اور بلند تر

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَعْلیٰ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَکْثَرُ

درودہاے خدا وبزرگترین درودہاے خدا وبسیار ترین

درودون کا اللہ کے اور برتر درودون کا اللہ کے اور زیادہ تر

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَجْمَعُ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَعَمُّ

درودہاے خدا و فراہم آیندہ ترین درودہاے خدا وشامل ترین

درودون کا اللہ کے اور جامع ترین درودون کا اللہ کے اور شامل ترین

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَدْوَمُ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَبْقیٰ

درودہاے خدا و پایندہ ترین درودہاے خدا و پایندہ ترین

درودون کا اللہ کے اور ہمیشہ رہنے والا درودون کا اللہ کے اور باقی رہنے والا

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَعَزُّ صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَرْفَعُ

درودہاے خدا وعزیز ترین درودہاے خدا وبلند ترین

درودون کا اللہ کے اور پیارا زیادہ درودون کا اللہ کے اور بلند ترین

صَلَوَاتِ اللّٰہِ وَاَعْظَمُ صَلَوَاتِ اللّٰہِ عَلیٰ اَفْضَلِ

درودہاے خدا وبزرگ ترین درودہاے خدا نازل باد بر بہترین

درودون کا اللہ کے اور بزرگترین درودون کا اللہ کے نازل ہو بزرگترین

خَلْقِ اللّٰہِ وَاَحْسَنِ خَلْقِ اللّٰہِ وَاَجَلِّ خَلْقِ

آفرینش خدا ونیکو ترین آفرینش خدا وبزرگترین آفرینش

خلق اللہ پر اور نیکو ترین خلق اللہ پر اور بزرگترین خلق

اللّٰهِ وَاَكْرَمِ خَلْقِ اللّٰهِ وَاَجْمَلِ خَلْقِ اللّٰهِ

خدا و خوب ترین آفرینش خدا و نیکوترین آفرینش خدا

اللہ پر اور کریم ترین خلق اللہ پر اور نیکوترین خلق اللہ پر

وَاَكْمَلِ خَلْقِ اللّٰهِ وَاَتَمِّ خَلْقِ اللّٰهِ وَاَعْظَمِ خَلْقِ

وکامل ترین آفرینش خدا و تمام ترین آفرینش خدا و بزرگترین آفرینش

اور کامل ترین خلق اللہ پر اور تمام ترین خلق خدا پر اور بزرگترین خلق

اللّٰهِ عِنْدَ اللّٰهِ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَنَبِيِّ اللّٰهِ وَحَبِيْبِ اللّٰهِ

خدا نزد خدا فرستادہ خدا و پیغمبر خدا و دوست خدا

خدا پر نزدیک خدا کے رسول اللہ کے اور نبی اللہ کے اور پیارے اللہ کے

وَصَفِيِّ اللّٰهِ وَنَجِيِّ اللّٰهِ وَخَلِيْلِ اللّٰهِ وَوَلِيِّ اللّٰهِ وَ

و برگزیدہ خدا و چیدہ خدا و دوست خدا و ولی خدا و

اور برگزیدہ اللہ کے اور ہمکلام اللہ کے اور دوست اللہ کے اور ولی اللہ کے اور

اَمِيْنِ اللّٰهِ وَخِيَرَةِ اللّٰهِ مِنْ خَلْقِ اللّٰهِ وَنُخْبَةِ

امانت دار خدا و برگزیدہ خدا از آفرینش خدا و پسندیدہ

امین اللہ کے اور برگزیدہ اللہ کے مخلوق الٰہی سے اور چنے ہوئے

اللّٰهِ مِنْ بَرِيَّةِ اللّٰهِ وَصَفْوَةِ اللّٰهِ مِنْ اَنْبِيَاءِ اللّٰهِ

خدا از آفریدگان خدا و برگزیدہ خدا از پیغمبران خدا

اللہ کے خلق خدا سے اور برگزیدہ اللہ کے انبیاء اللہ میں سے

وَعُرْوَةِ اللّٰهِ وَعِصْمَةِ اللّٰهِ وَنِعْمَةِ اللّٰهِ وَمِفْتَاحِ

و دستاویز خدا و محل حفظ خدا و نعمت خدا و کلید

اور دستاویز خدا کے اور نگاہ رکھے ہوئے اللہ کے اور نعمت اللہ کے اور کنجی

رحمة الله المختار من رسل الله المنتخب من

رحمت خدا برگزیده از پیغمبران خدا چیده شده از

رحمت الٰہی کے برگزیدہ رسولوں سے خدا کے چنے ہوئے

خلق الله الفائز بالمطلب في المرهب والمرغب

آفرینش خدا رسنده بمقصود در حال خوف و امید

مخلوق خدا سے پہونچنے والے مقصد کے حالت خوف اور امید میں

المخلص فيما وهب أكرم مبعوث أصدق

پاک کرده شده در آنچه داده شده بزرگترین هر برانگیخته شده راستگو ترین

خالص کیے گئے اس چیز میں کہ دی گئی بزرگتر ہر بھیجے ہوئے کے بڑے سچے

قائل أنجح شافع أفضل مشفع الأمين فيما

هر گوینده ظفر یابنده ترین هر شفاعت کننده بزرگترین شفاعت قبول کرده شده اہل اعتماد باوثاق در چیزی که

ہر کہنے والے سے فتح پانے والے ہر شفاعت کرنیوالے سے بزرگتر مقبول الشفاعة امانت دار اس چیز کے

استودع الصادق فيما بلغ الصادع بأمر

سپرده شده راستگو در چیزیکه رسانید آشکارا کننده فرموده

کہ امانت رکھی گئی سچے اُن احکام میں جنکو پونہچایا ظاہر کرنے والے حکم

ربه المضطلع بما حمل أقرب رسل الله إلى

پروردگار خود را استاده بقوت بچیزیکه بار کرده شده نزدیکترین پیغمبران خدا بسوے

پروردگار اپنے کے ثابت قدم رہنے والے ساتھ اس چیز کے کہ بار متحمل کیے گئے نزدیک تر اللہ کے رسولوں

الله وسيلة وأعظمهم غدا عند الله منزلة

خدا از روے وسیله و بزرگترین آنها روز قیامت نزد خدا از روے منزلت

اللہ کی طرف وسیلے میں اور بزرگتر سب رسولوں کے کل قیامت کے دن اللہ کے نزدیک مرتبے

وَفَضِيلَةً وَأَكْرَمُ أَنْبِيَاءِ اللّٰهِ الْكِرَامِ الصَّفْوَةِ عَلَى

و بزرگی و بزرگترین پیغمبران خدا که بزرگان برگزیده اند بر

اور بزرگی میں اور بزرگ زیادہ اللہ کے بزرگ نبیوں سے چنے ہوئے

اللّٰهِ وَأَحَبُّهُمْ إِلَى اللّٰهِ وَأَقْرَبُهُمْ زُلْفَى لَدَى اللّٰهِ

خدا و دوست ترین ایشان بسوی خدا و نزدیکترین ایشان از روے شرف منزلت نزد خدا

اللہ کے نزدیک اور سب رسولوں سے پیارے اللہ کے نزدیک اور نزدیکتر آپ سے مرتبے میں اللہ کے نزدیک

وَأَكْرَمُ الْخَلْقِ عَلَى اللّٰهِ وَأَحْظَاهُمْ وَأَرْضَاهُمْ

و بزرگترین ہمہ آفرینش بر خدا و نزدیکترین ایشان برتبہ و جاہ و برگزیدہ ترین ایشان

اور بزرگترین خلق کے اللہ کے نزدیک اور نزدیک زیادہ آپ سے مرتبے میں اور برگزیدہ تر آپ سے

لَدَى اللّٰهِ وَأَعْلَى النَّاسِ قَدْرًا وَأَعْظَمُهُمْ مَحَلًّا

نزد خدا و بلندترین ہمہ آدمیان از روے مرتبہ و بزرگترین ایشان از روے منزلت

اللہ کے پاس اور بلند تر سب لوگوں سے قدر میں اور بزرگتر آپ سے مرتبے میں

وَأَكْمَلُهُمْ مَحَاسِنًا وَفَضْلًا وَأَفْضَلُ الْأَنْبِيَاءِ

و کامل ترین ایشان از روے کردارہاے نیک و افزونی و بزرگترین پیغمبران

اور کامل زیادہ آپ سے نیکیوں میں اور بزرگی میں اور بزرگترین انبیا سے

دَرَجَةً وَأَكْمَلُهُمْ شَرِيعَةً وَأَشْرَفُ الْأَنْبِيَاءِ

از روے مرتبہ و کامل ترین ایشان از روے دین و بزرگترین پیغمبران

درجے میں اور کامل تر آپ سے شریعت میں اور بزرگتر نبیوں سے

نِصَابًا وَأَبْيَنُهُمْ بَيَانًا وَخِطَابًا وَأَفْضَلُهُمْ

از روے اصل و روشن ترین ایشان از روے کلام و سخن و بہترین ایشان

اصل میں اور روشن زیادہ آپ سے بیان میں اور کلام میں اور بلند تر آپ سے

مَوْلِدًا وَّمُهَاجَرًا وَّعِتْرَةً وَّاَصْحَابًا وَّاَكْرَمُ

از روے مکان تولد و مکان ہجرت و آل و یاران و بزرگترین

جاے پیدایش اور جاے ہجرت مین اور آل اور یارون مین اور بزرگتر

النَّاسِ اُرُوْمَةً وَّاَشْرَفُهُمْ جُرْثُوْمَةً وَّخَيْرُهُمْ

ہمہ مردمان از روے اصل و بزرگترین ایشان از روے جماعت و بہترین ایشان

لوگون سے از روے اصل کے اور شریف تر اُنسے از روے جماعت کے اور بہتر اُنسے

نَفْسًا وَّاَطْهَرُهُمْ قَلْبًا وَّاَصْدَقُهُمْ قَوْلًا وَّاَزْكَاهُمْ

از روے نفس و پاکترین ایشان از روے دل و راستگوترین ایشان از روے سخن و پاکیزہ ترین ایشان

نفس مین اور پاک تر اُن سب سے از روے دل کے اور اُن سب سے بات کے بڑے سچے اور اُن سب سے

فِعْلًا وَّاَثْبَتُهُمْ اَصْلًا وَّاَوْفَاهُمْ عَهْدًا وَّاَمْكَنُهُمْ

از روے کار کردن و استوار ترین ایشان از روے نسب و وفا کنندہ ترین ایشان از روے پیمان و استوار ترین ایشان

ہر کام مین بہت پاک اور استوار تر اُن سب سے نسب مین اور اُنسے زیادہ قول کے پورے اور استوار تر اُن سے

مَجْدًا وَّاَكْرَمُهُمْ طَبْعًا وَّاَحْسَنُهُمْ صُنْعًا وَّاَطْيَبُهُمْ

از روے بزرگی و بزرگترین ایشان از روے خوی نیکوترین ایشان از روے نیکوئی کردن و خوب ترین ایشان

بزرگی مین اور بزرگ تر اُنسے طبیعت مین اور بہت اچھے اُنسے نیکی مین اور پاکتر اُن سے

فَرْعًا وَّاَكْثَرُهُمْ طَاعَةً وَّسَمْعًا وَّاَعْلَاهُمْ

از روے اولاد و افزون ترین ایشان از روے فرمانبرداری و شنیدن کلام حق و بلند ترین ایشان

اولاد مین اور زیادہ اُن سب سے بندگی اور کلام حق کے سننے مین اور بلند تر اُن سے

مَقَامًا وَّاَحْلَاهُمْ كَلَامًا وَّاَزْكَاهُمْ سَلَامًا

از روے مرتبہ و شیرین ترین ایشان از روے سخن گفتن و پاکیزہ ترین ایشان از روے سلام گفتن

مقام مین اور سب سے زیادہ شیرین کلام مین اور سب سے پاکیزہ تر سلام مین

وَاَجَلَّهُمْ قَدْرًا وَّاَعْظَمَهُمْ فَخْرًا وَّاَسْنَاهُمْ فَخْرًا

وبزرگترین ایشان از روے مرتبہ وبلند ترین ایشان از روے بزرگی وروشن ترین ایشان از روے اسباب بزرگی

اور بزرگتر ان سب سے قدر میں اور بلند تر انسے مرتبہ فخر میں اور روشن تر انسے از روے فخر کے

وَاَرْفَعَهُمْ فِي الْمَلَاِ الْاَعْلٰى ذِكْرًا وَّاَوْفَاهُمْ

وبلند ترین ایشان در گروہ بلند ترین از روے یاد کردن ووفا کنندہ ترین ایشان

اور بلند زیادہ انسے گروہ فرشتگان مقرب میں از روے یاد خدا کے اور انسے زیادہ

عَهْدًا وَّاَصْدَقَهُمْ وَعْدًا وَّاَكْثَرَهُمْ شُكْرًا

از روے پیمان وراستگو ترین ایشان از روے وعدہ وبیشترین ایشان از روے سپاس گذاری

عہد کے پورا کرنے والے اور سچے زیادہ انسے وعدے میں اور انسے زیادہ شکر گذاری میں

وَّاَعْلَاهُمْ اَمْرًا وَّاَجْمَلَهُمْ صَبْرًا وَّاَحْسَنَهُمْ خَيْرًا وَّ

وبلند ترین ایشان از روے فرمان ونکوترین ایشان از روے شکیبائی ونیکوترین ایشان

اور بلند تر انسے فرمان میں اور نیک تر ان سے صبر میں اور ان سب سے اچھے

اَقْرَبَهُمْ يُسْرًا وَّاَبْعَدَهُمْ مَكَانًا وَّاَعْظَمَهُمْ شَاْنًا وَّ

از روے ہر خوبی ونزدیک ترین ایشان از روے آسانی وبلند ترین ایشان از روے منزلت وبزرگترین ایشان

نیکی میں اور نزدیک تر انسے اللہ کے یہاں آسانی میں اور انسے بلند تر از روے مکان کے اور ان سب سے

اَثْبَتَهُمْ بُرْهَانًا وَّاَرْجَحَهُمْ مِيْزَانًا وَّاَوَّلَهُمْ اِيْمَانًا

از روے جاہ ومرتبہ واستوار ترین ایشان از روے برہان وگرانبار ترین ایشان از روے ترازو وپیشترین ایشان از روے ایمان

شان وشوکت میں اور انسے استوار تر دلیل میں اور غالب تر انسے از روے میزان کے اور ان سب سے پہلے ایمان میں

وَّاَوْضَحَهُمْ بَيَانًا وَّاَفْصَحَهُمْ لِسَانًا وَّاَظْهَرَهُمْ سُلْطَانًا

وواضح ترین ایشان از روے بیان وخوشگوترین ایشان از روے زبان وظاہر ترین ایشان از روے دلیل

اور ان سب سے واضح بیان میں اور انسے زیادہ میٹھی زبان والے اور ظاہر تر انسے دلیل ورسالت میں

الحزب الرابع من الاحزاب السبعة

حزب چہارم منجملہ احزاب ہفتگانہ

حزب چوتھا ساتوں حزبوں میں سے

اللهم صل على محمد عبدك ورسولك النبي

خدایا درود بفرست بر محمد که بندهٔ تست و فرستادهٔ تست پیغمبر

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں نبی

الامي وعلى آل محمد اللهم صل على محمد وعلى

ناخوانده و نانویسنده است و بر آل محمد خدایا درود بفرست بر محمد و بر

امی اور آل پر حضرت محمد کی الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

آل محمد صلوة تكون لك رضى وله جزاء

آل محمد درودیکه باشد برای تو خوشنودی و برای او پاداش

آل حضرت محمد پر ایسا درود کہ ہو تیرے لیے سبب خوشنودی کا اور انکے لیے جزا

ولحقه اداء واعطه الوسيلة والفضيلة والمقام

و برای حق او ادا [illegible] و بده او را منزل عالی در بہشت و بزرگی و مقامیکہ

اور ہو وے حق انکے ادا اور دے تو انکو وسیلہ اور بزرگی اور مقام

المحمود الذي وعدته واجزه عنا ما هو

ستوده شده است که وعده کردهٔ تو او را و پاداش ده او را از ما یان چیزیکہ

محمود جسکا تونے ان سے وعدہ کیا ہے اور جزا دے تو انکو ہم سب کی طرف سے ایسی

اهله واجزه افضل ما جازيت نبيا عن

سزاوار اوست و پاداش ده او را بہترین آنچہ کہ پاداش دادهٔ تو پیغمبرے را از

کہ لائق آنکے ہو اور جزا دے انکو بہتر اس جزا سے کہ دی تونے کسی نبی کو

قَوْمِهٖ وَرَسُوْلًا عَنْ اُمَّتِهٖ وَصَلِّ عَلٰى جَمِيْعِ

قوم وے و رسولے را از امت وے و درود بفرست بر ہمہ

انکی قوم سے اور کسی رسول کو انکی امت سے اور رحمت بھیج آنکے سب

اِخْوَانِهٖ مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَالصّٰلِحِيْنَ يَآ اَرْحَمَ

برادران وے از پیغمبران و نیکوکاران اے بخشایندہ ترین

بھائیوں پر نبیوں سے اور نیکوکاروں سے اے بڑے رحم کرنے والے

الرّٰحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ فَضَآئِلَ صَلَوٰتِكَ

بخشایندگان خدایا گردان درودہاے خود را کہ بزرگ اند

سب رحم کرنے والوں سے الٰہی نازل کر تو بزرگترین درود اپنے

وَشَرَآئِفَ زَكَوٰتِكَ وَنَوَامِيْ بَرَكَاتِكَ وَعَوَاطِفَ

و بزرگترین خیر و خوبی خود را و افزایندہ برکتہای خود را و مہربانیہاے

اور بزرگترین خیر و خوبی اپنی اور بڑھنے والی برکتیں اپنی اور مہربانیاں

رَاْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَتَحِيَّتِكَ وَفَضَآئِلَ اٰلَآئِكَ

بخشایش خود را و نیکوئی خود را و سلام خود را و بزرگترین نعمتہاے خود را

اپنی بخشایش کی اور رحمت اپنی اور سلام اپنا اور بزرگترین نعمتوں کو اپنی

عَلٰى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَرَسُوْلِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

بر محمد سردار پیغمبران و فرستادہ پروردگار عالمیان

حضرت محمد پر جو سردار ہیں رسولوں کے اور رسول ہیں پروردگار تمام عالموں کے

قَآئِدِ الْخَيْرِ وَفَاتِحِ الْبِرِّ وَنَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ

کشندہ بسوے خوبی و کشایندہ دروازہ احسان و پیغمبر صاحب بخشایش و رئیس

کھینچنے والے نیکی کی طرف اور کھولنے والے نیکی کے اور نبی رحمت کے اور سردار

الْاُمَّةِ اَللّٰهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا تُزْلِفُ بِهٖ

اُمت خدایا برانگیز اورا در مقامیکہ ستودہ شدہ است کہ نزدیک گردانی توبسبب آن

اُمت کے الٰہی اُٹھا تو اُنکو مقام محمود مین کہ نزدیک کرے توبسبب اُسکے

قُرْبَهٗ وَتُقِرَّ بِهٖ عَيْنَهٗ يَغْبِطُهٗ بِهِ الْاَوَّلُوْنَ

منزلت اورا و شاد گردانی بسبب او چشم اورا کہ رشک برند او را بسبب آن مقام پیشینان

قرب اُنکا اور ٹھنڈی کردے توبسبب اُسکے آنکھ اُنکی کہ رشک کرین اُنپر اُسکے سبب سے اگلے

وَالْاٰخِرُوْنَ اَللّٰهُمَّ اَعْطِهِ الْفَضْلَ وَالْفَضِيْلَةَ

و پسینیان خدایا بدہ اورا افزونی مرتبہ و بزرگی

اور پچھلے الٰہی دے اُنکو بزرگی اور زیادتی مرتبے کی

وَالشَّرَفَ وَالْوَسِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ

و بلندی و وسیلہ و پایۂ بلند

اور بلندی اور وسیلہ اور درجہ بلند

وَالْمَنْزِلَةَ الشَّامِخَةَ اَللّٰهُمَّ اَعْطِ مُحَمَّدًا

و منزلے سرفراز خدایا بدہ محمد را

اور مرتبہ بلند الٰہی دے حضرت محمدؐ کو

الْوَسِيْلَةَ وَبَلِّغْهُ مَاْمُوْلَهٗ وَاجْعَلْهُ اَوَّلَ شَافِعٍ

وسیلہ و برسان اورا مراد او را و گردان او را پیش از ہمہ

وسیلہ اور پونہچا تو اُنکو اُنکی اُمید پر اور کر تو اُنکو پہلا

وَّاَوَّلَ مُشَفَّعٍ اَللّٰهُمَّ عَظِّمْ بُرْهَانَهٗ وَ

شفاعت کنندہ و پیش از ہمہ شفاعت قبول کردہ شدہ خدایا بزرگ گردان دلیل او را و

شفاعت کرنے والون کا اور پہلا مقبول الشفاعۃ کا الٰہی بزرگ کر تو دلیل اُنکی اور

ثَقِّلْ مِيزَانَهُ وَأَبْلِجْ حُجَّتَهُ وَارْفَعْ فِي أَهْلِ

گران کن ترازوی اورا و روشن کن حجت اورا و بلند گردان در ساکنان

بھاری کر تو ترازو آنکی اور روشن کر تو حجت آنکی اور بلند کر تو

عِلِّيِّينَ دَرَجَتَهُ وَفِي أَعْلَى الْمُقَرَّبِينَ مَنْزِلَتَهُ

علیین مرتبہ اورا و در برترین نزدیکان خود قدر اورا

علیین کے لوگون مین درجہ آنکا اور بلند تر مقربون مین مرتبہ آنکا

اَللّٰهُمَّ أَحْيِنَا عَلَى سُنَّتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ

خدایا زندہ دار مارا بر طریقۂ وے و بمیران مارا بردین وے

الٰہی زندہ رکھ ہمین آنکے طریقت پر اور مار ہمکو آن کے مذہب پر

وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي

وگردان مارا از آنانکہ سزاوار شفاعت اویند و محشور گردان مارا در

اور کردے ہمین آنکے اہل شفاعت سے اور اٹھا ہمین

زُمْرَتِهِ وَأَوْرِدْنَا حَوْضَهُ وَاسْقِنَا مِنْ كَأْسِهِ

گروہ وے و فرود آر مارا بر حوض وے و بنوشان مارا از جام وے

اُن کے زمرے مین اور اُتار ہمین اُنکے حوض کوثر پر اور پلا ہمین آنکے پیالے سے

غَيْرَ خَزَايَا وَلَا نَادِمِينَ وَلَا شَاكِّينَ وَلَا مُبَدِّلِينَ

در حالتیکہ رسوا نشویم و پشیمان شدہ نباشیم و شک کنندہ نباشیم و تبدیل کنندہ نباشیم

در حالیکہ ہملوگ رسوا نہون اور نہ شرمندہ اور نہ شک کرنیوالے اور نہ تبدیل کرنے والے

وَلَا مُغَيِّرِينَ وَلَا فَاتِنِينَ وَلَا مَفْتُونِينَ اٰمِينَ

و تغیر کنندہ نباشیم و گمراہ کنندہ نباشیم و گمراہ کردہ شدہ نباشیم چنین باد

اور نہ بدلنے والے اور نہ کسی کے گمراہ کرنے والے اور نہ گمراہ کیے گئے قبول کرلے

يَارَبَّ الْعٰلَمِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓى اٰلِ

ای پروردگار عالمیان خدایا درود بفرست بر محمدؐ و بر آل

ای پروردگار تمام عالموں کے الٰہی رحمت کر حضرت محمدؐ پر اور آل

مُحَمَّدٍ وَّاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ

محمدؐ و بدہ اورا منزل عالی در بہشت و بزرگی و پایۂ

حضرت محمدؐ پر اور دے تو آنکو وسیلہ اور بزرگی اور درجہ

الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الَّذِىْ وَعَدْتَّهٗ

بلند و برانگیز اورا در مقام ستودہ شدہ کہ وعدہ کردہٗ تو اورا

بلند اور اٹھا تو آنکو مقام محمود میں جسکا تونے آنسے وعدہ کیا

مَعَ اِخْوَانِهِ النَّبِيِّيْنَ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ نَّبِيِّ

با برادرہای او کہ پیغمبرانند درود فرستد خدا بر محمد پیغمبر

ساتھ اُنکے بھائیوں کے جو نبی ہیں درود بھیجے اللہ حضرت محمد پر جو نبی

الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْاُمَّةِ وَعَلٰٓى اَبِيْنَآ اٰدَمَ وَاُمِّنَا

صاحب بخشایش و سردار اُمت و بر پدر مایان آدمؑ و مادر مایان

رحمت کے ہیں اور سردار امت کے اور ہمارے باپ آدمؑ پر اور ہماری ماں

حَوَّآءَ وَمَنْ وَّلَدَا مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

حواؑ و کسیکہ بزائید ازین دو از پیغمبران و راست کاران

حواؑ پر اور ان دونوں کی اولاد پر نبیوں اور صدیقوں

وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مَلٰٓئِكَتِكَ

و کشتگان در راہ خدا و نیکوکاران و درود فرست بر فرشتگان خود

اور شہیدوں اور صالحوں سے اور رحمت کر اپنے سب فرشتوں پر

أَجْمَعِيْنَ مِنْ أَهْلِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرَضِيْنَ وَ

همه‌ها از باشندگان آسمانها و زمینها و

آسمانون کے رہنے والے ہون یا زمینون کے اور

عَلَيْنَا مَعَهُمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ

برما با آنها ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا بیامرز مرا

ہم لوگون پر بھی ان حضرات کے ساتھ اے بڑے مہربان سب مہربانی والون سے الٰہی بخشدے تو

ذُنُوْبِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِيْ صَغِيْرًا

گناہان مرا و مر پدر و مادر مرا و بخشای ایشانرا همچنانکه تربیت کردند هردو مرا در حالتیکه خرد بودم

میرے گناہ اور میرے ماں باپ کو اور مہربانی کر اُن دونون پر جسطرح پالا اُن دونون نے مجھے لڑکپن مین

وَلِجَمِيْعِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ

و مر همه مؤمنین و مؤمنات را و مسلمین و مسلمات را

اور بخشدے سب مومن مردون اور سب مومن عورتون اور سب مسلمان مردون اور سب مسلمان عورتون کو

الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَتَابِعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ

زندگان از ایشان و مردگان و پیرو گردان در میان ما و در میان ایشان

زندہ ہون اُن مین سے یا مردہ اور پیرو کر تو ہم سب کو اُن سب کا

بِالْخَيْرَاتِ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِيْنَ

در کارهای نیک ای پروردگار من بیامرز و ببخش و تو بهترین بخشایندگانی

اچھے کامون مین اے پروردگار بخشدے اور رحم کر اور تو ہی ہے اچھا رحم کرنیوالون کا

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

و نیست باز ماندن از گناہان و نہ توانائی بر کارهای نیک مگر بتوفیق خدای که برتر و بزرگ است

اور نہین طاقت گناہ سے بچنے کی اور نہ قوت اچھے کام کی مگر اللہ بزرگ و برتر کی توفیق سے

كَمُلَ النِّصْفُ مِنْ اَوَّلِ الْكِتَابِ

تمام شد نصف از اول کتاب

تمام ہوا آدھا حصہ شروع کتاب سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نُوْرِ الْاَنْوَارِ وَ

خدایا درود بفرست بر رئیس ما یان محمد کہ روشنی ہمہ روشنیہاست و

الٰہی رحمت کر ہمارے سردار حضرت محمد پر جو نور سب انوار کے ہیں اور

سِرِّ الْاَسْرَارِ وَسَيِّدِ الْاَبْرَارِ وَزَيْنِ الْمُرْسَلِيْنَ

راز ہمہ رازہاے الٰہی ست و سردار نیکو کاران ست و زیبا بخش پیغمبران

بھید سب بھیدون کے اور سردار سب نیکو کارون کے اور رونق پیغمبران

الْاَخْيَارِ وَاَكْرَمِ مَنْ اَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَاَشْرَقَ

برگزیدگان ست و بزرگترین کسیکہ تاریک شدہ است بروے شب و روشن شدہ است

برگزیدوں کے اور بزرگتر اُن سب سے کہ اندھیری ہوئی رات اُس پر اور چمکا

عَلَيْهِ النَّهَارُ وَعَدَدَ مَا نَزَلَ مِنْ اَوَّلِ الدُّنْيَا

بروے روز و بشمار چیزیکہ فرود آمدہ است از ابتداے دنیا

اُسپر دن اور بشمار اُن چیزون کے کہ اُترین شروع دنیا سے

اِلٰى اٰخِرِهَا مِنْ قَطْرِ الْاَمْطَارِ وَعَدَدَ

تا آخر آن از قطرہ ہاے باران ہا و بشمار

آخر دنیا تک مینھ کے قطرون سے اور بشمار اُن چیزون کے

مَا نَبَتَ مِنْ اَوَّلِ الدُّنْيَا اِلٰى اٰخِرِهَا مِنَ النَّبَاتِ

چیزیکہ رستہ است از ابتداے دنیا تا آخر آن از سبزہ ہا

کہ اُگین اول دنیا سے آخر دنیا تک بوٹیون

وَالْاَشْجَارِ صَلٰوةً دَآئِمَةً بِدَوَامِ مُلْكِ اللّٰهِ

درختان درودے کہ ہمیشہ باشد بہ ہمیشگی ملک خداوندی

اور درختوں سے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے ہمیشگی ملک خدا تک

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

کہ یگانہ غالب بر ہمہ است خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمدؐ

کہ اکیلا اور غالب ہے الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر

صَلٰوةً تُكْرِمُ بِهَا مَثْوَاهُ وَتُشَرِّفُ بِهَا عُقْبَاهُ

درودیکہ بزرگ گردانی تو بسبب آن جاے بودن اورا و بلند گردانی بسبب آن آخرت اورا

ایسا درود کہ بزرگ کرے تو اسکے سبب آنکی خوابگاہ اور بلند کرے تو بسبب اسکے آخرت آنکی

وَتُبَلِّغُهُ بِهَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مُنَاهُ وَرِضَاهُ هٰذِهِ الصَّلٰوةُ

و برسانی تو اورا بسبب آن روز قیامت مراد اورا و خوشنودی ورا این درود اند بہر

اور پونہچاوے تو انکو بسبب اس درود کے قیامت کے دن آنکی مراد اور خوشنودی تک یہ درود

تَعْظِيْمًا لِّحَقِّكَ يَا سَيِّدَنَا مُحَمَّدُ ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بزرگ داشتن مر حق تراست ای سردار مایان محمدؐ (بگو این سہ بار) خدایا درود بفرست بر

پڑھا ہے آپکے حق کی تعظیم کے لیے ای سردار ہمارے حضرت محمدؐ (یہ درود تین بار پڑھے) الٰہی درود بھیج ہمارے

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَاءِ الرَّحْمَةِ وَمِيْمَيِ الْمُلْكِ وَدَالِ

رئیس مایان محمدؐ کہ لفظ حا کہ در اسم اوست اشارہ بجانب رحمت ست و دو میم آن بسوے دو میم ملک دنیا و ملک آخرت

سردار حضرت محمدؐ پر کہ آنکے نام پاک کی ح رحمت کا اور دو میمون سے ملک دنیا اور آخرت ہے اور دال

الدَّوَامِ السَّيِّدِ الْكَامِلِ الْفَاتِحِ الْخَاتِمِ عَدَدَ

بسوے دوام سردار کامل کشایندۂ ابواب خیر ختم پیغمبران بشمار

ہمیشگی رحمت کی سردار ہمارے ہر صفت میں پورے کھولنے والے باب خیر کے خاتم پیغمبروں کے بشمار اسکے

مَا فِي عِلْمِكَ كَائِنٌ اَوْ قَدْ كَانَ كُلَّمَا ذَكَرَكَ

چیزیکه در علم تست که پیدا خواهد شد یا آنکه پیدا شده است هرگاه یاد کنند ترا

جو تیرے علم میں ہونے والا ہے یا ہو چکا ہے جبکہ یاد کریں تجھے اور یاد کریں انکو

وَذَكَرَهُ الذَّاكِرُوْنَ وَكُلَّمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ

و یاد کنند او را یاد کنندگان و هرگاه غفلت ورزند از یاد تو

یاد کرنے والے اور جب کہ غافل ہوں تیری یاد سے اور انکی

وَذِكْرِهِ الْغَافِلُوْنَ صَلٰوةً دَائِمَةً بِدَوَامِكَ

و از یاد او غافلان درودیکه همیشه باشد به همیشگی تو

یاد سے غفلت کرنے والے ایسا درود کہ ہمیشہ رہے تیری ہمیشگی تک

بَاقِيَةً بِبَقَائِكَ لَا مُنْتَهٰى لَهَا دُوْنَ عِلْمِكَ

پاینده بود بپایندگی تو نیست پایان مر آن درود را بجز دانستن تو

باقی رہے تیرے بقا تک نہ ہووے اسکی انتہا سوا تیرے علم کے

اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بدرستیکه تو بر هر چیزے توانائی (بگو این سه بار) خدایا درود بفرست بر سردار مایان

بیشک تو ہی ہے ہر چیز پر قادر (یہ تین بار پڑھے) الٰہی درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ الَّذِيْ هُوَ اَبْهٰى

محمد که پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است و بر آل محمد ص که او زیبا ترین

حضرت محمد پر جو نبی امی ہیں اور آل پر حضرت محمد کی کہ وہ زیبا تر ہیں

شُمُوْسِ الْهُدٰى نُوْرًا وَاَبْهَرُهَا وَاَسْيَرُ

آفتابهای رہنمایست از روی روشنی و غالب ترین آنهاست و سیر کننده ترین

آفتابوں سے ہدایت کے روشنی میں اور غالب تر انکے اور بڑے سیر کرنے والے

الاَنْبِيَاءِ فَخْرًا وَاَشْهَرِهَا وَنُوْرُهَا اَزْهَرُ اَنْوَارِ

پیغمبران از روے بزرگی و مشہور ترین آنہاست و نورہا روشن ترین نورہای

سب انبیا سے از روے فخر کے اور مشہور تر ان سب سے اور نور انکا بڑا چمکنے والا ہے سب انبیا کے نوروں سے

الاَنْبِيَاءِ وَاَشْرَفُهَا وَاَوْضَحُهَا وَاَزْكَى الْخَلِيْقَةِ

پیغمبران ست و برترین آنہاست و واضح ترین آنہاست و پاکترین آفریدگان ست

اور روشن ترین انوار انبیا کے اور ظاہر تر آنکے اور پاک ترین سب مخلوق کے

اَخْلَاقًا وَاَطْهَرُهَا وَاَكْرَمُهَا خَلْقًا وَاَعْدَلُهَا

از روے خوبہای نیک و پاکترین آنہاست و بزرگترین آنہاست از روے صورت و درست ترین آنہاست

ہیں عادتوں میں اور پاک تر مخلوق کے اور بزرگتر مخلوق کے حسن صورت میں اور درست تر ان سب سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد کہ پیغمبر ناخوانده و نانویسنده است

الہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر کہ نبی اُمّی ہیں

وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدِ الَّذِيْ هُوَ اَبْهٰى مِنَ الْقَمَرِ

و بر آل محمد کہ او زیبا ترین ست از ماہتاب

اور آل حضرت محمد پر جو زیبا تر ہیں چودھویں رات کے چاند سے

التَّامِّ وَاَكْرَمُ مِنَ السَّحَابِ الْمُرْسَلَةِ وَالْبَحْرِ

کامل و بزرگترین از روے ابرے کہ فرستاده است و دریاے

اور سخی زیادہ اس بدلی سے جو بھیجی گئی ہے مینہ کے ساتھ اور سخی زیادہ دریاے

الْخِضَمِّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ النَّبِيِّ

بزرگ ست خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد کہ پیغمبر

بزرگ سے الہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر جو نبی

الْأُمِّيِّ وَعَلَىٰ اٰلِ مُحَمَّدٍ الَّذِيْ قُرِنَتِ الْبَرَكَةُ بِذَاتِهٖ

ناخوانده ونانویسنده است وبر آل محمد که نزدیک کرده شده است افزونی خیر وخوبی بذات پاک وے

امی ہیں اور آل پر حضرت محمد کی کہ نزدیک کردی گئی ہے برکت اُنکی ذات سے

وَمُحَيَّاهُ وَتَعَطَّرَتِ الْعَوَالِمُ بِطِيْبِ ذِكْرِهٖ وَرَيَّاهُ

و روئے مبارک وے وخوشبوی گرفتند ہمہ جہانیان بخوشبوئے یاد وے وخوشبوئے وے

اور آنکے منہ سے اور خوشبو پائی تمام عالم نے آنکی یاد اور آنکی خوشبو سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَّعَلَىٰ اٰلِهٖ وَسَلِّمْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل وے وسلام بفرست خدایا درود بفرست

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آنکی آل پر اور سلام الٰہی درود بھیج

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَّعَلَىٰ اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَّعَلَىٰ اٰلِ

بر محمد و بر آل محمد و برکت دہ بر محمد و بر آل

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر اور برکت بھیج حضرت محمد پر اور آل

مُحَمَّدٍ وَّارْحَمْ مُحَمَّدًا وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ

محمد و رحمت کن محمد را و آل محمد را چنانکہ درود فرستادہ و برکت دادہ

حضرت محمد پر اور رحمت کر حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح رحمت اور برکت بھیجی تونے

وَتَرَحَّمْتَ عَلَىٰ اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَىٰ اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ

و رحمت فرمودہ تو بر ابراہیم و بر آل ابراہیم بدرستیکہ تو ستودہ شدہ

اور رحمت کی تونے ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر تو ہی ہے سراہا گیا

مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَ

بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد کہ بندۂ تست و پیغمبر تست و

بزرگی والا الٰہی رحمت بھیج حضرت محمد پر جو تیرے بندے اور تیرے نبی اور

رَسُوْلِكَ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

فرستادهٔ تست که پیغمبر ناخوانده ونانویسنده است وبرآل محمد خدایا درود بفرست

تیرے رسول نبی امی ہیں اور آل حضرت محمد پر الٰہی رحمت بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ الدُّنْيَا وَمِلْءَ الْاٰخِرَةِ

بر محمد وبر آل محمد باندازهٔ پُری دنیا وباندازهٔ پُری آخرت

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بمقدار پُری دنیا اور پُری آخرت کے

وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ الدُّنْيَا وَ

وبرکت ده بر محمد وبر آل محمد باندازهٔ پُری دنیا و

اور برکت دے حضرت محمد کو اور آل حضرت محمد کو دنیا بھر کی اور

مِلْءَ الْاٰخِرَةِ وَارْحَمْ مُحَمَّدًا وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ الدُّنْيَا

باندازهٔ پُری آخرت ورحمت کن محمد را وآل محمد را باندازهٔ پُری دنیا

آخرت بھر کی اور رحمت کر حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر دنیا بھر کی

وَمِلْءَ الْاٰخِرَةِ وَاجْزِ مُحَمَّدًا وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ الدُّنْيَا

وباندازهٔ پُری آخرت ویاداش ده محمد را وآل محمد را باندازهٔ پُری دنیا

اور آخرت بھر کی اور جزا دے حضرت محمد کو اور آل محمد کو دنیا بھر کی

وَمِلْءَ الْاٰخِرَةِ وَسَلِّمْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ

وباندازهٔ پُری آخرت وسلام بفرست بر محمد وبر آل محمد باندازهٔ پُری

اور آخرت بھر کی اور سلام بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر دنیا بھر کا

الدُّنْيَا وَمِلْءَ الْاٰخِرَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

دنیا وباندازهٔ پُری آخرت خدایا درود بفرست بر محمد

اور آخرت بھر کا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

كَمَا أَمَرْتَنَا أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ كَمَا يَنْبَغِي

چنانچه فرمودی ما را آنکه درود فرستیم ابر وی و درود بفرست بر محمد چنانچه سزاوار است

جس طرح حکم کیا تو نے کہ درود بھیجیں ہم انپر اور درود بھیج حضرت محمد پر جیسا کہ سزاوار ہے

أَنْ يُصَلّٰى عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى نَبِيِّكَ

آنکه درود فرستاده شود بر وی خدایا درود بفرست بر پیغمبر خود

درود بھیجا جانا انپر الٰہی درود بھیج اپنے نبی

الْمُصْطَفٰى وَرَسُوْلِكَ الْمُرْتَضٰى وَوَلِيِّكَ الْمُجْتَبٰى

که برگزیده شده است و رسول خود که خوشنود کرده شده است و دوست خود که چیده شده

مصطفٰے پر اور اپنے رسول برگزیدہ پر اور اپنے دوست برگزیدہ پر

وَاَمِيْنِكَ عَلٰى وَحْيِ السَّمَاءِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

و امین خود بر وحی که فرود آورده است از آسمان خدایا درود بفرست بر محمد

اور انپر جو تیرے امین ہیں وحی آسمانی کے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

اَكْرَمِ الْاَسْلَافِ الْقَائِمِ بِالْعَدْلِ وَالْاِنْصَافِ

که بزرگترین گذشتگان است استاده براستی و جدا کردن حق از باطل

جو بزرگترین سب اگلوں کے ہیں قائم ہیں ساتھ عدل اور انصاف کے

الْمَنْعُوْتِ فِيْ سُوْرَةِ الْاَعْرَافِ الْمُنْتَخَبِ مِنْ

ستوده شده در سورهٔ اعراف برگزیده شده از

تعریف کیے گئے سورۂ اعراف میں چنے ہوئے

اَصْلَابِ الْاَشْرَافِ وَالْبُطُوْنِ الْاَطْرَافِ الْمُصَفّٰى

صلبهای بزرگان و شکمهای پاکیزه و نیکو صاف کرده شده

بزرگوں کی پشتوں اور شکموں صاف اور پاکیزہ سے

مِنْ مُصَاصِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ الَّذِي

از خلاصۂ عبد المطلب کہ پسر عبد مناف ست آن محمدیکہ

خلاصہ خاندان عبد المطلب بن عبد مناف سے کہ ایسے

هَدَيْتَنَا بِهِ مِنَ الْخِلَافِ وَبَيَّنْتَ بِهِ سَبِيلَ الْعَفَافِ

کہ راہ نمودی تو بسبب وے ما یان را از خلاف و ظاہر و روشن ساختی بسبب وے راہ پاکی

کہ راہ دکھائی تو نے اُنکے سبب سے ہمکو خلاف سے اور بیان کیا تو نے بسبب اُنکے طریقہ

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْئَلُكَ بِأَفْضَلِ مَسْئَلَتِكَ وَبِأَحَبِّ

خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا بوسیلہ بزرگترین چیزیکہ سوال کردہ میشوی تو

الٰہی میں سوال کرتا ہوں تجھے ساتھ وسیلہ بزرگ اس چیز کے کہ اُسکے ساتھ تو سوال کیا جاتا ہے اور ساتھ محبوب ترین

أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَأَكْرَمِهَا عَلَيْكَ وَبِمَا مَنَنْتَ عَلَيْنَا

نامہای خود بسوے تو و بزرگترین آن نامہا نزد تو و وسیلہ احسان کردن تو بر ما یان بفرستادن

ناموں تیری کی تیرے نزدیک اور بزرگترین ناموں تیرے کے تیری نزدیک اور بوسیلہ اُسکے کہ احسان کیا تو نے اوپر

بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّنَا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَنْقَذْتَنَا

محمد کہ پیغمبر ما یان است درود فرستد خدا بروے وسلام فرستد پس خلاص کردی ما یان را

حضرت محمد ہمارے نبی کو بھیجکر درود بھیجے اللہ اُنپر اور سلام پس خلاص کیا تو نے ہمکو

بِهِ مِنَ الضَّلَالَةِ وَأَمَرْتَنَا بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ وَ

بسبب وے از گمراہی و فرمودی ما یان را بفرستادن درود بروے و

بسبب اُنکے گمراہی سے اور حکم کیا تو نے ہمکو اُنپر درود بھیجنے کا اور

جَعَلْتَ صَلَاتَنَا عَلَيْهِ دَرَجَةً وَكَفَّارَةً وَ

گردانیدی درود فرستادن ما یان را بروے بزرگی و سبب نابودن گناہان و

کیا تو نے ہمارے درود کو اُنپر درجۂ عالیہ اور کفارہ گناہ اور

لُطْفًا وَمَنًّا مِنْ اِعْطَائِكَ فَادْعُوكَ تَعْظِيمًا

مهربانی و احسان از نوازشش خود پس دعا میکنم ترا از برای بزرگ داشتن

سبب مہربانی اور احسان کا بخششوں سے اپنی پس دعا مانگتا ہوں میں تجھسے واسطے تعظیم

لِاَمْرِكَ وَاِتِّبَاعًا لِوَصِيَّتِكَ وَمُنْتَجِزًا لِمَوْعُودِكَ

فرمودهٔ تو و پیروی کردن عهد و پیمان تو و درحالیکه طالب تمام از تو مر وعده کردهٔ ترا

تیرے حکم کے اور پیروی کرنے تیری وصیت کے اور طلب وفا تیرے وعدے کے

لِمَا يَجِبُ لِنَبِيِّنَا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اَدَاءِ

از برای چیزیکه لازم ست برای پیغمبر ما یان درود فرستد خدا بر وے و سلام فرستد در ادا ساختن

واسطے اس چیز کے کہ واجب ہے واسطے ہمارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کے ادا ے

حَقِّهٖ قِبَلَنَا اِذْ اٰمَنَّا بِهٖ وَصَدَّقْنَاهُ وَاتَّبَعْنَا

حق او که نزد ما یان است از بهر آنکه گرویده ایم باو و راستگو داشته ایم او را و پیروی کرده ایم

حق میں اُنکے ہماری طرف سے اسواسطے کہ ہم ایمان لائے اُنکے ساتھ اور تصدیق کی ہمنے اُنکی اور

النُّوْرَ الَّذِيْ اُنْزِلَ مَعَهٗ وَقُلْتَ

نور برا که فرو فرستاده شده است با او و گفتی تو

اُس نور کی کہ اُتارا گیا ہے اُنکے ساتھ اور فرمایا تو نے

اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى

که بدرستیکه خدا و فرشتگان او درود میفرستند بر

کہ بیشک اللہ اور اُسکے سب فرشتے درود بھیجتے ہیں

النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ

پیغمبر اے آن کسانیکه ایمان آورده اید درود بفرستید بر وے

حضرت نبی پر سو تم بھی اے ایمان والو درود بھیجو آپ پر

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا وَاَمَرْتَ الْعِبَادَ بِالصَّلٰوةِ عَلٰى

و سلام فرستید سلام فرستادنی و فرمودی تو بندگان را بفرستادن درود بر

اور سلام بھیجو سلام اور حکم کیا تونے بندوں کو درود بھیجنے کا اسکے

نَبِيِّهِمْ فَرِيْضَةً اِفْتَرَضْتَهَا وَاَمَرْتَهُمْ بِهَا

پیغمبر ایشان در حالتیکه واجب ساختہ شدہ است چنین فرضی کہ لازم کردہ تو آنرا و فرمودہ تو ایشانرا

نبی پر در حالیکہ وہ درود فرض ہے کہ اسکو فرض کیا تو نے اور حکم کیا تو نے انکو اس درود کا

فَنَسْئَلُكَ بِجَلَالِ وَجْهِكَ وَنُوْرِ عَظْمَتِكَ

پس سوال میکنیم ترا بوسیلۂ بزرگی ذات تو و درخشنی بزرگی تو

پس سوال کرتے ہیں ہم تجھسے برکت ذات بزرگ تیری کے اور بوسیلۂ نور بزرگی تیری کے

وَبِمَا اَوْجَبْتَ عَلٰى نَفْسِكَ لِلْمُحْسِنِيْنَ

و بوسیلۂ چیزیکہ لازم کردہ تو بر ذات خود برای نیکوکاران

اور بوسیلۂ اسکے کہ واجب کر لیا ہے تو نے اپنی ذات پر نیکوں کے لیے

اَنْ تُصَلِّيَ اَنْتَ وَمَلٰئِكَتُكَ عَلٰى مُحَمَّدٍ

آنکہ درود فرستی تو و فرشتگان تو بر محمد

یہ کہ درود بھیجے تو اور درود بھیجیں فرشتے تیرے حضرت محمد پر

عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ وَنَبِيِّكَ وَصَفِيِّكَ

کہ بندہ تست و فرستادہ تست و پیغمبر تست و برگزیدہ تست

جو تیرے بندے اور تیرے رسول اور تیرے نبی اور تیرے برگزیدہ

وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ اَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ

و پسندیدہ تست از آفریدگان خود بزرگترین درودیکہ فرستادہ باشی تو

اور تیرے پسندیدہ ہیں تیری ساری مخلوق سے بزرگتر اسکا کہ درود بھیجا ہو تو نے

عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اَللّٰهُمَّ

برہیچ یکے از آفریدگان خود بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا

کسی ایک پر اپنے بندوں سے بیشک تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا خداوندا

اَرْفَعْ دَرَجَتَهُ وَأَكْرِمْ مَقَامَهُ وَثَقِّلْ مِيزَانَهُ

بلند کن مرتبۂ اورا و بزرگ گردان جائے اورا و گران کن ترازوئے اورا

بلند کر درجہ اُنکا اور بزرگ کر مقام کو اُنکے اور بھاری کر ترازو اُنکی

وَأَبْلِجْ حُجَّتَهُ وَأَظْهِرْ مِلَّتَهُ وَأَجْزِلْ

و روشن گردان دلیل اورا و ظاہر گردان دین اورا و زیادہ کن

اور روشن کر دلیل اُنکی اور ظاہر کر دے مذہب اُنکا اور زیادہ کر

ثَوَابَهُ وَأَضِئْ نُورَهُ وَأَدِمْ كَرَامَتَهُ وَأَلْحِقْ

پاداش اورا و درخشان کن نور اورا و ہمیشہ دار بزرگی اورا و در رسان

ثواب اُنکا اور روشن کر نور اُنکا اور ہمیشہ رکھ کرامت اُنکی اور ملادے اُنسے

بِهِ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ مَا تَقَرُّ بِهِ عَيْنُهُ

باو از ذریت او و اہل بیت او چیزیکہ سرد شود و راحت یابد بسبب آن چشم او

اولاد اُنکی اور سب گھر والے اُنکے کہ ٹھنڈی ہو جاوے اس سبب سے آنکھ اُنکی

وَعَظِّمْهُ فِي النَّبِيِّينَ الَّذِينَ خَلَوْا قَبْلَهُ اَللّٰهُمَّ

و بزرگ گردان اورا در پیغمبرانے کہ گذشتہ اند پیش از وے خدایا

اور بزرگ کر تو اُنکو سب انبیا کے درمیان جو گذر گئے قبل اُنکے خداوندا

اجْعَلْ مُحَمَّدًا أَكْثَرَ النَّبِيِّينَ تَبَعًا وَأَكْثَرَهُمْ

گردان محمد را بسیار ترین پیغمبران از روی پیروان و بیشترین ایشان

کر حضرت محمد کو بہت زیادہ تابعین والا سب انبیا سے اور زیادہ تر

أُزَرَاءَ وَأَفْضَلَهُمْ كَرَامَةً وَنُورًا وَأَعْلَاهُمْ

از روے وزیران و بزرگترین ایشان از روے بزرگی و روشنی و بلند ترین ایشان

وزیروں والا اور بزرگتر انکا بزرگی اور نور میں اور برترین انکا

دَرَجَةً وَأَفْسَحَهُمْ فِي الْجَنَّةِ مَنْزِلًا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ

از روے درجہ و فراخ ترین ایشان در بہشت از روے مکان خدایا گردان

درجے میں اور فراخ زیادہ انسے بہشت میں مرتبے کی روسے خدایا کر تو

فِي السَّابِقِينَ غَايَتَهُ وَفِي الْمُنْتَجَبِينَ مَنْزِلَهُ

در پیشینیان نہایت اورا و در چیدہ شدگان مکان اورا

سابقین میں غایت اور مراد انکی اور برگزیدوں میں مرتبہ انکا

وَفِي الْمُقَرَّبِينَ دَارَهُ وَفِي الْمُصْطَفَيْنَ مَنْزِلَهُ

و در نزدیکان درگاہ تو محل اورا و در برگزیدگان جاے اورا

اور مقربان درگاہ میں گھر انکا اور برگزیدوں میں مرتبہ انکا

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ عِنْدَكَ مَنْزِلًا

خدایا گردان اورا بزرگترین بزرگان نزدیک خود از روے مرتبہ

الٰہی کر تو انکو بزرگتر بزرگوں سے اپنے نزدیک مرتبے میں

وَأَفْضَلَهُمْ ثَوَابًا وَأَقْرَبَهُمْ مَجْلِسًا وَأَثْبَتَهُمْ

و بزرگترین ایشان از روے پاداش و نزدیک ترین ایشان از روے مجلس و استوار ترین ایشان

اور افضل انسے ثواب میں اور نزدیکتر انسے مجلس میں اور استوار تر انسے

مَقَامًا وَأَصْوَبَهُمْ كَلَامًا وَأَنْجَحَهُمْ مَسْأَلَةً

از روے مقام و درست ترین ایشان از روے سخن کردن و ظفر یابندہ ترین ایشان از روی سوال

مقام میں اور راست تر انسے بات میں اور فہمند زیادہ انسے سوال میں

وَأَفْضَلَهُمْ لَدَيْكَ نَصِيبًا وَأَعْظَمَهُمْ فِيمَا

و بزرگترین ایشان نزدیک تو از روے بہرہ و بزرگترین ایشان در چیزے کہ

اور بزرگتر اُنکے تیرے نزدیک فائدہ پانے مین اور بزرگترین اُنکے اُس چیز مین

عِنْدَكَ رَغْبَةً وَأَنْزِلْهُ فِي غُرُفَاتِ الْفِرْدَوْسِ

نزدیک تست از روے خواہش و فرود آر او را در بالاخانہاے فردوس

کہ تیرے پاس ہے ازروے خواہش کے اور اُتار تو اُنکو درجون مین فردوس کے

مِنَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى الَّتِي لَا دَرَجَةَ فَوْقَهَا

از بلند ترین درجہا کہ نیست درجہ بالاے آنہا

اُن بلند درجون مین جنکے اوپر کوئی درجہ نہین

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ مُحَمَّدًا أَصْدَقَ قَائِلٍ وَأَنْجَحَ سَائِلٍ

خدایا گردان محمد را راست گوترین ہر سخن گوئندہ و ظفریاب ترین مطلوب از ہر سوال کنندہ

الٰہی کر تو حضرت محمد کو سچا ہر بولنے والے سے اور فتحمند ہر سائل سے

وَأَوَّلَ شَافِعٍ وَأَفْضَلَ مُشَفَّعٍ وَشَفِّعْهُ

و پیش از ہمہ شفاعت کنندہ و بزرگترین ہر شفاعت قبول کردہ شدہ و قبول کن شفاعت او را

اور اول ہر شفاعت کرنے والے سے اور افضل ہر مقبول الشفاعہ سے اور قبول کر تو شفاعت آنکی

فِي أُمَّتِهِ بِشَفَاعَةٍ يَغْبِطُهُ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ

در حق امت او بشفاعتیکہ رشک برند او را بسبب آن شفاعت پیشینیان و پسینیان

اُمت کے حق مین ایسی شفاعت کہ رشک کرین اُنکا بسبب اُسکے سب اگلے اور پچھلے

وَإِذَا مَيَّزْتَ عِبَادَكَ بِفَصْلِ قَضَائِكَ فَاجْعَلْ

و وقتیکہ جدا کنی از یکدیگر بندگان خود را بسبب حکم خود پس گردان

اور جبکہ جدا کرے تو اپنے بندون کو اپنے حکم فیصلہ کرنے والے سے تو کر دے

مُحَمَّدًا فِي الْاَصْدَقِيْنَ قِيْلًا وَالْاَحْسَنِيْنَ عَمَلًا

محمد را در راستگو تران از روے سخن گفتن و نیکو تران از روے عمل

حضرت محمد کو بڑی سچی بات بولنے والوں میں اور بڑے اچھے عمل والوں میں

وَفِي الْمَهْدِيِّيْنَ سَبِيْلًا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ نَبِيَّنَا

و در راہ نمودہ شدگان از روے طریق دین خدایا گردان پیغمبر ما را

اور دین کی راہ دکھائے ہو دن میں الٰہی کر تو ہمارے حضرت نبی کو

لَنَا فَرَطًا وَّاجْعَلْ حَوْضَهٗ لَنَا مَوْعِدًا لِّاَوَّلِنَا

برائے ما پیشرو گردان حوض او را برای ما جای وعدہ برائے پیش رفتگان

ہمارے لیے پیشرو اور کر تو انکے حوض کوثر کو ہمارے لیے وعدہ گاہ ہمارے اگلے

وَاٰخِرِنَا اَللّٰهُمَّ احْشُرْنَا فِيْ زُمْرَتِهٖ وَاسْتَعْمِلْنَا

و پس ماندگان خدایا جمع گردان ما یان را در گروہ وے و گردان ما را کار کنندگان

اور پچھلوں کی الٰہی اٹھا تو ہمکو انکے جرگے میں اور کام لے تو ہمسے

فِيْ سُنَّتِهٖ وَتَوَفَّنَا عَلٰى مِلَّتِهٖ وَعَرِّفْنَا وَجْهَهٗ

در طریقہ وے و بمیران ما یان را بر دین وے و بشناسان ما یان را روے مبارک او را

انکی پیروی سنت کا اور مار تو ہمکو انکے مذہب پر اور پہچنوا دے ہمکو روے مبارک انکا

وَاجْعَلْنَا فِيْ زُمْرَتِهٖ وَحِزْبِهٖ اَللّٰهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا

و گردان ما یان را در گروہ وے و لشکر پیروان وے خدایا فراہم آر درمیان ما یان

اور کر دے ہمکو انکے جرگے اور انکے گروہ میں الٰہی اکٹھا کر تو ہمکو ساتھ

وَبَيْنَهٗ كَمَا اٰمَنَّا بِهٖ وَلَمْ نَرَهٗ وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنَنَا

و میان او چنانچہ ایمان آوردیم بوی و حال آنکہ ندیدہ ایم ما او را و جدائی میفگن درمیان ما

حضرت کے جس طرح ہم لوگ انکے ساتھ بن دیکھے ایمان لائے اور جدائی مت ڈال درمیان ہمارے

وَبَيْنَهٗ حَتّٰى تُدْخِلَنَا مُدْخَلَهٗ وَتُوْرِدَنَا حَوْضَهٗ

و میان او تا آنکه در آری مارا در جای در آمدن وے — و فرود آری مارا

اور درمیان انکے یہاں تک کہ داخل کرے تو ہمکو انکی جاے میں اور اتارے تو ہمکو

وَتَجْعَلَنَا مِنْ رُفَقَائِهٖ مَعَ الْمُنْعَمِ عَلَيْهِمْ مِنَ

بر حوض وے و گردانی مارا از جملہ همراهان وے در حالیکه باشیم با آن کسانیکه انعام کرده شده بر آنها

انکے حوض کوثر پر اور کرے تو ہمکو منجملہ انکے ہمراہیوں کے درحالیکہ ہوویں ہم انعام کیے ہوئے لوگوں کے ساتھ

النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ

از پیغمبران و راستکاران و کشتگان در راه خدا و نیکوکاران

انبیاء سے اور صدیقوں سے اور شہیدوں سے اور نیکوکاروں سے

وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

و چه نیکو اند این گروه همنشینان ستایش سزاوار است مر خدا را که پروردگار عالمیان است

اور کیا اچھے ہیں یہ لوگ ساتھی شکر ہے خدا کا جو پالنے والا ہے تمام عالموں کا

هٰذَا اٰخِرُ النِّصْفِ الْاَوَّلِ مِنْ فَصْلِ الْكَيْفِيَّةِ

این آخر نصف اول است از فصل کیفیت صلوٰة

آخر نصف اول کا ہے فصل کیفیت صلوٰة سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ نُّوْرِ الْهُدٰى وَالْقَآئِدِ

خدایا درود بفرست بر محمد که روشنی رہنمائیست و کشنده است

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو نور ہدایت کے ہیں اور کھینچنے والے

اِلَى الْخَيْرِ وَالدَّاعِيْ اِلَى الرُّشْدِ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ

بسوے ہر خیر و خوبی و خواننده است بسوے راه راست پیغمبر صاحب بخشایش

نیکی کی طرف اور بلانے والے راستی کی طرف — نبی رحمت کے

وَاِمَامُ الْمُتَّقِيْنَ وَرَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ لَانَبِيَّ

و پیشوای پرہیزگاران و فرستادہ پروردگار عالمیان در حالیکہ نیست پیغمبرے

اور پیشوا پرہیزگاروں کے اور پیغمبر پروردگار تمام عالم کے جنکے بعد کوئی

بَعْدَهٗ كَمَا بَلَّغَ رِسَالَتَكَ وَنَصَحَ لِعِبَادِكَ

بعد وے چنانچہ رسانید وے پیغام احکام ترا و پند داد بندگان ترا

نبی نہیں جسطرح کہ پونہچایا تیرا پیغام اور نصیحت کی تیرے بندوں کو

وَتَلَا اٰيَاتِكَ وَاَقَامَ حُدُوْدَكَ وَوَفٰى بِعَهْدِكَ

و خواند آیتہاے ترا و برپا گردانید احکام ترا و تمام کرد پیغام ترا

اور پڑھیں آیتیں تیری اور قائم کیے احکام تیرے اور پورا کیا تیرا عہد

وَاَنْفَذَ حُكْمَكَ وَاَمَرَ بِطَاعَتِكَ وَنَهٰى عَنْ

و روان کرد فرمودہ ترا و حکم کرد بفرمان برداری تو و منع کرد از

اور جاری کیا تیرا حکم اور حکم دیا تیری بندگی کا اور منع فرمایا

مَعْصِيَتِكَ وَوَالٰى وَلِيَّكَ الَّذِيْ تُحِبُّ اَنْ

نافرمانی تو و دوست داشت دوست ترا کہ دوست داری تو آنکہ

تیرے گناہ سے اور دوستی کی تیرے اس دوست سے کہ دوست رکھتا ہے تو یہ کہ

تُوَالِيَهٗ وَعَادٰى عَدُوَّكَ الَّذِيْ تُحِبُّ اَنْ

دوست داری تو اورا و دشمن داشت دشمن ترا کہ دوست داری تو آنکہ

دوستی کرے تو اس سے اور دشمنی کی تیرے اس دشمن سے کہ تو دوست رکھتا ہے یہ کہ

تُعَادِيَهٗ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ

و دشمن داری تو اورا و درود فرستد خدا بر رئیس ما یان محمد خدایا

دشمنی کرے تو اس سے اور درود بھیجے اللہ ہمارے سردار حضرت محمد پر الٰہی

صَلِّ عَلٰى جَسَدِهٖ فِي الْاَجْسَادِ وَعَلٰى رُوْحِهٖ فِي

درود بفرست بر تن پاک وے در تن ہا وبر روح پاک وے در

درود بھیج بدن مبارک پر انکے درمیان بدنون کے اور روح مبارک پر انکی

الْاَرْوَاحِ وَعَلٰى مَوْقِفِهٖ فِي الْمَوَاقِفِ وَعَلٰى

جانہا و بر جاے ایستادن وے در جایہا و بر

درمیان روحون کے اور انکے کھڑے ہونے کی جگہہ پر درمیان جگہون کے اور

مَشْهَدِهٖ فِي الْمَشَاهِدِ وَعَلٰى ذِكْرِهٖ اِذَا ذُكِرَ

جاے حاضر بودن وے در مکانہاے حضور و بر یاد کردن وے وقتیکہ یاد کردہ شود

انکے حاضر ہونے کی جگہہ پر درمیان مکانون حضوری کے اور انکے ذکر پر جبکہ ذکر کیے جاوین

صَلٰوةً مِّنَّا عَلٰى نَبِيِّنَا اَللّٰهُمَّ اَبْلِغْهُ مِنَّا السَّلَامَ

درود فرستادنی از مایان بر پیغمبر مایان خدایا برسان اورا از مایان سلام

درود ہماری طرف سے ہمارے نبی پر الٰہی پہنچا تو انکو ہماری طرف سے سلام

كَمَا ذُكِرَ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ

چنانچہ یاد کردہ شدہ است سلام وسلام باد بر پیغمبر ورحمت

جیسا کہ مذکور ہے سلام اور سلام ہو نبی پر اور رحمت

اللّٰهِ تَعَالٰى وَبَرَكَاتُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَلَائِكَتِكَ

خدائیکہ برتر ست وافزونیہاے خوبی او خدایا درود بفرست بر فرشتگان خود

اللہ برتر کی اور برکتین اسکی الٰہی درود بھیج اپنے فرشتون

الْمُقَرَّبِيْنَ وَعَلٰى اَنْبِيَائِكَ الْمُطَهَّرِيْنَ وَعَلٰى

کہ نزدیکان درگاہ تو اند و بر پیغمبران خود کہ پاک اند و بر

مقرب پر اور اپنے انبیاے پاکیزہ پر اور اپنے

رُسُلِكَ الْمُرْسَلِيْنَ وَعَلٰى حَمَلَةِ عَرْشِكَ وَ

پیغمبران خود کہ فرستادہ شدہ اند و بر بردارندگان عرش خود و

رسولوں پر جو بھیجے گئے ہیں اور اپنے عرش کے اٹھانے والوں پر اور

عَلٰى جِبْرِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَاِسْرَافِيْلَ وَمَلَكِ

بر جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و فرشتۂ

جبرئیل اور میکائیل اور اسرافیل اور فرشتہ

الْمَوْتِ وَرِضْوَانَ خَازِنِ جَنَّتِكَ وَمَالِكٍ

موت و رضوان کہ نگہبان بہشت تست و مالک

موت اور رضوان پر جو محافظ ہے تیری جنت کا اور مالک پر

وَصَلِّ عَلَى الْكِرَامِ الْكَاتِبِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى

و درود بفرست بر کرام کاتبین و درود بفرست بر

اور درود بھیج کرام کاتبین پر اور درود بھیج

اَهْلِ طَاعَتِكَ اَجْمَعِيْنَ مِنْ اَهْلِ السَّمٰوٰتِ

فرمان برداران خود ہمہ آنہا از باشندگان آسمانہا

اپنے سب فرمانبرداروں پر آسمان کے باشندوں سے

وَالْاَرَضِيْنَ اَللّٰهُمَّ اٰتِ اَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ

و زمینہا خدایا بدہ اہل بیت پیغمبر خود را

اور زمینوں کے الٰہی دے اہل بیت کو اپنے نبی کے

اَفْضَلَ مَا اٰتَيْتَ اَحَدًا مِّنْ اَهْلِ بُيُوْتِ الْمُرْسَلِيْنَ

بزرگترین چیزیکہ دادہ تو یکے را از اہل خانہائے پیغمبران

بزرگ زیادہ اس چیز سے کہ دی ہو تونے کسی کو گھر والوں سے سب رسولوں کے

وَاجْزِ اَصْحَابَ نَبِيِّكَ اَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ اَحَدًا

و پاداش ده یاران پیغمبر خود را بزرگترین چیزی که پاداش دادهٔ تو یکی را

اور جزا دے تو یاروں کو اپنے نبی کے بزرگتر اس سے کہ جزا دی تو نے کسی کو

مِّنْ اَصْحَابِ الْمُرْسَلِيْنَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ

از یاران پیغمبران خدایا بیامرز مومنین

رسولوں کے یاروں سے الٰہی بخش دے سب مومن مردوں

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْاَحْيَاءِ

و مومنات را و مسلمین و مسلمات را زندگان را

اور مومن عورتوں کو اور سب مسلمان مردوں اور سب مسلمان عورتوں کو زندوں کو

مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ وَاغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا

از ایشان و مردگان را و بیامرز ما را و مر برادران ما را

انہیں سے اور مُردوں کو اور بخشدے ہمکو اور ہمارے بھائیوں کو

الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا

که پیشے گرفته اند بر ما بایمان و مگردان در دلہاے ما

جو ہم سے پہلے گذر چکے ایمان کے ساتھ اور نہ کر تو دلوں میں ہمارے

غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَا اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ اَللّٰهُمَّ

کینه برای آنان که ایمان آورده اند ای پروردگار ما بدرستیکه تو مهربان و بخشنده خدایا

کینہ ایمان والوں کے لیے خداوندا تو ہی ہے بڑا مہربان نہایت رحم والا الٰہی

صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْهَاشِمِيِّ مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ

درود بفرست بر پیغمبر که ہاشمی است محمد و بر آل وے و یاران وے

درود بھیج نبی ہاشمی حضرت محمد پر اور آنکی آل اور آنکے یاروں پر

وَسَلِّمْ تَسْلِيْمًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ

وسلام بفرست سلام فرستادنی خدایا درود بفرست بر محمد که بهترین همه آفریدگانست

اور سلام بھیج سلام خدایا درود بھیج حضرت محمد پر جو بہترین ساری خلائق کے ہیں

صَلٰوةً تُرْضِيْكَ وَتُرْضِيْهِ وَتَرْضٰى بِهَا عَنَّا

درودیکه خوشنود گرداند ترا و خوشنود گرداند اورا و خوشنود شوی بسبب آن از ما

ایسا درود که وہ خوش کرے تجکو اور خوش کرے انکو اور تو راضی ہو جاوے بسبب اسکے ہمسے

يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓى اٰلِهٖ

ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا درود بفرست بر محمد و برآل وے

ای بڑے مہربان سب مہربانوں سے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور انکی آل پر

وَصَحْبِهٖ وَسَلِّمْ كَثِيْرًا تَسْلِيْمًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا

و یاران وے و سلام بفرست درحالتیکه بسیار باشد سلام فرستادنی پاکیزه برکت داده شده

اور انکے یاروں پر اور کثرت سے سلام بھیج ایسا سلام کہ پاک ہو برکت دی گئی ہو

فِيْهِ جَزِيْلًا جَمِيْلًا دَآئِمًا اَبَدًا وَّاَمْ مُلْكِ اللّٰهِ

دران بزرگ نیکو همیشه باشد به همیشگی ملک خدا

اسمیں بزرگ ہو اچھا ہو ہمیشہ رہے ساتھ ہمیشگی ملک خدا کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓى اٰلِهٖ مِلْءَ الْفَضَآءِ وَعَدَدَ

خدایا درود بفرست بر محمد و برآل وے اندازه پری زمین فراخ و بشمار

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور انکی آل پر بقدر پری زمین فراخ کے اور بشمار

النُّجُوْمِ فِى السَّمَآءِ صَلٰوةً تُوَازِنُ السَّمٰوٰتِ

ستارگان که در آسمان اند درودیکه برابر باشد آسمانها را

ستاروں آسمان کے ایسا درود کہ برابر ہو آسمانوں

وَالْاَرْضِ وَعَدَدَ مَا خَلَقْتَ وَمَا اَنْتَ خَالِقُهٗ

وزمین را   وبشمار چیزیکہ آفریدہ تو   وچیزیکہ تو آفرینندہ آن را

اور زمین کے اور بشمار آنکے کہ پیدا کیا تونے اور بشمار آنکے کہ تو اسکا پیدا کرنیوالا ہے

اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓی اٰلِ

تا روز قیامت   خدایا درود بفرست بر محمدؐ و بر آل

قیامت کے دن تک   الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل پر

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰٓى اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓى اٰلِ

محمدؐ چنانچہ درود فرستادۂ تو بر ابراہیم   و برکت دہ بر محمدؐ و بر آل

حضرت محمدؐ کی جسطرح رحمت کی تونے ابراہیم پر اور برکت دے حضرت محمدؐ کو اور آل

مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰٓى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰٓى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعٰلَمِيْنَ

محمدؐ چنانچہ برکت دادۂ تو بر ابراہیم   و بر آل ابراہیم در عالمیان

حضرت محمدؐ کو جسطرح برکت دی تونے ابراہیم کو اور آل ابراہیم کو درمیان تمام عالم کے

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْٓ اَسْئَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا بخشش گناہان وسلامتی

تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا الٰہی میں مانگتا ہوں تجھسے معافی   اور عافیت

فِي الدِّيْنِ وَالدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ اسْتُرْنَا

در امر دین   و دنیا   و آخرت (این بگو سہ بار)   خدایا بپوش مایان را

دین اور دنیا اور آخرت میں (یہ تین بار پڑھے) خداوندا چھپالے ہمکو

بِسَتْرِكَ الْجَمِيْلِ ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ اِنِّيْٓ اَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ الْعَظِيْمِ

بپردۂ خود کہ نیکو ست (این بگو سہ بار) خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا بوسیلۂ حق تو کہ بزرگ ست

اپنے اچھے پردے سے (یہ تین بار پڑھے) الٰہی میں مانگتا ہوں تجھسے بوسیلہ تیرے حق بزرگ کے

وَبِحَقِّ نُورِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَبِحَقِّ عَرْشِكَ الْعَظِيمِ

و بوسیلۂ نور ذات تو که بزرگ ست و بحق عرش تو که بزرگ ست

اور بوسیلۂ نور تیری ذات بزرگ کے اور بوسیلۂ تیرے عرش بزرگ کے

وَبِمَا حَمَلَ كُرْسِيُّكَ مِنْ عَظَمَتِكَ وَجَلَالِكَ وَجَمَالِكَ

و بوسیلۂ چیزیکه بر داشته است کرسی تو از بزرگی تو و از صفات قہریۂ تو و از صفات لطفیۂ تو

اور بوسیلہ اس چیز کے کہ اٹھایا ہوا ہے تیری کرسی نے تیری بزرگی اور تیرے جلال اور تیرے جمال

وَبَهَائِكَ وَقُدْرَتِكَ وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ أَسْمَائِكَ

و از حسن و خوبی تو و از آثار وسعت توانائی تو و از غلبۂ تو و بوسیلۂ نامهای تو

اور تیری خوبی اور تیری قدرت اور تیرے غلبے سے اور بوسیلہ تیرے ناموں کے

الْمَخْزُونَةِ الْمَكْنُونَةِ الَّتِي لَمْ يَطَّلِعْ عَلَيْهَا أَحَدٌ مِنْ

که مخزون اند نگاه داشته شده اند که آگاهی نیافته بر ان هیچ یکے از

جو پوشیدہ ہیں نگاہ رکھے گئے ایسے کہ انپر آگاہ نہیں کوئی شخص تیری

خَلْقِكَ اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ بِالِاسْمِ الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى

آفریدگان تو خدایا و سوال میکنم ترا بوسیلۂ نامی که نهادی تو اورا بر شب

مخلوق سے الٰہی اور مانگتا ہوں میں تجھسے بوسیلہ اس نام کے کہ رکھا تو نے اسے رات پر

اللَّيْلِ فَأَظْلَمَ وَعَلَى النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَعَلَى السَّمٰوَاتِ

پس تاریک شد و بر روز پس روشن شد و بر آسمانها

پس تاریک ہوئی اور دن پر پس اُجالا ہوگیا اور آسمانوں پر

فَاسْتَقَلَّتْ وَعَلَى الْأَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ وَعَلَى

پس بر پا شدند و بر زمین پس قرار گرفت و بر

پس قائم ہوئے اور زمین پر پس قرار پکڑ گئی اور

الجبال فارست وعلى البحار والاودية فجرت وعلى

کوهها پس استوار شدند و بر دریاها و رودخانها پس روان شدند و بر

پہاڑوں پر پس استوار ہوگئے اور دریاؤں پر اور ندیوں پر پس جاری ہوئے اور

العيون فنبعت وعلى السحاب فامطرت فاسألك اللهم

چشمه هاے اب پس جوشیدند و برابر پس بارید و سوال میکنم ترا خدایا

چشموں پر پس ابل پڑے اور ابر پر پس برسنے لگا اور مانگتا ہوں میں تجھے خداوندا

بالاسماء المكتوبة في جبهة اسرافيل عليه السلام وبالاسماء

بوسیله ناموهائیکه نوشته شده اند در پیشانی اسرافیل بر وے سلام باد و بوسیله ناموهاے

بوسیلہ ان ناموں کے کہ جو لکھے ہیں پیشانی میں اسرافیل علیہ السلام کی اور بوسیلہ ان ناموں کے

المكتوبة في جبهة جبريل عليه السلام وعلى الملئكة

که نوشته شده اند در پیشانی جبرئیل بر وے سلام باد و بر فرشتگان

کہ لکھے ہیں پیشانی میں جبرئیل علیہ السلام کی اور سلام تیرا فرشتوں پر

المقربين واسألك اللهم بالاسماء المكتوبة حول

که نزدیکان درگاه تو اند و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله ناموهائیکه نوشته شده اند گردا گرد

جو مقرب ہیں اور سوال کرتا ہوں میں تجھے خداوندا بوسیلہ ان ناموں کے جو لکھے ہیں گردا گرد

العرش واسألك بالاسماء المكتوبة حول الكرسي

عرش و سوال میکنم ترا بوسیله ناموهائیکه نوشته شده اند گردا گرد کرسی

عرش کے اور سوال کرتا ہوں میں تجھے بوسیلہ ان ناموں کے جو لکھے ہیں گردا گرد کرسی کے

واسألك اللهم بالاسم المكتوب على ورق الزيتون

و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله نامیکه نوشته شده است بر برگ درخت زیتون

اور سوال کرتا ہوں تجھے خداوندا بذریعہ اس نام کے کہ لکھا ہے زیتون کے پتے پر

الحزب الخامس من الاحزاب السبعة

حزب پنجم ازجملۂ احزاب ہفتگانہ

حزب پانچواں منجملہ ساتوں حزبوں کے

۵

واسئلك اللهم بالاسماء العظام التي سميت

و سوال میکنم ترا خدایا بوسیلۂ نامہائے کہ بزرگ اند کہ نامیدۂ تو

اور سوال کرتا ہوں تجھ سے خداوندا بذریعہ ان بزرگ ناموں کے جنکے ساتھ نام رکھا تونے

بها نفسك ما علمت منها وما لم اعلم و اسئلك

بآنہا ذات خود را آنچہ میدانم از انہا و آنچہ نمیدانم من و سوال میکنم ترا

اپنی ذات کا جو کہ جانتا ہوں میں ان میں سے یا نہیں جانتا اور مانگتا ہوں تجھ سے

اللهم بالاسماء التي دعاك بها آدم عليه السلام

خدایا بوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآنہا آدم بروے باد سلام

خداوندا بوسیلۂ ان ناموں کے جنسے پکارا تجھے آدم علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها نوح عليه السلام

و بوسیلۂ نامہائیکہ خواندہ است ترا بآن نوح بروے باد سلام

اور بوسیلۂ ان ناموں کے جنسے پکارا تجھے نوح علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها هود عليه السلام

و بوسیلۂ نامہائیکہ خواندہ است ترا بآن ہود بروے باد سلام

اور بذریعہ ان ناموں کے جنکے ساتھ پکارا تجھے ہود علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها ابراهيم عليه السلام

و بوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن ابراہیم بروے باد سلام

اور بوسیلہ ان ناموں کے کہ پکارا تجھکو ان کے ساتھ ابراہیم علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا صَالِحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآن صالح بروے باد سلام

اور بوسیلہ اُن ناموں کے کہ پکارا تجکو اُنکے واسطے سے صالح علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُونُسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآن یونس بروے باد سلام

اور بوسیلہ اُن ناموں کے کہ پکارا تجکو اُن ناموں کے ساتھ یونس علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا اَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآن ایوب بروے باد سلام

اور بوسیلہ اُن اسموں کے کہ پکارا تجکو اُنکے وسیلے سے ایوب علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآن یعقوب بروے باد سلام

اور بواسطہ اُن ناموں کے کہ پکارا تجکو اُن ناموں کے ساتھ یعقوب علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآن یوسف بروے باد سلام

اور اُن اسماء کے وسیلے سے جنکے ساتھ پکارا تجکو یوسف علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا مُوسٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآن موسے بروے باد سلام

اور اُن ناموں کے وسیلے سے جنکے ساتھ پکارا تجکو موسیٰ علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا هَارُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآن هارون بروے باد سلام

اور اُن ناموں کے ذریعے سے جنکے ساتھ پکارا تجکو ہارون علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا شُعَيْبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن شعیب بروے باد سلام

اور اُن ناموں کے وسیلے سے کہ پکارا اُنکے ساتھ تجکو شعیب علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا اِسْمٰعِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن اسمعیل بروے باد سلام

اور اُن اسماکے واسطے سے کہ پکارا تجکو اُنکے ساتھ اسمعیل علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا دَاوٗدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن داود بروے باد سلام

اور اُن ناموں کے ذریعے سے کہ پکارا تجکو اُنکے ساتھ داود علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن سلیمان بروے باد سلام

اور بوسیلہ آن ناموں کے کہ پکارا تجکو اُنکے ساتھ سلیمان علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن زکریا بروے باد سلام

اور اُن ناموں کے ذریعے سے کہ پکارا تجکو اُنکے ساتھ زکریا علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يَحْيٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن یحیی بروے باد سلام

اور اُن ناموں کے واسطے سے کہ پکارا تجکو آن کے ساتھ یحیی علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا اِرْمِيَاءُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۂ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن ارمیا بروے باد سلام

اور اُن ناموں کے ذریعے سے کہ پکارا تجکو اُنکے ساتھ ارمیا علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها شعيا عليه السلام

وبوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن شعیا بر وے باد سلام

اور ان ناموں کے وسیلے سے کہ پکارا ہے تجھے جنکے ساتھ شعیا علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها الياس عليه السلام

وبوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن الیاس بر وے باد سلام

اور ان ناموں کے وسیلے سے کہ پکارا تجکو انکے ساتھ الیاس علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها اليسع عليه السلام

وبوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن الیسع بر وے باد سلام

اور ان ناموں کے ذریعے سے کہ پکارا تجکو انکے ساتھ الیسع علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها ذو الكفل عليه السلام

وبوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن ذوالکفل بر وے باد سلام

اور بوسیلہ ان ناموں کے کہ پکارا تجکو انکے ساتھ ذوالکفل علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها يوشع عليه السلام

وبوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن یوشع بر وے باد سلام

اور ان ناموں کے ذریعے سے کہ انکے ساتھ پکارا تجکو یوشع علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها عيسى بن مريم عليه السلام

وبوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن عیسی ابن مریم بر وے باد سلام

اور ان ناموں کے واسطے سے کہ پکارا تجکو انکے ساتھ عیسی ابن مریم علیہ السلام نے

وبالاسماء التي دعاك بها محمد صلى الله عليه وسلم

اور بوسیلہ نامہائے کہ خواندہ است ترا بآن محمد درود فرستد خدا بر وے و سلام

اور ان ناموں کے وسیلے سے کہ پکارا تجکو انکے ساتھ حضرت محمد نے درود بھیجے اللہ ان پر اور سلام

وَعَلٰى جَمِيْعِ النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ اَنْ

و بر همه پیغمبران و فرستادگان آنکه

اور تمام انبیا اور مرسلین پر یہ کہ

تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ عَدَدَ مَا

درود فرستی تو بر محمد که پیغمبر تست بشمار چیزیکه

درود بھیجے تو حضرت محمدؐ اپنے نبی پر بشمار ان چیزوں کے کہ

خَلَقْتَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَكُوْنَ السَّمَآءُ

چیزیکه پیدا کردهٔ تو او را پیش از آنکه باشد آسمان

کہ پیدا کیا تونے انکو پہلے اس سے کہ آسمان

مَبْنِيَّةً وَّالْاَرْضُ مَدْحِيَّةً وَّالْجِبَالُ

بنا کرده شده و زمین گسترده شده و کوهها

بنایا گیا ہو اور زمین بچھائی گئی اور پہاڑ

مُرْسَاةً وَّالْبِحَارُ مُجْرَاةً وَّالْعُيُوْنُ

استوار کرده شده و دریاها جاری کرده شده و چشمه‌های آب

استوار کیے گئے اور دریا جاری کیے گئے اور چشمے

مُنْفَجِرَةً وَّالْاَنْهَارُ مُنْهَمِرَةً وَّالشَّمْسُ

روان کرده شده و جوی آب ریزان و آفتاب

رواں ہوئے اور ندیاں بہیں اور سورج

مُضِيْئَةً وَّالْقَمَرُ مُضِيْئًا وَّالْكَوَاكِبُ

تابان و ماهتاب درخشان و ستارگان

چمکا اور چاند روشن ہوا اور ستارے

مُسْتَنِيرَةً كُنْتَ حَيْثُ كُنْتَ لَا يَعْلَمُ اَحَدٌ حَيْثُ

فروزان بودے تو جائیکہ بودے تو نے داند ایچ یکے جائیکہ

روشن ہوئے تو تھا جہاں تھا اسطرح پر کہ نہیں جانتا کوئی جہاں

كُنْتَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ اَللّٰهُمَّ

بودی تو مگر تو در حالیکہ یگانہ تو نیست شریک مر ترا خدایا

تو تھا سوائے تیرے در حالیکہ تو اکیلا ہے تیرا کوئی شریک نہیں الہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ حِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

درود بفرست بر محمد بشمار بردباری خود و درود بفرست بر محمد

درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنے حلم کے اور درود بھیج حضرت محمد پر

عَدَدَ عِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كَلِمَاتِكَ

بشمار علم خود و درود بفرست بر محمد بشمار سخنان خود

بشمار اپنے علم کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنے کلمات کے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ نِعْمَتِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

و درود بفرست بر محمد بشمار نعمت خود و درود بفرست بر محمد

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنی نعمت کے اور درود بھیج حضرت محمد پر

مِلْءَ سَمٰوَاتِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ مِلْءَ اَرْضِكَ وَ

باندازہ پری آسمانہای خود و درود بفرست بر محمد باندازہ پری زمین خود و

بقدار پری اپنے آسمانوں کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بقدار پری اپنی زمین کے اور

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ مِلْءَ عَرْشِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ زِنَةَ

درود بفرست بر محمد باندازہ پری عرش خود و درود بفرست بر محمد بوزن

درود بھیج حضرت محمد پر بقدار پری اپنے عرش کے اور درود بھیج حضرت محمد پر ہموزن

عَرْشِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَرٰى بِهِ الْقَلَمُ

عرش خود و درود بفرست بر محمدؐ بشمار چیزیکہ روان شدہ است بآن قلم

اپنے عرش کے اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اُسکے کہ جاری ہوا اُسکے ساتھ قلم

فِیْ اُمِّ الْكِتٰبِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ

در لوح محفوظ و درود بفرست بر محمدؐ بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو

لوح محفوظ میں اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اُسکے کہ پیدا کیا تو نے

فِیْ سَبْعِ سَمٰوٰاتِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا

در ہفت آسمان خود و درود بفرست بر محمدؐ بشمار چیزیکہ

اپنے ساتوں آسمانوں میں اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اُسکے کہ

اَنْتَ خَالِقُهٗ فِیْهِنَّ اِلٰى یَوْمِ الْقِیٰمَةِ فِیْ كُلِّ

تو پیدا کنندہ در آنہا تا روز قیامت در ہر

تو پیدا کرنے والا ہے انھیں آسمانوں میں قیامت کے دن تک ہر

یَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ

روزی ہزار بار خدایا درود بفرست بر محمدؐ بشمار ہر

روز میں ہزار بار الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار ہر

قَطْرَةٍ قَطَرَتْ مِنْ سَمٰوٰاتِكَ اِلٰى اَرْضِكَ مِنْ

قطرہ کہ چکیدہ است از آسمانہا سے تو بسوے زمین تو از

بوند کے جو ٹپکی تیرے آسمانوں سے تیری زمین کی طرف اُس

یَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْیَا اِلٰى یَوْمِ الْقِیٰمَةِ فِیْ كُلِّ

روزیکہ پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت در ہر

دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر

يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ

روز هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه

دن مین ہزار بار الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اُنکے

يُسَبِّحُكَ وَيُهَلِّلُكَ وَيُكَبِّرُكَ وَيُعَظِّمُكَ مِنْ

یاد میکنند ترا و تہلیل میگویند ترا و تکبیر میگویند ترا و به بزرگی یاد میکنند ترا از

کہ تسبیح کرتے ہین تیری اور تہلیل کہتے ہین تیری اور تکبیر کرتے ہین تیری اور تعظیم کرتے ہین تیری

يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِىْ كُلِّ

روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیارا تا روز قیامت در هر

اُس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر

يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ اَنْفَاسِهِمْ

روز هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار دمهای ایشان

دن مین ہزار بار الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اُنکی سانسون

وَاَلْفَاظِهِمْ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ نَسَمَةٍ

و لفظهای ایشان و درود بفرست بر محمد بشمار هر جانے کہ

اور اُنکی لفظون کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ہر جان کے

خَلَقْتَهَا فِيْهِمْ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى

پیدا کردهٔ تو آنرا در ایشان از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیارا تا

کہ پیدا کیا تو نے اُسکو اُن مین اُس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِىْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

روز قیامت در هر روز هزار مرتبه خدایا درود بفرست

قیامت کے دن تک ہر روز مین ہزار بار الٰہی درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِیَةِ وَصَلِّ عَلٰی

بر محمد بشمار ابرہاے دوندہ درود بفرست بر

حضرت محمد پر بشمار بدلی دوڑنے والی کے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّیَاحِ الذَّارِیَةِ مِنْ یَوْمٍ خَلَقْتَ

محمد بشمار بادہائے کہ پراگندہ کنندگانند از روزیکہ پیدا کردہ تو

حضرت محمد پر بشمار ہواؤں بہنے والی کے اُس دن سے کہ پیدا کیا تو نے

الدُّنْیَا اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ فِیْ کُلِّ یَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

دنیا را تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار

دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار مرتبہ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا هَبَّتْ عَلَیْهِ الرِّیَاحُ

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکہ وزیدہ است بران بادہا

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ چلیں اُسپر ہوائیں

وَحَرَّكَتْهُ مِنَ الْاَغْصَانِ وَالْاَشْجَارِ وَالْاَوْرَاقِ

وجنبانیدہ است آنرا بادہا از شاخہا و درختان و برگہا

اور ہلایا اُسکو ٹہنیوں سے اور درختوں سے اور پتوں سے

وَالثِّمَارِ وَجَمِیْعِ مَا خَلَقْتَ عَلٰی اَرْضِكَ وَ

و میوہ ہا و ہمہ آنچہ پیدا کردہ تو برزمین خود و

اور پھلوں سے اور تمام اُس چیز سے کہ پیدا کیا تو نے اُسکو زمین پر اپنی اور

مَا بَیْنَ سَمٰوٰتِكَ مِنْ یَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْیَا

درمیان آسمانہاے خود از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیا را

درمیان اپنے آسمانوں کے اُس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

اِلٰی یَوۡمِ الۡقِیٰمَۃِ فِیۡ کُلِّ یَوۡمٍ اَلۡفَ مَرَّۃٍ اَللّٰھُمَّ

تا روز قیامت در هر روز هزار مرتبہ خدایا

قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار بار الٰہی

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ نُجُوۡمِ السَّمَآءِ مِنۡ یَوۡمِ

درود بفرست بر محمد بشمار ستارہاے آسمان از روز کہ

درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ستاروں آسمان کے اُس دن سے کہ

خَلَقۡتَ الدُّنۡیَا اِلٰی یَوۡمِ الۡقِیٰمَۃِ فِیۡ کُلِّ یَوۡمٍ

پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت در هر روز

پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں

اَلۡفَ مَرَّۃٍ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ مِلۡءَ اَرۡضِکَ

هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد باندازہ پری زمین خود

ہزار بار خداوندا درود بھیج حضرت محمد پر بمقدار پری اپنی زمین کے

مِمَّا حَمَلَتۡ وَاَقَلَّتۡ مِنۡ قُدۡرَتِکَ اَللّٰھُمَّ صَلِّ

از چیزیکہ برداشتہ است زمین از آثار قدرت تو خدایا درود بفرست

اُن چیزوں سے کہ برداشت کیا ہے اور اُٹھایا ہے اُسکو تیری قدرت سے الٰہی درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقۡتَ فِیۡ سَبۡعِ بِحَارِکَ

بر محمد بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو در هفت دریاے خود

حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ پیدا کیا تو نے اپنے ساتوں دریاؤں میں

مِمَّا لَا یَعۡلَمُ عِلۡمَہٗۤ اِلَّاۤ اَنۡتَ وَمَاۤ اَنۡتَ خَالِقُہٗ

از جنس چیزیکہ فرا رسیدہ است بآن دانش هیچ کس مگر آنکہ میدانی تو و چیزیکہ تو پیدا کنندہ او را

اُن چیزوں سے کہ نہیں جانتا اُنکو کوئی مگر تو اور بشمار اُسکے کہ تو اسکا پیدا کرنیوالا ہے

فيها الى يوم القيمة في كل يوم الف مرة

در انها تا روز قیامت در هر روز هزار بار

ان دریاؤں میں قیامت تک ہر دن میں ہزار بار

اللهم صل على محمد عدد ملء سبع بحارك

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه پر شده است بآن هفت دریاے تو

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر بشمار تیری اپنے ساتوں دریاؤں کے

وصل على محمد زنة سبع بحارك وما حملت

و درود بفرست بر محمد برابر وزن هفت دریای تو از جنس چیزیکه برداشته اند آن را

اور درود بھیج حضرت محمد پر بوزن اپنے ساتوں دریاؤں کے ان چیزوں سے کہ

واقلت من قدر ربك اللهم وصل على محمد

دریاها از آثار قدرت تو خدایا درود بفرست بر محمد

برداشت کی ہے اور اٹھایا ہے انہیں تیری قدرت کو الٰہی اور درود بھیج حضرت محمد پر

عدد امواج بحارك من يوم خلقت الدنيا

بشمار موجهاے دریاے تو از روز یکه پیدا کردہ تو دنیا را

بشمار لہروں اپنے دریاؤں کے اس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

الى يوم القيمة في كل يوم الف مرة اللهم

تا روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا

قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار بار الٰہی

وصل على محمد عدد الرمل والحصى في

و درود بفرست بر محمد بشمار ریگها و سنگریزها در حالتیکه

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ریت اور کنکریوں کے در حالیکه

مُسْتَقَرِّ الْاَرَضِيْنَ وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا مِنْ

هست آن در جاے زمینها و نرم آن و کوهہاے آن از

ہین وہ جاے قرار زمینوں مین اور نرمی مین انکی اور پہاڑون مین انکے

يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ

روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیارا تا روز قیامت در هر روز

اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن مین

اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ اضْطِرَابِ

ہزار بار خدایا و درود بفرست بر محمد بشمار لرزش ہوجاے

ہزار بار الٰہی اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ہلنے

الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ وَالْمِلْحَةِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

آب شیرین و شور از روزیکه آفریدی تو دنیارا

میٹھے پانیون کے اور کھاری پانیون کے اُس روز سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

تا روز قیامت در هر روز ہزار بار

قیامت کے روز تک ہر روز مین ہزار بار

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَهُ عَلٰى جَدِيْدِ

و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه پیدا کردی تو اورا بر روے

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ پیدا کیا اُسے تونے روے

اَرْضِكَ فِيْ مُسْتَقَرِّ الْاَرَضِيْنَ شَرْقِهَا وَغَرْبِهَا

زمین خود بقرارگاه زمینهاے در جانب مشرق او و مغرب او

زمین پر اپنی قرار گاہ زمینوں مین پورب مین انکے اور پچھم مین انکے

سَهْلِهَا وَجِبَالِهَا وَاَوْدِيَتِهَا وَطُرُقِهَا وَ

در نرم زمین او و در کوہہاے او و در غار ہاے او و راہ ہاے او و

نرمی مین اُنکی اور پہاڑون مین اُنکے اور گڑہون مین اُنکے اور راہون مین اُنکی اور

عَامِرِهَا وَغَامِرِهَا اِلٰى سَائِرِ مَا خَلَقْتَهٗ عَلَيْهَا

آبادی او و ویرانۂ او تا تمامی آن چیز ہا کہ آفریدے تو او را بر زمینہا

آبادی مین اُنکی اور ویرانے مین اُنکی باقی اُن سب چیزون تک جسے پیدا کیا تونے اُنپر

وَمَا فِيْهَا مِنْ حَصَاةٍ وَمَدَرٍ وَحَجَرٍ مِنْ يَوْمِ

و آنچہ در زمین ہاست از سنگریزہا و کلوخہا و سنگ از روزیکہ

اور جو اُن مین ہے کنکریون اور ڈہیلون اور پتھرون سے اُس دن سے

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ

آفریدی دنیا را تا روز قیامت در ہر روز ہزار

کہ پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن مین ہزار

مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ عَدَدَ نَبَاتِ

بار خدایا درود بفرست بر محمد نبی اُمّی بشمار رستنیہای

بار الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو نبی اُمّی ہین بشمار بوٹیون

الْاَرْضِ مِنْ قِبْلَتِهَا وَشَرْقِهَا وَغَرْبِهَا وَسَهْلِهَا

زمین از جانب قبلۂ آن و جانب شرق آن و مغرب آن و نرم آن

زمین کے اُسکی جانب قبلہ سے اور اُسکے پورب اور پچھم سے اور اُسکی نرمی

وَجِبَالِهَا وَاَوْدِيَتِهَا وَاَشْجَارِهَا وَثِمَارِهَا

و کوہہاے آن و غار ہاے آن و درختان آن و میوہاے آن

اور اُسکے پہاڑون اور اُسکے گڑہون اور اُسکے درختون اور اُسکے پہلون

وَاَوْرَاقِهَا وَزُرُوْعِهَا وَجَمِيْعِ مَا يَخْرُجُ مِنْ
و برگہاے آن وکشت زارہاے آن و ہمہ انچہ کہ برآید از
اور اُسکے پتون اور اُسکے کھیتون سے اور بشمار اُن سب کے کہ جو نکلے
نَبَاتِهَا وَبَرَكَاتِهَا مِنْ يَّوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا
زمین از رستنیہای آن و افزونیہای خیر و خوبی آن از روز یکہ پیدا کردہ تو دنیا را
اُسکی بوٹیون سے اور اُسکی برکتون سے اُسدن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو
اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ
تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار خدایا
قیامت تک ہر روز مین ہزار بار الٰہی
وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْجِنِّ وَ
و درود بفرست بر محمدؐ بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو از پریان و
اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اُسکے کہ پیدا کیا تونے جن اور
الْاِنْسِ وَالشَّيَاطِيْنِ وَمَا اَنْتَ خَالِقُهٗ مِنْهُمْ
آدمیان و شیاطین و انچہ تو پیدا کنندہ اوئی از انہا
انسان اور شیاطین سے اور جو کچھ تو پیدا کرنیوالا ہے اسکا اُن سے
اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ
تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار خدایا
قیامت کے دن تک ہر روز مین ہزار بار الٰہی
وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ شَعْرَةٍ فِيْ اَبْدَانِهِمْ
و درود بفرست بر محمدؐ بشمار ہر موئے کہ در بدنہاے آنہاست
اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار ہر بال کے جو اُن کے بدنون مین ہے

وَفِيْ وُجُوْهِهِمْ وَعَلٰى رُءُوْسِهِمْ مُنْذُ خَلَقْتَ

و بر روہاے آنہاست و بر سرہاے آنہاست از ابتدا آں زمانیکه پیدا کردۂ تو

اور اُنکے منھوں میں ہے اور اُنکے سروں پر ہے جب سے کہ پیدا کیا تو نے

الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

دنیا را تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار

دنیا کو قیامت تک ہر دن میں ہزار بار

اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَفَقَانِ الطَّيْرِ

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار جنبانیدن بازوہای پرندگان

الٰہی اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار بازو ہلانے پرندوں کے

وَطَيَرَانِ الْجِنِّ وَالشَّيَاطِيْنِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ

و پریدن پریان و شیاطین از روزیکه پیدا کردۂ تو

اور اُڑنے جن اور شیاطین کے اُس دن سے کہ پیدا کیا تو نے

الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

دنیا را تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار

دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار بار

اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ بَهِيْمَةٍ

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار ہر چارپایۂ که پیدا کردۂ تو او را

الٰہی اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار ہر چارپائے کے کہ پیدا کیا تو نے اُسے

خَلَقْتَهَا عَلٰى جَدِيْدِ اَرْضِكَ مِنْ صَغِيْرٍ اَوْ كَبِيْرٍ فِيْ

بر روے زمین خود از خرد یا بزرگ در

اپنی روے زمین پر چھوٹی چیز سے یا بڑی سے

مَشَارِقِ الْاَرْضِ وَمَغَارِبِهَا مِنْ اِنْسِهَا

جایهاے برآمدن آفتاب وجایهای فرورفتن آن از آدمیان آن

مشرقون مین زمین کے اور مغربون مین اسکے انسانون سے اسکے

وَجِنِّهَا وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ مِنْ يَوْمِ

وپریان آن و از هر چیز که فرا رسیده است بآن دانش هیچ کس مگر بدانی تو از روزیکه

اور جنون سے اسکے اور اس چیز سے کہ نہین ہے علم اسکا کسیکو سوا تیرے اس دن سے

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ

پیدا کردۀ تو دنیارا تا روز قیامت در هر روزے هزار

کہ پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن مین ہزار

مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ خُطَاهُمْ

بار خدایا و درود بفرست بر محمدؐ بشمار قدمهاے ایشان

بار الٰہی اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار انکے قدمون کے.

عَلٰى وَجْهِ الْاَرْضِ مِنْ يَّوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بر روے زمین از روزیکه پیدا کردۀ تو دنیارا

روے زمین پر اس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ

تا روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا

قیامت کے دن تک ہر روز مین ہزار بار الٰہی

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يُّصَلِّيْ عَلَيْهِ وَصَلِّ

و درود بفرست بر محمدؐ بشمار کسانیکه درود می فرستند برو و درود بفرست

اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار انکے کہ درود بھیجتے ہین انپر اور درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَّمْ یُصَلِّ عَلَیْهِ وَصَلِّ عَلٰی

بر محمد بشمار کسانیکه درود نمی فرستند بروے ودرود بفرست بر

حضرت محمد پر بشمار اُنکے کہ نہین درود بھیجتے ہین اُنپر اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَالنَّبَاتِ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ

محمد بشمار قطرہا وبارانہا ورستنیہا ودرود بفرست بر محمد

حضرت محمد پر بشمار قطروں اور مینہ اور بوٹیوں کے اور درود بھیج حضرت محمد پر

عَدَدَ كُلِّ شَیْءٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ فِی اللَّیْلِ

بشمار ہر چیز خدایا ودرود بفرست بر محمد در شب

بشمار ہر چیز کے خداوندا اور درود بھیج حضرت محمد پر رات مین

اِذَا یَغْشٰی وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ فِی النَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰی وَ

چون بپوشد عالم را بتاریکی ودرود بفرست بر محمد در روز وقتیکہ روشن شود و

جب کہ کل عالم کو ڈھانک لے اور درود بھیج حضرت محمد پر دن مین جب کہ چمکے اور

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ فِی الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰی وَصَلِّ عَلٰی

درود بفرست بر محمد در سرای آخرت ودنیا ودرود بفرست بر

درود بھیج حضرت محمد پر آخرت اور دنیا مین اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ شَابًّا زَكِیًّا وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ كَهْلًا مَّرْضِیًّا وَصَلِّ

محمد درحالتیکہ جوان بود ستودہ ودرود بفرست بر محمد درحالتیکہ میانہ سال بود شایستہ ودرود بفرست

حضرت محمد پر اُسوقت کہ جوان پاکیزہ تھے اور درود بھیج حضرت محمد پر جب میانہ سال پسندیدہ تھے اور

عَلٰی مُحَمَّدٍ مُنْذُ كَانَ فِی الْمَهْدِ صَبِیًّا وَصَلِّ عَلٰی

بر محمد از ابتداے زمانیکہ بود وے در گہوارہ کودک ودرود بفرست بر

حضرت محمد پر جب سے کہ تھے گہوارے مین بچے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ الصَّلٰوةِ شَيْءٌ اَللّٰهُمَّ وَاَعْطِ

محمد تا آنکه باقی نماند از درود چیزے خدایا وبده

حضرت محمد پر یہاں تک کہ نہ باقی رہے کوئی شے درود سے خداوندا اور دے

مُحَمَّدًا اِلْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الَّذِيْ وَعَدْتَّهُ الَّذِيْ

محمد را مقامیکه ستوده شده است که وعده کرده تو اورا آن محمدی

حضرت محمد کو مقام محمود جسکا تونے اُنسے وعدہ کیا ہے وہ ایسے ہیں

اِذَا قَالَ صَدَّقْتَهُ وَاِذَا سَاَلَ اَعْطَيْتَهُ اَللّٰهُمَّ

که چون گفت سخنے راست ساختی تو اورا و چون درخواست از تو چیزی دادی تو اورا خدایا

کہ جب انھوں نے کچھ فرمایا تو سچا کیا تونے انکو اور جب انھوں نے کچھ مانگا تو دیا تونے انکو الٰہی

وَاَعْظِمْ بُرْهَانَهٗ وَشَرِّفْ بُنْيَانَهٗ وَاَبْلِجْ حُجَّتَهٗ

و بزرگ گردان دلیل اورا و بلند گردان بنای اورا و روشن گردان دلیل نبوت اورا

اور بزرگ کر دلیل انکی اور بلند کر بنا یعنی مرتبہ کو انکے اور روشن کر دلیل انکی

وَبَيِّنْ فَضِيْلَتَهٗ اَللّٰهُمَّ وَتَقَبَّلْ شَفَاعَتَهٗ فِيْ

و ظاهر گردان بزرگی اورا خدایا و قبول فرما شفاعت اورا در حق

اور ظاہر کر بزرگی انکی خداوندا اور قبول کر شفاعت انکی انکے

اُمَّتِهٖ وَاسْتَعْمِلْنَا بِسُنَّتِهٖ وَتَوَفَّنَا عَلٰى مِلَّتِهٖ

امت او و کار کنندگان گردان مایان را بطریقه وے و بمیران مایان را بر دین وے

امت کے حق میں اور عامل کر ہمکو انکے طریقے کا اور مار تو ہمیں انکے مذہب پر

وَاحْشُرْنَا فِيْ زُمْرَتِهٖ وَتَحْتَ لِوَآئِهٖ وَاجْعَلْنَا

و محشور گردان مایان را در گروه وے و زیر نیزه وے و گردان مایان را

اور اٹھا تو ہمکو انکے ساتھیوں میں اور نیچے انکے لواے حمد کے اور کر تو ہمکو

مِنْ رُفَقَائِهٖ وَاَوْرِدْنَا حَوْضَهٗ وَاسْقِنَا بِكَاْسِهٖ وَ

از همراهان وے و فرود آر ما یان را بر حوض وے و بنوشان ما یان را بجام وے و

آنکے ساتھیون سے اور اُتار ہمین آنکے حوض کوثر پر اور پلا تو ہمکو آنکے پیالے سے اور

اَنْفَعْنَا بِمَحَبَّتِهٖ اَللّٰهُمَّ اٰمِيْنَ وَاَسْئَلُكَ بِاَسْمَائِكَ

بہرہ مند گردان ما یان را بدوستی وے خدایا چنین باد و سوال میکنم ترا بوسیلہ نامہای تو

فائدہ دے ہمکو آنکی محبت کا الٰہی اسیطرح ہووے اور مانگتا ہون تجھسے بطفیل تیرے اُن نامونکے

الَّتِيْ دَعَوْتُكَ بِهَا اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا

کہ خواندم ترا بآنها آنکہ درود فرستی تو بر محمد بشمار چیزیکہ

کہ پکارا مین نے تجھکو اُنسے یہ کہ درود بھیجے تو حضرت محمد پر بشمار اُسکے

وَصَفْتُ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ وَاَنْ

وصف کردم آنرا و آنچہ وصف نکردم از جنس چیزیکہ نمیداند هیچ یکے مگر تو و آنکہ

کہ تعریف کی مینے آنکی اور بمقدار اُس صفت کے کہ نہین جانتا اُسکو کوئی مگر تو اور یہ کہ

تَرْحَمَنِيْ وَتَتُوْبَ عَلَيَّ وَتُعَافِيَنِيْ مِنْ جَمِيْعِ الْبَلَاءِ

بخشائے مرا و بپذیری توبۂ مرا و عافیت دہی مرا از همہ آفتہا

رحم کرے تو مجپر اور توبہ قبول کرے تو میری اور عافیت دے مجھے سب بلاؤن

وَالْبَلْوَاءِ وَاَنْ تَغْفِرَ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَتَرْحَمَ

و رنجہا و آنکہ بیامرزی مرا و مادر و پدر مرا و رحمت کنی تو

اور رنجون سے اور یہ کہ بخش دے تو مجھے اور میرے ماں باپ کو اور رحم کرے تو

الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِيْنَ

مردان گرویدگان را و زنان گرویدہ را و مردان فرمانبرندگان شرع را

سب مؤمن مردون اور مومن عورتون پہ اور مسلمان مردون

وَالْمُسْلِمَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ

وزنان فرمانبردۂ شرع را زندگان از ایشان و مردگان

اور مسلمان عورتوں پر جو زندہ ہوں اُنہیں سے اور مردہ

وَاَنْ تَغْفِرَ لِعَبْدِكَ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ الْمُذْنِبِ

و آنکہ بیامرزی تو مر بندۂ خود را کہ فلان پسر فلان ست گنہگار

اور یہ کہ بخش دے تو اپنے فلانے بندے کو جو بیٹا فلان شخص کا ہے گنہگار

الْخَاطِئِ الضَّعِيفِ وَاَنْ تَتُوبَ عَلَيْهِ اِنَّكَ

خطا کار ناتوان و آنکہ بپذیری توبۂ آنرا بدرستیکہ تو

خطا وار ناتوان اور یہ کہ قبول کرے تو توبہ اُسپر بیشک تو ہی ہے

غَفُورٌ رَّحِيمٌ اَللّٰهُمَّ اٰمِيْنَ يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ

آمرزگاری بخشندہ خدایا چنین باد اے پروردگار عالمیان

بڑا بخشنے والا مہربان خداوندا آمین ای پروردگار تمام عالم کے

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَاَ

فرمود پیغمبر خدا درود فرستد خدا بر وے و سلام کسیکہ خواندہ

فرمایا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ جو کوئی پڑھے

هٰذِهِ الصَّلٰوةَ مَرَّةً وَّاحِدَةً كَتَبَ اللّٰهُ لَهٗ

این درود را یک بارے نویسد خدا برائے او

اس درود کو ایک بار لکھیگا اللہ تعالیٰ اُسکے لیے

ثَوَابَ حَجَّةٍ مَّقْبُوْلَةٍ وَّثَوَابَ مَنْ اَعْتَقَ رَقَبَةً

پاداش حج پذیرفتہ شدہ و پاداش کسیکہ آزاد کردہ باشد گردنی را

ثواب حج مقبول کا اور ثواب اُس شخص کا کہ اُسنے آزاد کیا ایک بندہ

مِنْ وَلَدِ اِسْمٰعِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَ

از فرزندان اسمٰعیل بر وے باد سلام پس میگوید خدا کہ بزرگ و

اولاد اسمٰعیل علیہ السّلام سے پس فرماتا ہے اللہ بزرگ اور

تَعَالٰی یَا مَلٰٓئِكَتِيْ هٰذَا عَبْدٌ مِّنْ عِبَادِيْ اَكْثَرَ

برتر است ای فرشتگان من این بندہ است از بندگان من کہ بسیار گفتہ است

برتر کہ ای میرے فرشتو یہ ایک بندہ ہے میرے بندوں میں سے کہ اسنے زیادہ

الصَّلٰوةَ عَلٰی حَبِيْبِيْ مُحَمَّدٍ فَوَعِزَّتِيْ وَجَلَالِيْ

درود را بر دوست من کہ محمد است پس سوگند بعزت من و بہ بزرگی من

درود پڑھا ہے میرے پیارے دوست حضرت محمد پر سو قسم ہے مجھے اپنی عزت وجلال کی

وَجُوْدِيْ وَمَجْدِيْ وَارْتِفَاعِيْ لَاُعْطِيَنَّهٗ

و بہ بخشش ذات من و بہ بزرگی من و بہ برتری من ہر آئینہ میدہم اورا

اور اپنی بخشش اور اپنی بزرگی اور اپنی بلندی کی کہ البتہ دونگا میں اسکو

بِكُلِّ حَرْفٍ صَلّٰی بِهٖ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ وَلَيَاْتِيَنِّيْ

بمقابلہ ہر حرفے کہ درود فرستادہ است خانۂ بلند در بہشت و ہر آئینہ خواہد آمد او نزد من

بدلے ہر حرف کے جو درود بھیجا محل بڑا بہشت میں اور آئیگا وہ بندہ میرے پاس

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَحْتَ لِوَآءِ الْحَمْدِ نُوْرُ وَجْهِهٖ

روز قیامت در زیر نیزۂ حمد و حالانکہ خواہد شد روشنی روے او

قیامت کے دن لوائے حمد کے نیچے ہوگی روشنی اسکے منہ کی

كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَكَفُّهٗ فِيْ كَفِّ حَبِيْبِيْ مُحَمَّدٍ

ہمچو ماہ شب چہاردہ و باشد کف او در کف دوست من کہ محمد است

مثل چودھوین رات کے چاند کے اور ہتھیلی اسکی ہوگی بیچ ہتھیلی پیارے دوست حضرت محمدی صلی اللہ

هٰذَا لِمَنْ قَالَهَا فِي كُلِّ يَوْمِ جُمُعَةٍ لَهُ هٰذَا الْفَضْلُ

این ثواب درود مر کسے راست کہ بگوید آنرا در ہر روز جمعہ مر آن گویندہ را این فزونی ثواب

یہ ثواب اُس شخص کے لیے ہے جو پڑھے اس درود کو ہر جمعے کے دن اُسی کے واسطے بزرگی ہے

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ وَفِيْ رِوَايَةٍ أُخْرٰى

و خدا صاحب فضل و بزرگیست و در روایتے آمدہ

اور اللہ بڑا بزرگی والا ہے اور دوسری روایت میں جمعے کا یہ درود آیا ہے

اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَا حَمَلَ كُرْسِيُّكَ

خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا بوسیلہ چیزیکہ برداشتہ است آنرا کرسی تو

الٰہی میں مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے اُسکے کہ اُٹھایا تیری کرسی نے

مِنْ عَظَمَتِكَ وَقُدْرَتِكَ وَجَلَالِكَ وَبَهَائِكَ

از بزرگی تو و آثار قدرت تو و بزرگی تو و روشنی تو

تیری بزرگی کو اور تیری قدرت کو اور تیرے جلال کو اور تیری روشنی کو

وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ اسْمِكَ الْمَخْزُوْنِ الْمَكْنُوْنِ الَّذِيْ

و بادشاہی تو و بوسیلہ نام تو کہ پوشیدہ نگاہداشتہ شدہ است کہ

اور تیری بادشاہی کو اور بوسیلے تیرے نام پوشیدہ چھپے ہوئے کے کہ

سَمَّيْتَ بِهٖ نَفْسَكَ وَأَنْزَلْتَهٗ فِيْ كِتَابِكَ وَ

نامیدہ تو بدان ذات خود را و فرو فرستادہ آنرا در کتاب خود و

نام رکھا تونے اُس نام کے ساتھ اپنا اور اُتارا تونے اُسکو اپنی کتاب میں اور

اسْتَأْثَرْتَ بِهٖ فِيْ عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تُصَلِّيَ

اختیار کردہ تو آنرا در علم پنہان نزد خود اینکہ درود بفرستی تو

اختیار کیا تونے اُسکو علم غیب میں اپنے نزدیک یہ کہ درود بھیجے تو

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ

بر محمدؐ که بندهٔ تست و فرستادهٔ تست و سوال میکنم ترا بنام تو

حضرت محمدؐ پر جو تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں اور مانگتا ہوں میں بوسیلے تیرے

الَّذِیْ اِذَا دُعِیْتَ بِهٖ اَجَبْتَ وَاِذَا سُئِلْتَ بِهٖ

آن نامیکه چون دعا کرده شوی تو بآن نام قبول میکنی و چون خواسته شود از تو بآن نام

اس نام کے کہ جب پکارا جاوے تو اس نام سے تو قبول کرے اور جب سوال کیا جاوے ساتھ اس نام کے

اَعْطَیْتَ وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِیْ وَضَعْتَهٗ

میدہی تو و سوال میکنم ترا بنام تو که گذاشتی او را

تو تو عطا کرے اور مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے تیرے اس نام کے کہ رکھا تونے اسکو

عَلَی اللَّیْلِ فَاَظْلَمَ وَعَلَی النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَعَلَی

بر شب پس تاریک شد و بر روز پس روشن شد و بر

رات پر پس وہ اندھیری ہوگئی اور دن پر پس وہ روشن ہوگیا اور

السَّمٰوٰتِ فَاسْتَقَلَّتْ وَعَلَی الْاَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ

آسمانها پس برپا شدند و بر زمین پس قرار گرفت

آسمانوں پر پس وہ قائم ہوگئے اور زمین پر پس وہ ٹھہر گئی

وَعَلَی الْجِبَالِ فَرَسَتْ وَعَلَی الصَّعْبَةِ فَذَلَّتْ وَ

و بر کوہہا پس استوار شدند و بر چیزے سخت پس نرم شدند و

اور پہاڑوں پر پس وہ استوار ہوگئے اور سخت چیز پر پس وہ نرم ہوگئی اور

عَلٰی مَآءِ السَّمَآءِ فَسُكِبَتْ وَعَلَی السَّحَابِ

بر آب آسمان پس ریخت و بر ابر

آسمان کے پانی پر پس اسنے اسے گرایا اور بدلی پر

فَأَمْطَرَتْ وَأَسْئَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ بِهٖ مُحَمَّدٌ نَبِيُّكَ

پس بارید و سوال میکنم ترا بانچه که سوال کرد ترا بآن محمد که پیغمبر تست

پس اُسنے برسایا اور میں مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے اُسکے کہ مانگا تجھسے اُسکے وسیلے سے حضرت محمد تیرے نبی نے

وَأَسْئَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ بِهٖ اٰدَمُ نَبِيُّكَ وَأَسْئَلُكَ بِمَا

و سوال میکنم ترا بانچه سوال کرد بآن آدم که پیغمبر تست و سوال میکنم ترا

اور مانگتا ہوں میں تجھسے بوسیلے اُسکے کہ مانگا اُسکے ساتھ آدم تیرے نبی نے اور مانگتا ہوں میں تجھسے

سَأَلَكَ بِهٖ أَنْبِيَاؤُكَ وَرُسُلُكَ وَمَلٰئِكَتُكَ

بانچه سوال کردند ترا بآن پیغمبران تو و فرستادگان تو و فرشتگان تو

ساتھ اُسکے کہ مانگا تجھسے اُسکے ساتھ تیرے نبیوں اور رسولوں اور فرشتوں نے

الْمُقَرَّبُوْنَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِيْنَ وَأَسْئَلُكَ

که نزدیکان بارگاه تواند درود فرستد خدا بر ایشان همه ها و سوال میکنم ترا

جو مقرب ہیں درود اللہ کا اُن سب پر نازل ہو اور مانگتا ہوں میں تجھسے

بِمَا سَأَلَكَ بِهٖ أَهْلُ طَاعَتِكَ أَجْمَعِيْنَ أَنْ

بانچه سوال کرد ترا بآن فرمان برندگان تو همه ها آنکه

ساتھ اُسکے کہ مانگا اُسکے ساتھ تجھسے تیرے سب فرمانبرداروں نے یہ کہ

تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ

درود فرستی تو بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه پیدا کرده تو

درود بھیجے تو حضرت محمد پر اور آل پر حضرت محمد کی بشمار اُسکے کہ پیدا کیا تو نے

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُوْنَ السَّمَآءُ مَبْنِيَّةً وَّالْأَرْضُ

از پیش ازان که باشد آسمان برپا کرده شده و زمین

پہلے اِس سے کہ آسمان بنایا جاوے اور زمین

مُطَحِيَّةً وَّالْجِبَالُ مُرْسِيَةً وَّالْعُيُوْنُ مُنْفَجِرَةً وَّ

گسترده شده و کوهها استوار و چشمه‌ها آب کشاده و

بچھائی جاوے اور پہاڑ استوار ہووین اور چشمے جاری ہووین اور

الْاَنْهَارُ مُنْهَمِرَةً وَّالشَّمْسُ مُضْحِيَةً وَّالْقَمَرُ مُضِيْئًا

جویها آب ریزان و آفتاب تابان و ماهتاب درخشان

نہرین رواں ہووین اور آفتاب چمکے اور چاند روشن ہووے

وَّالْكَوَاكِبُ مُنِيْرَةً اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

و ستارگان فروزان خدایا درود بفرست بر محمد و بر

اور ستارے چمکین الہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ عِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

آل محمد بشمار دانش خود و درود بفرست بر محمد و بر آل

آل حضرت محمد پر بشمار اپنے علم کے اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل

مُحَمَّدٍ عَدَدَ حِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

محمد بشمار بردباری خود و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

حضرت محمد پر بشمار اپنی بردباری کے اور درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

عَدَدَ مَا اَحْصَاهُ اللَّوْحُ الْمَحْفُوْظُ مِنْ عِلْمِكَ

بشمار چیزیکه شمرده است آنرا لوح محفوظ از علم تو

بشمار اُسکے کہ گھیرا اُسے تیری لوح محفوظ نے تیرے علم سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَرٰى

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه روان شد

الہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اسکے کہ جاری ہو!

بِهِ الْقَلَمُ فِيْ اُمِّ الْكِتٰبِ عِنْدَكَ وَصَلِّ عَلٰى

بان قلم در لوح محفوظ نزد تو   درود و بفرست بر

ساتھ اسکے قلم لوح محفوظ میں تیرے نزدیک   اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓى اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ سَمٰوٰتِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

محمد و بر آل محمد باندازهٔ پری آسمانهای خود و درود بفرست بر محمد

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر باندازہ پری اپنے آسمانوں کے اور درود بھیج حضرت محمد پر

وَّعَلٰٓى اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ اَرْضِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓى

و بر آل محمد باندازهٔ پری زمین خود و درود بفرست بر محمد و بر

اور آل حضرت محمد پر بمقدار پری اپنی زمین کے اور درود بھیج حضرت محمد پر اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ مَآ اَنْتَ خَالِقُهٗ مِنْ يَّوْمِ خَلَقْتَ

آل محمد باندازهٔ پری چیزیکه تو پیدا کنندهٔ آنرا از روزیکه پیدا کرده تو

آل محمد پر بمقدار پری اسکے کہ تو اسکا پیدا کرنیوالا ہے اس دن سے کہ پیدا کیا تو نے

الدُّنْيَآ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد

دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

وَّعَلٰٓى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ صُفُوْفِ الْمَلٰٓئِكَةِ وَ

و بر آل محمد بشمار صفهای فرشتگان و

اور آل حضرت محمد پر بشمار فرشتوں کی صفوں کے اور

تَسْبِيْحِهِمْ وَتَقْدِيْسِهِمْ وَتَحْمِيْدِهِمْ وَتَمْجِيْدِهِمْ

تسبیح ایشان و تقدیس ایشان و تحمید ایشان و ثنا گفتن ایشان

انکی تسبیح کے اور انکی تقدیس کے اور انکی تحمید کے اور انکی تمجید کے

وَتَكْبِيْرِهِمْ وَتَهْلِيْلِهِمْ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

و تکبیر ایشان و تہلیل ایشان از روزیکہ پیدا کردی تو دنیا را

اور انکی تکبیر کے اور انکی تہلیل کے اس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمدؐ و بر آل

قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل

مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِيَةِ وَالرِّيَاحِ الذَّارِيَةِ

محمدؐ بشمار ابرہاے دوندہ و بادہاے پراگندہ کنندہ

حضرت محمدؐ پر بشمار بدلی دوڑنے والی کے اور ہوا چلنے والی کے

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ

از روزیکہ پیدا کردی تو دنیارا تا روز قیامت خدایا

اس روز سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ قَطْرَةٍ

درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمدؐ بشمار ہر قطرہ

درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل حضرت محمدؐ پر بشمار ہر بوند کے

تَقْطُرُ مِنْ سَمٰوٰتِكَ اِلٰى اَرْضِكَ وَمَا تَقْطُرُ اِلٰى

کہ میریزد از آسمان تو تا بسوے زمین تو و آنچہ خواہد ریزید تا

جو گرتی ہے تیرے آسمانوں سے تیری زمین کی طرف اور جو بوند کہ گریگی

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمدؐ

قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل حضرت محمدؐ پر

عَدَدَ مَا هَبَّتِ الرِّيَاحُ وَعَدَدَ مَا تَحَرَّكَتِ

بشمار وزیدن بادہا وبشمار جنبیدن

بشمار چلنے ہواؤں کے اور بشمار ہلنے

الْاَشْجَارُ وَالْاَوْرَاقُ وَالزَّرْعُ وَجَمِيعِ مَا خَلَقْتَ

درختان وبرگہا وکشت زارہا وہمہ آنکہ پیدا کرد تو

درختوں اور پتیوں اور کھیتوں کے اور بشمار ان سب چیزوں کے کہ پیدا کیا تو نے انکو

فِي قَرَارِ الْحِفْظِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى

در قرارگاہ نگاہداشت از روز یکہ پیدا کردہ تو دنیا را

قرارگاہ حفظ میں اس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر

عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَالنَّبَاتِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ

بشمار قطرہا و بارانہا و رستنیہا از روزیکہ پیدا کردہ تو

بشمار بوندیوں اور مینہوں اور بوٹیوں کے اس دن سے کہ پیدا کیا تو نے

الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ

دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و

دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور

عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ النُّجُوْمِ فِي السَّمَآءِ مِنْ يَوْمِ

بر آل محمد بشمار ستارگان در آسمان از روزے

آل محمد پر بشمار ستاروں آسمان کے اس دن سے

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

کہ پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر

کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِيْ

محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو در

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ پیدا کیا تونے درمیان

بِحَارِكَ السَّبْعَةِ مِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ

ہفت دریاے خود از جنس چیزیکہ نمیداند و فراز سیدہ است بآن دانش ہیچ کسی مگر تو

اپنے ساتوں دریاؤں کے اُس چیز سے کہ نہیں جانتا اُسے کوئی سوا تیرے

وَمَا اَنْتَ خَالِقُهٗ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

وانچہ تو پیدا کنندہٴ آنرا تا روز قیامت خدایا درود بفرست

اور وہ چیز کہ تو اُسے پیدا کرنے والا ہے روز قیامت تک الٰہی درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرَّمْلِ وَالْحَصٰى

بر محمد و بر آل محمد بشمار ریگہا و سنگریزہا

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار ریت اور کنکریوں کے

فِيْ مَشَارِقِ الْاَرْضِ وَمَغَارِبِهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ

کہ بودہ است آن در جانب جای بر آمدن آفتاب و جانب جای فرو رفتن آن خدایا درود بفرست

جو مشرقوں میں زمین کے اور مغربوں میں اُسکے ہیں الٰہی درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنْ

بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکہ پیدا کردہ تو از

حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اُسکے جو پیدا کیا تونے

الجن والانس وما انت خالقه الى يوم

جن و انسان وچیزیکه تو پیدا کنندهٔ آنرا تا روز

جنوں اور آدمیوں سے اور بقدر اسکے کہ تو اسکا پیدا کرنیوالا ہے روز

القيمة اللهم صل على محمد وعلى آل محمد

قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

قیامت تک الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر

عدد انفاسهم والفاظهم والحاظهم من

بشمار دمهای ایشان و لفظهای ایشان و نگریستنهای ایشان از

بشمار انکی سانسوں اور انکی لفظوں کے اور بقدر انکے دیکھنے کے

يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة اللهم

روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت خدایا

اس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک الٰہی

صل على محمد وعلى آل محمد عدد طيران الجن

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار پریدن جن

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر بشمار اڑنے جن

والملائكة من يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة

و فرشتگان از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت

اور فرشتوں کے اس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد عدد الطيور

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار پرندگان

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بمقدار پرندوں

وَالْهَوَامِّ وَعَدَدَ الْوُحُوشِ وَالْاَكَامِ فِيْ مَشَارِقِ
وحیرندگان و بشمار جانوران رمندهٔ صحرائی و پستیها و بلندیهاے زمین
اور زمین کے کیڑوں کے اور بشمار جنگلی جانوروں کے اور بمقدار بلندی و پستی کے جو مشرقوں
الْاَرْضِ وَمَغَارِبِهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى
در زمین جایهای برآمدن آفتاب جانب جایهای فرو رفتن آن خدایا درود بفرست محمد و بر
اور مغربوں میں زمین کے ہے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور
اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْاَحْيَاۤءِ وَالْاَمْوَاتِ اَللّٰهُمَّ
آل محمد بشمار زندگان و مردگان خدایا
آل محمد پر بشمار زندوں اور مردوں کے الٰہی
صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَظْلَمَ
درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه تاریک ست
درود بھیج حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اُسکے کہ اندھیری ہوئی
عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَمَا اَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ مِنْ يَّوْمٍ
براو شب و چیزیکه روشن شده است براو روز از روزیکه
اُسپر رات اور چمکا اُسپر دن اُس دن سے
خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى
پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر
کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو قیامت کے دن تک الٰہی درود بھیج
مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يَّمْشِيْ عَلٰى رِجْلَيْنِ
محمد و بر آل محمد بشمار کسیکه میرود بر دو پاے
حضرت محمد پر اور آل حضرت محمد پر بشمار اُنکے کہ چلتے ہیں دو پاؤں پر

وَمَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

وکسیکہ میرود بر چہار پاے از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیا را

اور بشمار اُنکے کہ چلتے ہیں چار پاؤن پر اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمد

روز قیامت تک الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل محمد پر

عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْمَلٰئِكَةِ

بشمار کسیکہ درود فرستادہ است بر او از جن و انسان و فرشتگان

بشمار اُسکے کہ درود بھیجا اُنپر جن اور انسان اور فرشتون نے

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اللّٰهُمَّ

از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت خدایا

اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک الٰہی

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ

درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمد بشمار کسیکہ درود فرستد بر او

درود بھیج حضرت محمدؐ اور آل حضرت محمدؐ پر بشمار اُنکے کہ درود بھیجا اُنپر

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَمْ

خدایا درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمدؐ بشمار کسیکہ

الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل حضرت محمدؐ پر بشمار اُنکے کہ نہین

يُصَلِّ عَلَيْهِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

درود نفرستادہ است بر او خدایا درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمد

درود بھیجا اُنھون نے آپ پر الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل محمدؐ پر

كَمَا يَجِبُ اَنْ يُّصَلّٰى عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

چنانچه واجب است آنکه درود فرستاده شود براو خدایا درود بفرست بر محمد

اسطرح واجب ہے کہ درود بھیجا جائے آنپر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا يَنْبَغِىْ اَنْ يُّصَلّٰى عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ

و بر آل محمد چنانچه سزاوار است آنکه درود فرستاده شود براو خدایا

اور آل محمد پر جیسا کہ سزاوار ہے کہ درود بھیجا جائے آنپر اے الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى شَيْءٌ مِّنَ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند چیزے از

درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر یہانتک کہ نہ باقی رہے کوئی شے

الصَّلٰوةِ عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِى الْاَوَّلِيْنَ

درود براو خدایا درود بفرست بر محمد در پیشینیان

درود سے آنپر الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اگلون مین

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِى الْاٰخِرِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

و درود بفرست بر محمد در پسینیان خدایا درود بفرست بر

اور درود بھیج حضرت محمد پر پچھلون مین الٰہی درود بھیج

مُحَمَّدٍ فِى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ

محمد در گروه بلند تا روز پاداش

حضرت محمد پر فرشتون کے بلند گروہ مین قیامت تک

مَاشَآءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِىِّ الْعَظِيْمِ ۝

آنچه خواهد خدای شود نیست توانائی هیچ کس مگر بتوفیق خدا آنکه برتر بزرگ است

جو چاہے خدا وہی ہو گا اور نہیں کوئی قوت مگر توفیق سے اللہ بزرگ اور برتر کی

اَلْحِزْبُ السَّادِسُ مِنَ الْاَحْزَابِ السَّبْعَةِ

حزب ششم منجملہ احزاب ہفتگانہ

حزب چھٹا منجملہ ساتوں حزبوں کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد و بدہ اورا وسیلہ

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر اور دے تو انکو وسیلہ

وَالْفَضِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا

و بزرگی و پایۂ بلند و برانگیز اورا در مقام

اور فضیلت اور درجہ بلند اور اٹھا تو انکو مقام

مَّحْمُوْدًا الَّذِيْ وَعَدْتَّهٗ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ

محمود کہ وعدہ کردۂ تو اورا بدرستیکہ تو خلاف نکنی وعدہ را

محمود میں جسکا تونے انسے وعدہ کیا ہی بیشک تو خلاف وعدہ کی نہیں کرتا

اَللّٰهُمَّ عَظِّمْ شَانَهٗ وَبَيِّنْ بُرْهَانَهٗ وَاَبْلِجْ حُجَّتَهٗ

خدایا بزرگ گردان مرتبۂ اورا و ظاہر گردان دلیل اورا و روشن گردان حجت اورا

الٰہی بزرگ کر شان انکی اور ظاہر کر دلیل انکی اور روشن کر حجت انکی

وَبَيِّنْ فَضِيْلَتَهٗ وَتَقَبَّلْ شَفَاعَتَهٗ فِيْ اُمَّتِهٖ

و ظاہر گردان بزرگی اورا و قبول کن شفاعت اورا در حق امت او

اور ظاہر کر دے بزرگی انکی اور قبول کرلے شفاعت انکی انکی امت کے بیچ

وَاسْتَعْمِلْنَا بِسُنَّتِهٖ يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ وَيَا رَبَّ

و گردان ما یان را از کارکنندگان بطریقۂ وے ای پروردگار عالمیان اے پروردگار

اور عامل کر ہمکو انکی سنت کا ای پروردگار تمام عالموں کے اور اے پروردگار

العرش العظيم اللهم يا رب احشرنا في زمرته

عرش کہ بزرگ ست   خدایا ای پروردگار من حشر کن مایان را در گروہ وے

عرش بزرگی کے   ای اللہ ای پروردگار حشر کر ہمارا اُنکے زمرے مین

وتحت لوائه واسقنا بكاسه وانفعنا بمحبته

و زیر بیرق وے   و بیاشام مایان را بجام وے و نفع دہ مایان را بدوستی وے

اور اُنکے نشان کے نیچے اور پلا ہمکو اُنکے پیالے سے اور نفع دے ہمکو اُنکی محبت کا

آمين يا رب العلمين اللهم يا رب بلغه عنا

بپذیر یاد   اے پروردگار عالمیان   خدایا ای پروردگار من برسان از مایان

قبول کر ای پروردگار تمام عالمون کے   اے اللہ ای پروردگار پہنچا انکو ہماری طرف سے

افضل السلام واجزه عنا افضل ما جازيت

بہترین سلام   و پاداش دہ او را از مایان بہترین آنچہ پاداش دادہ تو

بزرگتر سلام   اور جزا دے تو انکو ہماری طرف سے بہتر اس سے کہ جزا دی تو نے

به النبي عن امته يا رب العالمين

بدان پیغمبرے را از امت او   اے پروردگار عالمیان

ساتھ اُسکے کسی نبی کو اُسکی امت کی طرف سے اے پروردگار تمام جہانون کے

اللهم يا رب انى اسألك ان تغفر لي

خدایا اے پروردگار من بدرستیکہ من سوال میکنم ترا اینکہ بیامرزی تو مرا

اے اللہ اے پروردگار تحقیق   سوال کرتا ہون مین تجھے کہ بخشدے مجکو

وترحمني وتتوب علي وتعافيني

و رحمت کنی تو مرا   و بپذیری تو توبۂ من   و نگاہ داری مرا

اور رحم کر مجھپر   اور توبہ قبول کر میری   اور پناہ دے مجکو

مِنْ جَمِيعِ الْبَلَاءِ وَالْبَلْوَآءِ الْخَارِجِ مِنَ

از همه آفتها و ضررها که برآینده و انداز

سے بلاؤں سے اور آفتوں نکلنی والی سے

الْأَرْضِ وَالنَّازِلِ مِنَ السَّمَاءِ

زمین و فرود آینده از آسمان

زمین سے اور اترنے والی آسمان سے

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِرَحْمَتِكَ

بدرستیکه تو بر هر چیزے توانائی بسبب بخشایش خود

بیشک تو سب چیزوں پر قدرت رکھنے والا ہے اپنی رحمت سے

وَأَنْ تَغْفِرَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

و آنکه بیامرزی تو مر مؤمنان را و مؤمنات را

اور یہ کہ بخشے تو ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ

و مسلمانان و مسلمات را زندگان

اور مسلمان مرد اور مسلمان عورتوں کو زنده

مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَرَضِيَ اللّٰهُ عَنْ

از ایشان و مردگان را و خوشنود باد خدا از

انمیں سے اور مرده اور خوشنود ہو خدا

أَزْوَاجِهِ الطَّاهِرَاتِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَ

زنان وے که پاک اند مادران مومنان اند و

انکی بیبیوں پاکیزه مان سب ایمان والوں سے اور

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْ اَصْحَابِهٖ الْاَعْلَامِ اَئِمَّةِ

خوشنود باد خدا از یاران وے که بزرگ اند پیشوایان

راضی ہو خدا انکے سب یارون برتر پیشوا

الْهُدٰى وَمَصَابِيْحِ الدُّنْيَا وَعَنِ التَّابِعِيْنَ

رهنمائی و ستارگان دنیا واز پیروی کنندگان وے

ہدایت سے اور چراغون دنیا سے اور سب تابعین

وَتَابِعِ التَّابِعِيْنَ لَهُمْ بِاِحْسَانٍ اِلٰى

و پیروی کننده پیروی کنندگان وے مر ایشان را به نیکوئی تا

اور تبع تابعین سے انکے پیچھے نیکی کے ساتھ

يَوْمِ الدِّيْنِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

روز قیامت و ستایش مر خدایرا که پروردگار عالمیان ست

دن قیامت تک اور شکر و تعریف اللہ پروردگار عالمون کے لیے

اَللّٰهُمَّ رَبَّ الْاَرْوَاحِ وَالْاَجْسَادِ

خدایا پروردگار جانها وتن ہاے

اے خدا پروردگار جانون اور جسمون

الْبَالِيَةِ اَسْاَلُكَ بِطَاعَةِ الْاَرْوَاحِ

کهنه شده سوال میکنم ترا بوسیله فرمان بردن تراجانهاے

پرانے کے مانگتا ہون مین تجھسے بواسطہ بندگی ارواحون

الرَّاجِعَةِ اِلٰى اَجْسَادِهَا وَبِطَاعَةِ

باز گردنده بسوے تن ہاے خود و بفرمان بردن ترا

پھرنیوالی کے طرف جسمون انکے کے اور بوسیلہ طاعت

الْأَجْسَادِ الْمُلْتَبِمَةِ بِعُرُوقِهَا وَبِكَلِمَاتِكَ

تن ہاے بہم آیندہ بارگہاے خود و وسیلہ سخنان تو

جسموں ملنے والے سے طرف اپنی رگوں کے اور بواسطہ اپنے کلموں

النَّافِذَةِ فِيهِمْ وَأَخْذِكَ الْحَقَّ مِنْهُمْ

کہ جاری شوندہ اند در ایشان و بگرفتن تو حق را از ایشان

جاری ہونے والے کے آئین اور لینے تیرے کے حق کو ان سے

وَالْخَلَائِقُ بَيْنَ يَدَيْكَ يَنْتَظِرُونَ

و حالانکہ باشند ہمہ آفریدگان پیش تو در حالیکہ انتظار مے برند

اور سب لوگ سامنے تیرے انتظار کرتے ہوں

فَصْلَ قَضَائِكَ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَكَ وَ

جدا کنندہ حکم ترا و امید میدارند بخشش ترا و

فیصلہ حکم تیرے کے اور امید رکھتے ہوں مہربانی تیری کی اور

يَخَافُونَ عِقَابَكَ أَنْ تَجْعَلَ النُّورَ

میترسند عقوبت ترا آنکہ گردانی تو روشنی

ڈرتے ہوں تیرے عذاب سے یہ کہ کرے تو روشنی

فِي بَصَرِي وَذِكْرَكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

در دیدہ من و یاد کردن تو شب و روز

میری آنکھ میں اور ذکر اپنا رات اور دن کو

عَلَىٰ لِسَانِي وَعَمَلًا صَالِحًا فَارْزُقْنِي

بر زبان من و کردار شایستہ پس روزے کن مرا

میری زبان پر اور نیک عمل پس عطا فرماوے مجھکو

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی

خدایا درود بفرست بر محمد چنانکہ درود فرستادہ تو بر

اے خدا درود بھیج حضرت محمد پر جیسے درود بھیجا تو نے

اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی

ابراہیم و برکت دہ بر محمد چنانکہ برکت دادہ تو بر

ابراہیم پر اور برکت نازل فرما حضرت محمد پر جیسے برکت دی تو نے

اِبْرَاهِيْمَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ

ابراہیم خدایا گردان درودہائے خود را و برکتہائے خود را

ابراہیم کو اے خدا نازل کر تو درود اپنے اور برکتیں اپنی

عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهَا

بر محمد و بر آل محمد چنانکہ گردانیدی تو اورا

حضرت محمد پر اور اولاد حضرت محمد پر جیسے نازل کیا تو نے انکو

عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ

بر ابراہیم و بر آل ابراہیم

اوپر ابراہیم اور اولاد ابراہیم پر

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَّبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ

بدرستیکہ تو ستودہ شدہ بزرگواری و برکت دہ بر محمد

بیشک توہی تعریف کیا گیا بزرگ ہے اور برکت بھیج حضرت محمد پر

وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ

و بر آل محمد چنانکہ برکت دادہ تو بر ابراہیم

اور اولاد حضرت محمد پر جیسے برکت بھیجی تو نے ابراہیم پر

وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری

اور اولاد ابراہیم پر بتحقیق تو سراہا گیا بزرگ ہے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ

خدایا درود بفرست بر محمد که بندۂ تست و پیغمبر تست

اے خدا درود نازل فرما حضرت محمد پر جو بندے تیرے اور پیغمبر تیرے ہیں

وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَ

و درود بفرست بر مومنان و مومنات و

اور درود بھیج سب مومن مرد اور سب مومن عورتوں پر اور

الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

مسلمانان و مسلمات خدایا درود بفرست بر سردار ما

مسلمان مرد اور مسلمان عورتوں پر اے خدا درود بھیج ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا اَحَاطَ بِهٖ عِلْمُكَ

محمد و بر آل او بشمار چیزیکه فرا رسیده است باو علم تو

حضرت محمد پر اور آپکی اولاد پر بشمار اس چیز کے کہ گھیرا اسکو تیرے علم نے

وَاَحْصَاهُ كِتَابُكَ وَشَهِدَتْ بِهٖ مَلٰٓئِكَتُكَ

و شمرده است آنرا کتاب تو و گواهی دادند باو فرشتگان تو

اور گھیرا اسکو تیری کتاب نے اور گواہ ہوئے اسکے ساتھ تیرے فرشتے

صَلٰوةً دَآئِمَةً تَدُوْمُ بِدَوَامِ مُلْكِ اللّٰهِ

درود دیگر همیشه باشد همیشگی ملک خدا

ایسا درود کہ ہمیشہ رہے ساتھ ہمیشگی ملک خداے تعالیٰ کے

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْاَلُكَ بِاَسْمَائِكَ الْعِظَامِ مَا

خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا بوسیلۂ نامہاے تو کہ بزرگ اند آنچہ

اے خدا بیشک میں مانگتا ہوں تجھے بوسیلے تیرے ناموں بزرگ کے جنکو

عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ اَعْلَمْ وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِیْ

دانستہ ام من از انہا و آنچہ ندانستہ ام و بوسیلۂ نامہائیکہ

میں جانتا ہوں انمیں سے اور جنکو نہیں جانتا ہوں میں اور بوسیلہ تیرے ناموں کے جنکو

سَمَّیْتَ بِهَا نَفْسَكَ مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ

نامیدہ تو بدان ذات خود را آنچہ دانستہ ام من از انہا و آنچہ

نام رکھا تھا ساتھ اُنکے اپنی ذات کا وہ چیز کہ میں جانتا ہوں انمیں سے اور وہ چیز کہ نہیں

اَعْلَمْ اَنْ تُصَلِّیَ عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ

دانستہ ام آنکہ درود فرستی تو بر سردار ما یان محمد

جانتا میں نے یہ کہ درود بھیجے تو اوپر ہمارے سردار حضرت محمدؐ کے

عَبْدِكَ وَنَبِیِّكَ وَرَسُوْلِكَ عَدَدَ

کہ بندۂ تست و پیغمبر تست و فرستادۂ تست شمار

جو بندے تیرے اور نبی تیرے اور پیغمبر تیرے ہیں موافق گنتی

مَا خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَكُوْنَ السَّمَاءُ

آنچہ پیدا کردہ تو پیش از آنکہ باشد آسمان

اُسکے کہ پیدا کیا تو نے پہلے اس سے کہ ہوں آسمان

مَبْنِیَّةً وَالْاَرْضُ مَدْحِیَّةً وَالْجِبَالُ

برپا کردہ شدہ و زمین گستردہ شدہ و کوہہاے

بنا کیے گئے اور زمین بچھائی گئی اور پہاڑ

مُرْسِيَةً وَّالْعُيُوْنُ مُنْفَجِرَةً وَّالْاَنْهَارُ

استوار کردہ شدہ وچشمہا روان شدہ وجویہا

گاڑے گئے اور چشمے بہنے والے اور نہریں

مُنْهَمِرَةً وَّالشَّمْسُ مُشْرِقَةً وَّالْقَمَرُ

آب ریزان وآفتاب روشن وتابان وماہتاب

جاری ہونی والیں اور سورج روشن اور چاند

مُضِيْئًا وَّالْكَوَاكِبُ مُسْتَنِيْرَةً وَّالْبِحَارُ

فروزان وستارگان درخشان ودریاہا

چمکنے والا اور تارے روشن اور دریا

مُجْرِيَةً وَّالْاَشْجَارُ مُثْمِرَةً اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

تیز روندہ ودرختان میوہ دہندہ خدایا درود بفرست بر

جاری اور درخت پھلنے والے اے خدا درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ عِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

محمدؐ بشمار علم خود ودرود بفرست بر محمدؐ بشمار

حضرت محمدؐ پر بشمار اپنے علم کے اور رحمت کاملہ بھیج حضرت محمدؐ پر موافق گنتی

حِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كَلِمَاتِكَ

بردباری خود ودرود بفرست بر محمد بشمار سخنان خود

اپنی بردباری کے اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اپنے کلموں کے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ نِعْمَتِكَ وَصَلِّ

ودرود بفرست بر محمدؐ بشمار نعمت خود ودرود بفرست

اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اپنی نعمتوں کے اور درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ فَضْلِكَ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ
بر محمد بشمار افزونی کرم خود و درود بفرست بر محمد بشمار
حضرت محمد پر بشمار اپنے فضل کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار

جُوْدِكَ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ سَمٰوَاتِكَ
بخشش خود و درود بفرست بر محمد بشمار آسمانہاے خود
اپنی بخشش کے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنے آسمانوں کے

وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ اَرْضِكَ وَصَلِّ
و درود بفرست بر محمد بشمار زمین خود و درود بفرست
اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اپنی زمین کے اور درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِیْ سَبْعِ سَمٰوٰتِكَ
بر محمد بشمار آنچہ پیدا کردہ تو در ہفت آسمان خود
حضرت محمد پر بشمار اس چیز کے کہ پیدا کیا تونے سات آسمانوں میں

مِنْ مَلٰئِكَتِكَ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا
از فرشتگان خود و درود بفرست بر محمد بشمار آنچہ
اپنے فرشتوں سے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اس چیز کے

خَلَقْتَ فِیْ اَرْضِكَ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ
پیدا کردہ تو در زمین خود از جن و انسان
کہ پیدا کی تونے اپنی زمین میں جنوں اور انسانوں

وَغَیْرِهِمَا مِنَ الْوَحْشِ وَالطَّیْرِ وَغَیْرِهِمَا
و جز آنہا از جانوران رمندگان و پرندگان و جز آنہا
اور سوا ان دونوں سے جانوروں وحشی اور اڑنے والے اور سوا ان دونوں کے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَرٰى بِهِ الْقَلَمُ

و درود بفرست بر محمد بشمار آنچه روان شد بآن قلم

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اس چیز کے کہ جاری ہوا اسکے ساتھ قلم

فِيْ عِلْمِ غَيْبِكَ وَمَا يَجْرِيْ بِهٖ اِلٰى يَوْمِ

در علم نہان تو وانچہ روان خواہد شد بآن تا روز

تیرے علم غیب میں اور جسپر جاری ہوگا اسکے ساتھ دن

الْقِيٰمَةِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ

قیامت و درود بفرست بر محمد بشمار قطرہا و بارانہا

قیامت تک اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار قطرے اور مینہ کے

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يَّحْمَدُكَ وَيَشْكُرُكَ

و درود بفرست بر محمد بشمار کسانکہ می ستایند ترا و سپاس گذاری میکنند ترا

اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار اس شخص کے جو تعریف کرتا اور شکر کرتا ہے تیرا

وَيُهَلِّلُكَ وَيُمَجِّدُكَ وَيَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ

و اثبات وحدانیت تو میکنند ترا و بہ بزرگی یاد میکنند ترا و گواہی میدہند آنکہ تحقیق تو

اور لا الٰہ الا اللہ کہتا ہے اور بڑائی کرتا ہے تیری اور گواہی دیتا ہے کہ بیشک تو

اللّٰهُ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا صَلَّيْتَ

خدائی و درود بفرست بر محمد بشمار آنچہ درود فرستادہ تو

خدا ہے اور درود بھیج اوپر حضرت محمد کے بشمار اسکے کہ درود بھیجا تونے

عَلَيْهِ اَنْتَ وَمَلٰٓئِكَتُكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

بروے تو و فرشتگان تو و درود بفرست بر محمد بشمار

اوپر اسکے تونے اور تیرے فرشتوں نے اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار

مَنْ صَلّٰی عَلَیْہِ مِنْ خَلْقِکَ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ

کسیکہ درود فرستادہ است براو از آفریدگان تو و درود بفرست بر محمدؐ

اُسکے جسنے درود بھیجا اُنپر تیری خلق سے اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر

عَدَدَ مَنْ لَّمْ یُصَلِّ عَلَیْہِ مِنْ خَلْقِکَ

بشمار کسانیکہ درود فرستادہ اند براو از آفریدگان تو

بشمار اُسکے جسنے درود نہین بھیجا اُنپر تیری خلق سے

وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْجِبَالِ وَالرِّمَالِ

و درود بفرست بر محمدؐ بشمار کوہہا و ریگہا

اور درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار پہاڑون کے اور ریگ

وَالْحَصٰی وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ الشَّجَرِ

و سنگریزہا و درود بفرست بر محمدؐ بشمار ہر درختے

اور سنگریزون کے اور درود بھیج حضرت محمدؐ کے بشمار درخت

وَاَوْرَاقِہَا وَالْمَدَرِ وَاَثْقَالِہَا وَصَلِّ عَلٰی

و برگہاے آن و کلوخ و بارہای گران آن و درود بفرست بر

اور اُنکے پتّون کے اور ڈھیلون اور اُنکے بوجھون کے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ کُلِّ سَنَۃٍ وَّمَا تَخْلُقُ فِیْہَا

محمدؐ بشمار ہر سالے و آنچہ پیدا کنی تو در ان

حضرت محمدؐ پر بشمار ہر سال کے اور جو پیدا کیا تونے اُسمین

وَمَا یَمُوْتُ فِیْہَا وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا

و آنچہ میرد دران و درود بفرست بر محمدؐ بشمار آنچہ

اور جو مرے گا اُسمین درود بھیج حضرت محمدؐ پر بشمار اُسکے

تَخْلُقُ كُلَّ يَوْمٍ وَّمَا يَمُوْتُ فِيْهِ اِلٰى

پیدا میکنی تو هر روزے و آنچه میرد دران تا

کہ پیدا کیا تو نے ہر روز اور جو مرتا ہے

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

روز قیامت خدایا و درود بفرست بر محمد بشمار

دن قیامت تک اے خدا اور درود بھیج حضرت محمد پر بشمار

السَّحَابِ الْجَارِيَةِ مَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَ

ابرہاے رونده درمیان آسمان و

بدلیوں جاری ہونیوالی کے درمیان آسمان اور

الْاَرْضِ وَمَا تُمْطِرُ مِنَ الْمِيَاهِ وَصَلِّ

زمین و آنچه مے بارد از آبها و درود بفرست

زمین کے اور جو چیز برستی ہے پانیوں سے اور درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّيَاحِ الْمُسَخَّرَاتِ

بر محمد بشمار بادہاے رام شدگان

حضرت محمد پر بشمار ہواؤں تابعدار کے

فِيْ مَشَارِقِ الْاَرْضِ وَمَغَارِبِهَا

در زمین جانب برآمدن آفتاب و جانب فرو رفتن آن

مشرقوں زمین اور مغربوں زمین میں

وَجَوْفِهَا وَقِبْلَتِهَا وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

و درمیان آن و جانب قبلهٔ آن و درود بفرست بر محمد

اور درمیان اُسکے اور سامنے اُسکے اور درود بھیج حضرت محمد پر

عَدَدَ نُجُومِ السَّمَاءِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
بشمار ستارگان آسمان ودرود بفرست بر محمد
بشمار تارون آسمان کے اور درود بھیج محمد پر

عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِيْ بِحَارِكَ مِنَ
بشمار آنچه پیدا کردۂ تو در دریاہاے خود از
موافق گنتی اُس چیز کے جو پیدا کیا تونے اپنے دریاؤن مین

الْحِيْتَانِ وَالدَّوَابِّ وَالْمِيَاهِ
ماہیان و چهارپایان و آبها
مچھلیون اور جانورون اور پانیون

وَالرِّمَالِ وَغَيْرِ ذٰلِكَ وَصَلِّ عَلٰى
و ریگها وجز آن ودرود بفرست بر
اور ریگون سے اور سواے اسکے سے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ النَّبَاتِ وَالْحَصٰى وَصَلِّ
محمد بشمار رستنیها و سنگریزہا ودرود بفرست
محمد پر بشمار روئیدگی اور سنگریزون کے اور درود بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ النَّمْلِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
بر محمد بشمار مورچها ودرود بفرست بر محمد
محمد پر بشمار چیونٹیون کے اور درود بھیج محمد پر

عَدَدَ الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ وَصَلِّ عَلٰى
بشمار آبہاے شیرین ودرود بفرست بر
بشمار پانیون شیرین کے اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْمِيَاهِ الْمَالِحَةِ وَصَلِّ
محمد بشمار آبہاے شور ودرود بفرست
محمد پر بشمار پانیوں کھاری کے اور درود بھیج
عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ نِعْمَتِكَ عَلٰى جَمِيْعِ
بر محمد بشمار نعمت خود بر ہمہ
محمد پر بشمار اپنی نعمتوں کے تمام
خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ
آفریدگان خود ودرود بفرست بر محمد بشمار
اپنی خلق پر اور درود بھیج محمد پر بشمار
نِقْمَتِكَ وَعَذَابِكَ عَلٰى مَنْ كَفَرَ
عقوبت خود وعذاب خود برکسیکہ انکار کرد
اپنے عتاب اور اپنے عذاب کے اُسپر جو انکار کرے
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلِّ
بہ محمد درود فرستد خدا بروے وسلام ودرود بفرست
محمد کا درود بھیجے خدا اُنپر اور سلام اور درود بھیج
عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا دَامَتِ
بر محمد بشمار اجراسے ہمیشگی مدت
محمد پر بشمار اُسکے کہ جب تک
الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةُ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ
دنیا وآخرت ودرود بفرست بر محمد بشمار
دنیا اور آخرت ہی اور درود بھیج محمد پر بشمار

مَا دَامَتِ الْخَلَائِقُ فِي الْجَنَّةِ وَصَلِّ

همیشگی بودن آفریدگان تو در بهشت و درود بفرست

اسکے کہ جب تک مخلوقات رہیں بہشت میں اور درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا دَامَتِ الْخَلَائِقُ

بر محمد بشمار همیشگی بودن آفریدگان تو

محمد پر بشمار اسکے کہ جب تک مخلوقات رہیں

فِي النَّارِ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَلٰی قَدْرِ

در دوزخ و درود بفرست بر محمد بر اندازه

دوزخ میں اور درود بھیج محمد پر مقدار

مَا تُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَلٰی

دوستی تو وے را و خوشنود بودن تو از وے و درود بفرست بر محمد بر

اسکے کہ دوست رکھتا ہے تو اسکو اور پسند کرتا ہے اسکو اور درود بھیج محمد پر

قَدْرِ مَا يُحِبُّكَ وَيَرْضَاكَ وَصَلِّ عَلٰی

اندازه دوست داشتن وے ترا و خوشنود بودن ترا و درود بفرست بر

بمقدار اسکے کہ دوست رکھتا ہے وہ تجھکو اور پسند کرتا ہے وہ تجھکو اور درود بھیج

مُحَمَّدٍ اَبَدَ الْاٰبِدِيْنَ وَاَنْزِلْهُ الْمُنْزَلَ

محمد همیشه همیشها و فرود آر او را در جاے فرود آمدن

محمد پر برابر ہمیشگی ہمیشہ رہنے والوں کے اور اتار انکو مرتبہ

الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ وَاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ

کہ نزدیک کرده شده است نزد تو و بده او را وسیله

نزدیکی میں اپنے نزدیک اور بخش انکو وسیلہ

وَالْفَضِيْلَةَ وَالشَّفَاعَةَ وَالدَّرَجَةَ

و بزرگی و مرتبہ شفاعت و پایہ

اور فضیلت اور شفاعت اور درجہ

الرَّفِيْعَةَ وَالْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الَّذِيْ

بلند و مقام ستودہ شدہ کہ

بلند اور مقام محمود جسکا

وَعَدْتَّهٗ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ

وعدہ کردہ تو اورا چہ بدرستیکہ تو خلاف وعدہ نمیکنی

وعدہ کیا ہے تو نے اسکے بیشک تو نہیں خلاف کرتا ہے وعدہ

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْاَلُكَ بِاَنَّكَ مَالِكِيْ

خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا بوسیلہ آنکہ تو خداوند من ہستی و مالک

اے خدا بیشک مانگتا ہوں میں تجھ سے بواسطے اسکے کہ تحقیق تو مالک میرا ہے

وَسَيِّدِيْ وَمَوْلَايَ وَثِقَتِيْ

و سردار من ہستی و یاری دہندہ من ہستی و تکیہ گاہ منی

اور سردار میرا اور مولا میرا اور بھروسا میرا

وَرَجَائِيْ اَسْاَلُكَ بِحُرْمَةِ الشَّهْرِ

و امید گاہ من ہستی سوال میکنم ترا بوسیلہ بزرگی ماہ

اور امید میری مانگتا ہوں تجھ سے بواسطے حرمت مہینے

الْحَرَامِ وَالْبَلَدِ الْحَرَامِ وَالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

حرام و شہر حرام و مشعر حرام

بزرگ اور شہر بزرگ اور مسجد بزرگ

وَقَبْرِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَنْ تَهَبَ

و قبر شریف پیغمبر تو بر وے باد سلام اینکہ بدہی تو

اور قبر اپنے نبی کی اُنپر سلام یہ کہ بخشے تو

لِيْ مِنَ الْخَيْرِ مَا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ

مرا از خیر چیزے کہ نمیداند آنرا ہیچ یکے مگر تو

مجھ کو بھلائی سے وہ چیز کہ اُسکا علم نہیں ہے کسی کو تیرے سوا

وَتَصْرِفَ عَنِّيْ مِنَ السُّوْٓءِ مَا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ

و باز گردانی تو از من از بدی چیزیکہ نمیداند آنرا ہیچ یکے

اور پھیر دے تو میری طرف سے برائی کی وہ شے کہ جسکا علم نہیں ہے کسی کو

اِلَّا اَنْتَ اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ وَّهَبَ لِاٰدَمَ شِيْثَ

مگر تو خدایا اے آنکہ عطا نمودہ آدمؑ را شیثؑ

سوا تیرے الٰہی اے وہ کہ بخشا جسنے آدمؑ کو شیثؑ بیٹا

وَلِاِبْرَاهِيْمَ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَرَدَّ يُوْسُفَ

و مر ابراہیمؑ را اسمٰعیلؑ و اسحٰقؑ و باز گردانیدہ یوسفؑ را

اور ابراہیمؑ کو اسمٰعیلؑ اور اسحٰقؑ اور پھیر لایا یوسفؑ کو

عَلٰى يَعْقُوْبَ وَيَا مَنْ كَشَفَ الْبَلَاءَ عَنْ اَيُّوْبَ

بر یعقوبؑ و اے آنکہ دور ساخت رنج را از ایوبؑ

آگے باپ یعقوبؑ کے پاس اور اے وہ کہ دور کی جسنے بلا ایوبؑ سے

وَيَا مَنْ رَّدَّ مُوْسٰى اِلٰٓى اُمِّهٖ وَيَا زَآئِدَ الْخِضْرِ

و اے آنکہ باز گردانید موسیٰؑ را بسوے مادر خود و اے افزایندہ خضرؑ را

اور اے وہ کہ پھیرا جسنے موسیٰؑ کو اونکی ماں انکے پاس اور اے بڑھانے والے

فِيْ عِلْمِهٖ وَيَا مَنْ وَّهَبَ لِدَاوٗدَ سُلَيْمَانَ

در علم وے واے آنکہ دادہ مر داؤد را سلیمان را

علم خضر کے اور اے وہ کہ جسنے بخشا داؤد کو سلیمان کو

وَلِزَكَرِيَّا يَحْيٰى وَلِمَرْيَمَ عِيْسٰى وَيَا حَافِظَ

و مر زکریا را یحیی و مر مریم را عیسی واے نگہبان

اور زکریا کو یحیی اور مریم کو عیسی اور اے نگہبان

ابْنَةِ شُعَيْبٍ اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

دختر شعیب سوال میکنم ترا آنکہ درود فرستی تو بر محمد و بر

شعیب کی بیٹی کے مانگتا ہوں میں تجھسے یہ کہ درود بھیج حضرت محمد پر اور

جَمِيْعِ النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَيَا مَنْ وَّهَبَ

ہمہ انبیا و مرسلین واے آنکہ عطا فرمودہ

سب نبیوں اور رسولوں پر اور اے وہ کہ بخشا جسنے

لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّفَاعَةَ

مر محمد را درود فرستد خدا بر وے و سلام مرتبہ شفاعت

حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو مرتبہ شفاعت کا

وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ اَنْ تَغْفِرَ لِيْ ذُنُوْبِيْ

و پایۂ بلند آنکہ بیامرزی تو مرا گناہان مرا

اور درجہ بلند مانگتا ہوں تجھسے یہ کہ بخشدے گناہ میرے

وَتَسْتُرَ لِيْ عُيُوْبِيْ كُلَّهَا وَتُجِيْرَنِيْ مِنَ النَّارِ

و بپوشی مرا عیبہاے مرا ہمہ آن و نگاہداری مرا از دوزخ

اور ڈھانک دے میرے سب عیب اور پناہ دے مجھے دوزخ سے

وَتُوجِبَ لِيْ رِضْوَانَكَ وَاَمَانَكَ وَغُفْرَانَكَ

و واجب گردانی برای من خوشنودی خودرا و امان خودرا و آمرزش خودرا

اور واجب کردے تو میرے لیے خوشنودی اپنی اور امان اپنی اور بخشش اپنی

وَاِحْسَانَكَ وَتُمَتِّعَنِيْ فِيْ جَنَّتِكَ مَعَ الَّذِيْنَ

و احسان خودرا و برخورداری دہ مرا در بہشت در حالتیکہ باشم من با آنانکہ

اور احسان اپنا اور بہرہ مند کرے تو مجھے اپنی بہشت میں اُن لوگوں کے ساتھ

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

انعام کردی تو بر ایشان از پیغمبران و راستکاران

کہ احسان کیا تونے اُن لوگوں پر نبیوں اور صدیقوں

وَالشُّهَدَآءِ وَالصَّالِحِيْنَ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

و شہیدان و صالحان بدرستیکہ تو بر ہر چیزے

اور شہیدوں اور صالحوں سے بیشک تو ہر شے پر

قَدِيْرٌ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ مَا اَزْعَجَتِ

توانائی و درود فرستد خدا بر محمد و بر آل و تا زمانیکہ برانگیزانند

قادر ہے اور درود بھیجے اللہ حضرت محمد پر اور اُنکی آل پر جب تک اُٹھایا کرے

الرِّيَاحُ سَحَابًا رُكَامًا وَّذَاقَ كُلُّ ذِيْ رُوْحٍ حِمَامًا

بادہا ابرہا را کہ در ہم رستہ بود و می چشد ہر جانداری مرگ را

ہوا گھٹائیں گنگھور اور چکھے ہر جاندار موت کا ذائقہ

وَاَوْصِلِ السَّلَامَ لِاَهْلِ السَّلَامِ فِيْ دَارِ السَّلَامِ

و برسان سلام مرسزاوار سلام را در بہشت

اور پہونچا تو سلام اہل سلام کو بہشت میں

تَحِيَّةً وَسَلَامًا اَللّٰهُمَّ اَفْرِدْنِيْ لِمَا خَلَقْتَنِيْ لَهٗ

درحالتیکہ باشد آن دعا بقا و سلامتی خدایا یکتا کن مرا از برائے چیزے کہ پیدا کردہ تو مرا برائے او

از رہے حیات اور سلامتی کے الٰہی یکتا کردے تو مجھے اُس چیز کے لیے کہ پیدا کیا تو نے مجھے اسکے واسطے

وَلَا تَشْغَلْنِيْ بِمَا تَكَفَّلْتَ لِيْ بِهٖ وَلَا تَحْرِمْنِيْ وَ

و مشغول مکن مرا در شغل بچیزیکہ ضامن شدہ تو برائے من بآن و بے نصیب مگردان مرا حال آنکہ

اور نہ مشغول کر تو مجھے اُس سے جسکا تو ضامن ہوا ہے میرے واسطے اور نہ محروم رکھ مجھے حالانکہ

اَنَا اَسْئَلُكَ وَلَا تُعَذِّبْنِيْ وَاَنَا اَسْتَغْفِرُكَ

من سوال میکنم ترا و عذاب مکن مرا و حال آنکہ من آمرزش میخواہم ترا

میں مانگتا ہوں تجھے اور نہ عذاب کر مجھے اور میں مغفرت مانگتا ہوں تجھے

ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ

(این بگو سہ بار) خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد و بر آل او

(یہ تین بار پڑھے) الٰہی درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور انکی آل پر

وَسَلِّمْ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ وَاَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ

و سلام بفرست خدایا بدرستیکہ من سوال میکنم ترا و روی آوردم بسوئے تو

اور سلام خداوندا میں مانگتا ہوں تجھے اور متوجہ ہوتا ہوں تیری طرف

بِحَبِيْبِكَ الْمُصْطَفٰى عِنْدَكَ يَا حَبِيْبَنَا يَا

بوسیلہ دوست تو کہ برگزیدہ شدہ است نزد تو اے محبوب مایان اے

بوسیلے تیرے حبیب کے جو برگزیدہ ہے تیرے نزدیک اے حبیب ہمارے اے

سَيِّدَنَا مُحَمَّدُ اِنَّا نَتَوَسَّلُ بِكَ اِلٰى رَبِّكَ فَاشْفَعْ

سردار مایان محمد تحقیق کہ مایان وسیلہ می آریم ترا بسوئے پروردگار تو پس شفاعت کن

سردار ہمارے حضرت محمد ہم وسیلہ کرتے ہیں آپ کو اپنے پروردگار کی طرف سو شفاعت کیجیے

لَنَا عِنْدَ الْمَوْلَى الْعَظِيمِ يَا نِعْمَ الرَّسُولُ الطَّاهِرُ

برائے ما یان نزد خداوند بزرگوار اے نیکو پیغمبر پاک

ہمارے مولا بزرگ کے پاس اے بہت ہی اچھے رسول پاک

اَللّٰهُمَّ شَفِّعْهُ فِينَا بِجَاهِهِ عِنْدَكَ ثَلٰثًا

بارخدایا قبول شفاعت وے کن در حق ما یان بوسیلہ مرتبہ او نزد تو (این بگو سہ بار)

خداوندا قبول کر شفاعت کو انکی ہمارے لیے بواسطے انکے مرتبے کے جو تیری نزدیک ہے (یہ تین بار پڑھے)

وَاجْعَلْنَا مِنْ خَيْرِ الْمُصَلِّينَ وَالْمُسَلِّمِينَ عَلَيْهِ

وگردان ما یان را از بہترین درود گویان وسلام گویان بر وے

اور کر تو ہمکو بہت اچھے درود اور سلام بھیجنے والوں سے اوپر

وَمِنْ خَيْرِ الْمُقَرَّبِينَ مِنْهُ وَالْوَارِدِينَ عَلَيْهِ

واز بہترین نزدیکان بوے وفرود آیندگان بر وے

اور بہترین مقربان درگاہ سے انکی اور اترنیوالوں سے انکے حوض پر

وَمِنْ أَخْيَارِ الْمُحِبِّينَ فِيهِ وَالْمَحْبُوبِينَ لَدَيْهِ

واز نیکو دوستداران وے ودوست داشتہ شدگان نزدیک وے

اور بہت اچھے دوستداروں سے انکے اور بہت اچھے پیاروں سے انکے نزدیک

وَفَرِّحْنَا بِهِ فِي عَرَصَاتِ الْقِيٰمَةِ وَاجْعَلْهُ لَنَا

وشاد گردان ما یان را بوے در میدان قیامت وگردان او را برائے ما یان

اور خوش کر ہمیں انکے سبب سے میدان قیامت میں اور کر تو انکو ہمارے لیے

دَلِيلًا إِلَى الْجَنَّةِ النَّعِيمِ بِلَا مَؤُنَةٍ وَلَا مَشَقَّةٍ

رہنما بسوے بہشت پر نعمت بے رنج وبے محنت

رہنما بہشت نعمت کی طرف بلا محنت اور مشقت کے

وَلَا مُنَاقَشَةِ الْحِسَابِ وَاجْعَلْهُ مُقْبِلًا عَلَيْنَا

وبے کشاکش حساب وگردان اورا متوجہ بحال ما یان

اور بغیر کشاکش حساب کے اور کر تو اسکو توجہ کرنے والا ہمپر

وَلَا تَجْعَلْهُ غَاضِبًا عَلَيْنَا وَاغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدِيْنَا

ومگردان اورا خشمناک بر ما یان وبیامرز ما یان را و مادر و پدر ما یان

اور نہ کر تو اُنھیں غصے والا ہمپر اور بخش دے ہمکو اور ہمارے ماں باپ کو

وَلِجَمِيْعِ الْمُسْلِمِيْنَ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِيْنَ

و مرہمہ مسلمانان را زندگان از ایشان و مردگان

اور سب مسلمانوں کو جو زندہ ہوں انہیں سے اور مردہ ہوں

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

وآخر دعاے ما یان آنست کہ ستایش مر خدای راست کہ پروردگار عالمہاست

اور آخر دعا ہماری یہ ہے کہ سب تعریف اللہ کو ہے جو پروردگار تمام عالموں کا ہے

فَاَسْئَلُكَ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا

پس سوال میکنم ترا ای خدا ای خدا اے خدا اے زندہ اے پایندہ اے

پس سوال کرتا ہوں تجھے یا اللہ یا اللہ یا اللہ اے زندہ اے قائم اے

ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ

خداوند بزرگی و اکرام نیست ہیچکس سزاوار پرستش غیر از تو پاکی یاد میکنم ترا

بزرگی اور بخشش والے نہیں ہے کوئی معبود سوا تیرے پاک ہے تو

اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ اَسْئَلُكَ بِمَا حَمَلَ

بدرستیکہ من ہستم از ستمگاران سوال میکنم ترا بحق آنچیزیکہ بر داشتہ است آنرا

بیشک میں ہوں ظالموں میں سے مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے اسکے کہ اٹھایا

كُرْسِيُّكَ مِنْ عَظَمَتِكَ وَجَلَالِكَ وَبَهَائِكَ

کرسی تو از بزرگی تو و جلال تو و روشنی تو

تیری کرسی نے تیری بزرگی کو اور تیرے جلال کو اور تیری روشنی کو

وَقُدْرَتِكَ وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ اَسْمَائِكَ

و آثار قدرت تو و پادشاہی تو و بوسیلہ نامہاے تو

اور تیری قدرت کو اور تیرے غلبے کو اور بحق تیرے ناموں کے

الْمَخْزُوْنَةِ الْمَكْنُوْنَةِ الْمُطَهَّرَةِ الَّتِي لَمْ يَطَّلِعْ عَلَيْهَا

کہ پوشیدہ نگاہداشتہ شدہ اند پاک کردہ شدہ کہ مطلع نیست بر آنہا

جو مخفی ہیں پوشیدہ پاک کہ جنپر مطلع نہیں کوئی شخص

اَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ وَبِحَقِّ الْاِسْمِ الَّذِي وَضَعْتَهُ

ہیچ یکے از آفریدگان تو و بوسیلہ نامے کہ گذاشتہ تو او را

تیری مخلوقات سے اور بواسطے اس نام کے جسے رکھا تونے

عَلَى اللَّيْلِ فَاَظْلَمَ وَعَلَى النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَعَلَى

بر شب پس تاریک شد و بر روز پس روشن شد و بر

رات پر پس اندھیرا ہوگئی اور دن پر پس روشن ہوگیا اور

السَّمٰوٰتِ فَاسْتَقَلَّتْ وَعَلَى الْاَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ

آسمانہا پس برپا شدند و بر زمین پس قرار گرفت

آسمانوں پر پس استوار ہوگئے اور زمین پر پس ٹھہر گئی

وَعَلَى الْبِحَارِ فَانْفَجَرَتْ وَعَلَى الْعُيُوْنِ فَنَبَعَتْ

و بر دریاہا پس شگافتہ شدند و بر چشمہ ہا پس جوشیدند

اور دریاؤں پر پس جاری ہوئے اور چشموں پر پس ابل پڑے

واللہ اعلم مولوی محمد رشید سلمہ اللہ الحمید

وَعَلَى السَّحَابِ فَأَمْطَرَتْ وَأَسْأَلُكَ بِالْأَسْمَاءِ

و بر ابر پس بارید وسوال میکنم ترا بوسیلۂ نامہائے

اور بدلی پر بس برسی اور مانگتا ہوں تجھسے بوسیلے اُن ناموں کے

الْمَكْتُوبَةِ فِي جَبْهَةِ جِبْرَئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

کہ نوشتہ شدہ اند در پیشانی جبرئیل بروے باد سلام

جو لکھے ہوئے ہیں پیشانی میں جبرئیل علیہ السلام کی

وَبِالْأَسْمَاءِ الْمَكْتُوبَةِ فِي جَبْهَةِ إِسْرَافِيلَ عَلَيْهِ

و بوسیلۂ نامہائی کہ نوشتہ شدہ اند در پیشانی اسرافیل بروے باد

اور بوسیلے اُن ناموں کے جو لکھے ہوئے ہیں پیشانی میں اسرافیل علیہ

السَّلَامُ وَعَلَى جَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ وَأَسْأَلُكَ بِالْأَسْمَاءِ

سلام و بر ہمہ فرشتگان وسوال میکنم ترا بوسیلۂ نامہائیکہ

السلام کی اور سلام سب فرشتوں پر اور سوال کرتا ہوں تجھسے بوسیلے اُن ناموں کے

الْمَكْتُوبَةِ حَوْلَ الْعَرْشِ وَبِالْأَسْمَاءِ الْمَكْتُوبَةِ

نوشتہ شدہ اند گرداگرد عرش و بوسیلۂ نامہائیکہ نوشتہ شدہ اند

لکھے ہوئے ہیں گرد عرش کے اور بوسیلے اُن ناموں کے جو لکھے ہوئے ہیں

حَوْلَ الْكُرْسِيِّ وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ

گرداگرد کرسی وسوال میکنم ترا بوسیلۂ نام تو کہ بزرگ بزرگ ترست

گرد کرسی کے اور سوال کرتا ہوں تجھسے بوسیلے نام بزرگ بزرگ تر تیرے کے

الَّذِي سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ

کہ نامیدۂ تو بآن ذات خود را وسوال میکنم ترا بوسیلۂ

جسکے ساتھ تونے اپنا نام رکھا ہے اور مانگتا ہوں میں تجھسے بوسیلے

أَسْمَائِكَ كُلِّهَا مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ

نامہاے تو ہمہ ہا آنچہ دانستہ ام از انہا و آنچہ نے دانم سن

تیرے سب ناموں کے جو جانتا ہوں میں اُنہیں سے اور جو نہیں جانتا

وَأَسْأَلُكَ بِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا آدَمُ عَلَيْهِ

وسوال میکنم ترا بوسیلۂ نامہاے کہ خوانده است ترا بآنہا آدم بروے باد

اور مانگتا ہوں میں تجھے بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ آدم علیہ

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا نُوحٌ

سلام و بوسیلۂ نامہائیکہ خوانده است ترا بآنہا نوح

السلام نے اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ نوح

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

بروے باد سلام و بوسیلۂ نامہائیکہ خوانده است ترا بآنہا

علیہ السلام نے اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ

صَالِحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

صالح بروے باد سلام و بوسیلۂ نامہائیکہ خوانده است ترا بآنہا

صالح علیہ السلام نے اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ

يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

یعقوب بروے باد سلام و بوسیلۂ نامہائیکہ خوانده است ترا بآنہا

یعقوب علیہ السلام نے اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ

يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ

یوسف بروے باد سلام و بوسیلۂ نامہاے کہ خوانده است ترا

یوسف علیہ السلام نے اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے

بِهَا يُونُسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي
بانہا یونس بروے باد سلام وبوسیلہ نامہائیکہ
اُنکے ساتھ یونس علیہ السلام نے اور بوسیلے اُن نامون کے کہ

دَعَاكَ بِهَا مُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ
خوانده است ترا بانہا موسیٰ بروے باد سلام وبوسیلہ نامہائے کہ
دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ موسیٰ علیہ السلام نے اور بوسیلے اُن نامونکے کہ

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا هَارُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ
خوانده است ترا بانہا ہارون بروے باد سلام و
دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ ہارون علیہ السلام نے اور

بِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا شُعَيْبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بانہا شعیب بروے باد سلام
بوسیلے اُن نامون کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ شعیب علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
وبوسیلہ نامہائیکہ خوانده است ترا بانہا ابراہیم بروے باد سلام
اور بوسیلے اُن نامون کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ ابراہیم علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا إِسْمٰعِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بانہا اسمٰعیل بروے باد سلام
اور بوسیلے اُن نامون کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ اسمٰعیل علیہ السلام نے

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
و بوسیلہ نامہائے کہ خوانده است ترا بانہا داؤد بروے باد سلام
اور بوسیلے اُن نامون کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ داؤد علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَآءِ الَّتِيْ دَعَاكَ بِهَا سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلهٔ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآنہا سلیمان بروے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ سلیمان علیہ السّلام نے

وَبِالْاَسْمَآءِ الَّتِيْ دَعَاكَ بِهَا زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلهٔ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآنہا زکریا بروے باد سلام

اور بواسطے اُن ناموں کے کہ دعا کی انکے ساتھ تجھسے زکریا علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَآءِ الَّتِيْ دَعَاكَ بِهَا يَحْيٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلهٔ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآنہا یحیی بروے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ پکارا تجھے اُنکے ساتھ یحیی علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَآءِ الَّتِيْ دَعَاكَ بِهَا يُوْشَعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلهٔ نامهائی کہ خواندہ است ترا بآنہا یوشع بروے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھسے اُنکے ساتھ یوشع علیہ السّلام نے

وَبِالْاَسْمَآءِ الَّتِيْ دَعَاكَ بِهَا الْخِضْرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلهٔ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآنہا خضر بروے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ دعا کی تجھے اُنکے ساتھ خضر علیہ السّلام نے

وَبِالْاَسْمَآءِ الَّتِيْ دَعَاكَ بِهَا اِلْيَاسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلهٔ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآنہا الیاس بروے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ پکارا تجھے اُنکے ساتھ الیاس علیہ السّلام نے

وَبِالْاَسْمَآءِ الَّتِيْ دَعَاكَ بِهَا الْيَسَعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلهٔ نامهائے کہ خواندہ است ترا بآنہا الیسع بروے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ پکارا تجھے اُنکے ساتھ الیسع علیہ السّلام نے

وَبِالْاَسْمَاۤءِ الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا ذُوالْكِفْلِ عَلَیْهِ السَّلَامُ

و بوسیلهٔ نامهائے کہ خوانده است ترا بآنہا ذو الکفل بر وے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ پکارا تجھے اُنکے ساتھ ذو الکفل علیہ السّلام نے

وَبِالْاَسْمَاۤءِ الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا عِیْسٰی عَلَیْهِ السَّلَامُ

و بوسیلهٔ نامهائے کہ خوانده است ترا بآنہا عیسیٰ بر وے باد سلام

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ پکارا تجھے اُنکے ساتھ عیسیٰ علیہ السلام نے

وَبِالْاَسْمَاۤءِ الَّتِیْ دَعَاكَ بِهَا مُحَمَّدٌ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ

و بوسیلهٔ نامهائے کہ خوانده است ترا بآنہا محمد درود فرستد خدا بر وے

اور بوسیلے اُن ناموں کے کہ پکارا تجھے اُنکے ساتھ حضرت محمد صلے اللہ علیہ

وَسَلَّمَ نَبِیُّكَ وَرَسُوْلُكَ وَحَبِیْبُكَ وَصَفِیُّكَ

و سلام کہ نبی تست و رسول تست و دوست تست و برگزیدهٔ تست

وسلم نے جو تیرے نبی اور تیرے رسول اور تیرے حبیب اور تیرے برگزیده ہین

یَا مَنْ قَالَ وَقَوْلُهُ الْحَقُّ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا

ای آن کسیکہ گفت حال آنکہ گفتۂ او راست و خدا آفریده است شما را و آنچہ

ای وه کہ جسنے فرمایا قرآن مین اور فرمان اُسکا حق ہے اور خدانے پیدا کیا تمکو اور

تَعْمَلُوْنَ وَلَا یَصْدُرُ عَنْ اَحَدٍ مِّنْ عَبِیْدِهٖ

شما میکنید و واقع نمیشود از ہیچ یکے از بندگان او

تمہارے اعمال کو اور نہین واقع ہوتا کسی ایک سے اُسکے بندون مین سے

قَوْلٌ وَّلَا فِعْلٌ وَّلَا حَرَكَةٌ وَّلَا سُكُوْنٌ اِلَّا وَقَدْ

سخنے و نہ کارے و نہ جنبشے و نہ آرمیدنے مگر آنکہ تحقیق

کوئی قول اور نہ کوئی فعل اور نہ کوئی حرکت اور نہ کوئی سکون مگر یہ کہ

سَبَقَ فِي عِلْمِهِ وَقَضَائِهِ وَقَدَرِهِ كَيفَ

پیش گذشته است در علم وے ودر حکم وے ودر انداز خواہش وے چگونہ

پہلے گذر چکا ہے علم میں اسکے اور قضا و قدر میں اسکے کہ کیونکر

يَكُونُ كَمَا أَلْهَمْتَنِي وَقَضَيْتَ لِي بِجَمْعِ هٰذَا

خواہد بود از بہر انداختن تو در دل من وحکم کردن تو برائے من برائے جمع کردن این

ہوگا جس طرح دل میں میرے ڈالا تونے اور حکم کیا تونے مجھے واسطے جمع کرنے اس

الْكِتَابِ وَيَسَّرْتَ عَلَيَّ فِيهِ الطَّرِيقَ وَالْأَسْبَابَ

کتاب وآسان کردن تو بر من در وراه واسباب

کتاب دلائل کے اور آسان کیے تونے مجھپر اسکے طریقے اور اسباب

وَنَفَيْتَ عَنْ قَلْبِي فِي هٰذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ

ودور کردن از دل من در این پیغمبر بزرگ

اور مٹا دیا تونے میرے دل سے ان نبی بزرگ کی طرف سے

الشَّكَّ وَالْاِرْتِيَابَ وَغَلَّبْتَ حُبَّهُ عِنْدِي

تردد وبدگمانی را وغالب ساختن تو دوست داشتن او را نزد من

شک اور شبہہ اور غالب کردی تونے محبت انکی مجھپر

عَلٰى حُبِّ جَمِيعِ الْأَقْرِبَاءِ وَالْأَحِبَّاءِ أَسْأَلُكَ يَا

بر دوست داشتن ہمہ خویشان ودوستان سوال میکنم ترا اے

سب کنبے والے اور دوستوں کی محبت سے مانگتا ہوں میں تجھسے یا

اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ أَنْ تَرْزُقَنِي وَكُلَّ مَنْ أَحَبَّهُ

خدا اے خدا اے خدا آنکہ روزی کنی مرا و ہر کسیکہ دوست داشتہ است او را

اللہ یا اللہ یا اللہ یہ کہ روزی دے مجھے اور انکو جو انکو دوست رکھتے ہیں

وَاَتْبَعَهٗ شَفَاعَتَهٗ وَمُرَافَقَتَهٗ يَوْمَ الْحِسَابِ

وپیروی کرد او را شفاعت او و مصاحبت او روز شمردن اعمال

اور اتباع کرتے ہیں انکی شفاعت اور رفاقت کی حساب کے روز

مِنْ غَيْرِ مُنَاقَشَةٍ وَّلَا عَذَابٍ وَّلَا تَوْبِيْخٍ وَّلَا

سوائے گنا کش و بے رنج و بے سرزنش و بے

بغیر جھگڑے اور عذاب کے اور بغیر جھڑکی اور بغیر

عِتَابٍ وَّاَنْ تَغْفِرَ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَتَسْتُرَ عُيُوْبِيْ يَا

ملامت و آنکه بیامرزی تو مرا گناہان مرا و بپوشی تو عیبہائے مرا اے

عتاب کے اور یہ کہ بخش دے تو میرے گناہ اور ڈھانک دے تو میری سب عیب اے

وَهَّابُ يَا غَفَّارُ وَاَنْ تُنْعِمَنِيْ بِالنَّظَرِ اِلٰى وَجْهِكَ

دہندہ بے عوض اے آمرزگار و آنکه نعمت دہی و شاد گردانی مرا بدیدن بسوئے دیدار تو

بڑے بخشنے والے اور بڑے معاف کرنے والے اور یہ کہ نعمت دے مجھے اپنے دیدار

الْكَرِيْمِ فِيْ جُمْلَةِ الْاَحْبَابِ يَوْمَ الْمَزِيْدِ وَالثَّوَابِ

کہ بزرگ ست در گروه دوستان روز افزونی بخشایش و پاداش

بزرگ کی زمرے میں سب دوستوں کے زیادتی بخشش اور ثواب کے دن

وَاَنْ تَتَقَبَّلَ مِنِّيْ عَمَلِيْ وَاَنْ تَعْفُوَ عَمَّا اَحَاطَ عِلْمُكَ

و آنکه بپذیری از من عمل من و آنکه در گذری از چیزے که فرا رسیده باں علم تو

اور یہ کہ قبول کرلے مجھ سے میرے عمل اور یہ کہ معاف کردے تو اس سے کہ گھیر لیا ہے تیرے علم نے

بِهٖ مِنْ خَطِيْئَتِيْ وَنِسْيَانِيْ وَزَلَلِيْ وَاَنْ تُبَلِّغَنِيْ

از گناه من و فراموشی من و لغزش من و آنکه برسانی تو مرا

گناہوں سے میرے اور بھول چوک و لغزش سے میری اور یہ کہ پہنچا دے تو مجھے

مِنْ زِيَارَةِ قَبْرِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ وَعَلَى صَاحِبَيْهِ

از زیارت قبر شریف آن و سلام گفتن بر وے و بر هر دو یار او

انکی قبر پاک کی زیارت اور سلام سے آپر اور آنکے دونوں یاروں پر

غَايَةَ أَمَلِي بِمَنِّكَ وَفَضْلِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ

نهایت مقصود مرا باحسان خود و افزونی کرم خود و جود خود و بخشش خود

میری غایت تمنا کو اپنے احسان اور افضل اور بخشش سے اور اپنے کرم سے

يَا رَءُوفُ يَا رَحِيمُ يَا وَلِيُّ وَأَنْ تُجَازِيَهُ عَنِّي

اے مهربان اے بخشاینده اے یاری دهنده و آنکه پاداش دهی او را از من

اے مہربان اے رحم والے اے دوست سب کے اور یہ کہ بدلہ دے انکو میری طرف سے

وَعَنْ كُلِّ مَنْ آمَنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

و از هر کسے که گرویده است او را و پیروی کرده است مر او را از مسلمانان

اور ان سب کی طرف سے جو ایمان لائے آپ پر اور اتباع کیا آپ کا مسلمان مردوں

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ أَفْضَلَ

و مسلمات زندگان از ایشان و مردگان بزرگ تر

اور مسلمان عورتوں سے جو زندہ ہوں اور مردہ بزرگتر

وَأَتَمَّ وَأَعَمَّ مَا جَازَيْتَ بِهِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ

و تمام تر و شامل تر چیزیکه پاداش داده تو بآن یکی را از آفریدگان خود

اور تمام تر اور عام تر اس جزا سے کہ جزا دی ہو تو نے کسی کو اپنی مخلوق سے

يَا قَوِيُّ يَا عَزِيزُ يَا عَلِيُّ وَأَسْأَلُكَ اللّٰهُمَّ بِحَقِّ مَا

اے توانا اے غالب اے برتر و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله چیزیکه

اے توانا اے غالب اے برتر اور مانگتا ہوں میں تجھسے خداوندا بواسطے ان اسماء کے

أَقْسَمْتُ بِهٖ عَلَيْكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

وسیلہ گرفتم من بآن چیز بسوے تو اینکہ درود فرستی بر محمد و بر

کو وسیلہ پکڑا میں نے اُسے تیرے ساتھ یہ کہ درود بھیجے تو حضرت محمد پر اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُوْنَ

آل محمد بشمار چیز یکہ پیدا کردہ تو پیش از انکہ باشد

آل محمد پر بشمار اُسکے کہ پیدا کیا تونے پہلے اس سے کہ ہو

السَّمَآءُ مَبْنِيَّةً وَّالْاَرْضُ مَدْحِيَّةً وَّالْجِبَالُ

آسمان برپا کردہ شدہ و زمین گستردہ شدہ و کوہہاے

آسمان بنایا گیا اور زمین بچھائی گئی اور پہاڑ

مُعَلَّوِيَّةً وَّالْعُيُوْنُ مُنْفَجِرَةً وَّالْبِحَارُ مُسَخَّرَةً وَّالْاَنْهَارُ

بلند و چشمہ ہاے شگافتہ آب و دریا ہاے رام شدگان و جوئیہا

بلند کیے گئے اور چشمے جاری اور دریا تابع حکم خدا اور نہریں

مُنْهَمِرَةً وَّالشَّمْسُ مُضْحِيَةً وَّالْقَمَرُ مُضِيْئًا وَّالنَّجْمُ

آب ریزان و آفتاب تابان و ماہتاب درخشان و ستارگان

اُبلی ہوئیں اور آفتاب روشن اور چاند منور اور ستارے

مُنِيْرًا وَّلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ حَيْثُ تَكُوْنُ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْ

فروزان و نمی داند ہیچ یکے جائیکہ بودے تو مگر تو میدانی و اینکہ

چمکدار اور نہیں جانتا کوئی شخص سوا تیرے جیسا کہ ہے تو اور یہ کہ

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ كَلَامِكَ وَأَنْ تُصَلِّيَ

درود فرستی تو بروے و بر آل وے بشمار سخنان خود و اینکہ درود فرستی تو

درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار کلام اپنے کے اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ اٰيَاتِ الْقُرْاٰنِ

بروے و بر آل وے بشمار آیتہاے قرآن

اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار آیتون قرآن کے

وَحُرُوْفِهٖ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

وحروفہاے او و اینکہ درود فرستی تو بروے و بر آل وے

اور اُسکے حرفون کے اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر

عَدَدَ مَنْ يُّصَلِّيْ عَلَيْهِ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

بشمار کسیکہ درود فرستادہ است بروے و آنکہ درود فرستی تو بروے

بشمار اُنکے کہ درود بھیجتے ہین اُنپر اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر

وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَاَنْ تُصَلِّيَ

و بر آل وے بشمار کسیکہ درود نفرستادہ است بروے و آنکہ درود فرستی تو

اور اُنکی آل پر بشمار اُنکے کہ نہین درود بھیجا اُنپر اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ مِلْءَ اَرْضِكَ وَاَنْ تُصَلِّيَ

بروے و بر آل وے باندازہ پُری زمین خود و آنکہ درود فرستی تو

اُنپر اور اُنکی آل پر بمقدار پُری اپنی زمین کے اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا جَرٰى بِهِ الْقَلَمُ

بروے و بر آل وے بشمار انچہ روان شد بآن قلم

اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار اُسکے کہ جاری ہوا ساتھ اُسکے قلم

فِيْ اُمِّ الْكِتَابِ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ

در لوح محفوظ و آنکہ درود فرستی تو بروے و بر آل وے بشمار

لوح محفوظ مین اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار اُسکے

ذکر صلوٰۃ بے ذکر سلام اور اسیطرح ذکر سلام بغیر ذکر صلوٰۃ کے ۳ صلوات ناصری

مَا خَلَقْتَ فِيْ سَبْعِ سَمٰوٰتِكَ وَاَنْ تُصَلِّيَ

چیزیکه پیدا کردهٔ تو در هفت آسمان خود و آنکه درود فرستی تو

کہ پیدا کیا تو نے اپنے ساتوں آسمانوں میں اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا اَنْتَ خَالِقُهٗ

بروے و بر آل وے بشمار چیزیکه تو پیدا کنندهٔ آنرا

اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار اُسکے کہ تو اُسکا پیدا کرنے والا ہے

فِيْهِنَّ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ

در آنها تا روز قیامت در هر روزے هزار

آسمانوں کے اندر قیامت تک ہر دن میں ہزار

مَرَّةٍ وَّاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ

بار و آنکه درود فرستی تو بروے و بر آل وے بشمار

بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار

قَطْرِ الْمَطَرِ وَكُلِّ قَطْرَةٍ قَطَرَتْ مِنْ سَمَائِكَ

قطرهاے باران و هر قطره که ریزنده است از آسمان تو

قطروں مینھ کے اور بشمار ہر قطرے کے جو ٹپکے تیرے آسمان سے

اِلٰى اَرْضِكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بسوے زمین تو از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را

تیری زمین پر اُس دن سے کہ پیدا کیا تو نے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

تا روز قیامت در هر روزے هزار بار

قیامت کے روز تک ہر دن میں ہزار بار

الحزب السابع من الاحزاب السبعة

حزب هفتم ازجمله احزاب هفتگانه

حزب ساتواں منجمله ساتوں حزبوں کے

وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَنْ سَبَّحَكَ

و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار کسانیکه پاکی یاد کرده است ترا

اور یه که درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار اُنکے که تسبیح کی تیری

وَقَدَّسَكَ وَسَجَدَ لَكَ وَعَظَّمَكَ مِنْ يَوْمِ

و اثبات پاکی نموده است و سر فرو افگنده است پیش تو و به بزرگی یاد کرده است ترا از روزیکه

اور تقدیس کی تیری اور سجدے کیے تجھے اور بزرگی بیان کی تیری اُس دن سے که

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ

پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت در هر روزے هزار

پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک هر دن مین هزار

مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ كُلِّ سَنَةٍ

بار و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار هر سالیکه

بار اور یه که درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار هر سال کے که

خَلَقْتَهُمْ فِيْهَا مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ

پیدا کردهٔ تو ایشان را در ان از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز

پیدا کیا تونے اُنکو اس سال مین اُس دن سے که پیدا کیا تونے دنیا کو

الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

قیامت در هر روزے هزار بار و آنکه درود فرستی تو بر وے

قیامت کے دن تک هر دن مین هزار بار اور یه که درود بھیجے تو اُنپر

وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِيَةِ وَاَنْ تُصَلِّيَ

و بر آل وے بشمار ابرہائے دونده و آنکہ درود فرستی تو

اور آنکی آل پر بشمار ابر جاری کے اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ الرِّيَاحِ الذَّارِيَةِ مِنْ يَوْمِ

بر وے و بر آل وے بشمار بادہائے پراگندہ کنندہ از روز یکہ

آنپر اور آنکی آل پر بشمار ہوا چلنے والی کے اس دن سے کہ

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ

پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت در ہر روزے

پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر دن میں

اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا

ہزار بار و آنکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار آنچہ

ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو آنپر اور آنکی آل پر بشمار اُن چیزوں کے

هَبَّتِ الرِّيَاحُ عَلَيْهِ وَحَرَّكَتْهُ مِنَ الْاَغْصَانِ

وزیدہ است بادہا بر وے و جنبانیدہ است بادہا آنرا از شاخہا

کہ چلیں ہوائیں آنپر اور ہلایا اسکو ٹہنیوں سے

وَالْاَشْجَارِ وَاَوْرَاقِ الثِّمَارِ وَالْاَزْهَارِ وَعَدَدَ

و درختان و برگہا و میوہا و شگوفہا و بشمار

اور درختوں اور پتوں اور پھلوں اور کلیوں کے اور بشمار

مَا خَلَقْتَ عَلٰى قَرَارِ اَرْضِكَ وَمَا بَيْنَ سَمٰوٰتِكَ

چیزیکہ پیدا کردہ تو بر روے زمین خود و درمیان آسمانہای خود

اسکے کہ پیدا کیا تونے اپنی روے زمین پر اور جو درمیان تیرے آسمانوں کے ہے

مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ

از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت در

اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک

كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

هر روزے هزار بار و آنکه درود فرستی تو برو وے و بر آل وے

هر دن مین هزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر

عَدَدَ اَمْوَاجِ بِحَارِكَ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بشمار موجهاے دریاهاے خود از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را

بشمار لهرون دریاؤن اپنے کے اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ

تا روز قیامت در هر روزے هزار بار و آنکه

قیامت کے دن تک هر دن مین هزار بار اور یہ کہ

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ الرَّمْلِ وَالْحَصٰى

درود فرستی تو برو وے و بر آل وے بشمار ریگ و سنگریزها

درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار ریت اور کنکریون

وَكُلِّ حَجَرٍ وَّمَدَرٍ خَلَقْتَهٗ فِيْ مَشَارِقِ الْاَرْضِ

و هر سنگے و کلوخے که پیدا کردهٔ تو اورا در زمین جانب بر آمدن آفتاب

اور هر پتھر اور ڈھیلے کہ پیدا کیا ہے تونے اُسکو زمین کی مشرقون

وَمَغَارِبِهَا سَهْلِهَا وَجِبَالِهَا وَاَوْدِيَتِهَا

و جانب فرو رفتن آن نرم آن و کوههاے آن و رودخانهاے آن

اور مغربون مین نرم زمین مین یا اُسکے پہاڑون اور اُسکے غارون مین

مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیارا تا روز قیامت

اُس روز سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو روز قیامت تک

فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَّاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَ

در هر روزے هزار بار و آنکه درود فرستی تو بر وے و

ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو آنپر اور

عَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ نَبَاتِ الْاَرْضِ فِيْ قِبْلَتِهَا

بر آل وے بشمار رستنیهای زمین در قبلهٔ آن

اُنکی آل پر بشمار بوٹیوں زمین کے جو اُسکے جانب قبلہ ہے

وَجَوْفِهَا وَشَرْقِهَا وَغَرْبِهَا وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا

و وسط آن و شرق آن و غرب آن و نرم آن و کوههاے آن

اور اُسکے بیچ میں اور اُسکے شرق میں اور اُسکے غرب میں اور اُسکی نرم زمین میں اور اُسکے پہاڑ

مِنْ شَجَرِهَا وَثِمَارِهَا وَاَوْرَاقِهَا وَزَرْعِهَا وَجَمِيْعِ مَا اَخْرَجَتْ

از هر درخت و میوه و برگها و کشت زارها و همه انچه بر آورده است

درخت اور پھل اور پتوں اور کھیتوں اور بشمار اُس سب کے کہ نکلا

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ نَبَاتِهَا وَبَرَكَاتِهَا مِنْ

آن زمین و انچه بر می آید ازان از رستنیها و برکتها از

اور نکلتا ہے اُس زمین سے اُسکی بوٹیوں اور اُسکی برکتوں سے اُس

يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ

روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیارا تا روز قیامت در هر

دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک ہر

يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

روزے ہزار بار وآنکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر

عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ وَالشَّيَاطِيْنِ

بشمار چیزیکہ پیدا کردۂ تو از آدمیان و پریان و شیاطین

بشمار اُسکے جو پیدا کیا تونے انسان اور جن اور شیاطین سے

وَمَا اَنْتَ خَالِقُهٗ مِنْهُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ

و چیزیکہ تو پیدا کنندۂ او را از ایشان تا روز قیامت در

اور جو کہ تو پیدا کرنے والا ہے اُسکو اُنسے قیامت کے دن تک

كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

ہر روزے ہزار بار وآنکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر

عَدَدَ كُلِّ شَعْرَةٍ فِيْ اَبْدَانِهِمْ وَوُجُوْهِهِمْ

بشمار ہر موئے در بدنہای ایشان و در رویہاے ایشان

بشمار سب بالوں کے جو اُنکے بدنوں میں اور اُنکے منھوں میں

وَعَلٰى رُؤُسِهِمْ مُنْذُ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى

و بر سرہاے ایشان از ابتداے زمانیکہ پیدا کردۂ تو دنیا را تا

اور اُنکے سروں پر ہیں اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ

روز قیامت در ہر روزے ہزار بار وآنکہ درود فرستی تو

قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ اَنْفَاسِهِمْ وَاَلْفَاظِهِمْ

بر وے و بر آل وے بشمار دمہای ایشان و سخنان ایشان

اُنپر اور اُنکی آل پر بشمار اُنکی سانسوں اور اُنکی لفظوں

وَاَلْحَاظِهِمْ مِنْ يَوْمَ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ

و نگرستنہای ایشان از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیا را تا روز

اور آنکھے دیکھنے کے اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو بروز قیامت

الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

قیامت در ہر روزے ہزار بار و اینکہ درود فرستی بروے

کے دن تک ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر

وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ طَيَرَانِ الْجِنِّ وَخَفَقَانِ

و بر آل وے بشمار پریدن پریان و جنبیدن

اور اُنکی آل پر بشمار اُڑنے جنوں کے اور حرکتوں

الْاِنْسِ مِنْ يَوْمَ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

آدمیان از روزیکہ پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت

انسانوں کے اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک

فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى

در ہر روزے ہزار بار و آنکہ درود فرستی تو بروے و بر

ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور

اٰلِهٖ عَدَدَ كُلِّ بَهِيْمَةٍ خَلَقْتَهَا عَلٰى اَرْضِكَ

آل وے بشمار ہر چار پائے کہ پیدا کردہ تو اورا بر زمین خود

اُنکی آل پر بشمار ہر چار پائے کے کہ پیدا کیا تونے اسکو اپنی زمین پر

صَغِيْرَةً وَّكَبِيْرَةً فِيْ مَشَارِقِ الْاَرْضِ وَمَغَارِبِهَا

خرد باشد یا بزرگ در جانب زمین برآمدن آفتاب و جانب فرو رفتن آن

چھوٹا ہو یا بڑا مشرقوں میں زمین کی یا اُسکی مغربوں میں

مِمَّا عُلِمَ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ

از جنس چیزیکه دانسته شده است و از جنس چیزیکه فرا رسیده است بان دانش هیچ کسے مگر تو

جو کچھ کہ معلوم ہوا اور جو کچھ کہ نہیں جانتا اُسے کوئی مگر تو

مِنْ يَّوْمَ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ

از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت در

اُس دن سے کہ پیدا کیا تونے دنیا کو قیامت کے دن تک

كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَّاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

ہر روزے ہزار بار و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر

عَدَدَ مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ وَعَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ

بشمار کسیکه درود فرستاده است بر وی و بشمار کسیکه درود نفرستاده است

بشمار اُنکے کہ درود بھیجا اُنھوں نے آپ پر اور بشمار اُنکے کہ نہیں درود بھیجا اُنھوں نے

عَلَيْهِ وَعَدَدَ مَنْ يُّصَلِّيْ عَلَيْهِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

بر وے و بشمار کسیکه درود فرستد بر وے تا روز قیامت

آپ پر اور بشمار اُسکے کہ درود بھیجے آپ پر قیامت کے دن تک

فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَّاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰ

در ہر روزے ہزار بار و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر

ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی

آلِهٖ عَدَدَ الْاَحْيَاۤءِ وَالْاَمْوَاتِ وَعَدَدَ مَا

آل وے بشمار زندگان و مردگان و بشمار چیزیکہ

آل پر بشمار زندون اور مردون کے اور بشمار اسکے کہ

خَلَقْتَ مِنْ حِيْتَانٍ وَّطَيْرٍ وَّنَمْلٍ وَّنَحْلٍ

پیدا کردہ تو از ماہیان و پرندگان و مورچہا و زنبورہا

پیدا کیا تونے مچھلیون اور پرندون اور چیونٹی اور شہد کی مکھی

وَّحَشَرَاتٍ وَّاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰۤى اٰلِهٖ

و چرندگان و آنکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

اور زمین کے کیڑون سے اور یہ کہ درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر

فِي اللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى وَاَنْ تُصَلِّيَ

در شب وقتیکہ تاریک شود و در روز وقتیکہ روشن شود و آنکہ درود فرستی تو

رات مین جبکہ اندھیری ہو اور دن مین جبکہ چمکے اور یہ کہ درود بھیجے تو

عَلَيْهِ وَعَلٰۤى اٰلِهٖ فِي الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى وَاَنْ

بر وے و بر آل وے در آخرت و دنیا و آنکہ

اُنپر اور اُنکی آل پر آخرت اور دنیا مین اور یہ کہ

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰۤى اٰلِهٖ مُنْذُ كَانَ فِي الْمَهْدِ

درود فرستی تو بر وے و بر آل وے از ابتداے زمانیکہ بودی در گہوارہ

درود بھیجے تو اُنپر اور اُنکی آل پر اُسوقت سے کہ تھے گہوارے مین

صَبِيًّا اِلٰۤى اَنْ صَارَ كَهْلًا مَّهْدِيًّا فَقَبَضْتَهٗ

کودک تا آنکہ گشت میانہ سال راہ نمودہ شدہ پس قبض کردی روح پاک ورا

لڑکے یہان تک کہ ہوئے میانہ سال ہدایت یافتہ پس بلا لیا تونے آنکو

إِلَيْكَ عَدْلًا مَرْضِيًّا لَتَبْعَثَهُ شَفِيعًا حَفِيًّا

بسوی خود در حالتیکه صاحب بود خوشنود کرده شده از بهر آنکه برانگیزی او را شفاعت کننده مهربان

اپنی طرف در حالیکہ وہ عادل اور خوشنود کیے گیے تھے تاکہ اٹھاوے تو انکو شفاعت کرنیوالا مہربان

وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ خَلْقِكَ وَ

آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار آفرینش خود و

اور یہ کہ درود بھیجے تو انپر اور انکی آل پر بشمار اپنی مخلوق کے اور

رِضَى نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ

خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و باندازه سخنان خود

خوشنودی اپنی ذات کے اور بوزن اپنے عرش کے اور باندازے اپنی باتوں کے

وَأَنْ تُعْطِيَهُ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالدَّرَجَةَ

و آنکه دہی تو او را وسیله و بزرگی و پایه

اور یہ کہ دے تو انکو وسیلہ اور فضیلت اور درجہ

الرَّفِيعَةَ وَالْحَوْضَ الْمَوْرُودَ وَالْمَقَامَ الْمَحْمُودَ

بلند و حوض مورود و مقام محمود

بلند اور حوض فرودگاہ اور مقام محمود

وَالْعِزَّ الْمَمْدُودَ وَأَنْ تُعَظِّمَ بُرْهَانَهُ وَأَنْ

و عزت دراز و پاینده و آنکه بزرگ گردانی تو دلیل او را و آنکه

اور عزت پاینده اور یہ کہ بزرگ کرے تو دلیل انکی اور یہ کہ

تُشَرِّفَ بُنْيَانَهُ وَأَنْ تَرْفَعَ مَكَانَهُ وَأَنْ تَسْتَعْمِلَنَا

مشرف گردانی تو بنیان او را و آنکه بلند گردانی تو مکان او را و آنکه گردانی تو ما را کار کنندگان

بلند کرے تو مکان انکے اور یہ کہ اونچا کرے تو مکان انکا اور یہ کہ عامل کرے تو ہمکو

يَا مَوْلَانَا بِسُنَّتِهٖ وَاَنْ تُمِيْتَنَا عَلٰى مِلَّتِهٖ وَ

ای مالک ما یان بطریقهٔ وی و آنکه بمیرانی تو ما یان را بر دین وے و

اے مولا ہمارے اُنکے طریقے کا اور یہ کہ مارے تو ہمکو اُنکے مذہب پر اور

اَنْ تَحْشُرَنَا فِيْ زُمْرَتِهٖ وَتَحْتَ لِوَآئِهٖ وَاَنْ

آنکه محشور گردانی ما یانرا در گروه وے و زیر نیزهٔ وے و آنکه

یہ کہ اُٹھاوے تو ہمکو اُنکے زمرے میں اُنکے نشان کے نیچے اور یہ کہ

تَجْعَلَنَا مِنْ رُفَقَآئِهٖ وَاَنْ تُوْرِدَنَا حَوْضَهٗ

گردانی ما یانرا از رفقاے وے و آنکه فرود آری ما یان را بر حوض وے

کردے تو ہمکو رفیقوں سے اُنکے اور یہ کہ اُتارے تو ہمکو اُنکے حوض کوثر پر

وَاَنْ تَسْقِيَنَا بِكَاْسِهٖ وَاَنْ تَنْفَعَنَا بِمَحَبَّتِهٖ

و آنکه بیاشامی ما یان را بجام وے و آنکه نفع دہی ما یان را بہ محبت وے

اور یہ کہ پلاوے تو ہمکو اُنکے پیالے سے اور یہ کہ فائدہ دے تو ہمکو اُنکی محبت کا

وَاَنْ تَتُوْبَ عَلَيْنَا وَاَنْ تُعَافِيَنَا مِنْ جَمِيْعِ

و آنکه بپذیری توبهٔ ما یان را و آنکه نجات دہی ما یان را از ہمه

اور یہ کہ توبہ قبول کرے تو ہماری اور یہ کہ بچائے تو ہمکو سب

الْبَلَآءِ وَالْبَلْوَآءِ وَالْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

رنجہا و آفتہا و فتنہا چیزیکه آشکار است از آن و چیزیکه

بلاؤں اور آفتوں اور فتنوں سے جو ظاہر ہوئے اُنسے اور جو

بَطَنَ وَاَنْ تَرْحَمَنَا وَاَنْ تَعْفُوَ عَنَّا وَتَغْفِرَ لَنَا

پوشیده است و آنکه رحم کنی و آنکه درگذری از گناہان ما یان و بہ بخشی ما یان را

پوشیده ہیں اور یہ کہ رحم کرے تو ہمپر اور یہ کہ معاف کرے تو ہمکو اور بخشدے تو ہمکو

لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ

مر همه مؤمنان و مؤمنات را و مسلمانان

اور سب مومن مردوں اور مومن عورتوں کو اور مسلمان مردوں

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ

و مسلمات زندگان از ایشان و مردگان

اور مسلمان عورتوں کو جو زندہ ہوں انہیں سے اور مردہ

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَهُوَ حَسْبِيْ وَنِعْمَ

و همه ستایش ثابت است مر خدا را که پروردگار عالمهاست و آن خدا کفایت کننده و نیکو

اور سب تعریف ہی خدا کو جو پروردگار تمام عالموں کا ہے اور وہی بس ہے مجھے اور کیا اچھا

الْوَكِيلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ

کارگذار است و نیست باز ماندن از معصیت و نه توانائی بر عبادت مگر بتوفیق خدائی که برتر

کارساز ہے اور نہیں طاقت گناہ سے بچنے کی اور نہ زور مگر ساتھ توفیق اللہ بزرگ

الْعَظِيمِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ مَا

بزرگ است خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد مدت

برتر کے الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جب تک

سَجَعَتِ الْحَمَائِمُ وَحَمَتِ الْحَوَائِمُ وَسَرَحَتِ

همنغمگی آواز کردن کبوتران و گرد برگردیدن پرندگان و رفتن بچراگاه

کوکو کریں کبوتر اور چاروں طرف پھرا کریں پرندے اور چرا کریں

الْبَهَائِمُ وَنَفَعَتِ التَّمَائِمُ وَشُدَّتِ الْعَمَائِمُ

چهارپایان و نفع دادن تعویذها و بسته شدن دستارها

چارپائے اور فائدے دیں تعویذ اور باندھے جائیں عمامے

تا قیامت انکی نسل باقی رہی چنانچہ انکی نسل اب تک باقی ہے اور کبوتری جو دو روز میں دو انڈے

وَنَمَتِ النُّوَائِمُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

ورستن رستنیها خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

اور اگین اُگنے والی چیزیں خداوندا درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر

مَا اَبْلَجَ الْاِصْبَاحُ وَهَبَّتِ الرِّيَاحُ وَدَبَّتِ الْاَشْبَاحُ

تا زمانیکه روشن میگردد صبح را و می وزند بادها و می جنبند جسمها

جب تک کہ روشن ہوا کرے صبح اور چلا کریں ہوائیں اور ہلا کریں بدن

وَتَعَاقَبَ الْغُدُوُّ وَالرَّوَاحُ وَتُقُلِّدَتِ الصِّفَاحُ

و درپے می آیند بامداد و شبانگاه و بدوش آویزان شوند شمشیرها

اور پے در پے آیا کرے صبح اور شام اور حمائل ہوا کریں تلواریں

وَاعْتُقِلَتِ الرِّمَاحُ وَصَحَّتِ الْاَجْسَادُ وَالْاَرْوَاحُ

و گذاشته شوند میان ساق و رکاب نیزها و درست و به شوند تنها و جانها

اور چھوڑے جائیں درمیان رکاب و پنڈلی کے نیزے اور درست رہیں بدن و روحیں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مَّا دَارَتِ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا مدتیکه میگردند

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جب تک کہ گردش میں رہیں

الْاَفْلَاكُ وَدَجَتِ الْاَحْلَاكُ وَسَبَّحَتِ الْاَمْلَاكُ

آسمانها و تاریک میشوند شبهای سخت سیاه و تسبیح میگویند فرشتگان

آسمان اور تاریک ہا کریں راتیں اندھیری اور تیری تسبیح کیا کریں فرشتے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستادی تو

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جسطرح درود بھیجا تو نے

لیٰ اِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا
بر ابراہیم وبرکت دہ بر محمد و بر آل محمد چنانچہ
ابراہیم پر اور برکت دے حضرت محمد کو اور آل محمد کو جسطرح
بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيمَ فِي الْعٰلَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ
برکت دادہ تو بر ابراہیم در عالمیان بدرستیکہ تو ستودہ شدہ
برکت دی تونے ابراہیم کو درمیان تمام عالم کے توہی ہی سراہا گیا
مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مَّا طَلَعَتِ
بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا مدتیکہ بر می آید
بزرگی والا الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر اور آل محمد پر جب تک کہ نکلا کرے
الشَّمْسُ وَمَا صُلِّيَتِ الْخَمْسُ وَمَا تَاَلَّقَ بَرْقٌ وَّ
آفتاب وتا مدتیکہ نماز گزاردہ میشود پنجگانہ وتا مدتیکہ درخشد برق و
آفتاب اور پڑھی جائیں پانچوں نمازیں اور جب تک کہ چمکے بجلی اور
تَدَفَّقَ وَدْقٌ وَّمَا سَبَّحَ رَعْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى
بے ریزد باران وتا مدتیکہ تسبیح میگوید رعد خدایا درود بفرست بر
برسے مینھ اور جب تک کہ تسبیح کرے کڑک الٰہی درود بھیج حضرت
مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْءَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمِلْءَ
محمد و بر آل محمد باندازہ پری آسمانہا وزمین و باندازہ
محمد پر اور آل محمد پر بمقدار بھری آسمانوں اور زمین کے اور بمقدار
مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ اَللّٰهُمَّ
انچہ درمیان آنہاست و باندازۂ پری انچہ میخواہی تو از ہر چیزے پس ازانہا خدایا
اسکے جو ان دونوں کے درمیان ہے اور جسقدر کہ چاہے تو ہر چیز سے اسکے بعد الٰہی

كَمَا قَامَ بِأَعْبَاءِ الرِّسَالَةِ وَاسْتَنْقَذَ الْخَلْقَ مِنَ

از بہر برساختن وے بار ہائے پیغمبری و خلاص کردن وے آفریدگان را از

جسطرح مستعد ہوے حضرت ساتھ پونہچانے بار رسالت کے اور نکالا لوگون کو

الْجَهَالَةِ وَجَاهَدَ أَهْلَ الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ وَدَعَا

نادانی و کارزار کردن با اہل کفر و گمراہی و خواندن وے

نادانی سے اور لڑے کافرون اور گمراہون سے اور پکارا

إِلَى تَوْحِيدِكَ وَقَاسَى الشَّدَائِدَ فِي إِرْشَادِ

خلق را بسوے توحید تو و رنج کشیدن او سختیہا در رہنمائی

لوگون کو تیری توحید کی طرف اور سہین بڑی بڑی سختیان ہدایت کرنے مین

عَبِيدِكَ فَأَعْطِهِ اللّٰهُمَّ سُؤْلَهُ وَبَلِّغْهُ مَأْمُولَهُ

بندگان تو پس بدہ او را خدایا چیزیکہ سوال کردہ است آن و برسان او را مقصود او را

تیرے بندون کے پس دے تو انکو اے اللہ سوال انکا اور پہونچا انکو انکے مقصد پر

وَآتِهِ الْفَضِيلَةَ وَالْوَسِيلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ

و بدہ او را بزرگی و وسیلہ و پایۂ بلند

اور دے تو انکو بزرگی اور وسیلہ اور درجہ بلند

وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ

و برانگیز او را در مقام ستودہ شدہ کہ وعدہ کردی تو او را بدرستیکہ تو

اور اٹھا تو انکو مقام محمود مین جسکا تو نے انسے وعدہ کیا ہے بیشک تو

لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ اللّٰهُمَّ وَاجْعَلْنَا مِنَ الْمُتَّبِعِينَ

خلاف نمی کنی وعدہ را خدایا و گردان مایان را از پیروی کنندگان

خلاف وعدے کے نہیں کرتا الٰہی کردے ہمکو پیروی کرنے والون مین سے

لِشَرِيعَتِهِ الْمُتَّصِفِينَ بِمَحَبَّتِهِ الْمُهْتَدِينَ بِهَدْيِهِ

براه ویکه گزشتہ است صفت ایشان دوستی وے که راه یافتگانند بطریقهٔ وے

اُنکی شریعت کے متصف ہونیوالوں میں ساتھ اُنکی محبت کے راہ پانیوالوں میں ساتھ اُنکی ہدایت

وَسِيرَتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلَى سُنَّتِهِ وَلَا تَحْرِمْنَا فَضْلَ

وخصلت وے و بمیران ما یان را بر طریقهٔ وے و بے نصیب مگردان ما یان را از بخشش

اور اُنکی خصلت کے اور مار تو ہمکو اُنکے طریقے پر اور نہ محروم رکھ ہمیں بزرگی سے

شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي أَتْبَاعِهِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ

شفاعت وے و فراہم آر ما یان را در پیروان وے که روشن بود پیشانیها و دست و پایہائے ایشان

اُنکی شفاعت کی اور اُٹھا ہمکو اُنکے پیروؤں میں جنکی پیشانی اور ہاتھ پاؤں چمکتے ہونگے

وَأَشْيَاعِهِ السَّابِقِينَ وَأَصْحَابِ الْيَمِينِ يَا

در گروه وے که پیشی گرفتگان بوده اند و در اصحاب یمین اے

اور گروہوں میں اُنکے جو سب سے پہلے ہونگے اور اُن لوگوں میں جنکے اعمالنامے داہنے ہاتھ میں ہونگے اے

أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مَلَائِكَتِكَ

بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا درود بفرست بر فرشتگان خود

بڑے مہربان سب مہربانوں سے الٰہی درود بھیج اپنے فرشتوں پر

وَالْمُقَرَّبِينَ وَعَلَى أَنْبِيَائِكَ وَالْمُرْسَلِينَ وَ

و نزدیکان درگاه خود و بر پیغمبران خود و رسولان خود و

اور نزدیکان بارگاہ پر اور سب پیغمبروں پر اپنے اور رسولوں پر اور

عَلَى أَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ وَاجْعَلْنَا بِالصَّلٰوةِ

بر فرمان برداران خود ہمہ ہا و گردان ما یان را به برکت درود فرستادن

سب اہل طاعت پر اپنے اور کردے ہمکو بسبب درود بھیجنے کے

عَلَيْهِمْ مِنَ الْمَرْحُوْمِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ
بر ایشان از بخشیده شدگان   خدایا درود بفرست بر محمد
انپر رحم کیے گیون مین سے   الٰہی درود بھیج حضرت محمدؐ پر

اَلْمَبْعُوْثِ مِنْ تِهَامَةَ وَالْاٰمِرِ بِالْمَعْرُوْفِ وَ
که برانگیخته شده است از تہامه   و فرماینده است   به نیکوئی   و
جو مبعوث ہوئے زمین مکے سے   اور جو حکم کرنیوالے ہین ساتھ نیکی کے اور بہ

الْاِسْتِقَامَةِ وَالشَّفِيْعِ لِاَهْلِ الذُّنُوْبِ فِيْ
ثبات دین   و شفاعت کننده مر اہل گناہان را   در
ثابت رہنے کے   اور شفاعت کرنے والے ہین گنہگارون کے

عَرَصَاتِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ اَبْلِغْ عَنَّا نَبِيَّنَا وَ
میدانہاے قیامت   خدایا برسان از ما بان پیغمبر مارا   و
میدانون قیامت مین   الٰہی پہونچا دے ہماری طرف سے ہمارے نبی اور

شَفِيْعَنَا وَحَبِيْبَنَا اَفْضَلَ الصَّلٰوةِ وَالتَّسْلِيْمِ
شفاعت کننده مارا و محبوب مارا بزرگترین درود   و سلام
ہمارے شفیع اور ہمارے حبیب کو بزرگتر درود   اور سلام

وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الْكَرِيْمَ وَاٰتِهِ الْفَضِيْلَةَ
و برانگیز اورا در مقام ستوده شده بزرگ و بده اورا بزرگی
اور اٹھا تو انکو مقام محمود مین جو بزرگ ہی اور دے انکو بزرگی

وَالْوَسِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ الَّتِيْ وَعَدْتَهٗ
و تقرب درگاه خود   و مرتبه بلند   که وعده کرده تو اورا
اور وسیلہ اور درجہ بلند کہ جسکا تونے انسے وعده کیا ہے

فِي الْمَوْقِفِ الْعَظِيْمِ وَصَلِّ اللّٰهُمَّ عَلَيْهِ صَلٰوةً

در جاے بزرگ — و درود بفرست خدایا بر وے درود یکه

جاے بزرگ مین — اور درود بھیج اے اللہ اُنپر ایسا درود

دَائِمَةً مُتَّصِلَةً تَتَوَالٰى وَ تَدُوْمُ اَللّٰهُمَّ

ہمیشہ باشد پے در پے آیندہ ویکے پس از دیگرے آیندہ و پایندہ بود خدایا

کہ ہمیشہ ہووے باہم ملا ہوا اور پے در پے اور ہمیشہ رہے الٰہی

صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ مَا لَاحَ بَارِقٌ وَذَرَّ

درود بفرست بر وے و بر آل وے تا درخشید برق روشن میگردد و درخشندہ و برآید

درود بھیج اُنپر اور اُنکی آل پر جب تک کہ چمکا کرے بجلی اور نکلا کرے

شَارِقٌ وَوَقَبَ غَاسِقٌ وَانْهَمَرَ وَادِقٌ وَ

طلوع کنندہ و تاریک میگردد شب و میریزد ابر و

سورج اور اندھیری ہوا کرے رات اور برسا کرے ابر اور

صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ مِلْءَ اللَّوْحِ وَالْفَضَاءِ

درود بفرست بر وے و بر آل وے باندازہ پری لوح محفوظ و زمین کشادہ

درود بھیج اُنپر اور اُنکی آل پر بمقدار بھری لوح محفوظ کے اور زمین کشادہ کے

وَمِثْلَ نُجُوْمِ السَّمَاءِ وَعَدَدَ الْقَطْرِ وَالْحَصٰى

و مانند ستارگان آسمان و بشمار قطرہای باران و سنگریزہا

اور مانند ستارون آسمان کے اور بشمار بوندیون اور کنکریون کے

وَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ صَلٰوةً لَا تُعَدُّ وَلَا

و درود بفرست بر وے و بر آل وے درودیکہ شمردہ نشود و

اور درود بھیج تو اُنپر اور اُنکی آل پر ایسا درود کہ شمار اور

تُحْصِي اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ زِنَةَ عَرْشِكَ

شمار کرده نشود خدایا درود بفرست بروے بوزن عرش خود

گنتی مین نہ آسکے الٰہی درود بھیج تو انپر برابر وزن اپنے عرش کے

وَمَبْلَغَ رِضَاكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ وَمُنْتَهٰى

و باندازه نهایت رسیدگی خوشنودی خود و مقدار سخنان خود و باندازه نهایت رسیدگی

اور باندازه نہایت خوشنودی اپنی کے اور بمقدار اپنی باتون کے اور نہایت

رَحْمَتِكَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ

بخشش خود خدایا درود بفرست بروے و برآل وے و زنان وے

رحمت اپنی کے الٰہی درود بھیج تو انپر اور انکی آل پر اور انکی بیبیون پر

وَذُرِّيَّتِهٖ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ

و ذریت وے و برکت ده بروے و برآل وے و زنان وے

اور انکی اولاد پر اور برکت دے تو انکو اور انکی آل کو اور ازواج کو

وَذُرِّيَّتِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ

و ذریت وے چنانچه درود فرستادۂ تو و برکت دادۂ تو بر ابراہیم

اور اولاد کو جسطرح درود بھیجا تونے اور برکت دی تونے ابراہیم کو

وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَّ

و برآل ابراہیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری و

اور آل ابراہیم کو بیشک تو ہی ہے سراہا گیا بزرگی والا اور

جَازِهٖ عَنَّا اَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ نَبِيًّا عَنْ اُمَّتِهٖ

پاداش ده او را از ما پاداش بزرگترین انچه پاداش دادۂ تو پیغمبر را از امت وے

جزا دے تو انکو ہماری طرف سے بزرگتر اس سے کہ جزا دی ہو تونے کسی نبی کو انکی امت سے

وَاجْعَلْنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ بِمِنْهَاجِ شَرِيْعَتِهٖ

وگردان ما را از راہ یافتگان براہ روشن شریعت وے

اور کر دے ہمیں ہدایت پائے ہوؤں میں سے ساتھ انکی راہ شریعت پر کے

وَاهْدِنَا بِهِدَايَتِهٖ وَتَوَفَّنَا عَلٰى مِلَّتِهٖ وَاحْشُرْنَا

و خو پذیر گردان ما را بخصلت وے و بمیران ما را بر دین وے و جمع گردان ما را

اور ہدایت کر ہمکو ساتھ انکی سیرت کے اور مار تو ہمکو انکی ملت پر اور اٹھا تو ہمکو

يَوْمَ الْفَزَعِ الْاَكْبَرِ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ فِيْ زُمْرَتِهٖ

روز اندوہ بزرگ تر از ایمن شدگان در گروہ وے

قیامت کے دن جو بڑے خوف کا روز ہے امین والوں میں انکے زمرے سے

وَاَمِتْنَا عَلٰى حُبِّهٖ وَحُبِّ اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ

و بمیران ما را بر دوستی وے و دوستی آل وے و یاران وے و ذریت وے

اور مار تو ہمکو انکی محبت پر اور انکی آل کی اور اصحاب اور اولاد کی محبت پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ اَفْضَلِ اَنْبِيَائِكَ وَاَكْرَمِ

خدایا درود بفرست بر محمد که بزرگترین پیغمبران تست و بزرگترین

الٰہی درود بھیج حضرت محمد پر جو بزرگ زیادہ تیرے سب نبیوں سے ہیں اور بزرگتر

اَصْفِيَائِكَ وَاِمَامِ اَوْلِيَائِكَ وَخَاتَمِ

برگزیدگان تست و پیشوائے دوستان تست و آخر ہمہ

تیرے سب برگزیدوں سے اور پیشوا تیرے دوستوں کے اور ختم کرنے والے

اَنْبِيَائِكَ وَحَبِيْبِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَشَهِيْدِ

پیغمبران تست و محبوب پروردگار عالمیان ست و گواہی دہندہ

تیرے سب نبیوں کے اور پیارے پروردگار عالم کے اور گواہ

الْمُرْسَلِيْنَ وَشَفِيْعِ الْمُذْنِبِيْنَ وَسَيِّدِ وَلَدِ

براے پیغمبران و شفاعت کنندہ گناہگاران و سردار اولاد

رسولوں کے اور شفیع گناہگاروں کے اور سردار سب اولاد

اٰدَمَ اَجْمَعِيْنَ الْمَرْفُوْعِ الذِّكْرِ فِي الْمَلَائِكَةِ

آدم ہمہ را برداشتہ شدہ ذکر او در فرشتگان

آدم کے جنکا ذکر بلند کیا گیا ہے درمیان فرشتگان

الْمُقَرَّبِيْنَ الْبَشِيْرِ النَّذِيْرِ السِّرَاجِ الْمُنِيْرِ

کہ نزدیکان درگاہ تواند بشارت دہندہ ترسانندہ چراغ روشن

مقرب کے خوشخبری دینے والے ڈرانے والے چراغ روشن

الصَّادِقِ الْاَمِيْنِ الْحَقِّ الْمُبِيْنِ الرَّءُوْفِ

راست گو امین حق ظاہر مہربان

سچے امانت دار حق کے ظاہر کرنے والے بڑے مہربان

الرَّحِيْمِ الْهَادِيْ اِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيْمِ

بخشایندہ راہنمایندہ بسوے راہ راست

نہایت رحم والے ہدایت کرنے والے طرف راہ راست کے

الَّذِيْ اٰتَيْتَهُ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ

کہ دادہ تو اورا ہفت آیۃ از قرآن

جسکو تو نے دی ہیں سورۂ فاتحہ کی سات آیتیں اور قرآن

الْعَظِيْمَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَهَادِي الْاُمَّةِ اَوَّلِ

کہ بزرگ ست پیغمبر صاحب بخشایش و راہنمای است نخستین

بزرگ نبی رحمت کے اور رہنما امت کے پہلے

مَنْ تنشق عنه الارض وايدخل الجنة

کسیکہ شگافتہ میگردد از وے زمین و داخل شود بہ بہشت

اُن سب کے جو قبر سے نکلیں گے اور داخل ہونگے بہشت میں

والمؤید بجبریل ومیکائیل المبشر بہ فی

و قوت دادہ شدہ بہ جبرئیل و میکائیل مژدہ دادہ شدہ بآمدن وے در

اور مدد دیے گئے جبرئیل اور میکائیل سے خوشخبری دی گئی انکی

التوریۃ والانجیل المصطفی المجتبی المنتخب

توریت و انجیل برگزیدہ شدہ چیدہ شدہ منتخب

توریت اور انجیل میں برگزیدہ چنے ہوئے منتخب

ابی القاسم محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب

پدر قاسم محمد پسر عبد اللہ پسر عبد المطلب

ابو القاسم حضرت محمد بیٹے عبد اللہ کے جو بیٹے عبد المطلب

ابن ہاشم اللھم صل علی ملائکتک والمقربین

پسر ہاشم خدایا درود بفرست بر فرشتگان خود و نزدیکان درگاہ خود

بن ہاشم کے ہیں الٰہی درود بھیج اپنے فرشتوں پر اور نزدیکان بارگاہ پر

الذین یسبحون اللیل والنہار لا یفترون

کہ تسبیح میگویند شب و روز سست نمیشوند

جو تسبیح کرتے ہیں تیری رات اور دن نہ سستی کرتے ہیں

ولا یعصون اللہ ما امرہم ویفعلون ما

و نافرمانی نمیکنند خدا را در آنچہ میفرماید ایشان را و میکنند آنچہ

اور نہ نافرمانی کرتے ہیں اللہ کی اس چیز میں جسکا حکم کیا اللہ نے اور کرتے ہیں وہ جو

يُؤْمَرُونَ اَللّٰهُمَّ وَكَمَا اصْطَفَيْتَهُمْ سُفَرَاءَ

فرموده میشوند بدان خدایا و از بهر برگزیدن تو ایشان را پیغام گذاران خود

حکم کیے گئے ہین خداوندا اور جسطرح چن لیا ہے تونے انکو پیغام پہونچانے کو

اِلٰى رُسُلِكَ وَاُمَنَاءَ عَلٰى وَحْيِكَ وَشُهَدَاءَ عَلٰى

بسوے پیغمبران خود و امانت داران خود بر وحی خود و گواہان بر

اپنے رسولون کی طرف اور امانت دار اپنی وحی پر اور گواہ

خَلْقِكَ وَخَرَقْتَ لَهُمْ كُنُفَ حُجُبِكَ

آفریدگان خود و پاره کردن تو بر ایشان پردہاے پوشیدہ گیہاے خود

اپنی مخلوق پر اور پھاڑا تونے انکے لیے پردون کو اپنے

وَاَطْلَعْتَهُمْ عَلٰى مَكْنُونِ غَيْبِكَ وَاخْتَرْتَ

و دانا ساختن تو ایشان را بر پوشیدہ شدہ غیب خود و اختیار کردن تو

اور خبردار کر دیا تونے انکو پوشیدہ غیب پر اپنے اور اختیار کیا تونے

مِنْهُمْ خَزَنَةً لِجَنَّتِكَ وَحَمَلَةً لِعَرْشِكَ وَ

از انہا نگاہبان براے بہشت خود و بردارندگان براے عرش خود و

اُن لوگون مین سے نگہبان اپنی جنت کا اور اُٹھانے والا اپنے عرش کا اور

جَعَلْتَهُمْ مِنْ اَكْثَرِ جُنُودِكَ وَفَضَّلْتَهُمْ عَلٰى

گردانیدن تو آنہا از بیشترین لشکر خود و بزرگی دادن تو آنہا را بر

کیا تونے انکو اکثر لشکرون سے اپنے اور بزرگی دی تونے انکو

الْوَرٰى وَاَسْكَنْتَهُمُ السَّمٰوَاتِ الْعُلٰى وَنَزَّهْتَهُمْ

ہمہ خلائق و ساکن ساختن تو آنہا را در آسمانہاے بلند تر و پاک ساختن تو آنہا را

سب خلائق پر اور جگہ دی تونے انکو بلند آسمانون پر اور پاک کیا تونے انکو

عَنِ الْمَعَاصِيْ وَالدَّنَاآتِ وَقَدَّسْتَهُمْ عَنِ

ازنافرمانیها وخصلتهاے کمینه وپاکیزه گردانیدن تو آنهارا از

گناہون اور بری عادتون سے اور پاکیزہ کیا تونے انکو

النَّقَائِصِ وَالْآفَاتِ فَصَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً

نقصانها ودرنجها پس درود بفرست بر ایشان درود دیگر

نقصانون اور آفتون سے پس درود بھیج تو ان سب پر ایسا درود

دَائِمَةً تَزِيْدُهُمْ بِهَا فَضْلًا وَّتَجْعَلُنَا

همیشه باشد که بیفزائی تو آنهارا بسبب آن بزرگی وگردانی تو مارا

کہ ہمیشہ ہووے اور زیادہ کرے تو ان سب کو بسبب اس درود کے بزرگی اور کر تو ہمکو

لِاسْتِغْفَارِهِمْ بِهَا اَهْلًا اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى

براے آمرزش خواستن آنها بسبب آن سزاوار خدایا درود بفرست بر

بسبب اس درود کے قابل اسکے کہ وہ استغفار کرین ہمارے لیے الہی اور درود بھیج

جَمِيْعِ اَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ الَّذِيْنَ شَرَحْتَ

همه پیغمبران خود ورسولان خود که کشاده کرده تو

اپنے سب انبیا پر اور رسولون پر ایسے کہ کھولدیے تونے

صُدُوْرَهُمْ وَاَوْدَعْتَهُمْ حِكْمَتَكَ وَ

سینهاے ایشان وامانت گذاشتی تو نزد ایشان حکمت خود را و

انکے سینے اور امانت رکھدی تونے انکے پاس حکمت اپنی اور

طَوَّقْتَهُمْ نُبُوَّتَكَ وَاَنْزَلْتَ عَلَيْهِمْ كُتُبَكَ

گردانیدی تو مانند طوق با آنها نبوت خود را وفرو فرستادی تو بر ایشان کتابهاے خود را

طوق پہنایا تونے انکو اپنی نبوت کا اور اتارین تونے انپر کتابین اپنی

وَهَدَيْتَ بِهِمْ خَلْقَكَ وَدَعَوْا اِلٰى تَوْحِيْدِكَ

وراہ نمودی تو بسبب ایشان آفریدگان خود را وخواندند بسوی توحید تو

اور ہدایت کی تو نے انکے سبب اپنی خلق کو اور دعوت کی انھوں نے تیری توحید کی

وَشَوَّقُوْا اِلٰى وَعْدِكَ وَخَوَّفُوْا مِنْ وَّعِيْدِكَ

و بشوق آوردند مردمان را بسوی وعدۂ تو و ترسانیدند مردمان را از عذاب تو

اور شوق دلایا انھوں نے لوگوں کو تیرے وعدے کا اور ڈرایا لوگوں کو تیرے عذاب کے وعدے سے

وَاَرْشَدُوْا اِلٰى سَبِيْلِكَ وَقَامُوْا بِحُجَّتِكَ

و راہ نمودند بسوے راہ تو و ایستادند بدلیل تو

اور رستہ دکھایا انھوں نے تیری راہ کا اور قائم ہوئے تیری حجت

وَدَلِيْلِكَ وَسَلِّمِ اللّٰهُمَّ عَلَيْهِمْ تَسْلِيْمًا

و برہان تو وسلام بفرست خدایا بر ایشان سلام فرستادنی

اور تیری دلیل پر اور سلام بھیج خداوندا اُنپر سلام

وَهَبْ لَنَا بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِمْ اَجْرًا عَظِيْمًا اَللّٰهُمَّ

وبدہ ما یان را بسبب درود فرستادن بر ایشان مزد بزرگ خدایا

اور دے ہمکو ان حضرات پر درود بھیجنے کے سبب بڑا اجر الٰہی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ صَلٰوةً دَآئِمَةً

درود بفرست بر محمدؐ و بر آل محمدؐ درودیکہ ہمیشہ باشد

درود بھیج حضرت محمدؐ پر اور آل حضرت محمدؐ پر ایسا درود کہ ہمیشہ رہے

مَقْبُوْلَةً تُؤَدِّيْ بِهَا عَنَّا حَقَّهُ الْعَظِيْمَ اَللّٰهُمَّ

قبول کردہ شدہ کہ ادا کنی تو بسبب آن از ما یان حق او را بزرگ است خدایا

مقبول ہووے کہ ادا ہو جاوے اُسکے سبب سے ہمسے اُنکا بڑا حق الٰہی

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ وَالْبَهْجَةِ

درود بفرست بر محمد که خداوند نیکوئی و خوبروئی و شادمانی

درود بھیج حضرت محمد پر جو صاحب حسن و جمال ہیں اور صاحب خوشی

وَالْكَمَالِ وَالْبَهَاءِ وَالنُّوْرِ وَالْوِلْدَانِ وَالْحُوْرِ

و کمال و زیبائی و روشنی و ولدان و حور

اور کمال کے اور روشنی اور نور کے اور غلمان اور حور کے

وَالْغُرَفِ وَالْقُصُوْرِ وَاللِّسَانِ الشَّكُوْرِ وَ

و دریچها و کوشکهای بلند و زبان سپاس گذار و

اور صاحب جھروکوں اور محلوں عالیشان اور زبان شکر گذار اور

الْقَلْبِ الْمَشْكُوْرِ وَالْعِلْمِ الْمَشْهُوْرِ وَالْجَيْشِ

دل ستوده شده و دانش مشهور و لشکر

دل سراہے ہوئے کے اور علم مشہور کے اور صاحب لشکر

الْمَنْصُوْرِ وَالْبَنِيْنَ وَالْبَنَاتِ وَالْاَزْوَاجِ

یاری داده شده و فرزندان و دختران و زنان

منصور کے اور صاحب بیٹوں اور بیٹیوں اور بیبیوں

الطَّاهِرَاتِ وَالْعُلُوِّ عَلَى الدَّرَجَاتِ وَالزَّمْزَمِ

که پاک اند و بلندی درجها و زمزم

پاک کے اور صاحب بلند درجات بہشت کے اور زمزم

وَالْمَقَامِ وَالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاجْتِنَابِ الْاٰثَامِ

و مقام و مشعر حرام و دوری از گناهان

اور مقام اور مشعر حرام کے اور پرہیز کرنیوالے گناہوں سے

وَتَرْبِيَةِ الْاَيْتَامِ وَالْحَجِّ وَتِلَاوَةِ الْقُرْاٰنِ وَ

و پرورش یتیمان و حج و خواندن قرآن و

اور پرورش کرنےوالے یتیموں کے اور صاحب حج اور تلاوت قرآن اور

تَسْبِيْحِ الرَّحْمٰنِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ وَاللِّوَاءِ

بپاکی یاد کردن خدای بخشاینده و روزه داشتن ماه رمضان و نیزه

تسبیح رحمن اور روزہ دار رمضان کے اور نیزے

الْمَعْقُوْدِ وَالْكَرَمِ وَالْجُوْدِ وَالْوَفَاءِ بِالْعُهُوْدِ

گره داده شده و بخشایش و سخا و اتمام پیمانها

گرہ دار کے اور صاحب بزرگی اور بخشش اور وفائے عہود کے

صَاحِبِ الرَّغْبَةِ وَالتَّرْغِيْبِ وَالْبَغْلَةِ وَالنَّجِيْبِ وَ

خداوند خواہش و خواہش دہنده و استر و نجیب و

صاحب خواہش نیک کام کے اور رغبت دلانے کے اور صاحب خچر اور گھوڑے نجیب نام کے اور

الْحَوْضِ وَالْقَضِيْبِ النَّبِيِّ الْاَوَّابِ النَّاطِقِ بِالصَّوَابِ

حوض کوثر و عصا پیغمبری باز گردنده گویا براستی

حوض اور تلوار کے نبی اللہ کی طرف رجوع کرنے والے حق بات بولنے والے

الْمَنْعُوْتِ فِي الْكِتَابِ النَّبِيِّ عَبْدِ اللّٰهِ النَّبِيِّ كَذَا

ستوده شده در هر کتاب پیغمبری که بندهٔ خداست پیغمبر

تعریف کیے گئے ہر کتاب آسمانی میں نبی بندے اللہ کے نبی

اللّٰهِ النَّبِيِّ حُجَّةِ اللّٰهِ النَّبِيِّ مَنْ اَطَاعَهٗ

خداست پیغمبر که دلیل خداست پیغمبر که هر که اطاعت کرد او را

اللہ کے نبی اللہ کی حجت کے نبی ایسے کہ جنہوں نے ان کی اطاعت کی

فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ وَمَنْ عَصَاهُ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ النَّبِيِّ

پس تحقیق طاعت کرد خدارا و ہر کہ نافرمانی کرد اورا پس تحقیق نافرمانی کرد خدارا پیغمبرے

پس اُسے خدا کی اطاعت کی اور جسے نافرمانی کی اُنکی پس اُسنے نافرمانی کی خدا کی نبی

الْعَرَبِيِّ الْقُرَشِيِّ الزَّمْزَمِيِّ الْمَكِّيِّ التِّهَامِيِّ

عربی قرشی زمزمی مکی تہامی

عربی قریشی زمزمی مکی تہامی

صَاحِبِ الْوَجْهِ الْجَمِيْلِ وَالطَّرْفِ الْكَحِيْلِ

خداوند روے زیبا وچشمان سرمگین

صاحب خوبصورت چہرے اور سرمگین آنکھ

وَالْخَدِّ الْاَسِيْلِ وَالْكَوْثَرِ وَالسَّلْسَبِيْلِ قَاهِرِ

ورخسارہ ہموار وحوض کوثر وسلسبیل غالب

اور رخسارہ ہموار اور کوثر اور سلسبیل کے غالب

الْمُضَادِّيْنَ مُبِيْدِ الْكٰفِرِيْنَ وَقَاتِلِ الْمُشْرِكِيْنَ

بر مخالفان دین ہلاک کنندۂ کافران وکشندہ مشرکان

مخالفوں پر ہلاک کرنیوالے کافروں کے اور قتل کرنے والے مشرکوں کے

قَائِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِيْنَ اِلٰى جَنَّاتِ النَّعِيْمِ وَجَوَارِ

از پیش کشندہ آنانکہ پیشانی و دست و پای ایشان روشن بود بسوی بہشت پر نعمت و پناہ

کھینچنے والے چمکتی پیشانی اور ہاتھ پاؤں والوں کے طرف بہشت پر نعمت کے اور پناہ

الْكَرِيْمِ صَاحِبِ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَسُوْلِ

بخشندہ یار جبرئیل پروے باد سلام وفرستادہ

حق کریم کے صحبت رکھنے والے ساتھ جبرئیل علیہ السلام کے اور رسول

رَبِّ الْعَالَمِينَ وَشَفِيعِ الْمُذْنِبِينَ وَغَايَةِ

پروردگار عالمیان وشفاعت کنندہ گناہگاران وغایت

پروردگار تمام عالم کے اور شفاعت کرنے والے گنہگاروں کے اور غایت

الْغَمَامِ وَمِصْبَاحِ الظَّلَامِ وَقَمَرِ التَّمَامِ صَلَّى

غمام ست وچراغ شب تاریک وماہتاب کامل درود فرستد

ابر رحمت کے اور چراغ اندھیرے کے اور پورے چاند چودھویں رات کے درود

اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الْمُصْطَفَيْنَ مِنْ أَطْهَرِ

خدا بروے و بر آل وی کہ برگزیدہ شدہ اند از پاکیزہ ترین

اللہ کا آنپر اور آنکی آل پر جو چنے ہوئے ہیں پاکیزہ ترین

جِبِلَّةٍ صَلٰوةً دَائِمَةً عَلَى الْأَبَدِ غَيْرَ مُضْمَحِلَّةٍ

گروہ درودیکہ ہمیشہ باشد بر ہمیشگی غیر مضمحل

گروہ سے ایسا درود جو ہمیشہ ہمیشہ کو رہے منقطع نہووے

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ صَلٰوةً يَتَجَدَّدُ بِهَا

درود فرستد خدا بروی و بر آل وے درودیکہ تازہ شود بدان

درود اللہ کا آنپر اور آنکی آل پر ایسا درود کہ تازگی ہوا کرے اس سے

حُبُورُهُ وَيَتَشَرَّفُ بِهَا فِي الْمَعَادِ بَعْثُهُ وَ

خاطر او و بزرگ کردہ شود بدان در قیامت برخاستن او و

خوشی آپ کے دل کی اور بلند کیا جاوے بسبب اسکے قیامت میں نکلنا آپکا قبر سے اور

نُشُورُهُ فَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الْأَنْجُمِ الطَّوَالِعِ

حاضر شدن او پس درود فرستد خدا بروی و بر آل وے کہ ستارگان برآیندہ اند

تشریف لانا میدان حشر میں پس درود بھیجے اللہ آنپر اور آنکی آل پر جو ستارے چمکنے والے ہیں

صلوٰۃً تجود علیہم اجود الغیوث الھوامع

در دیگر ببارد بر ایشان بارندہ ترین بارانہای کہ بسیار ریزندہ است

ایسا درود جو برسے اُن پر بارندہ ترین مینھون کا جو بہت برسنے والا ہے

ارسلہ من ارجح العرب میزانًا واوضحہا

فرستادہ است او را افزون ترین عرب از روی عقل و روشن ترین آنہا

ایسے رسول کو بھیجا اُنکو افزون ترین عرب از روی زیادتی عقل کے اور روشن زیادہ اُنکے

بیانًا وافصحہا لسانًا واشمخہا ایمانًا واعلاہا

از روی بیان و خوشگوترین آنہا از روی زبان و بلندترین آنہا از روی ایمان و رفیع ترین آنہا

از روی بیان کے اور فصیح زیادہ اُنسے زبان میں اور بزرگ زیادہ اُنسے ایمان میں اور بلند تر اُنسے

مقامًا واحلاہا کلامًا واوفاہا ذمامًا

از روی مقام و شیرین ترین آنہا از روی کلام و تمام ترین آنہا از روی ذمام

مقام میں اور شیرین ترین عرب سے کلام میں اور کامل تر اُنسے از روی بزرگی کے

واصفاہا رغامًا فاوضح الطریقۃ ونصح

و صاف ترین آنہا از روی خاک پس روشن ساخت اسلام را و پند داد

اور خالص تر اُنسے از روی خاک و نسب کے پس روشن کر دی اُنہے اسلام کی راہ اور نصیحت کی

الخلیقۃ وشہر الاسلام وکسر الاصنام

مردم را و مشہور ساخت اسلام را و شکست بتان را

لوگون کو اور مشہور کیا اسلام کو اور توڑا بتون کو

واظہر الاحکام وحظر الحرام وعم بالانعام

و ظاہر ساخت احکام دین را و منع کرد از حرام و شامل شد پیروان خود را بدادن انعام

اور ظاہر کیا احکام شریعت کو اور روکا لوگون کو ممنوعات سے اور عام کردین نعمتین سب پر

اُنھون نے حضرت پر انعام حضرت کے اور اُنکو قبول نہ کیا اور انعام بکسر ہمزہ مصدر ہے نعم کا اور

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ فِيْ كُلِّ مَحْفِلٍ وَّمَقَامٍ

درود فرستد خدا بر وے و بر آل وے در ہر مجلس و مقام

درود بھیجے اللہ انپر اور انکی آل پر ہر محفل اور ہر مقام میں

اَفْضَلَ الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ

بزرگترین درود و سلام درود فرستد خدا بر وے و

بزرگترین درود اور سلام کا درود بھیجے اللہ انپر اور انکی

عَلٰى اٰلِهٖ عَوْدًا وَّبَدْءًا صَلٰوةً تَكُوْنُ ذَخِيْرَةً وَّ

آل وے در حالتیکہ بازگردندہ و نوپیدا شوندہ است درودیکہ باشد ذخیرہ و

آل پر در حالیکہ وہ درود پھر ہوا اور نیا پیدا ہونیوالا ہو ایسا درود کہ ہو ہمارے لیے ذخیرہ اور

وِرْدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ صَلٰوةً تَامَّةً

ورد درود فرستد خدا بر وے و بر آل وے درودے کامل

ورد درود بھیجے اللہ انپر اور انکی آل پر درود پورا

زَاكِيَةً وَّصَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ صَلٰوةً

پاکیزہ و درود فرستد خدا بر وے و بر آل وے درودیکہ

صاف ستھرا اور درود بھیجے اللہ انپر اور انکی آل پر ایسا درود جس کے

يَتْبَعُهَا رَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ وَّيَعْقُبُهَا مَغْفِرَةٌ وَّ

در پے آید آنرا راحت و روزی جاودانی و در پے آید آن را آمرزش و

تابع ہو اسکی رحمت اور آسانی اور اسکے پیچھے آوے بخشش اور

رِضْوَانٌ وَّصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى اَفْضَلِ مَنْ طَابَ

خوشنودی و درود فرستد خدا بر بزرگترین کسیکہ خوب و نیکو باشد

خوشنودی تیری اور درود بھیجے اللہ اوپر بزرگترین اسکے کہ پاک اور اچھا ہو

مِنْهُ النِّجَارُ وَسَمَا بِهِ الْفَخَارُ وَاسْتَنَارَتْ

از واصل او و بلند شد بسبب او خصائل پسندیدہ او و روشن شد

اسکے سبب سے نسب اور بلند ہوئے اُنسے خصائل پسندیدہ اور چمکے

بِنُورِ جَبِيْنِهِ الْأَقْمَارُ وَتَضَاءَلَتْ عِنْدَ

بنور پیشانی وے ستارگان و اندک شد نزد

اُنکی پیشانی کی روشنی سے ستارے اور ناچیز ہوگئے اُن کے داہنے

جُوْدِ يَمِيْنِهِ الْغَمَائِمُ وَالْبِحَارُ سَيِّدُنَا وَ

بخشش دست راست وے ابرہا و دریاہا پیشوائے ماہان و

ہاتھ کی بخشش کے سامنے ابر اور دریا سردار ہمارے اور

نَبِيُّنَا مُحَمَّدٌ الَّذِيْ بِبَاهِرِ اٰيَاتِهٖ اَضَاءَتِ

پیغمبر ماہان محمد کہ بعلامات وی او روشن شدند

نبی ہمارے حضرت محمد ایسے کہ جنکی غالب آیتوں سے روشن ہوگئیں

الْاَنْجَادُ وَالْاَغْوَارُ وَبِمُعْجِزَاتِ اٰيَاتِهٖ نَطَقَ

زمینہای بلند و زمینہای فراز و نشیب و بعلامات نبوت او گویا شدہ است

زمینیں اونچی اور گہری اور ساتھ اُنکے معجزات نبوت کے گویا ہوئی

الْكُتُبُ وَتَوَاتَرَتِ الْاَخْبَارُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

قرآن و پے در پے رسیدہ اند احادیث درود فرستد خدا بر وے

کتاب اور پے در پے آئین خبریں درود بھیجے اللہ اُنپر اور

وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهِ الَّذِيْنَ هَاجَرُوْا لِنُصْرَتِهٖ

و بر آل وے و یاران وی کہ جدا شدہ اند از وطن برای یاری دادن وے

اُنکی آل اور اصحاب پر وہ ایسے ہیں کہ اُنھوں نے ہجرت کی اُنکی یاری کے لیے

تقریباً ... فی خصائل الحبیب ذکر کیا بعض علمائے کہ حضرت کو تین ہزار معجزے

وَنَصَرُوْهُ فِيْ هِجْرَتِهٖ فَنِعْمَ الْمُهَاجِرُوْنَ وَنِعْمَ

و یاری داده اند او را در هجرت وی پس نیکو اند هجرت کنندگان و نیکو اند

اور یاری کی انھوں نے آپکی ہجرت میں پس کیا اچھے مہاجرین تھے اور کیا اچھے

الْاَنْصَارُ صَلٰوةً نَامِيَةً دَائِمَةً مَا سَجَعَتْ

یاری دہندگان درود دیگر افزاینده باشد همیشه تا وقتیکه بخوشی آواز کنند

انصار تھے ایسا درود کہ بڑھنے والا ہو ہمیشہ جب تک کہ چہچہایا کریں

فِيْ اَيْكِهَا الْاَطْيَارُ وَهَمَعَتْ بِوَبْلِهَا الدِّيْمَةُ

در بیشۂ خود پرندگان و می ریزد باران سخت خود باران زیاده

جنگلوں میں پرندے اور مینہ کو برسا کرے زور شور کے ساتھ مینہ زیادہ

الْمِدْرَارُ ضَاعَفَ اللّٰهُ عَلَيْهِ دَائِمَ صَلَوَاتِهٖ

پے در پے آینده زیاده گرداند خدا بر وے درودهاے خود را که همیشه باشد

جو بہت برسنے والا ہے زیادہ کرے اللہ اُنپر درود اپنے جو ہمیشہ رہیں گے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰٓى اٰلِهِ الطَّيِّبِيْنَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد و بر آل وے که پاک

خداوندا درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد پر اور آنکی آل پاک

الْكِرَامِ صَلٰوةً مَّوْصُوْلَةً دَائِمَةَ الْاِتِّصَالِ

و بزرگ اند درود فرستادنی که پیوسته باشد همیشه پیوسته آمدن آن

بزرگ پر ایسا درود جو پے در پے اور ہمیشہ ملا ہوا رہے

بِدَوَامِ ذِى الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

بہ همیشگی خداوند بزرگی و بزرگی دادن خدایا درود بفرست

ہمیشہ رہنے تک اللہ بزرگ اور بخشش والے کے خداوندا درود بھیج

عَلٰی مُحَمَّدِ الَّذِیْ هُوَ قُطْبُ الْجَلَالَةِ وَشَمْسُ النُّبُوَّةِ

بر محمد کہ او مدار بزرگی ست و آفتاب نبوت

حضرت محمد پر جو قطب ہیں بزرگی کے اور آفتاب نبوت کے

وَالرِّسَالَةِ وَالْهَادِیْ مِنَ الضَّلَالَةِ وَالْمُنْقِذِ

و رسالت ست و راہنما بندہ از گمراہی و خلاص کنندہ

اور رسالت کے اور راہنما گمراہی سے اور خلاصی دینے والے

مِنَ الْجَهَالَةِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَلٰوةً

از نادانی درود فرستد خدا بروے و سلام درودیکہ

جہالت سے درود بھیجے اللہ اکبر اور سلام ایسا درود کہ

دَائِمَةَ الْاِتِّصَالِ وَالتَّوَالِیْ مُتَعَاقِبَةً بِتَعَاقُبِ

ہمیشہ باشد پیوستہ آمدن آن و پے در پے آمدن آن یکے پس دیگرے آیندہ باشد پے در پے آمدن

ہمیشہ ملا رہے اور پے در پے ہو وے ایک بعد دوسرے کے مثل پے در پے آنے

الْاَیَّامِ وَاللَّیَالِیْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدِنِ النَّبِیِّ

روزہا و شبہا خدایا درود بفرست بر محمد کہ پیغمبر

دنوں اور راتوں کے خداوندا درود بھیج حضرت محمد پر جو نبی

الزَّاهِدِ رَسُوْلِ الْمَلِكِ الصَّمَدِ الْوَاحِدِ صَلَّی

زاہد فرستادہ پادشاہ بے نیاز یگانہ است درود فرستد

تارک الدنیا ہیں پیغامبر بادشاہ بے نیاز خدا سے یگانہ کے درود بھیجے

اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صَلٰوةً دَائِمَةً اِلٰی مُنْتَهٰی

خدا بروے و سلام فرستد درودیکہ ہمیشہ باشد تا پایان رسیدن

اللہ اکبر اور سلام ایسا درود جو ہمیشہ رہے انتہا سے

کرنا اسکا کہ زہد حضرت کا قصد اً نہ تھا اور اگر طیبات پر قادر ہوتے تو کہاتے ہاشغلے خانی عیاض

الْاَبَدِ بِلَا انْقِطَاعٍ وَّلَا نَفَادٍ صَلٰوةً تُنْجِيْنَا

زمانہ بے گسستگے و بے فنا درودیکہ خلاص گردانی ما یا نرا

زمانے تک کہ نہ منقطع ہووے اور نہ فانی ایسا درود کہ نجات دے تو ہمکو

بِهَا مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ اَللّٰهُمَّ

بآن از گرمی آتش دوزخ و بد فرشی ست خدایا

اسکے سبب دوزخ کی گرمی سے اور بہت ہی برا فرش ہے دوزخ اے اللہ

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِنِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِهٖ

درود بفرست بر سردار مایان محمد کہ پیغمبر امی ست و بر آل وے

درود بھیج ہمارے سردار حضرت محمد نبی امی پر اور آنکی آل پر

وَسَلِّمْ صَلٰوةً لَا يُحْصٰى لَهَا عَدَدٌ وَّلَا يُعَدُّ لَهَا

و سلام فرست درودیکہ شمار کردہ نشود مر او را مراتب شمار و نہ شمرد مر آن را

اور سلام ایسا درود کہ نہ گن سکے اسے کوئی عدد اور شمار نہو سکے اسکی

مَدَدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَلٰوةً تُكْرِمُ بِهَا

از پس آیندہ خدایا درود بفرست بر محمد درودیکہ بزرگ گردانی بسبب آن

مدد اور یاری کا خداوندا درود بھیج حضرت محمد پر ایسا درود کہ بزرگ کرو تو اسکے

مَثْوَاهُ وَتُبَلِّغُ بِهَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الشَّفَاعَةِ

منزل او را و برسانی بسبب آن روز قیامت از پذیرفتن شفاعت

سبب انکی آرامگاہ کو اور پہونچا دے تو اسکے سبب سے قیامت کے دن قبول شفاعت سے

رِضَاهُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِنِ النَّبِيِّ الْاَصِيْلِ

خوشنودی او را خدایا درود بفرست بر محمد کہ پیغمبر استوار

خوشنودی کو انکی خداوندا درود بھیج محمد صاحب نبی اصیل شریف

السَّيِّدِ النَّبِيلِ الَّذِي جَآءَ بِالْوَحْيِ وَالتَّنْزِيلِ

سردار بزرگ ست که آورد وحی را و قرآن را

سردار بزرگ پر وہ ایسے ہیں جو آئے وحی اور قرآن کے ساتھ

وَأَوْضَحَ بَيَانَ التَّأْوِيلِ وَجَآءَهُ الْأَمِينُ جِبْرِيلُ

و روشن ساخت تفسیر قرآن را و آمد او را فرشتہ با امانت که جبرئیل ست

اور صاف بیان کر دی انھون نے تفسیر قرآن کی اور آئے انکے پاس جبرئیل امین

عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْكَرَامَةِ وَالتَّفْضِيلِ وَأَسْرَىٰ

بر وے باد سلام به بزرگی و بخشش و سیر کنانید

علیه السلام ساتھ بزرگی اور زیادتی خیر و خوبی کے اور سیر کرائی

بِهِ الْمَلِكُ الْجَلِيلُ فِي اللَّيْلِ الْبَهِيمِ الطَّوِيلِ

او را پادشاہ که بزرگ ست در شب تاریک دراز

انکو اُس بادشاہ بزرگ نے اندھیری بڑی رات مین

فَكَشَفَ لَهُ عَنْ أَعْلَى الْمَلَكُوتِ وَأَرَاهُ سَنَاءَ

پس بر کشاد برائے او پردہ از عالم غیب که برتر ست و نمود او را بلندی مرتبه

پس کھول دیے انکے لیے پردے عالم غیب کے جو برتر ہین اور دکھائی انکو بلندی

الْجَبَرُوتِ وَنَظَرَ إِلَىٰ قُدْرَةِ الْحَيِّ الدَّائِمِ الْبَاقِي

بر ہمه آفرینش و نگاہ کرد بسوی قدرت خدائی که زندہ است ہمیشه پایندہ است

اسپنے عالم صفات کی اور دیکھی حضرت نے قدرت خدائے زندہ ہمیشه رہنے والے باقی کی

الَّذِي لَا يَمُوتُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلٰوةً

که نمیرد ہرگز درود فرستد خدا بروے و سلام درودے تا زندگی

جو کبھی نہ مرے درود بھیجے الله آنپر اور سلام ایسا درود

ہر کہ ہر مقام لا کھہ درجے عرش ہے تحت الثری تک نہ زیادہ تھا جبرئیل پہلے ہی مقام سے نا واقفت تھے اور

مقرونة بالجمال والحسن والکمال والخیر والافضال

نزدیک شدہ باشد بخوبی ونیکوئی ونہایت زیبائی وبہتری وبزرگی

جو نزدیک ہو خوبصورتی اور حسن اور کمال اور خیر اور بزرگی سے

اللھم صل علی محمد وعلی آل محمد عدد الاقطار

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار کنارہاے آسمان

اے اللہ رحمت نازل کر حضرت محمد ور انکی آل پر بشمار قطرون مینھ کے

وصل علی محمد وعلی آل محمد عدد ورق الاشجار

و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار برگ درختان

اور درود بھیج حضرت محمد اور آل محمد پر بشمار پتون درختون کے

وصل علی محمد وعلی آل محمد عدد زبد البحار

و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار کف دریاہا

اور درود بھیج حضرت محمد اور آل محمد پر بشمار پھین دریاؤن کے

وصل علی محمد وعلی آل محمد عدد الانہار

و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار جویہا

اور درود بھیج حضرت محمد اور آل محمد پر بشمار نہرون کے

وصل علی محمد وعلی آل محمد عدد رمل الصحاری

و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار ریگ بیابانہا

اور درود بھیج حضرت محمد اور آل محمد پر بشمار ریت جنگلون

والقفار وصل علی محمد وعلی آل محمد عدد

و دشت و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار

اور میدانون بٹیر کے اور رحمت نازل کر حضرت محمد اور آل محمد پر بشمار

ثِقْلِ الْجِبَالِ وَالْاَحْجَارِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

بار کوہہا وسنگہا ودرود بفرست بر محمد و بر

بوجھ پہاڑون اور پتھرون کے اور رحمت نازل کر حضرت محمد اور

اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَاَهْلِ النَّارِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

آل محمد بشمار ساکنان بہشت و باشندگان دوزخ ودرود بفرست بر محمد

آل محمد پر بشمار بہشتیون اور دوزخیون کے اور رحمت نازل کر حضرت محمد

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْاَبْرَارِ وَالْفُجَّارِ وَصَلِّ عَلٰى

و بر آل محمد بشمار نیکوکاران و بدکاران ودرود بفرست بر

اور آل محمد پر بشمار نیک کارون اور بدکارون کے اور رحمت نازل کر

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا يَخْتَلِفُ بِهِ اللَّيْلُ

محمد و بر آل محمد بشمار چیزہا کہ از حالی بحالی دیگر میشود بسبب آن شب

حضرت محمد اور آل محمد پر بشمار ان چیزون کے کہ بدلا کرتے ہین بسبب انکے رات

وَالنَّهَارُ وَاجْعَلِ اللّٰهُمَّ صَلَاتَنَا عَلَيْهِ حِجَابًا

و روز وگردان خدایا درود مایان را بروے پردہ

اور دن اور کردے اے خدا ہمارے درود کو جو اُسپر بھیجا ہے پردہ

مِّنْ عَذَابِ النَّارِ وَسَبَبًا لِّاِبَاحَةِ دَارِ الْقَرَارِ

از عذاب دوزخ و سببے برای بودن نعمتہاے سراے پایندہ

عذاب دوزخ سے اور سبب مباح ہونے بہشت کا

اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا

بدرستیکہ توئی غالب آمرزگار ودرود فرستد خدا بر سردار مایان

بیشک توہی ہو سب پر غالب بڑا بخشنے والا اور رحمت نازل کرے اللہ ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهِ الطَّيِّبِيْنَ وَذُرِّيَّتِهِ الْمُبَارَكِيْنَ

محمد و بر آل وی که پاکانند و ذریت او که افزونی داده شده اند

حضرت محمدؐ اور انکی آل پر جو پاک ہین اور انکی اولاد پر جو برکت دی گئی ہین

وَصَحَابَتِهِ الْاَكْرَمِيْنَ وَاَزْوَاجِهِ اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ

و یاران او که بزرگانند و زنان او که مادران مومنانند

اور انکے اصحابون پر جو بزرگتر ہین اور انکی بیبیون پر جو مائین ہین سب مسلمان مرد و عورتون کی

صَلٰوةً مَّوْصُوْلَةً تَتَرَدَّدُ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ اَللّٰهُمَّ

درود یکه پیوسته باشد آمدن آن پے در پے تا روز قیامت خدایا

ایسا درود جو ملا ہووے پے در پے رہے قیامت تک الٰہی

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِ الْاَبْرَارِ وَزَيْنِ الْمُرْسَلِيْنَ

درود بفرست بر سردار نیکوکاران و زیباترین پیغمبران

رحمت نازل کر نیک کارون کے سردار پر اور برگزیدہ رسولون کے زینت دینے

الْاَخْيَارِ وَاَكْرَمِ مَنْ اَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَاَشْرَقَ

که بهترانند و بزرگترین کسیکه تاریک شده است بروی شب و روشن شده است

والے پر اور ان لوگون کے بزرگتر پر کہ اندھیری ہوئی انپر رات اور چمکا

عَلَيْهِ النَّهَارُ (ثَلٰثًا) اَللّٰهُمَّ يَا ذَا الْمَنِّ الَّذِيْ

بروی روز (این بگوئید سه بار) خدایا ای خداوند احسان که

انپر دن (اسے تین بار پڑھے) اے اللہ اے ایسے احسان والے

لَا يُكَافِىْ اِمْتِنَانُهٗ وَالطَّوْلِ الَّذِيْ لَا يُجَازٰى

پاداش داده نمیشود نعمت دادن او را و بزرگوارے که مزد داده نمیشود

کہ نہین بدلا ہو سکتا تیرے انعام کا اور ایسے بخشش والے کہ نہین عوض ہو سکتا

إِنْعَامِهٖ وَإِحْسَانِهٖ نَسْئَلُكَ بِكَ وَلَا نَسْئَلُكَ بِأَحَدٍ

بخشایش اور او نیکوئی اسوال میکنیم ترا بوسیلۂ تو وسوال نمیکنیم ترا بوسیلۂ ہیچ یکے

تیرے انعام اور احسان کا سوال کرتے ہیں تجھے اور نہیں سوال کرتے کسی سے

غَيْرِكَ أَنْ تُطْلِقَ أَلْسِنَتَنَا عِنْدَ السُّؤَالِ وَتُوَفِّقَنَا

جز تو آنکہ روان گردانی سخن زبانہای ما را بوقت پرسیدن منکر و نکیر در قبر و

سوا تیرے یہ کر گویا کر دے تو ہم سب کی زبانوں کو وقت سوال منکر نکیر کے اور

لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَتَجْعَلَنَا مِنَ الْآمِنِينَ

توفیق دہی تو ما یان را بہ نیک کارہا و گردانی ما یان را از ایمن شدگان

توفیق دے ہمکو اچھے عملوں کی اور کر دے ہمکو بے ڈروں میں سے

يَوْمَ الرَّجْفِ وَالزَّلَازِلِ يَا ذَا الْعِزَّةِ وَالْجَلَالِ

روز لرزیدن زمینہا و جنبیدن زمینہا اے خداوند غلبہ و بزرگے

اس دن کہ لرزیں زمینیں اور آوے بھونچال اے عزت اور بزرگی والے

أَسْئَلُكَ يَا نُورَ النُّورِ قَبْلَ الْأَزْمِنَةِ وَالدُّهُورِ

سوال میکنم ترا ای روشن کنندۂ ہر روشنی پیش از زمانہا و دہرہا

سوال کرتا ہوں تجھسے اے سب نوروں کے نور جو تھا تو سب زمانوں و دہروں سے پہلے

أَنْتَ الْبَاقِي بِلَا زَوَالٍ الْغَنِيُّ بِلَا مِثَالٍ الْقُدُّوسُ

توئی پایندہ ہے نابود شدن بے نیاز بے ہمتا بغایت پاک

تو ہی باقی ہو بغیر زوال کے غنی بے مثال ہے بڑا پاک

الطَّاهِرُ الْعَلِيُّ الْقَاهِرُ الَّذِي لَا يُحِيطُ بِهٖ مَكَانٌ

منزہ بلند مرتبہ غالب بر ہمہ کہ فرا نگیرد اورا موضعے

منزہ برتر غالب سب پر ہے نہ گھیر سکے کوئی جگہ

وَلَا يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ زَمَانٌ اَسْئَلُكَ بِاَسْمَائِكَ

و در نگیرد او را زمانے سوال میکنم ترا بوسیلۂ نامهاے تو

اور نہ لے اسکو کوئی زمانہ سوال کرتا ہوں تجھ سے بوسیلے تیرے اچھے

الْحُسْنٰى كُلِّهَا وَبِاَعْظَمِ اَسْمَائِكَ اِلَيْكَ وَ

که نیکو اند همه آنها و بوسیلۂ بزرگترین نامهاے تو بسوے تو و

سب ناموں کے اور بوسیلے تیرے بزرگ ناموں کے تیرے نزدیک اور

اَشْرَفِهَا عِنْدَكَ مَنْزِلَةً وَاَجْزَلِهَا عِنْدَكَ

بلند ترین آنها نزدیک تو از روی مرتبه و بزرگترین آنها نزدیک تو

شریف تر ان ناموں کے تیرے پاس کے مرتبے میں اور بزرگتر ان ناموں کے تیرے نزدیک

ثَوَابًا وَاَسْرَعِهَا مِنْكَ اِجَابَةً وَبِاسْمِكَ الْمَخْزُوْنِ

از روے پاداش و زود ترین آنها از تو از روے قبول کردن و بوسیلۂ نام تو که نگاهداشته شده است

ثواب میں اور جلدے ذریعے سے تو جھٹ پٹ دعا قبول کرے اور بوسیلے تیرے پوشیدہ ناموں

الْمَكْنُوْنِ الْجَلِيْلِ الْاَجَلِّ الْكَبِيْرِ الْاَكْبَرِ الْعَظِيْمِ

پوشیده است بزرگ است بزرگتر است بزرگ است بزرگترین است بزرگ است

جو چھپے ہوئے بزرگ بزرگتر بڑے بہت بڑے بزرگ

الْاَعْظَمِ الَّذِيْ تُحِبُّهُ وَتَرْضٰى عَمَّنْ دَعَاكَ بِهِ وَتَسْتَجِيْبُ لَهُ

بزرگترست که دوست میداری آنرا و خوشنود میشوی تو از کسیکه دعا میکند ترا بوسیلۂ وی و قبول میکنی برای وے

بزرگتر ایسے کہ تو دوست رکھتا ہے انکو اور راضی ہو جاتا ہے اس سے جو اسکے وسیلے سے مجھکو پکارے اور قبول کرلیتا ہے

دُعَاءَهُ اَسْئَلُكَ اللّٰهُمَّ بِلَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ الْحَنَّانُ

دعای او را سوال میکنم ترا خدایا بوسیلۂ آنکه نیست هیچ معبودی بجز تو مهربان

دعا اسکی سوال کرتا ہوں میں تجھ سے اے اللہ بوسیلے اسکے کہ کوئی پرستش کے لائق نہیں مگر تو مہربان

الْمَنَّانُ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ذُو الْجَلَالِ

نعمت دہندہ آفرینندۂ آسمانہا و زمین خداوند بزرگی

نعمت دینے والا پیدا کرنیوالا آسمانوں اور زمین کا بزرگی

وَالْاِكْرَامِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ

و بزرگی دہندہ داننده پوشیده و ظاہر بزرگ بلند

اور بخشش والا جاننے والا چھپی چیزونکا اور ظاہر کا بزرگ برتر

وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْاَعْظَمِ الَّذِي

و سوال میکنم ترا بوسیلۂ نام تو که بزرگ ست بزرگ ترین که

اور مانگتا ہون مین تجھسے بوسیلے تیرے نام بزرگ بزرگتر کے کہ جب تو

اِذَا دُعِيتَ بِهٖ اَجَبْتَ وَاِذَا سُئِلْتَ بِهٖ

و قتیکه خوانده شوی بوسیلۂ آن قبول میکنی و چون سوال کرده شوی بآن

پکارا جاوے بذریعہ اسکے تو قبول کرلیوے اور جب کچھ سوال کیا جاوے بذریعہ اسکے

اَعْطَيْتَ وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي يَذِلُّ

میدہی و سوال میکنم ترا بوسیلۂ نام تو که فروتنی میشوند

تو تو دیدے اور مانگتا ہون تجھسے بوسیلے اس نام کے کہ جسکی بزرگی کے سامنے سر جھکا دیتے ہین

لِعَظَمَتِهِ الْعُظَمَاءُ وَالْمُلُوكُ وَالسِّبَاعُ وَالْهَوَامُّ

برای بزرگی آن بزرگان و پادشاہان و درندگان و گزندگان

بڑے بڑے لوگ اور بادشاہ اور درندے اور زہریلے کیڑے

وَكُلُّ شَيْءٍ خَلَقْتَهٗ يَا اَللّٰهُ يَا رَبِّ اسْتَجِبْ دَعْوَتِيْ

و ہر چیزیکه پیدا کردۂ اور اے خدا اے پروردگار من قبول فرما دعاے مرا

اور ہر شے جسکو تونے پیدا کیا اے اللہ اے پروردگار قبول کرلے دعا میری

يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَبَرُوتُ يَا ذَا الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ

اے کسیکہ ثابت ست مراورا غلبہ و بزرگی اے خداوند عالم ظاہر و غیب

اے وہ جسکو عزت اور غلبہ ہے سب پر اے صاحب عالم ظاہر اور عالم غیب کے

يَا مَنْ هُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ سُبْحَانَكَ رَبِّ مَا أَعْظَمَ

ای کسیکہ او زندہ است کہ نمیرد ہرگز پاکی یاد مے کنم ترا اے پروردگار من چہ بزرگ ست

ای وہ جو زندہ ہے مرتا نہیں پاک ہے تو اے پروردگار کیا بڑی

شَأْنَكَ وَأَرْفَعَ مَكَانَكَ أَنْتَ رَبِّي يَا مُتَقَدِّسًا

مرتبہ تو و بلند ست شان ترا توئی پروردگار من اے پاک

شان ہے تیری اور کیا بڑا مرتبہ ہے تیرا تو ہی رب میرا ہے اے پاک

فِي جَبَرُوتِهِ إِلَيْكَ أَرْغَبُ وَإِيَّاكَ أَرْهَبُ يَا

در صفات خود بسوے تو رغبت مے کنم و از تو مے ترسم اے

اپنے صفات میں تیری ہی طرف میں رغبت کرتا ہوں اور تجھی سے ڈرتا ہوں اے

عَظِيمُ يَا كَبِيرُ يَا جَبَّارُ يَا قَادِرُ يَا قَوِيُّ تَبَارَكْتَ

بزرگ اے بلند گوار ای نیکو کنندہ ای توانا ای خداوند قوت بزرگ شدہ تو

بزرگ اے بڑے اے بڑی شان والے اے قادر اے توانا بزرگ ہے تو

يَا عَظِيمُ تَعَالَيْتَ يَا عَلِيمُ سُبْحَانَكَ يَا عَظِيمُ

ای بزرگوار برتر شدہ تو اے دانندہ پاکی یاد مے کنم ترا اے بزرگوار

اے بزرگوار برتر ہے تو اے دانا پاک ہے تو اے بزرگ

سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلُ أَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ

پاکی یاد مے کنم ترا اے بزرگ سوال مے کنم ترا بوسیلہ نام تو کہ بزرگ ست

پاکی کے ساتھ یاد کرتا ہوں تجھے ای بزرگ سوال کرتا ہوں تجھے تیرے نام بزرگ کے وسیلے

اَلتَّامِ الْكَبِيْرِ اَنْ لَّا تُسَلِّطَ عَلَيْنَا جَبَّارًا عَنِيْدًا

کامل بزرگ آنکہ بر گماری بر مایان سرکشی را کہ ستیزندہ است

جو کامل ہی بزرگ ہی کہ نہ مسلط کردے تو ہمپر کسی سرکش جھگڑالو کو

وَّلَا شَيْطَانًا مَّرِيْدًا وَّلَا اِنْسَانًا حَسُوْدًا وَّلَا

و نہ شیطانے بیرون رفتہ از اطاعت را و نہ آدمے بدخواہ را و نہ

اور نہ کسی شیطان سرکش کو اور نہ کسی آدمی بدخواہ کو اور نہ

ضَعِيْفًا مِّنْ خَلْقِكَ وَلَا شَدِيْدًا وَّلَا بَارًّا

ناتوانی را از آفریدگان خود و نہ سخت را و نہ نیکوکارے را

کسی کمزور کو اپنی مخلوق میں سے اور نہ کسی سخت کو اور نہ نیکوکار

وَّلَا فَاجِرًا وَّلَا عَتِيْدًا وَّلَا عَنِيْدًا اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ

و نہ بدکاریرا و نہ خدمت گذاریرا و نہ دشمنے را خدایا بدرستیکہ من

اور نہ بدکار اور نہ منکر حق اور نہ سرکش مخالف کو اے اللہ میں

اَسْئَلُكَ فَاِنِّيْ اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللّٰهُ الَّذِيْ

سوال میکنم ترا پس بدرستیکہ من گواہی میدہم تحقیق تو ہستی خدائی کہ

مانگتا ہوں تجھسے پس میں تحقیق گواہی دیتا ہوں کہ توہی میرا اللہ ہے ایسا کہ

لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ الْوَاحِدُ الْاَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِيْ

نیست معبودے بحق مگر تو یگانہ بذات یکتا صفات بے نیاز کہ

نہیں کوئی قابل پرستش کے مگر تو اکیلا ایک بے پروا ایسا کہ

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ يَا هُوَ

نہ زاد کسی را و نہ زادہ شد از کسے و نیست وے را ہمتا ہیچ یکے ای آنکہ اشارہ کردہ شود بآنکہ

نہ کسیکو جنا اور نہ کسی سے جنا گیا اور نہیں ہے اسکا جوڑ کوئی ای وہ کہ اشارہ کیا جا تا ہے اسکی طرف مقصود ہوے

يَا مَنْ لَا هُوَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ يَا أَزَلِيُّ

ای آنکہ کسے نیست آنکہ اشارہ کردہ شود باین کلمہ مگر او ای آنکہ نیست معبودی بحق مگر او ای قدیم

اے وہ کہ کوئی ایسا نہیں مگر وہی اے وہ کہ نہیں کوئی معبود مگر وہی اے ازلی جسکا آغاز نہیں

يَا أَبَدِيُّ يَا دَهْرِيُّ يَا دَيْمُومِيُّ يَا مَنْ هُوَ الْحَيُّ

ای نیست نہایت بپایندگی او ای پایندہ ہمیشہ ای آنکہ ہمیشہ است ہستی او ای آن کسیکہ او زندہ است

اے ابدی جسکی انتہا نہیں اے قائم ہمیشہ اے دائم اے وہ جو ایسا زندہ ہے

الَّذِي لَا يَمُوتُ يَا إِلٰهَنَا وَإِلٰهَ كُلِّ شَيْءٍ إِلٰهًا

کہ نمیرد ہرگز اے معبود ما یان و معبود ہر چیزے در حالتیکہ معبود

کہ ہرگز مرتا نہیں اے معبود ہمارے اور معبود ہر شے کے معبود

وَاحِدًا لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ

یگانہ نیست معبودی بحق مگر تو خدایا پدید آرندہ آسمانہا

یکتا نہیں کوئی معبود پرستش کے قابل مگر تو اے اللہ پیدا کرنیوالے آسمانوں

وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ

و زمین و دانندہ پوشیدہ و آشکارا بخشندہ مہربان

اور زمین کے جاننے والے چھپی چیزوں اور ظاہر کے بڑے مہربان نہایت رحم والے

الْحَيُّ الْقَيُّومُ الدَّيَّانُ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ الْبَاعِثُ

زندہ پایندہ پاداش دہندہ بسیار مہربان نعمت دہندہ برانگیزندہ

زندہ قائم بدلہ دینے والے بڑے مہربان نعمت دینے والے قبر سے مردوں کو اٹھانے والے

الْوَارِثُ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ قُلُوبُ الْخَلَائِقِ

باقی خداوند بزرگی تام و انعام عام دلہاے آفریدگان

باقی صاحب بزرگی اور بخشش کے دل لوگوں کے

بِيَدِكَ نَوَاصِيهِمْ إِلَيْكَ فَأَنْتَ تَزْرَعُ الْخَيْرَ

در تحت تصرف تست موی پیشانیہای ایشان کشیدہ است بسوی تو پس تو کشت میکنی نیکوئی را

تیرے ہاتھ میں ہیں چوٹیاں اُنکی تیری طرف ہیں پس تو ہی بوتا ہے نیکی

فِي قُلُوبِهِمْ وَتَمْحُو الشَّرَّ إِذَا شِئْتَ مِنْهُمْ فَأَسْأَلُكَ

در دلہای ایشان و نابود میکنی بدی را وقتیکہ بخواہی تو از ایشان پس سوال میکنم ترا

اُنکے دلوں میں اور مٹاتا ہے برائی کو جب چاہتا ہے اُنسے پس سوال کرتا ہوں تجھے

اللّٰهُمَّ أَنْ تَمْحُوَ مِنْ قَلْبِي كُلَّ شَيْءٍ تَكْرَهُهُ وَأَنْ

خدایا اینکہ نابود گردانی از دل من ہر چیزے را کہ ناپسند داری تو اورا و آنکہ

اے اللہ یہ کہ مٹا دے تو میرے دل سے وہ چیزیں کہ برا جانتا ہے اُنھیں تو اور یہ کہ

تَحْشُوَ قَلْبِي مِنْ خَشْيَتِكَ وَمَعْرِفَتِكَ وَرَهْبَتِكَ

پر گردانی دل من از ترس خود وشناخت خود و ترسیدن از تو

بھر دے تو میرے دل کو اپنے ڈر سے اور اپنی معرفت اور اپنے خوف سے

وَالرَّغْبَةِ فِيمَا عِنْدَكَ وَالْأَمْنِ وَالْعَافِيَةِ

و خواہش کردن در چیزے کہ نزد تست و ایمن بودن و تندرستی

اور رغبت دے اُن چیزوں کی جو تیرے پاس ہیں اور پناہ اور تندرستی

وَاعْطِفْ عَلَيْنَا بِالرَّحْمَةِ وَالْبَرَكَةِ مِنْكَ وَ

و مہربانی کن برمایان بہ بخشش خود و افزونی خیر و خوبی از کرم خود و

اور مہربانی کر ہمپر رحمت اور برکت کے ساتھ اپنی طرف سے اور

أَلْهِمْنَا الصَّوَابَ وَالْحِكْمَةَ فَنَسْأَلُكَ اللّٰهُمَّ

در دلہای ما انداز نیکوئی راہ و دانش را پس سوال میکنم ترا خدایا

دل میں ہمارے ڈالدے کار صواب اور حکمت پس طلب کرتا ہوں تجھسے خداوندا

عِلْمَ الْخَائِفِيْنَ وَلِنَابَةَ الْمُخْبِتِيْنَ وَاِخْلَاصَ

علم ترسندگان و بازگشتن فروتنان و پاک ساختن نیت

علم ڈرنے والوں کا اور متوجہ ہونا مثل فروتنوں کے اور اخلاص

الْمُوْقِنِيْنَ وَشُكْرَ الصَّابِرِيْنَ وَتَوْبَةَ الصِّدِّيْقِيْنَ

مثل بیگمانان و سپاس گذاری مثل شکیبائی کنندگان و توبہ راستکاران

یقین والوں کا اور شکر صبر کرنے والوں کا اور توبہ صدیقوں کی

وَنَسْئَلُكَ اللّٰهُمَّ بِنُوْرِ وَجْهِكَ الَّذِيْ مَلَاَ اَرْكَانَ

و سوال مے کنیم ترا خدایا بوسیلۂ نور ذات تو کہ پر کردہ است گوشہاے

اور سوال کرتے ہیں ہم تجھ سے اے اللہ بوسیلہ نور تیری ذات کے جسنے بھر دیا گوشوں کو

عَرْشِكَ اَنْ تَزْرَعَ فِيْ قَلْبِيْ مَعْرِفَتَكَ حَتّٰى

عرش ترا آنکہ برویانی تو در دل من تخم شناخت خود را تا آنکہ

تیرے عرش کے یہ کہ بووے تو میرے دل میں اپنی معرفت یہاں تک کہ

اَعْرِفَكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ كَمَا يَنْبَغِيْ اَنْ تُعْرَفَ

بشناسم ترا چنانکہ واجب ست شناختن تو چنانچہ سزاوار ست اینکہ شناختہ شوی تو

پہچانوں میں حق تیرے پہچاننے کا جیسا کہ سزاوار ہے کہ تو پہچانا جاوے

بِهٖ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَمَوْلَانَا

بدان و درود فرستد خدا بر سردار ما یان و نبی و مولا

اس سے اور درود بھیجے اللہ ہمارے سردار اور نبی اور مولا

مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّيْنَ وَاِمَامِ الْمُرْسَلِيْنَ وَ

محمد کہ آخر ہمہ پیغمبران ست و پیشواے ہمہ پیغمبران

حضرت محمد پر جو خاتم الانبیا ہیں اور امام رسولوں کے اور

مختصر ترجمۂ احوال مؤلف

عَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ

بر آل وے و یاران وی و سلام فرستد سلام فرستادنی و ہمہ ستایش ثابت مر خدا را کہ پروردگار

انکی آل اور انکے اصحاب پر اور سلام بھیجے سلام اور سب تعریف اللہ کو ہی جو پالنے والا ہے

الْعَالَمِيْنَ وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ

عالمیانست و آن کافی ست مارا و خوشا کارگذارست

تمام عالموں کا اور وہی کافی ہے ہمکو اور اچھا کام بنانے والا ہے

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

و نیست بازگشت از گناه و نہ قوت بر طاعت مگر بمدد خدائے برتر بزرگ

اور نہیں پھرنا گناہ سے اور نہ طاقت بندگی پر ہے مگر مدد خدائے برتر بزرگ سے

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِمُؤَلِّفِهٖ وَارْحَمْهُ وَاجْعَلْهُ

خدایا بیامرز برائے مؤلف دلائل الخیرات و مہر کن او را و گردان او را

اے خدا بخشش دے دلائل الخیرات کے مصنف کو اور رحم کر اسپر اور کر اسکو

مِنَ الْمَحْشُوْرِيْنَ فِيْ زُمْرَةِ النَّبِيِّيْنَ وَ

از جمع شدگان در گروہ انبیا و

جمع ہونے والوں سے گروہ نبیوں میں اور

الصِّدِّيْقِيْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ بِفَضْلِكَ يَا

راستان بروز قیامت بمہربانی خود اے

صدیقوں میں دن قیامت کو اپنی مہر سے اے

رَحْمٰنُ وَاغْفِرِ اللّٰهُمَّ لِمُصَحِّحِهٖ عَبْدِكَ

بخشندہ و بیامرز اے خدا برائے صحیح کنندۂ او بندۂ تو

بخشنے والے اور بخشش ای اللہ اسکے صحیح کرنے والے کو تیرا بندہ

رضوان المدنی

مُحَمَّدٍ عَبْدِ الْحَقِّ وَلِوَالِدَيْهِ وَأَشْيَاخِهِ

محمد عبد الحق و پدران و مادران او و استادان او

محمد عبد الحق اور اسکے باپون اور ماؤن کو اور اسکے استادون کو

وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَاغْفِرِ اللّٰهُمَّ لَنَا

و برائے ہمہ مسلمانان و بیامرز اے خدا برائے ما

اور سب مسلمانون کو اور بخش اے اللہ واسطے ہمارے

وَلِوَالِدِينَا وَلِمَشَائِخِنَا وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ

و برائے پدران و مادران ما و برائے استادان ما و برائے ہمہ مومنان مرد

اور ہمارے باپون اور ماؤن کے لیے اور ہمارے استادون کے لیے اور سب ایمان والے مرد

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

و برائے ہمہ زنان ایماندار و مردان مسلمان و زنان مسلمان

اور عورتون کے لیے اور سب مسلمان مرد اور عورتون کے واسطے

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۵

بوسیلۂ مہر تو اے مہر کنندہ زیادہ از ہمہ مہربانان

بطفیل اپنی رحمت کے اے رحم کرنے والے زیادہ سب رحم کرنے والون سے

هٰذِهِ الصَّلَوَاتُ الْأَرْبَعُ تُقْرَأُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مَرَّاتٍ

این چہار درود چہاردہ بار خواندہ شود

یہ چار درود چودہ بار پڑھے جاتے ہین

فَإِنَّ فِي قِرَاءَتِهَا فَضْلًا عَظِيمًا وَبِاللّٰهِ التَّوْفِيقُ

پس بیشک در خواندن او بزرگی بسیارست و بخدا توفیق ست

بتحقیق اسکے پڑھنے مین بڑی بزرگی ہے اور خدا سے توفیق ہے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى بَدْرِ التَّمَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

ای خدا درود بفرست بر ماه شب چهار دہم کامل اے خدا درود بفرست

ای اللہ درود بھیج چودھویں رات کے چاند پورے پر ای خدا درود بھیج

عَلٰى نُوْرِ الظَّلَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مِفْتَاحِ

بر روشنی تاریکیہا اے خدا درود بفرست بر کلید

روشنی اندھیاروں پر اے خدا درود بھیج کنجی

دَارِ السَّلَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الشَّفِيْعِ فِيْ جَمِيْعِ الْاَنَامِ

بہشت دار السلام اے خدا درود بفرست بر شفاعت کنندہ ہمہ عالم

جنت دار السلام پر اے خدا درود بھیج شفاعت کرنے والے سب عالم پر

وَلْيَقْرَأِ الْاَبْيَاتَ الْمَنْسُوْبَةَ اِلَى الْمُؤَلِّفِ وَهِيَ هٰذِهٖ

و باید کہ بخواند این بیتہا کہ منسوب است بمؤلف دلائل الخیرات و آن اینہا است

اور پڑھے ان شعروں کو کہ مصنف دلائل الخیرات کی طرف منسوب ہیں اور وہ یہ ہیں

يَا رَحْمَةَ اللّٰهِ اِنِّيْ خَائِفٌ وَّجِلٌ

ای رحمت خدا بتحقیق ترسندہ بیم کنندہ ام

ای رحمت خدا کی بیشک میں ڈرنیوالا لرزنیوالا ہوں

يَا نِعْمَةَ اللّٰهِ اِنِّيْ مُفْلِسٌ عَانٍ

ای نعمت خدا بیشک من محتاج عاجزم

ای نعمت خدا کی بے شبہہ میں محتاج عاجز ہوں

وَلَيْسَ لِيْ عَمَلٌ اَلْقَى الْعَلِيْمَ بِهٖ

و نیست برای من عملے کہ ملاقات کنم با وی از خدا

اور نہیں کوئی میرا عمل کہ جس سے ملوں میں خدا سے

سِوٰى مَحَبَّتِكَ الْعُظْمٰى وَاِيْمَانِيْ

بجز محبت تو بزرگ و ایمان من

سوا تیری محبت بزرگ اور اپنے ایمان کے

فَكُنْ اَمَانِيْ مِنْ شَرِّ الْحَيٰوةِ وَمِنْ

پس پناہ من شو از بدی زندگی و از

پھر پناہ ہو میرا برائی زندگی سے اور

شَرِّ الْمَمَاتِ وَمِنْ اِحْرَاقِ جُثْمَانِيْ

بدی موت و از سوختن بدن مین

برائی موت اور جلنے بدن سے

وَلٰكِنْ غِنَايَ الَّذِيْ مَا بَعْدَهُ فَلَسٌ

وتوانگری من شو کہ نباشد بعد او محتاجی

اور بے پروائی میری ہو کہ نہو بعد اسکے محتاجی

وَلٰكِنْ فَكَاكِيْ مِنْ اَغْلَالِ عِصْيَانِيْ

و خلاصی من شو از طوقہاے گناہ من

اور رہائی میری ہو طوقون گناہ میرے سے

تَحِيَّةُ الصَّمَدِ الْمَوْلٰى وَرَحْمَتُهُ

تحفہ درود خداے بے نیاز مالک و رحمت او

تحفہ درود خداے بے نیاز مالک کا اور اسکی رحمت

مَا غَنَّتِ الْوُرْقُ فِيْ اَوْرَاقِ اَغْصَانِ

تا وقتیکہ آواز کنند مرغان در برگہاے شاخہا

جبتک آواز کرین مرغ پتون شاخون پر

عَلَيْكَ يَا عُرْوَةَ الْوُثْقٰى وَيَا سَنَدِ الْاَوْفٰى

بر تو باد اے وسیلۂ پایندہ و اے سند کامل

تجھپر اے بڑے وسیلہ مضبوط اور اے سند کامل

وَمَنْ مَدْحُهُ رَوْحِيْ وَرَيْحَانِيْ

و آنکہ ستایش او تازگی من و خوشبوے من ست

اور وہ کہ تعریف اسکی میری تازگی اور میرا پھول ہے

وَلَهٗ اَيْضًا نَفَعَنَا اللّٰهُ بِهٖ

و این قطعہ ہم از مصنف ست نفع دہد خداے تعالے مارا باو

اور یہ قطعہ بھی مصنف کا ہی نفع دیوے خداے برتر ہمکو اس سے

نَبِيَّ الْهُدٰى ضَاقَتْ بِيَ الْحَالُ فِي الْوَرٰى

ای نبی ہدایت کنندہ تنگ شد حال من در خلق

اے نبی ہدایت کے تنگ ہوا احوال میرا دنیا مین

وَاَنْتَ لِمَا اَمَّلْتُ فِيْكَ جَدِيْرٌ

و تو ہر چہ آرزو کنم بتو لائق ہستی

اور تو جو آرزو کرون مین تجھے لائق ہے تو

فَسَلْ خَالِقِي تَفْرِيجَ كَرْبِي فَإِنَّهُ

پس بخواہ از آفریدگار کشادگی سختی من پس بیشک خدا

پھر طلب کر اپنے پروردگار سے کشادگی میری سختی کی بیشک خدا

عَلٰى فَرَجِي دُونَ الْأَنَامِ قَدِيرُ

بر کشادگی سختی من سوائے ہمہ خلق قادر ست

میری سختی کھولنے پر سوائے سب خلق کے قادر ہے

هٰذَا الدُّعَاءُ يُقْرَأُ عَقِيبَ خَتْمِ دَلَائِلِ الْخَيْرَاتِ

این دعا خوانده شود بعد ختم دلائل الخیرات

یہ دعا پڑھی جاوے بعد ختم دلائل الخیرات کے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

شروع بنام خدائے بخشنده بسیار مہربان

شروع خدا کے نام سے جو بخشنے والا بڑا مہربان ہے

اَللّٰهُمَّ اشْرَحْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ صُدُورَنَا

اے خدا بکشا بوسیلۂ درود بر حبیب سینہائے ما

الٰہی کھولدے اس درود کے وسیلے سے جو تیرے حبیب پر پڑھے ہمارے سینے

وَيَسِّرْ بِهَا أُمُورَنَا وَفَرِّجْ بِهَا هُمُومَنَا

و آسان کن بسبب او کارہائے ما و کشادہ کن بسبب او مشکلات ما

اور آسان کر اسکے وسیلے سے ہمارے کام اور دور کردے اسکے سبب ہمارے دکھ

وَاكْشِفْ بِهَا غُمُومَنَا وَاغْفِرْ بِهَا ذُنُوبَنَا وَاقْضِ

و بکشا بجہت او غمہائے ما و بیامرز بسبب او گناہہائے ما و ادا کن

اور کھولدے اسکے ذریعے سے ہمارے غم اور بخشدے اسکی حرمت سے ہمارے گناہ اور ادا کردے

لئے زبان درست کرنے کے بہت فضائل احادیث میں واقع ہیں چنانچہ بخاری شریف میں سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص ذمہ لے میرا اس چیز کا جو دونوں جبڑوں کے درمیان میں ہے (یعنی زبان) اور جو دونوں رانوں کے درمیان میں ہے (یعنی فرج) ضامن ہوتا ہوں میں اسکے لئے جنت کا [illegible]

بِهَا دُيُوْنَنَا وَاَصْلِحْ بِهَا اَحْوَالَنَا وَبَلِّغْ بِهَا

بسبب او قرضهای ما و درست کنی بسبب او احوال ما و برسان بوسیلهٔ او

اسکی برکت سے ہمارے ذمے کے لوگوں کے حق اور درست کردے اسکے سبب ہماری حال اور پہونچا دے اسکے

اٰمَالَنَا وَتَقَبَّلْ بِهَا تَوْبَتَنَا وَاغْسِلْ بِهَا حَوْبَتَنَا

آرزوهای ما و بپذیر بصحبت او توبهٔ ما و بشو بذریعهٔ او گناه ما را

ہمکو اپنی امیدوں کے پاس اور قبول کر اسکے سبب ہماری توبہ اور دھو دے اسکی حرمت سے

وَانْصُرْ بِهَا حُجَّتَنَا وَطَهِّرْ بِهَا اَلْسِنَتَنَا وَاٰنِسْ

و مدد کن بسبب او دلیل ما و پاک کن بطفیل او زبان های ما را

اور غالب کر اسکے باعث ہماری دلیل اور پاک کر اسکے سبب ہماری زبانیں

بِهَا وَحْشَتَنَا وَارْحَمْ بِهَا غُرْبَتَنَا

و جمع کن بسبب او پریشانی ما و رحم کن بصحبت او غربت ما را

اور تسکین سے بدل دے اسکے سبب ہماری گھبراہٹ اور رحم کر اسکی برکت سے ہماری غربت پر

وَاجْعَلْهَا نُوْرًا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمِنْ خَلْفِنَا

و کن او را نور روبروی ما و پس ما

اور کردے اس درود کو روشنی ہمارے آگے اور ہمارے پیچھے

وَعَنْ اَيْمَانِنَا وَعَنْ شَمَائِلِنَا وَمِنْ فَوْقِنَا

و جانب راست ما و جانب چپ ما و بالای ما

اور ہمارے داہنے اور ہمارے بائیں اور ہمارے اوپر

وَمِنْ تَحْتِنَا وَفِيْ حَيَاتِنَا وَمَوْتِنَا وَفِيْ

و زیر ما و در زندگی ما و موت ما و در

اور ہمارے نیچے اور ہماری زندگی اور ہماری موت میں اور ہماری

[illegible]

قبورنا وحشرنا ونشرنا وظلاً فی القیمة

گورہاے او در قیامت ما و وقت برانگیختہ شدن ما و سایہ بروز قیامت

قبروں میں اور ہمارے جمع ہونے کے وقت اور الگ الگ ہونیکے وقت اور کردی اسکو سایہ قیامت میں

علی رءوسنا وتثقل بها موازین حسناتنا

بر سرہاے ما و گران کن بسبب او وزن نکوئی اے

ہمارے سروں پر اور بھاری کر اسکی برکت سے ترازو میں ہماری نیکیوں کی

وادم برکاتها علینا حتی نلقی نبینا وسیدنا

و ہمیشہ دار برکات او بر ما تا آنکہ ملاقات کنیم نبی ما و سردار ما

اور ہمیشہ رکھ اسکی برکتیں ہم پر یہاں تک کہ ملاقات کریں ہم اپنے پیغمبر اور اپنے سردار

محمدا صلی الله علیه وسلم ونحن امنون

محمد را درود فرستد خدا بر وے و سلام در حالے کہ بے ترس باشیم

محمد صلے اللہ علیہ وسلم سے اور اس حال میں کہ ہم پناہ میں ہوں

مطمئنون فرحون مستبشرون ولا

اطمینان کنندہ خوش شوندہ خوشی طلبیدہ و نہ

خاطر جمع ہوں بیغم ہوں خوشیاں کرتے اور نہ

تفرق بیننا وبینه حتی تدخلنا مدخله

جدائی درمیان ما و درمیان او تا آنکہ داخل کنی مارا بجاے او

جدائی کر ہم میں اور انمیں یہانتک کہ داخل کرے تو ہمکو انکے داخل ہونے کی جگہ

وتؤوینا الی جوار الکریم مع الذین انعمت

و جا دہی مارا بہمسایہ او بزرگ با آن کسانے کہ انعام کردہ

اور جگہہ دے تو ہمکو ہمسایہ میں جو عزت والا ہے ان لوگوں کے ساتھ جنپر انعام کیا

عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

بر ایشان از انبیا و صدیقان و شهدا

توفے یعنی پیغمبرون اور صدیقون اور شہیدون

وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا

و نکوکاران و بسا نیک اند این گروه برائے رفاقت

اور نیک لوگون کے اور خوب ہی یہ لوگ رفیق ہین

اللّٰهُمَّ إِنَّا آمَنَّا بِهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اے خدا بتحقیق گرویده ایم بآن درود فرستد خدا بر وے و سلام

الٰہی ہم ایمان لائے اسپر بڑائی دے اللہ اسکو اور سلامتی

وَلَمْ نَرَهُ فَمَتِّعْنَا اللّٰهُمَّ فِي الدَّارَيْنِ بِرُؤْيَتِهِ

وحالانکه ندیده ایم او را پس برخوردار کن ما را ای خدا در هر دو جهان از دیدار او

حالانکہ نہین دیکھا ہم نے سو نفع دے تو ہمکو اے اللہ دونون جہان مین اسکی زیارت سے

وَثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى مَحَبَّتِهِ وَاسْتَعْمِلْنَا عَلَى

و پاینده دار دلہاے ما را بر محبت او و روان کن ما را بر

اور ثابت رکھ ہمارے دل اسکی محبت پر اور عمل دے ہمکو اسکی

سُنَّتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ

سنت او و بمیران ما را بر دین او و حشر کن ما را در گروه او

سنت پر اور مار ہمکو اسکے دین پر اور حشر کر ہمارا اسکے جتھے مین

النَّاجِيَةِ وَحِزْبِهِ الْمُفْلِحِينَ وَانْفَعْنَا

نجات یابنده در گروه او بمراد رسنده و نفع ده ما را

جو عذاب سے چھوٹنے والا ہے اور اسکے گروه مین جو مراد کو پہنچنے والے ہین اور فائده دے ہمکو

بما انطوت عليه قلوبنا من محبته صلى

بچیزے کہ مشتمل ست براو دلہاے ما از محبت آن درود فرستد

اس چیزے جو بھری ہے ہمارے دلون مین اسکی محبت سے درود بھیجے

الله عليه وسلم يوم لا جدّ ولا مال ولا

خدا بروے وسلام روزے کہ کار نیاید کوشش و نہ مال و نہ

اللہ اس پر اور سلام جس دن نہوگی تو انگری اور نہ مال اور نہ

بنين وأورِدنا حوضه الأصفى واسقنا

پسران و وارد کن مارا بر حوض صافی تراو و بنوشان مارا

اولاد اور پہونچا ہمکو اسکے حوض پر جو نہایت صاف ہے اور پلا ہمکو

بكأسه الأوفى ويسّر علينا زيارة حرمك

از پیالۂ او تمام و آسان کن بر ما زیارت حرم خود

اسکے پیالے سے جو پوری پیاس بجھانے والا ہے اور آسان کر ہمپر دیکھنا کعبہ معظمہ

وحرمه من قبل أن تميتنا وأدِم علينا

و حرم او پیش از ین کہ بمیرانی مارا و ہمیشہ کن بر ما

اور مدینہ منورہ کا پہلے اس کے کہ موت دے تو ہمکو اور ہمیشہ رکھ ہمکو

الإقامة بحرمك وحرمه صلى الله عليه وسلم

ماندن در حرم تو و حرم او درود فرستد خدا بروے و سلام

بسنے والا کعبے اور مدینے مین درود بھیجے اللہ ان پر اور سلام

إلى أن تتوفى اللهم إنا نستشفع به إليك

تا وقتیکہ موت دہی ما را اے خدا بتحقیق ما طلب سفارش میکنیم باو بجانب تو

یہان تک کہ ہم وہین مر جاوین الٰہی بیشک ہم سفارشی بناتے ہین اسکو تیرے پاس

إِذْ هُوَ أَوْجَهُ الشُّفَعَاءِ إِلَيْكَ وَنُقْسِمُ بِهٖ

زیرا کہ او لائق تر سفارش کنندگان ست بجانب تو وسوگند مے دہیم باو

اسلیے کہ وہ بہت رو دار سفارشی ہی تیری درگاہ مین اور وسیلہ پکڑتے ہین ہم اسکو

عَلَيْكَ إِذْ هُوَ أَعْظَمُ مَنْ أُقْسِمَ بِحَقِّهٖ عَلَيْكَ

بر توچہ او بزرگتر آن کس ست کہ سوگند دادہ شود بحق او بر تو

تیرے پاس اسلیے کہ وہ بڑا ہی آنسے جسکی بزرگی کا وسیلہ پکڑا جائے تیرے حضور مین

وَنَتَوَسَّلُ بِهٖ إِلَيْكَ إِذْ هُوَ أَقْرَبُ الْوَسَائِلِ

و وسیلہ میگیریم باو طرف تو چرا کہ او نزدیک تر وسیلہاست

او رذریعہ ٹھہراتے ہین ہم اسکو تیری طرف کہ وہ بہت نزدیک وسیلہ ہے

إِلَيْكَ نَشْكُو إِلَيْكَ يَا رَبِّ قَسْوَةَ قُلُوبِنَا

جانب تو شکایت میکنیم طرف تو اے پروردگار ما از سختی دلہاے خود

تیرے پاس فریاد کرتے ہین ہم تیرے پاس اے پروردگار اپنے دلون کی سختی سے

وَكَثْرَةَ ذُنُوبِنَا وَطُولَ آمَالِنَا وَفَسَادَ أَعْمَالِنَا

و بسیاری گناہ ہاے خود و درازی آرزو ہاے خود و فساد اعمال خود

اور اپنے گناہون کی کثرت سے اور اپنی لمبی امیدون اور اپنے برے کامون سے

وَتَكَاسُلِنَا عَنِ الطَّاعَاتِ وَهُجُومِنَا عَلَى

و کاہلی خود از بندگی و زیادتی خود بر

اور اپنی سستی سے تیری تابعداریون میں اور اپنے جھک پڑنے سے تیرے

الْمُخَالَفَاتِ فَنِعْمَ الْمُشْتَكٰى إِلَيْهِ أَنْتَ يَا رَبِّ

خلاف ورزی پس بہترین شکوہ کردہ شدہ جانب او توست بتو

مخالف کامون پر سو بہت اچھا فریادرس ہے تو سا مخہ تیرے

نَسْتَنْصِرُ عَلٰى اَعْدَائِنَا وَاَنْفُسِنَا فَانْصُرْنَا وَ

طلب مدد مے کنیم بر دشمنان خود و ذاتہاے خود پس مدد کن مارا و

مدد مانگتے ہین ہم اپنے دشمنون پر اور اپنے نفسون پر سو تو مدد کر ہماری اور

عَلٰى فَضْلِكَ نَتَوَكَّلُ فِيْ صَلَاحِنَا فَلَا تَكِلْنَا

بر فضل تو اعتماد مے کنیم در صلاح خود پس نہ سپرد کن مارا

تیرے ہی فضل پر بھروسا کرتے ہین ہم اپنی بھلائی مین سو تو نہ چھوڑ ہمکو

اِلٰى غَيْرِكَ يَا رَبَّنَا وَاِلٰى جَنَابِ رَسُوْلِكَ صَلَّى

بجانب غیر خود اے پروردگار ما و بسوے بارگاہ رسول تو درود فرستد

اپنے غیر کی طرف اے پروردگار ہمارے اور تیرے ہی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَنْتَسِبُ فَلَا تُبْعِدْنَا وَبِبَابِكَ

خدا بروے و سلام نسبت میکنیم پس دور مکن مارا و بدر تو

جناب سے لگاو رکھتے ہین ہم سو تو نہ دور کر ہمکو اور تیرے ہی دروازے پر

نَقِفُ فَلَا تَطْرُدْنَا وَاِيَّاكَ نَسْئَلُ فَلَا تُخَيِّبْنَا

استادہ ایم پس مران مارا و بخاص تو سوال میکنیم پس محروم مکن مارا

کھڑے ہین ہم سو نہ کھدیڑ ہمکو اور تجھی سے سوال کرتے ہین ہم سو نا امید نہ کر ہمکو

اَللّٰهُمَّ ارْحَمْ تَضَرُّعَنَا وَاٰمِنْ خَوْفَنَا وَتَقَبَّلْ

اے خدا رحم کن عاجزی مارا و ایمن کن ترس مارا و بپذیر

الٰہی رحم کر ہمارے گڑگڑانے پر اور پناہ دے ہمکو ڈر سے اور قبول کر

اَعْمَالَنَا وَاَصْلِحْ اَحْوَالَنَا وَاجْعَلْ بِطَاعَتِكَ

اعمال ما و درست گردان احوال ما و گردان بہ بندگے خود

عمل ہمارے اور درست کر دے حال ہمارے اور کر دے اپنی بندگی مین

سو کوئی نہین رہیگا مگر جسکو قرآن نے روکا ہے جسپر خلود واجب ہے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت

اَشْغِلْنَا وَاِلَى الْخَيْرِ مَآلَنَا وَحَقِّقْ بِالزِّيَادَةِ آمَالَنَا

شغل کردن ما و بسوے نکوئی انجام ما و ثابت کن بزیادت آرزو ہاے ما

ہمکو مشغول اور بھلائی کی طرف ہمارا انجام اور ٹھیک کردے بڑھا کر ہماری امیدین

وَاخْتِمْ بِالسَّعَادَةِ اٰجَالَنَا هٰذَا ذُلُّنَا ظَاهِرٌ بَيْنَ يَدَيْكَ

وختم کن بنکوئی موتہاے ما این ذلت ما ظاہرست روبروے تو

اور ختم کر نیکبختی پر ہماری عمرین یہ ہماری خواری ظاہر ہے تیرے سامنے

وَحَالُنَا لَا يَخْفٰى عَلَيْكَ اَمَرْتَنَا فَتَرَكْنَا وَنَهَيْتَنَا

و حال ما پوشیدہ نیست بر تو حکم کردی ما را پس ترک کردیم و منع کردی ما را

اور حال ہمارا نہین پوشیدہ تجھپر جو تو نے حکم کیا سو اسکو ہمنے چھوڑا اور جس سے تو نے منع کیا

فَارْتَكَبْنَا وَلَا يَسَعُنَا اِلَّا عَفْوُكَ فَاعْفُ عَنَّا يَا خَيْرَ

پس اختیار کردیم و گنجایش نداریم مگر بمعافی تو پس معاف کن از ما اے بہترین

سو وہ ہمنے اختیار کیا اور نہین سما سکتی ہمکو مگر تیری معافی سو تو معاف کر ہمکو اے بہتر ان سب کے

مَاْمُوْلٍ وَّاَكْرَمَ مَسْئُوْلٍ اِنَّكَ عَفُوٌّ غَفُوْرٌ رَّءُوْفٌ رَّحِيْمٌ يَا

آرزو کردہ شدگان و بزرگتر سوال کردہ شدگان بتحقیق تو معاف کنندہ بخشندہ مہربان رحم کنندہ اے

جنسے امید رکھیے اور بہت بخشش والے ان سب کے جنسے سوال کیجیے بیشک تو معافی والا بخشنے والا مہربان رحم والا ہے

اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ

رحم کنندہ تر از رحم کنندگان و درود فرستد خدا بر سردار ما محمدؐ و بر آل او و یاران او

بہت رحم والے رحم والون سے اور درود بھیجے اللہ ہمارے سردار محمدؐ پر اور اسکی آل و یارون پر

وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا وَّالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۞ تَمَّتْ

و سلام فرستد سلام فرستادنی و ہمہ ستایش مر خدا را کہ پروردگار عالمہاست

اور سلامتی بھیجے اچھی طرح اور شکر اللہ کا جو رب ہے سب عالمون کا

بعد ختم دلائل کے سورۂ فاتحہ ایکبار پڑھے اور ثواب اُسکا روح مبارک حضرت

رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم اور اُن کے آل اطہار اور اصحاب اخیار

اور مؤلف علاّم کو ہدیہ کرے پھر دعاے خیر کرے واسطے اپنے اور

واسطے اپنے والدین اور شیوخ عظام اور تمام مسلمانون کو اس لیے

کہ دعا وقت ختم دلائل الخیرات کے قبول ہوتی ہے فقط اور صاحب اجازت

بعد سُننے تمام دلائل الخیرات اور تصحیح اُسکے کے اگر اجازت نامہ لکھنا

چاہے اور سلسلۂ عالیہ حضرت سیّد علی حریری رحمہ اللہ الولی مین ہو تو

مطابق اس اجازت نامے کے لکھدے اس لیے کہ یہ نقل عبارت

حضرت شیخ سیّد علی حریری موصوف کی ہی تبرک کے لیے اُسکو لکھدیا ہے

هٰذِهِ اِجَازَةُ دَلَائِلُ الْخَيْرَات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلَّمَ حَمْدًا

لِمَنْ اَكْرَمَ مُتَّصِلَاتِ نَعْمَائِهٖ حَامِدَهٗ وَاَجَازَهٗ وَشُكْرًا لِمَنْ

جَعَلَ مُتَسَلْسِلَاتِ اٰلَائِهٖ لِشَاكِرِهٖ اِجَازَةً وَصَلٰوةً وَسَلَامًا عَلَى النَّبِيِّ

جُعِلَتِ الصَّلٰوةُ عَلَيْهِ مِنْ اَحْضَرِ دَلَائِلِ الْخَيْرَاتِ وَاٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ

الأئمة الهداة، وبعد فإن الصالح الأسمى والبركة العظمى أخانا

وحبيبنا في الله الراكع الساجد الحاج

سألني أن أجيزه بدلائل الخيرات

وأذكر له سندي فيها عن الأئمة الثقات فاستخرت الله تعالى

وأجبته وبطريقي فيها أجزته وهو أني أرويها عن شيخنا

وأستاذنا وسندنا العارف بالله والدال عليه سيدنا

علي بن يوسف ملك باشلي المدني عن شيخه السيد محمد بن

السيد أحمد المدغري الشريف الحسني عن شيخه أبي البركات

العظمى سيدي محمد بن أحمد بن أحمد المتنى عن شيخه سيدي

أحمد بن الحاج عن شيخه سيدي أحمد المقري عن سيدي

عبد القادر الفاسي عن سيدي أحمد بن أبي العباس الصمعي

عن سيدي السملالي عن سيدي عبد العزيز التباع عن

مؤلفها أبي عبد الله سيدي ومولاي السيد محمد بن السيد

سليمان الجزولي الشريف الحسني القطب الرباني رحمه الله

تعالى ونفعنا به وبهم أجمعين وأوصيه بما أوصي به نفسي

مِنْ مُلَازَمَةِ التَّقْوٰی فِی السِّرِّ وَالنَّجْوٰی وَاَنْ لَّا یَنْسَانِیْ مِنْ

صَالِحِ دَعَوَاتِهٖ فِیْ جَمِیْعِ اَوْقَاتِهٖ خُصُوْصًا عِنْدَ عَوَاقِبِ

وِرْدِهٖ اَنَا وَوَالِدِیَّ وَاَشْیَاخِیْ وَاَحِبَّائِیْ وَجَمِیْعَ الْمُسْلِمِیْنَ

قَالَ بِلِسَانِهٖ وَرَقَمَ بِبَنَانِهِ الْعَبْدُ الْمُفْتَقِرُ اِلٰی فَیْضِ اللّٰهِ الْحَقِّ

مُحَمَّدٌ عَبْدُ الْحَقِّ بْنُ الشَّیْخِ شَاهُ مُحَمَّدِ بْنِ یَارِ مُحَمَّدٍ

عَامَلَهُمُ اللّٰهُ بِفَضْلِهِ الْعَمِیْمِ کَذٰلِكَ رُمِنِیْ وَنَحْنُ بِمَکَّةَ الْمُکَرَّمَةِ

زَادَهَا اللّٰهُ تَعْظِیْمًا وَّتَشْرِیْفًا وَاِجْلَالًا وَّمَهَابَةً وَّذٰلِكَ فِیْ

بَعْدَ الْاَلْفِ مِنْ هِجْرَةِ سَیِّدِ الثَّقَلَیْنِ عَلَیْهِ وَعَلٰی اٰلِهٖ صَلَوَاتُ

اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَاَجَزْتُهٗ اَیْضًا اَنْ یُّعْطِیَهٗ لِمَنْ کَانَ

اَهْلًا لِقِرَاءَتِهٖ بَعْدَ التَّصْحِیْحِ وَالْمُقَابَلَةِ وَاللّٰهُ الْمُوَفِّقُ

لِلصَّوَابِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْمِ

وَصَلَّی اللّٰهُ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی

اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلَّمَ

بعونه تعالیٰ تمّ بالخیر

خاتمة الطبع

عمدہ وظائف وظیفہ حمد وشکر خدای رحیم ہی جل جلالہ وعم نوالہ اور زبدۂ اوراد درود وصلوٰۃ وسلام
جناب رسول کریم ہی صلی اللہ علیہ وعلی آلہ الکرام واصحابہ العظام اما بعد یہ رسالہ فیض مقالہ
جامع برکات دلائل الخیرات مترجم با ترجمۂ فارسی وارد و مطابق نسخۂ مصححہ عالم باعمل
فاضل اکمل نزیل ومہاجر مکہ معظمہ حافظ کلام مجید و دلائل الخیرات شیخنا وشیخ الدلائل
مولانا الحافظ الحاج محمد عبد الحق دامت برکاتہ وزادت حسناتہ موافق روایت
مولانا سید علی حریری مدنی قدس سرہ کہ اسوقت تمام عرب اور خاص کر مکۂ معظمہ
اور مدینۂ منورہ مین یہی رائج ہی اوراسی روایت پر اجازت ہر دو مقام متبرکہ سے
ملتی ہی چونکہ ہندوستان مین اکثر دلائل الخیرات بروایت سید محمد مغربی چھپی ہین پس
جو شخص مکۂ معظمہ یا مدینۂ منورہ مین اجازت حاصل کرتا ہی اسکو دقت ہوتی ہے بدین وجہ
بروایت سید علی حریری بعد تصحیح تمام مع ترجمۂ فارسی وارد و اور حواشی مفیدہ خاص و
عام کے بماہ رمضان المبارک ۱۳۱۵ھ مطبع رزاقی واقع کانپور مین حسب فرمایش برادرم مکرم
حاجی شیخ محمد سعید صاحب باہتمام عاجز محمد عبد الصمد حلیۂ صحت سے آراستہ
اور پیرایۂ طبع سے پیراستہ ہوا اس رسالۂ مطبوعہ مین چند فوائد جدیدہ ایسے ہین کہ
کسی نسخۂ مطبوعہ مین اب تک نہین اول مطابق روایت سید علی حریری مدنی ہے
جو روایت معتبرہ ومستندہ اہل حرمین محترمین فی الحال ہے دوم ترکیب پڑھنے کی
حواشی پر بزبان اردو عام فہم مرقوم ہے سوم فضائل وخواص اکثر درودون کے
جو شیخ ممدوح سے مروی ہین ترجمہ اردو انکا حاشیہ پر لکھدیا ہی چہارم اسکے اول و آخر
و درمیان مین وہ دعائین مطبوع ہین جو شیخ الدلائل سے منقول ہین پنجم آخر مین سند
دلائل الخیرات بعبارت شیخ حرف بحرف منقول ہے ششم ترجمۂ حال مؤلف علام
اور قصۂ صلوٰۃ البیر کا واسطے ترغیب قاریونکی شروع دلائل سے نقل کردیا ہے قاریونکو چاہیے کہ اسکے
حواشی کو ضرور ملاحظہ فرماوین اور محشی ومہتمم مطبع ہذا کو بدعاے فلاح دارین یاد کرین فقط

ما شاء الله لا قوة الا بالله

نسخۂ صحیحہ دلائل الخیرات مترجم

بدو ترجمۂ فارسی و اردو مطابق نسخہ مصححہ شیخ الدلائل عالم باعمل فاضل

بے بدل مہاجر و نزیل مکۂ معظمہ زادہا اللہ شرفاً و تعظیماً مولانا الحافظ الحاج

محمد عبد الحق مدظلہ

حسب روایت

سید علی الجوہری المدنی

مرتبہ بحواشی عجیبہ و فوائد غریبہ و ترجمۂ حال مؤلف علام حسب فرمائش

برادرم مکرم حاجی شیخ محمد سعید صاحب تاجر کتب کلکتہ خلاصی ٹولہ نمبر ۵

باہتمام احقر الانام محمد عبد الصمد نبیرۂ حاج مبرور محمد مصطفےٰ خانصاحب مغفور

در مطبع قیومی واقع کانپور طبع شد

اعلان

اربابِ دین

اور اہل اوراد کو یہ بشارت تازہ ہو

کہ نسخہ صحیحہ دلائل الخیرات رحم بترجمہ فارسی و اردو مع

حواشی جدیدہ و فوائد مفیدہ خاص و عام و کتب معتبرہ تفسیر و حدیث و فقہ

و تواریخ سے انتخاب و ترجمہ بصرف زر کثیر لکھوا کر بعد تصحیح و مقابلہ از نسخہ صحیحہ جناب

شیخ الدلائل مولانا الحاج الحافظ محمد عبدالحق دامت برکاتہم مطابق روایت

حضرت سید علی حریری مدنی کے جو فی الحال حرمین محترمین میں شائع ہے نہایت اہتمام

چھپوایا اور اسکے اول مین آداب دلائل الخیرات اور ترکیب پڑھنے کی اور

آخر کتاب مین احوال مؤلف علام لکھوایا شائقین طلب فرماوین

اور سعادت دارین حاصل کرین - چونکہ اسکے ترجمہ اور تحشیہ

و ترتیب مین زر کثیر صرف ہوا ہے پس حق اسکا

محفوظ ہے کوئی صاحب نقل

اسکی نہ چھپواوین

العبد

عاجز محمد عبدالصمد مہتمم مطبع

رزاقی کانپور قصاب